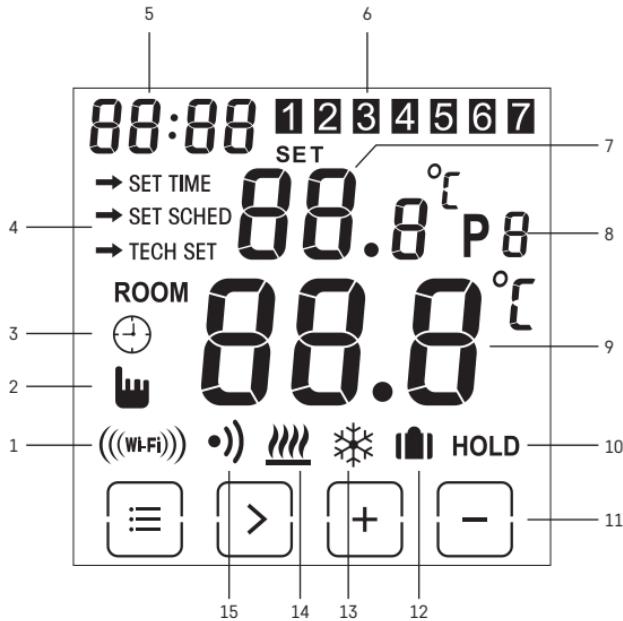


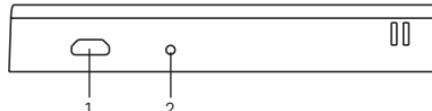
P5623

GB	Wireless Wi-Fi Thermostat
CZ	Bezdrátový Wi-Fi termostat
SK	Bezdrôtový Wi-Fi termostat
PL	Bezprzewodowy termostat Wi-Fi
HU	Vezeték nélküli Wi-Fi termosztát
SI	Brezžični Wi-Fi termostat
RS HR BA ME	Bežični Wi-Fi termostat
DE	Wi-Fi-Funkthermostat
UA	Бездротовий Wi-Fi термостат
RO MD	Termostat Wi-Fi fără fir
LT	Belaidis Wi-Fi termostatas
LV	Bezvadu Wi-Fi termostats
EE	Juhtmevaba Wi-Fi termostaat
BG	Безжичен термостат с Wi-Fi връзка
FR	Thermostat WiFi sans fil
IT	Termostato Wi-Fi senza fili
ES	Termostato Wi-Fi inalámbrico
NL	Draadloze Wi-Fi-thermostaat





1

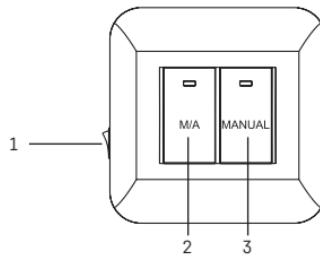


2

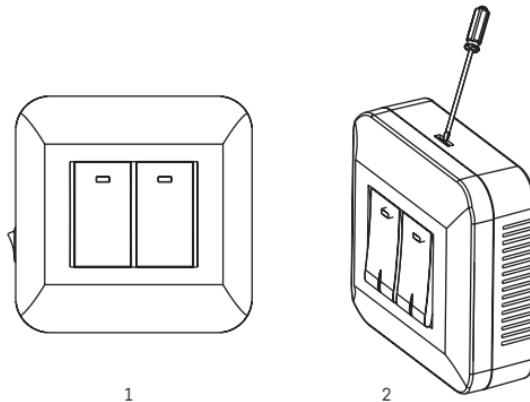


3

2

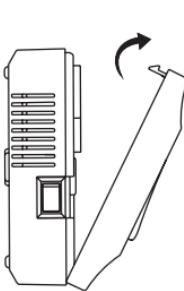


4

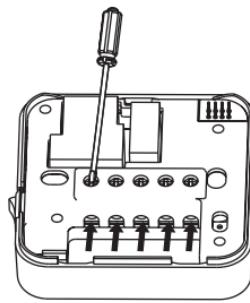


1

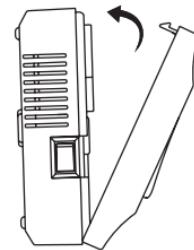
2



3



4



5

5

Demonstration

Email
Password
 Remember Password
Login
Register
Forgot Password?

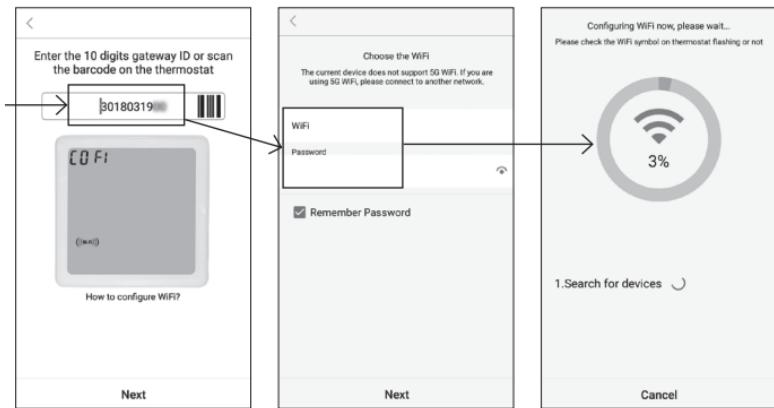
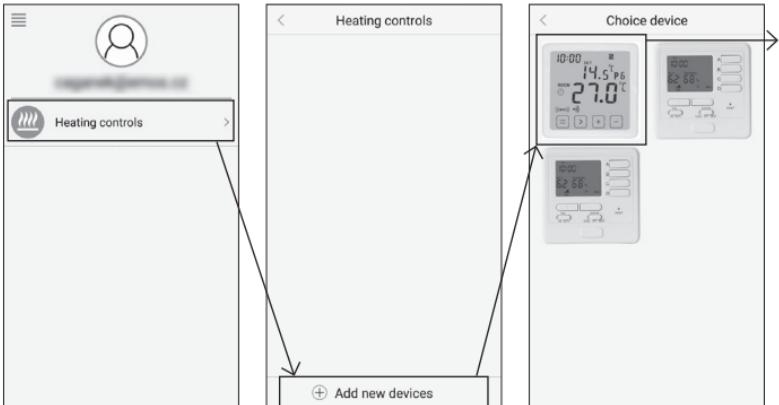
< Register

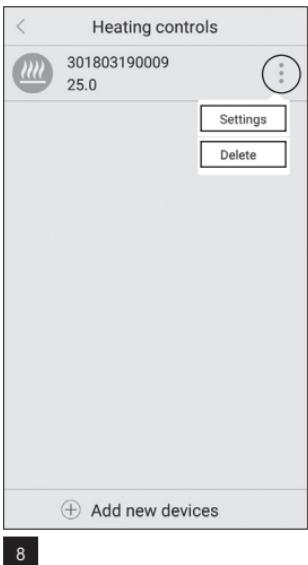
Nickname
Email
Password
Confirm password
Register

Already have an account?

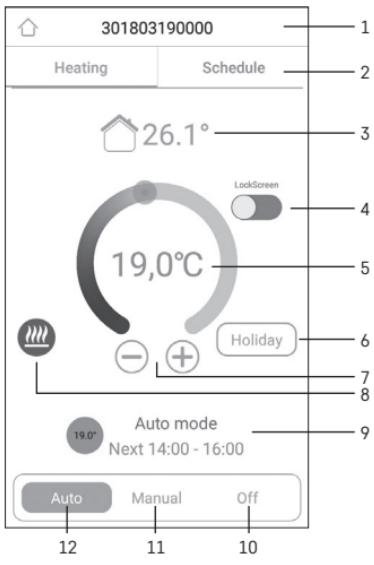
< Forgot Password?

Email
Get
Verification code
New password
Confirm password
OK

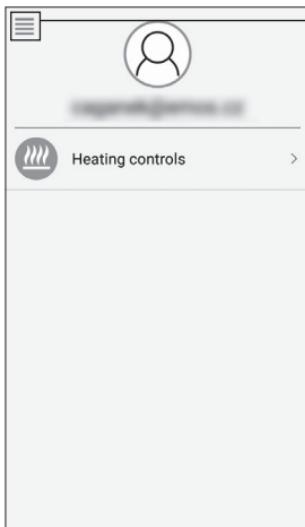




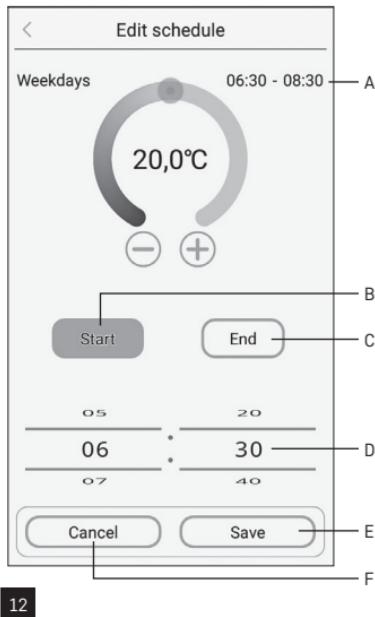
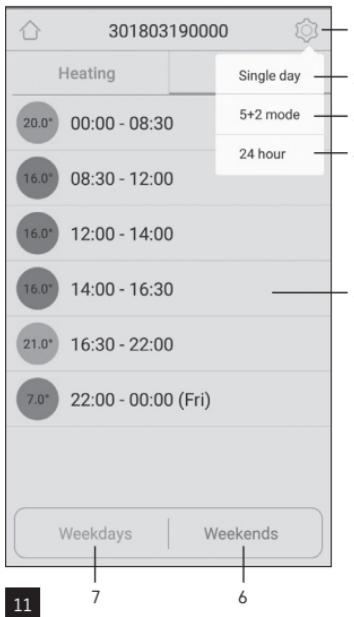
8



9



10



GB | Wireless Wi-Fi Thermostat

The P5623 wireless thermostat is designed for controlling heating systems.

Important

- Before the first use, make sure to read carefully the Operating Manual for the thermostat, but also for the boiler or air-conditioning equipment.
- Turn off power supply before installing the thermostat!
- Installation should be carried out by qualified personnel!
- During installation, observe the appropriate standards.

Technical specifications:

Switched load: max. 230 V AC; 16 A for resistive load; 4 A for inductive load

Clock accuracy: ±60 seconds/month

Temperature measurement: 0 °C to 40 °C with 0.1 °C resolution accuracy ±1 °C at 20 °C

Temperature setting: 5 °C to 35 °C in 0.5 °C increments

Temperature differential: 0.3 °C

Operating temperature: 0 °C to 40 °C

Storage temperature: -20 °C to 60 °C

Unit interconnection: via 868 MHz radio signal, 25 mW e.r.p. max.

Transmitter unit range: up to 100 m in open area

WiFi frequency: 2.4 GHz, 25 mW e.i.r.p. max.

Power supply:

Control unit (transmitter): 5 V/ 1.5 A

Switching unit (receiver): 230 V AC/50 Hz

Includes: USB adapter 5 V/1.5 A, micro USB cable 1.5 m

Dimensions and weight:

Control unit: 15 × 96 × 96 mm; 124 g

Switching unit: 26 × 86 × 86 mm; 146 g

Thermostat (Transmitter) Screen Description – Icons

(see Fig. 1)

- | | |
|------------------------------|---|
| 1 – WiFi signal reception | 10 – HOLD function |
| 2 – Manual control | 11 – Access settings |
| 3 – Automatic control | Select function |
| 4 – Setting | Buttons |
| 5 – Time | 12 – Vacation mode |
| 6 – Day number | 13 – Anti-freeze mode |
| 7 – Set temperature | 14 – Heating mode |
| 8 – Heating programme number | 15 – Wireless communication with receiver |
| 9 – Current room temperature | |

Description of the Bottom of the Thermostat

(see Fig. 2)

1 – Micro USB socket for connecting the power cable

2 – RESET button

Thermostat Stand

(see Fig. 3)

1 – Micro USB socket for connecting the power cable

Receiver (Switching Unit) Description

(see Fig. 4)

1 – Main switch

position – off

position – on

2 – M/A button (red LED)

3 – MANUAL button (green LED)

Procedure for Removing the Front of the Switching Unit

(see Fig. 5)

2, 3 – use a screwdriver to press down and hold the inner lock, remove the front cover

Mobile Application

The thermostat can be controlled using a mobile application for iOS or Android.

Download application SmartTherm  for your device.

QR code for downloading the Android app



QR code for downloading the iOS app



Description of Registration and Login to the Application

(see Fig. 6)

To use the mobile application, you must first register by clicking the **Register** button.

Fill in your login, e-mail and password and confirm with **Register**.

After successfully registering, you log in to the application by filling in your e-mail and password and clicking **Login**.

If you check the **Remember Password** field, the application will remember your login information.

In case you forget your password, click **Forgot Password**.

Enter your e-mail and click **Get**.

You will receive a verification code to your e-mail which you then fill in the **Verification code** field.

Then, enter a new password (**New password**, **Confirm password**) and confirm with **OK**.

Attention: The thermostat can only be controlled by 1 user at a time via the application. If another user wants to control the thermostat, the previous user must log out.

Connecting the Thermostat to a WiFi Network for Control via the Mobile Application

(see Fig. 7)

First, register to the application then log in by clicking **Login**.

Then, click on **Heating controls, + Add new devices**.

Select the type of your thermostat and enter (scan) its ID code.

The ID label is located on the back of the thermostat's stand. (Write down the ID code for the event of the ID label fading or getting damaged!)

Select your WiFi network, enter the password and click **Next** (ticking **Remember Password** saves the login information).

The application will begin connecting the WiFi network to the thermostat.

Press the  button on the thermostat, followed by -, the arrow will indicate → TECH SET; confirm by pressing >.

The screen will display **COFI**, confirm by long-pressing >, the  icon will begin flashing.

The thermostat will start searching for the WiFi network.

The device will pair with the network within 2 minutes, and the thermostat screen will show the  icon.

If pairing is unsuccessful ( icon will keep flashing), repeat the process.

Viewing Details/Deleting a Connected Thermostat

(see Fig. 8)

Click the 3 orange dots to display **Settings**, where you can view the details (IP address, MAC etc) of the connected thermostat.

Clicking **Delete** removes the connected thermostat from the app menu.

Mobile Application Menu Description

(see Fig. 9)

- | | |
|---|--|
| 1 – Thermostat's ID Number | 8 – Heating mode status |
| 2 – Heating programme setting | orange icon – heating mode active |
| 3 – Current room temperature | grey icon – heating mode inactive |
| 4 – Menu lock – activation/deactivation | 9 – Next temperature change in AUTO mode |
| 5 – Set temperature | 10 – Anti-freeze temperature 5 °C activation |
| 6 – Vacation function | 11 – Manual temperature setting mode |
| 7 – Temperature decrease/increase | 12 – AUTO mode |

User Overview/Password Change/App Update

(see Fig. 10)

Click  to view user details.

To change the user name, click **Nickname** and enter a new name.

To change the password, click **Change password** and enter the new information.

To update the application, click **About** and then **Check for updates**.

To log out of the application, click **Logout**.

Heating Programme Menu

(see Fig. 11)

- | | |
|---|---|
| 1 – Heating programme mode selection | 4 – Setting a heating programme for 24 hours |
| 2 – Setting heating programme separately
for each day | 5 – Overview of programmed temperature
changes |
| 3 – Setting heating programme for Monday
through Friday + Saturday through
Sunday | 6 – Saturday to Sunday |
| | 7 – Monday to Friday |

Clicking the line allows you to edit the temperature and time setting.

Time can be set in 10 minute increments using   or by clicking the circle with temperature.

Heating Programme Menu

(see Fig. 12)

A – time span overview

D – change time setting

B – start of temperature change setting

E – save settings

C – end of temperature change setting

F – cancel settings

INSTALLATION

Attention:

Before changing the thermostat, disconnect the heating system from the mains power in your home. This will prevent potential injury by electric current.

Thermostat Installation

Place the thermostat in the stand included in the pack.

Connect the USB power supply (included) with the connected micro USB cable to 230 V mains.

Plug the micro USB cable into the bottom of the stand.

Thermostat Placement

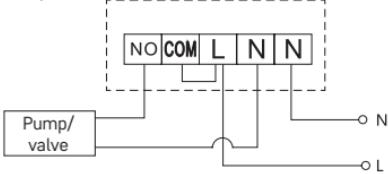
The placement of the thermostat (transmitter unit) significantly affects its functioning.

Choose a location where members of the family spend most of their time, preferably near an inside wall where air circulates freely, with no direct sunlight.

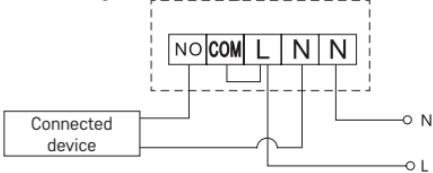
Do not place the thermostat in the vicinity of heat sources (such as TV sets, radiators, fridges), or close to a door. Failure to comply with these recommendations will prevent proper control over room temperature.

Switching Unit Wiring Diagram

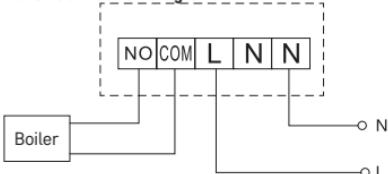
Pump/Motorised Valve Connection Diagram



Floor Heating Connection Diagram

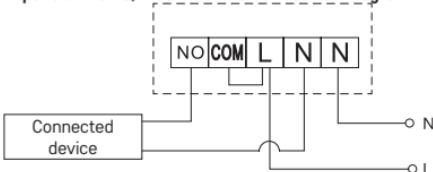


Boiler Connection Diagram



Pre-installed wire coupler will not be connected.

Expansion Valve/Electric Drive Connection Diagram



PUTTING THE DEVICE INTO OPERATION

Pairing the Control Unit with the Switching Unit

Both thermostat units must be paired before first use.

Pairing enables transfer of information between the control unit and the switching unit.

Setting is done via automated pairing (self-learning).

1. Fit the thermostat gently onto the stand.
Connect the USB power supply with micro USB cable to 230 V mains and plug the cable into the stand.
2. Correctly connect the switching unit to voltage supply, turn the main switch to the I position and long-press (for at least 10 seconds) the M/A button; a green diode will begin flashing.
3. Press [≡] on the thermostat (transmitter), then press -, which sends you to TECH SET settings.
2x press the > button, so that LEAr appears on the screen.

Long press the **>** button; the  icon will begin flashing.

Both units will be paired within 1 minute and the green diode on the switching unit will stop flashing.

If you want to change the pairing code of the two units or the thermostat does not function properly, repeat the entire pairing procedure from step 1 – the pairing code will be rewritten automatically.

Testing Wireless Communication between the Units

1. Use the **+** button on the thermostat to set a temperature several degrees higher than the current room temperature.
2. The red LED on the switching unit will light up.
3. If the LED does not light up, move the control unit closer to the switching unit.

The maximum range between the control and switching unit is 100 m in an open space.

The range may decrease indoors as the signal is blocked by walls and other obstacles.

Main Switch

To turn on the switching unit, set the switch to the  position.

If the heating system is not used for an extended period of time, it is recommended to turn the switching unit off (switch the main switch to the  position).

LED Indicators

Automatic Mode

In automatic mode, a red LED will glow when the thermostat switches on the output relay.

Manual Mode

Press the **MANUAL** button; a green LED will light up.

To switch on the output relay, press the **M/A** button; a red LED will light up.

To turn off manual mode, press the **MANUAL** button again; the green LED will switch off.

Setting the Clock, Calendar

Press the  button, the arrow will indicate  SET TIME; confirm by pressing **>**.

Use the **+/-** buttons to set the following values (holding the button down accelerates the value change):

Hour – minute – year – month – day.

Confirm the set value by pressing **>**.

After setting is complete, the current day number will be displayed:

1 – Monday	5 – Friday
2 – Tuesday	6 – Saturday
3 – Wednesday	7 – Sunday
4 – Thursday	

Heating Modes

You can press the **>** button repeatedly to set the following heating modes: **AUTO** , **OFF** , **HOLD**.

When in **AUTO** , you can set additional modes of **Vacation** , **One-time change** .

Vacation Mode

Sets a constant temperature for an extended period of time.

When in **AUTO** mode, long-press the **>** button; the day value d:01 will begin flashing.

Repeatedly press the **+/-** button to set the number of days (from 1 to 99).

Confirm the set number of days by pressing **>**; the temperature value will begin flashing.

Repeatedly press the **+/-** button to set the desired temperature.

Confirm by pressing **>**; the  icon will be displayed.

Cancel vacation mode by pressing **>** again.

One-Time Change Mode

Short-term manual change of temperature.

When in **AUTO** mode, repeatedly press the **+/-** button to change the temperature setting.

Wait a moment or press **>** to confirm the change.

The  icon will be displayed.

This mode will be cancelled automatically upon the first programmed temperature change or can be cancelled by pressing >.

OFF Mode

Anti-freeze mode, temperature set to a constant 5 °C.

When in AUTO mode, repeatedly press the > button; the  icon will appear.

To cancel the function, press > again.

Press the  button, the arrow will indicate → SET TIME; confirm by pressing >.

HOLD Mode

Permanent temperature change.

When in AUTO mode, repeatedly press the > button; the HOLD icon will appear and the temperature value will be flashing.

Set the desired temperature value by pressing +/-.

Press the > button to confirm the set temperature.

The set temperature will be maintained until HOLD mode is cancelled.

Any programmed temperature change will not be carried out.

To cancel the HOLD function, press > again.

Heating Programme Setting Mode

Sets temperature over the course of the whole day (6 temperature changes in the day).

Press the  button, followed by +; the arrow will indicate → SET SCHED; confirm by pressing >.

You can choose from various pre-set programmes by repeatedly pressing +/-.

Different each day programme – the number of the selected day flashes

Monday to Friday programme –      flashes

Saturday to Sunday programme –   flashes

All week programme –        flashes

Select your programme of choice and confirm with >.

The time of the first temperature change will be flashing; you can set the time by repeatedly pressing +/- (10 minute increments), then confirm with >.

The temperature value will begin flashing; set by repeatedly pressing +/-.

Next to the temperature value, to the right, you will see P1 = 1st temperature change during the day.

Confirm by pressing >. Continue to setting the start of the second temperature change (P2 will appear next to the temperature).

Set the time and temperature by following the same steps as when setting the 1st temperature change.

Continue the process until all 6 temperature changes (P1 to P6) are set.

Factory pre-set times and temperatures are as follows:

Monday to Friday

Temperature change	Time	Temperature
P1	6:30	20 °C
P2	8:30	16 °C
P3	12:00	16 °C
P4	14:00	16 °C
P5	16:30	21 °C
P6	22:30	7 °C

Saturday to Sunday

Temperature change	Time	Temperature
P1	7:30	20 °C
P2	9:30	20 °C
P3	11:30	20 °C
P4	13:30	20 °C
P5	16:30	20 °C
P6	22:30	15 °C

Screen Illumination

Pressing any button will illuminate the screen for 15 seconds.

Other Technical Settings

Connecting the Thermostat to WiFi (COFI)

See instructions for **Connecting the Thermostat to a WiFi Network for Control via the Mobile Application**

Pairing the Receiver and Transmitter Unit (LEAr)

See instructions for **Putting the Device into Operation**

Update Software (uErS)

Press the  button on the thermostat, followed by **-**, the arrow will indicate  TECH SET; confirm by pressing **>**.

Press the **>** button 2x, **uErS** and software version number will appear on the screen.

Long-press the **>** button; the thermostat will start searching for new software.

If new software is available, it will be downloaded.

The search process takes approximately 4 minutes; do not disconnect the power cable from the thermostat during this time.

Ambient Temperature Calibration (CAL)

The temperature sensor in the thermostat is calibrated from production, but additional calibration can be done to optimise the thermostat further, for instance by comparing the measured room temperature with a reference thermometer.

Press the  button on the thermostat, followed by **-**, the arrow will indicate  TECH SET; confirm by pressing **>**.

Press the **>** button 3x; **CAL** will appear on the screen and the temperature value will be flashing.

Use the **+/**- buttons to set the desired temperature value in -3 to +3 °C spread (0.5 °C resolution).

Confirm by pressing **>**.

Resetting the Thermostat (rESE)

Press the  button on the thermostat, followed by **-**, the arrow will indicate  TECH SET; confirm by pressing **>**.

press the **>** button 4x, so that **rESE** appears on the screen.

Long-press the **>** button; the thermostat menu will reset.

You can also reset using the hole on the underside of the thermostat.

Use a long blunt object (e.g. a straightened paper clip).

Menu Lock

Simultaneously press the  and **>** button on the thermostat for approximately 3 seconds.

All buttons will be locked and the thermostat screen will flash **LOC** on the top left.

To unlock the thermostat, press the  and **>** buttons simultaneously again for approximately 3 seconds; **UNLO** will flash on the screen.

If you wish to activate the lock in the mobile application, click the **LockScreen** button; **LLOC** will flash on the screen.

To unlock, click **LockScreen** again; **LOC** will flash on the screen.

Attention:

*If you activate the lock using the mobile application, it can only be deactivated through the mobile application!
If you activate the lock directly on the thermostat, it can only be deactivated again on the thermostat!*

Upkeep and Maintenance

The product is designed to serve reliably for many years if used properly. Here are some tips for proper operation:

- Read the manual carefully before using this product.
- Do not expose the product to direct sunlight, extreme cold and humidity, and sudden changes in temperature. This would reduce accuracy of detection.
- Do not place the product in locations prone to vibration and shocks – these may cause damage.
- Do not expose the product to excessive force, impacts, dust, high temperatures or humidity – these may cause malfunction, shorter battery life, damage to batteries and deformation of plastic parts.
- Do not expose the product to rain or high humidity, dropping or splashing water.
- Do not place any open flame sources on the product, e.g. a lit candle, etc.
- Do not place the product in places with inadequate air flow.
- Do not insert any objects in the product's vents.
- Do not tamper with the internal electric circuits of the product – doing so may damage the product and will automatically void the warranty. The product should only be repaired by a qualified professional.
- To clean the product, use a slightly moistened soft cloth. Do not use solvents or cleaning agents – they could scratch the plastic parts and cause corrosion of the electric circuits.
- Do not immerse the product in water or other liquids.
- In the event of damage or defect on the product, do not perform any repairs by yourself. Have it repaired in the shop where you bought it.
- This device is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental disability or lack of experience and expertise prevents safe use, unless they are supervised or instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must always be supervised and must never play with the device.

WARNING: The contents of this manual may be changed without prior notice – due to printing limitations, the symbols shown may differ slightly from those on the display – the content of this manual may not be reproduced without the manufacturer's permission.

 Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about collection points. If the electronic devices would be disposed on landfill, dangerous substances may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.

Hereby, EMOS spol. s r. o. declares that the radio equipment type P5623 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.emos.eu/download>.

CZ | Bezdrátový Wi-Fi termostat

Bezdrátový Wi-Fi termostat P5623 je určen k ovládání topných systémů.

Důležitá upozornění

- Před prvním použitím pečlivě přečtěte návod k obsluze termostatu, ale i kotle či klimatizačního zařízení.
- Před instalací termostatu vypněte přívod elektrického proudu!
- Doporučujeme, aby instalaci prováděl kvalifikovaný pracovník!
- Při instalaci dodržujte předepsané normy.

Technická specifikace:

Spínaná zátěž: max. 230 V AC; 16 A pro odporové zatížení; 4 A pro indukční zatížení

Přesnost hodin: ±60 sekund/měsíc

Měření teploty: 0 °C až 40 °C s rozlišením 0,1 °C; přesnost ±1 °C při 20 °C

Nastavení teploty: 5 °C až 35 °C v krocích po 0,5 °C

Rozptyl nastavené teploty: 0,3 °C

Provozní teplota: 0 °C až 40 °C

Skladovací teplota: -20 °C až 60 °C

Propojení jednotek: pomocí radiového signálu 868 MHz, 25 mW e.r.p. max.

Dosah vysílací jednotky: až 100 m ve volném prostoru

Wifi frekvence: 2,4 GHz, 25 mW e.i.r.p. max.

Napájení:

Ovládací jednotka (vysílač): 5 V/1,5 A

Spinací jednotka (přijímač): 230 V AC/50 Hz

Součást balení: USB adaptér 5 V/1,5 A, micro USB kabel 1,5 m

Velikost a hmotnost:

Ovládací jednotka: 15 × 96 × 96 mm; 124 g

Spinací jednotka: 26 × 86 × 86 mm; 146 g

Popis displeje termostatu (vysílací jednotky) – ikony

(viz obr. 1)

- 1 – Příjem Wifi signálu
- 2 – Manuální ovládání
- 3 – Automatické ovládání
- 4 – Nastavení
- 5 – Čas
- 6 – Číslo dne
- 7 – Nastavená teplota
- 8 – Číslo teplotního programu
- 9 – Aktuální teplota v místnosti

- 10 – Funkce HOLD
- 11 – Vstup do nastavení
 Výběr funkcí
Tlačítka
- 12 – Režim Prázdniny
- 13 – Protizámrakový režim
- 14 – Režim vytápení
- 15 – Bezdrátová komunikace s přijímací jednotkou

Popis spodní části termostatu

(viz obr. 2)

- 1 – Micro USB vstup pro připojení napájecího kabelu
- 2 – Tlačítko RESET

Stojánek termostatu

(viz obr. 3)

- 1 – Micro USB vstup pro připojení napájecího kabelu

Popis přijímače (spinací jednotky)

(viz obr. 4)

- 1 – Hlavní vypínač
Poloha O – vypnuto
Poloha I – zapnuto
- 2 – M/A tlačítko (červená LED)
- 3 – MANUAL tlačítko (zelená LED)

Způsob sejmání přední části spinací jednotky

(viz obr. 5)

- 2, 3 – šroubovákem zatlače a držte vnitřní zámek, odstraňte přední kryt

Mobilní aplikace

Termostat můžete ovládat pomocí mobilní aplikace pro iOS nebo Android.

Stáhněte si aplikaci „SmartTherm“ pro své zařízení.

QR kód pro stažení Android aplikace



QR kód pro stažení iOS aplikace



Popis registrace a přihlášení do aplikace

(viz obr. 6)

Pro použití mobilní aplikace se musíte nejdříve zaregistrovat kliknutím na tlačítko **Register**.

Vyplňte přihlašovací jméno, email a heslo, potvrďte tlačítkem **Register**.

Po úspěšné registraci se přihlašujete do aplikace vyplněním emailu a hesla a kliknutím na **Login**.

Pokud necháte zaškrtnuté pole **Remember Password**, bude si aplikace pamatovat Vaše přihlašovací údaje.

V případě, že zapomenete heslo do aplikace, klikněte na **Forgot Password**.

Zadejte svůj email a klikněte na **Get**.

Do emailu vám přijde ověřovací kód, který vložte do pole **Verification code**.

Potom vložte nové heslo (**New password**, **Confirm password**) a potvrďte kliknutím **OK**.

Upozornění: Přes aplikaci (je termostat současně ovládat max. 1 uživatelem. Pokud chce termostat ovládat další uživatel, musí se předchozí odhlásit z aplikace).

Propojení termostatu s wifi sítí pro ovládání přes mobilní aplikaci

(viz obr. 7)

Nejdříve se zaregistrujte do aplikace, potom se do ní přihlašte – klikněte na **Login**.

Potom klikněte na **Heating controls, + Add new devices**.

Vyberte typ vašeho termostatu a vložte (naskenujte) ID kód termostatu.

ID štítek je umístěn na zadní straně stojánku termostatu. (ID kód si zapište pro případ smazání ID štítku)

Zvolte wifi síť, vložte heslo, klikněte na **Next** (zaškrtnutím **Remember Password** uložíte přihlašovací údaje).

Aplikace začne propojovat wifi síť s termostatem.

Na termostatu stiskněte tlačítko , potom tlačítko , šipka bude označovat TECH SET, potvrďte tlačítkem .

Bude zobrazeno **COFI**, potvrďte dlouhým stiskem , začne blikat ikona .

Termostat začne vyhledávat wifi síť.

Do 2 minut dojde k vzájemnému spárování, na displeji termostatu bude zobrazena ikona .

Pokud se nepodaří spárování (ikona) bude stále blikat), opakujte postup znovu.

Zobrazení podrobností/vymazání připojeného termostatu

(viz obr. 8)

Klikněte na 3 oranžové tečky, zobrazí se **Settings**, kde uvidíte podrobnosti (IP adresa, MAC atd) o připojeném termostatu.

Kliknutím na **Delete** smažete připojený termostat z menu aplikace.

Popis menu mobilní aplikace

(viz obr. 9)

- 1 – ID číslo termostatu
- 2 – Nastavení teplotního programu
- 3 – Aktuální teplota v místnosti
- 4 – Zámek menu – aktivace/deaktivace
- 5 – Nastavená teplota
- 6 – Funkce prázdniny
- 7 – Snižení/zvýšení teploty

- 8 – Stav režimu vytápění
oranžová ikona – aktivní režim vytápění
šedá ikona – neaktivní režim vytápění
- 9 – Následující teplotní změna v režimu AUTO
- 10 – Aktivace protizámrakové teploty 5 °C
- 11 – Manuální režim nastavení teploty
- 12 – AUTO režim

Uživatelský přehled/změna hesla/update aplikace

(viz obr. 10)

Klikněte na , zobrazí se podrobnosti o uživateli.

Pro změnu uživatelského jména klikněte na **Nickname** a zadejte nové jméno.

Pro změnu hesla klikněte na **Change password** a zadejte nové údaje.

Pro update aplikace klikněte na **About** a potom na **Check for updates**.

Pro odhlášení z aplikace klikněte na **Logout**.

Menu nastavení teplotního programu

(viz obr. 11)

- 1 – Výběr režimu teplotního programu
- 2 – Nastavení teplotního programu na každý den zvlášť
- 3 – Nastavení teplotního programu na pondělí až pátek + sobota až neděle
- 4 – Nastavení teplotního programu na 24 hodin
- 5 – Přehled naprogramovaných teplotních změn
- 6 – Sobota až Neděle
- 7 – Pondělí až Pátek

Kliknutím na řádek můžete upravit teplotu a rozpětí času.

Čas lze nastavit v rozlišení 10 minut pomocí  /  nebo kliknutím na kolečko s teplotou.

Menu nastavení teplotního programu

(viz obr. 12)

- | | |
|-------------------------------------|--------------------------|
| A – přehled rozpětí času | D – nastavení času změny |
| B – nastavení začátku změny teploty | E – uložení nastavení |
| C – nastavení konce změny teploty | F – zrušení úpravy |

INSTALACE

Upozornění:

Před výměnou termostatu odpojte topný systém od hlavního zdroje elektrického napětí ve vašem bytě. Zabráňte možnému úrazu elektrickým proudem.

Montáž termostatu

Umístěte termostat do stojánu, který je součástí balení.

Zapojte USB zdroj (součást balení) s připojeným micro USB kabelem do sítě 230 V.

Zapojte micro USB kabel do spodní části stojánu.

Umístění termostatu

Umístění termostatu (vysílací jednotky) výrazně ovlivňuje jeho funkci.

Zvolte místo, kde se nejčastěji združí členové rodiny, nejlépe u vnitřní zdi, kde vzduch volně cirkuluje a kde nedopadá přímé sluneční záření.

Termostat neumísťujte do blízkosti tepelných zdrojů (televizorů, radiátorů, chladniček) nebo do blízkosti dveří. Nedodržíte-li tato doporučení, nebude teplota v místnosti udržována správně.

Schéma zapojení spínačí jednotky

Schéma připojení čerpadla/motorizovaného ventilu

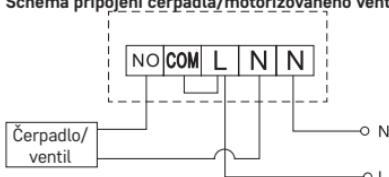


Schéma připojení podlahového vytápění

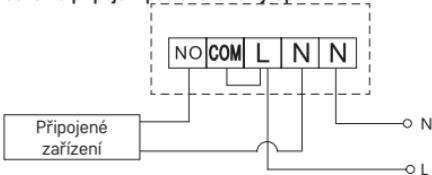
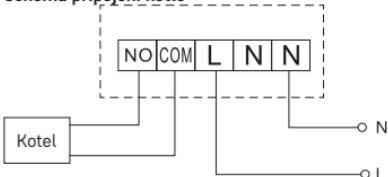
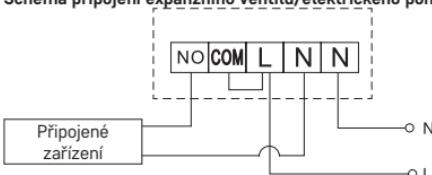


Schéma připojení kotle



Předinstalovaná drátová spojka nebude zapojena.

Schéma připojení expanzního ventilu/elektrického pohonu



UVEDENÍ DO ČINNOSTI

Spárování ovládací jednotky se spínací jednotkou

Před prvním použitím je nutné obě jednotky termostatu spárovat.

Spárování umožňuje přenos informací mezi ovládací a spínací jednotkou.

K nastavení se používá automatické spárování (self-learning).

1. Nasadte termostat opatrně na stojánek.

Zapojte USB zdroj s micro USB kabelem do sítě 230 V, kabel zapojte do stojánku.

2. Připojte správně spínací jednotku ke zdroji napětí, hlavní vypínač přepněte do polohy **I** a stiskněte dlouze (min. 10 sekund) tlačítko M/A, začne blikat zelená dioda.

3. Na termostatu (vysílači) stiskněte tlačítko **[]**, potom stiskněte tlačítko **-**, přesunete se na nastavení TECH SET.

Stiskněte 2x tlačítko **>**, bude zobrazeno LEAr.

Stiskněte dlouze tlačítko **>**, začne blikat ikona **•○**.

Do 1 minuty dojde ke spárování obou jednotek, zelená dioda na spínací jednotce přestane blikat.

Pokud chcete změnit párovací kód obou jednotek nebo termostat nepracuje správně, zopakujte celý postup spárování od bodu č. 1 – párovací kód se automaticky přepíše.

Testování bezdrátové komunikace mezi jednotkami

1. Tlačítkem **+** na termostatu nastavte hodnotu teploty o několik stupňů vyšší, než je současná pokojová teplota.
2. Rozsvítí se červená LED dioda na spínací jednotce.
3. Pokud se LED dioda nerozsvítí, přemístěte ovládací jednotku blíže ke spínací jednotce.

Dosah mezi ovládací a spínací jednotkou je max. 100 m v otevřeném prostoru.

Ve vnitřních prostorách se může dosah zmenšit důvodem blokování signálů stěnami a jinými překážkami.

Hlavní vypínač

Pro zapnutí spínací jednotky přepněte vypínač do polohy I.

Pokud není vytápcí systém delší dobu používán, doporučujeme spínací jednotku vypnout (hlavní vypínač přepnout do polohy O).

LED indikátory (diody)

Automatický mód

V automatickém režimu bude červená LED dioda svítit při sepnutí výstupního relé termostatem.

Manuální mód

Stiskněte tlačítko MANUAL, rozsvítí se zelená LED dioda.

Při sepnutí výstupního relé stiskněte tlačítko M/A, rozsvítí se červená dioda.

Při vypnutí manuálního módu stiskněte znovu tlačítko MANUAL, zelená LED dioda zhasne.

Nastavení hodin, kalendáře

Stiskněte tlačítko , šipka bude označovat → SET TIME, potvrďte tlačítkem >.

Tlačítka +/- postupně nastavte následující hodnoty (přidržením tlačítek postupujete rychleji):

Hodinu – minutu – rok – měsíc – den.

Nastavenou hodnotu potvrďte stiskem tlačítka >.

Po ukončení nastavení se zobrazí číslo aktuálního dne:

- | | |
|-------------|------------|
| 1 – pondělí | 5 – pátek |
| 2 – úterý | 6 – sobota |
| 3 – středa | 7 – neděle |
| 4 – čtvrtek | |

Režimy vytápění

Opakováním stiskem tlačítka > můžete nastavit následující režimy vytápění: AUTO , OFF , HOLD.

V režimu AUTO  můžete nastavit další režimy Prázdniny , Dočasná změna .

Režim prázdniny

Nastavení konstantní teploty na delší časové období.

V režimu AUTO stiskněte dlouze tlačítko >, začne blikat hodnota dne d:01.

Opakováním stiskem tlačítka +/- nastavte počet dnů (je možno nastavit 1 až 99 dní).

Nastavený počet dnů potvrďte stiskem tlačítka >, začne blikat hodnota teploty.

Opakováním stiskem tlačítka +/- nastavte požadovanou teplotu.

Potvrďte stiskem tlačítka >, bude zobrazena ikona .

Režim prázdniny zrušíte opětovným stiskem tlačítka >.

Režim Dočasná změna

Krátkodobá manuální změna teploty.

V režimu AUTO stiskněte opakováně tlačítko +/- pro změnu nastavení teploty.

Chvíli počkejte nebo stiskněte tlačítko > pro potvrzení změny.

Bude zobrazena ikona .

Tento režim bude automaticky přerušen do první naprogramované teplotní změny nebo ho lze přerušit stiskem tlačítka >.

Režim OFF

Protizámrazový režim, trvale nastavená teplota 5 °C.

V režimu AUTO stiskněte opakováně tlačítko >, bude zobrazena ikona .

Pro zrušení funkce znovu stiskněte tlačítko >.

Stiskněte tlačítko , šipka bude označovat → SET TIME, potvrďte tlačítkem >.

Režim HOLD

Trvalá změna teploty.

V režimu AUTO stiskněte opakováně tlačítko >, bude zobrazena ikona HOLD a blikat hodnota teploty.

Nastavte požadovanou hodnotu teploty tlačítky +/-.

Stiskněte tlačítko > pro potvrzení hodnoty.

Nastavená teplota bude platná po celou dobu, dokud režim HOLD nezrušíte.

Případné naprogramované teplotní změny nebudou provedeny.
Pro zrušení funkce HOLD stiskněte znovu tlačítko >.

Režim nastavení teplotního programu

Nastavení teplotního průběhu během celého dne (6 teplotních změn v rámci dne).
Stiskněte tlačítko **[≡]**, potom tlačítko +, šípka bude označovat **→ SET SCHED**, potvrďte tlačítkem >. Můžete vybírat z různých přednastavených programů opakováním stiskem tlačítka +/-.

Program **Každý den zvlášť** – blíká číslo vybraného dne

Program **Pondělí až Pátek** – blíká **1 2 3 4 5**

Program **Sobota až Neděle** – blíká **6 7**

Program **Celý týden** – blíká **1 2 3 4 5 6 7**

Vyberte zvolený program a potvrďte tlačítkem >.

Bliká hodnota času začátku první teplotní změny, čas nastavte opakováním stiskem tlačítka +/- (rozlišení 10 minut), potvrďte tlačítkem >.

Začne blikat hodnota teploty, nastavte opakováním stiskem tlačítka +/-.

Vedle hodnoty teploty vpravo bude zobrazeno P1 = 1. teplotní změna v rámci dne.

Potvrďte tiskem tlačítka >. Přesunete se na nastavení začátku druhé teplotní změny (vedle teploty zobrazeno P2).

Nastavte stejným způsobem čas a teplotu jako u první teplotní změny.

Takto postupně nastavte všech 6 teplotních změn během dne (P1 až P6).

Továrně přednastavené časy a teploty jsou následující:

Pondělí až Pátek

Teplotní změna	Čas	Teplota
P1	6:30	20 °C
P2	8:30	16 °C
P3	12:00	16 °C
P4	14:00	16 °C
P5	16:30	21 °C
P6	22:30	7 °C

Sobota až Neděle

Teplotní změna	Čas	Teplota
P1	7:30	20 °C
P2	9:30	20 °C
P3	11:30	20 °C
P4	13:30	20 °C
P5	16:30	20 °C
P6	22:30	15 °C

Podsvícení displeje

Stisknutím jakéhokoliv tlačítka bude displej podsvícen po dobu 15 sekund.

Další technické nastavení

Propojení termostatu s wifi (COFI)

Viz pokyny [Propojení termostatu s wifi sítí pro ovládání přes mobilní aplikaci](#)

Spárování přijímací a vysílací jednotky (LEAR)

Viz pokyny [Uvedení do činnosti](#)

Update software (uErS)

Na termostatu stiskněte tlačítko , potom tlačítko , šipka bude označovat → TECH SET, potvrďte tlačítkem >.

Stiskněte 2× tlačítko >, bude zobrazeno uErS a číslo verze softwaru.

Stiskněte dlouze tlačítko >, termostat začne vyhledávat nový software.

Pokud bude nový software k dispozici dojde ke stažení.

Proces vyhledávání trvá přibližně 4 minuty, během této doby neodpojujte napájecí kabel od termostatu.

Kalibrace okolní teploty (CAL)

Teplotní sensor v termostatu byl již kalibrován při výrobě, ale pro optimalizaci je možné provést kalibraci teploty v místnosti dle např. referenčního teploměru.

Na termostatu stiskněte tlačítko , potom tlačítko , šipka bude označovat → TECH SET, potvrďte tlačítkem >.

Stiskněte 3× tlačítko >, bude zobrazeno CAL, hodnota teploty bude blikat.

Nastavte tlačítky +/- požadovanou hodnotu teploty v rozpětí -3 až +3 °C (rozlišení 0,5 °C).

Potvrďte stiskem tlačítka .

Resetování termostatu (rESE)

Na termostatu stiskněte tlačítko , potom tlačítko , šipka bude označovat → TECH SET, potvrďte tlačítkem >.

Stiskněte 4x tlačítko >, bude zobrazeno rESE.

Stiskněte dlouze tlačítko >, dojde k resetování menu termostatu.

Resetovat můžete také pomocí otvoru na spodní straně termostatu.

Použijte dlouhý tupý předmět (např. rozvinutou kancelářskou sponku).

Zámek menu

Stiskněte na termostatu současně tlačítka a > po dobu cca 3 sekund.

Dojde k zablokování všech tlačítek, na displeji termostatu vlevo nahoru problíkne LOC.

Pro zrušení zámku stiskněte znovu současně tlačítka a > po dobu cca 3 sekund, problíkne UNLO.

Pokud chcete aktivovat zámek v mobilní aplikaci, klikněte na tlačítko LockScreen, problíkne LLOC.

Pro zrušení zámku klikněte znovu na tlačítko LockScreen, problíkne LOC.

Upozornění:

Pokud aktivujete zámek pomocí mobilní aplikace, lze ho zpětně zrušit pouze v mobilní aplikaci!

Pokud aktivujete zámek přímo na termostatu, lze ho zpětně zrušit pouze na termostatu!

Péče a údržba

Výrobek je navržen tak, aby při vhodném zacházení spolehlivě sloužil řadu let. Zde je několik rad pro správnou obsluhu:

- Než začnete s výrobkem pracovat, pozorně si pročtěte uživatelský manuál.
- Nevystavujte výrobek příměmu slunečnímu světlu, extrémnímu chladu a vlhku a náhlým změnám teploty. Snížilo by to přesnost snímania.
- Neumísťujte výrobek do míst náchylných k vibracím a otřesům – mohou způsobit jeho poškození.
- Nevystavujte výrobek nadměrnému tlaku, nárazům, prachu, vysoké teplotě nebo vlhkosti – mohou způsobit poruchu funkčnosti výrobku, kratší energetickou výdrž, poškození baterií a deformaci plastových částí.
- Nevystavujte výrobek deští ani vlhku, kapající a stříkající vodě.
- Neumísťujte na výrobek žádné zdroje otevřeného ohně, např. zapálenou svíčku apod.
- Neumísťujte výrobek na místa, kde není zajištěno dostatečné proudění vzduchu.
- Nevsunujte do větracích otvorů výrobku žádné předměty.
- Nezasahujte do vnitřních elektrických obvodů výrobku – můžete jej poškodit a automaticky tím ukončit platnost záruky. Výrobek by měl opravovat pouze kvalifikovaný odborník.
- K čištění používejte mírně navlhčený jemný hadřík. Nepoužívejte rozpouštědla ani čisticí přípravky – mohly by poškrábat plastové části a narušit elektrické obvody.
- Výrobek neponořujte do vody ani jiných kapalin.

- Při poškození nebo vadě výrobku neprovádějte žádné opravy sami. Předejte jej k opravě do prodejny, kde jste jej zakoupili.
- Tento přístroj není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabíráuje v bezpečném používání přístroje, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití tohoto přístroje osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Je nutný dohled nad dětmi, aby se zajistilo, že si nebudou s přístrojem hrát.

UPOZORNĚNÍ: Obsah tohoto návodu může být změněn bez předchozího upozornění – z důvodu omezených možností tisku se mohou zobrazené symboly nepatrně lišit od zobrazení na displeji – obsah tohoto návodu nemůže být bez souhlasu výrobce reprodukován.

 Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud  jsou elektrické spotřebiče uložené na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví.

Zařízení lze provozovat na základě všeobecného oprávnění č. VO-R/10/07.2021-8 v platném znění. Tímto EMOS spol. s r. o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení P5623 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na těchto internetových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

SK | Bezdrôtový Wi-Fi termostat

Bezdrôtový termostat P5623 je určený na ovládanie vykurovacích systémov.

Dôležité upozornenia

- Pred prvým použitím si pozorne prečítajte návod na obsluhu termostatu, ale aj kotla či klimatizačného zariadenia.
- Pred inštaláciou termostatu vypnite prívod elektrického prúdu!
- Odporúčame, aby inštaláciu vykonával kvalifikovaný pracovník!
- Pri inštalácii dodržujte predpísané normy.

Technická špecifikácia:

Spínaná zátaž: max. 230 V AC; 16 A pre odporové zaťaženie; 4 A pre indukčné zaťaženie
Presnosť hodín: ± 60 sekúnd/mesiac

Meranie teploty: 0 °C až 40 °C s rozlišením 0,1 °C; presnosť ±1 °C pri 20 °C

Nastavanie teploty: 5 °C až 35 °C v krokoch po 0,5 °C

Rozptyl nastavenej teploty: 0,3 °C

Prevádzková teplota: 0 °C až 40 °C

Skladovacia teplota: -20 °C až 60 °C

Prepojenie jednotiek: pomocou rádiového signálu 868 MHz, 25 mW e.r.p. max.

Dosah vysielače jednotky: až 100 m vo voľnom priestore

WiFi frekvencia: 2,4 GHz, 25 mW e.i.r.p. max.

Napájanie:

Ovládacia jednotka (vysielač): 5 V/1,5 A

Spínacia jednotka (prijímač): 230 V AC/50 Hz

Súčasť balenia: USB adaptér 5 V/1,5 A, micro USB kábel 1,5 m

Veľkosť a hmotnosť:

Ovládacia jednotka: 15 × 96 × 96 mm; 124 g

Spínacia jednotka: 26 × 86 × 86 mm; 146 g

Popis displeja termostatu (vysielačej jednotky) – ikony

(viď obr. 1)

- | | |
|---------------------------|----------------|
| 1 – Príjem WiFi signálu | 4 – Nastavenie |
| 2 – Manuálne ovládanie | 5 – Čas |
| 3 – Automatické ovládanie | 6 – Číslo dňa |

- 7 – Nastavená teplota
- 8 – Číslo teplotného programu
- 9 – Aktuálna teplota v miestnosti
- 10 – Funkcia HOLD
- 11 – Vstup do nastavenia
- Vyber funkcií
- Tlačidlá

- 12 – Režim Prázdniny
- 13 – Režim proti zamrznutiu
- 14 – Režim vykurovania
- 15 – Bezdrôtová komunikácia s prijímacou jednotkou

Popis spodnej časti termostatu

(viď obr. 2)

- 1 – Micro USB vstup pre pripojenie napájacieho kábla
- 2 – Tlačidlo RESET

Stojanček termostatu

(viď obr. 3)

- 1 – Micro USB vstup pre pripojenie napájacieho kábla

Popis prijímača (spínacej jednotky)

(viď obr. 4)

- | | |
|--------------------|----------------------------------|
| 1 – Hlavný vypínač | 2 – M/A tlačidlo (červená LED) |
| Poloha O – vypnuté | 3 – MANUAL tlačidlo (zelená LED) |
| Poloha I – zapnuté | |

Spôsob odobratia prednej časti spínacej jednotky

(viď obr. 5)

- 2, 3 – skrutkovačom zatlačte a držte vnútorný zámok, odstráňte predný kryt

Mobilná aplikácia

Termostat môžete ovládať pomocou mobilnej aplikácie pre iOS alebo Android.

Stiahnite si aplikáciu „SmartTherm“ pre svoje zariadenie.

QR kód pre stiahnutie Android aplikácie

QR kód pre stiahnutie iOS aplikácie



Popis registrácie a prihlásenie do aplikácie

(viď obr. 6)

Na použitie mobilnej aplikácie sa musíte najskôr zaregistrovať kliknutím na tlačidlo **Register**.

Vyplňte prihlásovacie meno, email a heslo, potvrďte tlačidlom **Register**.

Po úspešnej registrácii sa prihlasujete do aplikácie vyplnením emailu a hesla a kliknutím na **Login**.

Ak necháte zaškrnuté pole **Remember Password**, bude si aplikácia pamätať Vaše prihlasovacie údaje.

V prípade, že zabudnete heslo do aplikácie, kliknite na **Forgot Password**.

Zadajte svoj email a kliknite na **Get**.

Do emailu vám príde overovací kód, ktorý vložte do pola **Verification code**.

Potom vložte nové heslo (**New password**, **Confirm password**) a potvrďte kliknutím **OK**.

Upozornenie: Čez aplikáciu je možné termostat súčasne ovládať max. 1 užívateľom. Ak chce termostat ovládať ďalší užívateľ, musí sa predchádzajúci odhlásiť z aplikácie.

Prepojenie termostatu s WiFi sietou pre ovládanie cez mobilnú aplikáciu

(viď obr. 7)

Najskôr sa zaregistrujte do aplikácie, potom sa do nej prihláste – kliknite na **Login**.

Potom kliknite na **Heating controls**, **+ Add new devices**.

Vyberte typ vášho termostatu a vložte (naskenujte) ID kód termostatu.

ID štítku je umiestnený na zadnej strane stojančeka termostatu. (ID kód si zapíšte pre prípad zmania ID štítku!)

Zvolte WiFi sieť, vložte heslo, kliknite na **Next** (zaškrtnutím **Remember Password** uložíte prihlasovacie údaje).

Aplikácia začne prepájať WiFi sieť s termostatom.

Na termostate stlačte tlačidlo , potom tlačidlo -, šípka bude označovať → TECH SET, potvrďte tlačidlom >.

Bude zobrazené **COFI**, potvrďte dlhým stlačením >, začne blikat ikona ((WiFi)).

Termostat začne vyhľadávať WiFi siet.

Do 2 minút dôjde k vzájomnému spárovaniu, na displeji termostatu bude zobrazená ikona ((WiFi)).

Ak sa nepodarí spárovanie (ikona ((WiFi))) bude stále blikat), opakujte postup znova.

Zobrazenie podrobností/vymazanie pripojeného termostatu

(*vid obr. 8*)

Kliknite na 3 oranžové bodky, zobrazí sa **Settings**, kde uvidíte podrobnosti (IP adresa, MAC atď.) o pripojenom termostate.

Kliknutím na **Delete** zmažete pripojený termostat z menu aplikácie.

Popis menu mobilnej aplikácie

(*vid obr. 9*)

- | | |
|--|---|
| 1 – ID číslo termostatu | 8 – Stav režimu vykurovania |
| 2 – Nastavenie teplotného programu | oranžová ikona – aktívny režim vykurovania |
| 3 – Aktuálna teplota v miestnosti | šedá ikona – neaktívny režim vykurovania |
| 4 – Zámok menu – aktivácia/deaktivácia | 9 – Nasledujúca teplotná zmena v režime |
| 5 – Nastavená teplota | AUTO |
| 6 – Funkcia prázdniny | 10 – Aktivácia proti zamízaniu teploty 5 °C |
| 7 – Zniženie/zvýšenie teploty | 11 – Manaульny režim nastavenia teploty |
| | 12 – AUTO režim |

Užívateľský prehľad/zmena hesla/update aplikácie

(*vid obr. 10*)

Kliknite na , zobrazia sa podrobnosti o užívateľovi.

Pre zmenu užívateľského mena kliknite na **Nickname** a zadajte nové meno.

Pre zmenu hesla kliknite na **Change password** a zadajte nové údaje.

Pre update aplikácie kliknite na **About** a potom na **Check for updates**.

Pre odhlásenie z aplikácie kliknite na **Logout**.

Menu nastavenia teplotného programu

(*vid obr. 11*)

- 1 – Výber režimu teplotného programu
- 2 – Nastavenie teplotného programu na každý deň zvlášť
- 3 – Nastavenie teplotného programu na pondelok až piatok + sobota až nedea
- 4 – Nastavenie teplotného programu na 24 hodín
- 5 – Prehľad naprogramovaných teplotných zmien
- 6 – Sobota až Nedea
- 7 – Pondelok až Piatok

Kliknutím na riadok môžete upraviť teplotu a rozpäťie času.

Čas je možné nastaviť v rozlíšení 10 minút pomocou -/+ alebo kliknutím na koliesko s teplotou.

Menu nastavenia teplotného programu

(*vid obr. 12*)

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------|
| A – prehľad rozpäťia času | D – nastavenie času zmeny |
| B – nastavenie začiatku zmeny teploty | E – uloženie nastavení |
| C – nastavenie konca zmeny teploty | F – zrušenie úpravy |

INŠTALÁCIA

Upozornenie:

Pred výmenou termostatu odpojte vykurovací systém od hlavného zdroja elektrického napäťa vo vašom byte. Zabránite možnému úrazu elektrickým prúdom.

Montáž termostatu

Umiestnite termostat do stojančeka, ktorý je súčasťou balenia.

Zapojte USB zdroj (súčasť balenia) s pripojeným micro USB káblom do siete 230 V.

Zapojte micro USB kábel do spodnej časti stojančeka.

Umiestnenie termostatu

Umiestnenie termostatu (vysielacej jednotky) výrazne ovplyvňuje jeho funkciu.

Zvoľte miesto, kde sa najčastejšie zdržujú členovia rodiny, najlepšie pri vnútornej stene, kde vzduch voľne cirkuluje a kde nedopadá priame slnečné žiarenie.

Termostat neumiestňujte do blízkosti tepelných zdrojov (televízorov, radiátorov, chladničiek) alebo do blízkosti dverí. Ak nedodržíte tieto odporúčania, nebude teplota v miestnosti udržiavaná správne.

Schéma zapojenia spínacej jednotky

Schéma pripojenia čerpadla/motorizovaného ventilu

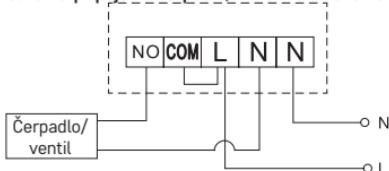


Schéma pripojenia podlahového vykurovania

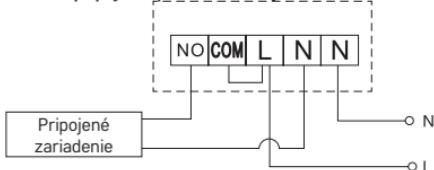
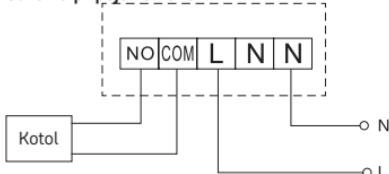
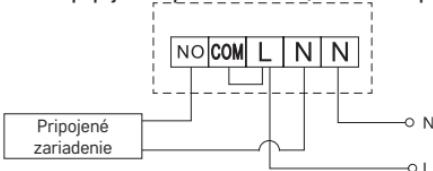


Schéma pripojenia kotla



Predinstalovaná drôtová spojka nebude zapojená.

Schéma pripojenia expanzného ventilu/elektrického pohunu



UVEDENIE DO ČINNOSTI

Spárovanie ovládacej jednotky so spínacou jednotkou

Pred prvým použitím je nutné obe jednotky termostátu spárovať.

Spárovanie umožňuje prenos informácií medzi ovládacom a spínacou jednotkou.

K nastaveniu sa používa automatické spárovanie (self-learning).

1. Nasadte termostat opatrné na stojanček.

Zapojte USB zdroj s micro USB káblom do siete 230 V, kábel zapojte do stojančeka.

2. Pripojte správne spínaciu jednotku k zdroju napäťia, hlavný vypínač prepnite do polohy **I** a stlačte dlhšie (min. 10 sekúnd) tlačidlo M/A, začne blikať zelená dióda.

3. Na termostate (vysielajúci) stlačte tlačidlo **[**, potom stlačte tlačidlo **-**, presuniete sa na nastavenie TECH SET.

Stlačte 2x tlačidlo **>**, bude zobrazené LEAr.

Stlačte dlhšie tlačidlo **>**, začne blikať ikona **•**).

Do 1 minúty dôjde ku spárovaniu oboch jednotiek, zelená dióda na spínacej jednotke prestane blikať.

Pokiaľ chcete zmeniť párovací kód oboch jednotiek alebo termostat nepracuje správne, zopakujte celý postup spárovania od bodu č.1 párovací kód sa automaticky prepiše.

Testovanie bezdrôtovej komunikácie medzi jednotkami

1. Tlačidlom + na termostate nastavte hodnotu teploty o niekoľko stupňov vyššiu, ako je súčasná ibzová teplota.

2. Rozsvietia sa červená LED dióda na spínacej jednotke.

3. Ak sa LED dióda nerozsvieti, premiestnite ovládaciú jednotku bližšie ku spínacej jednotke.

Dosah medzi ovládacom a spínacou jednotkou je max. 100 m v otvorenom priestore.

Vo vnútorných priestoroch sa môže dosah zmenšiť z dôvodu blokovania signálu stenami a inými prekážkami.

HLAVNÝ VYPÍNAČ

Pre zapnutie spínacej jednotky prepnite vypínač do polohy **I**.

Ak sa vykurovací systém dlhšiu dobu nepoužíva, odporúčame spínaciu jednotku vypnúť (hlavný vypínač prepnutý do polohy **O**).

LED indikátory (diódy)

Automatický mód

V automatickom režime bude červená LED dióda svietiť pri zopnutí výstupného relé termostatom.

Manuálny mód

Stlačte tlačidlo MANUAL, rozsvietia sa zelená LED dióda.

Pre zopnutie výstupného relé stlačte tlačidlo M / A, rozsvietia sa červená dióda.

Pre vypnutie manuálneho módu stlačte znova tlačidlo MANUAL, zelená LED dióda zhasne.

Nastavenie hodín, kalendária

Stlačte tlačidlo **[**, šípkou bude označovať **→ SET TIME**, potvrdte tlačidlom **>**.

Tlačidlami **+/** postupne nastavte nasledujúce hodnoty (podržaním tlačidiel postupujete rýchlejšie):

Hodinu – minútu – rok – mesiac – deň.

Nastavenú hodnotu potvrďte stlačením tlačidla **>**.

Po ukončení nastavenia sa zobrazí číslo aktuálneho dňa:

- | | |
|--------------|------------|
| 1 – pondelok | 5 – piatok |
| 2 – utorok | 6 – sobota |
| 3 – streda | 7 – nedea |
| 4 – štvrtok | |

Režimy vykurovania

Opakoványm stlačením tlačidla > môžete nastaviť nasledujúce režimy vykurovania: **AUTO ⊕, OFF ✘, HOLD.**

V režime **AUTO ⊕** môžete nastaviť ďalšie režimy Prázdniny **■■**, Dočasná zmena **■■■**.

Režim prázdniny **■■**

Nastavenie konštantnej teploty na dlhšie časové obdobie.

V režime AUTO stlačte dlhšie tlačidlo >, začne blikať hodnota dňa d:01.

Opakoványm stlačením tlačidla **+/-** nastavte počet dní (je možné nastaviť 1 až 99 dní).

Nastavený počet dní potvrďte stlačením tlačidla >, začne blikať hodnota teploty.

Opakoványm stlačením tlačidla **+/-** nastavte požadovanú teplotu.

Potvrďte stlačením tlačidla >, bude zobrazená ikona **■■**.

Režim prázdniny zrušíte opäťovným stlačením tlačidla >.

Režim Dočasná zmena **■■■**

Krátkodobá manuálna zmena teploty.

V režime AUTO stlačte opakovane tlačidlo **+/-** pre zmenu nastavenia teploty.

Chvíľu počkajte alebo stlačte tlačidlo > pre potvrdenie zmeny.

Bude zobrazená ikona **■■■**.

Tento režim bude automaticky prerušený do prvej naprogramovanej teplotnej zmeny alebo ho možno prerušiť stlačením tlačidla >.

Režim OFF ✘

Režim proti zamrznutiu, trvalo nastavená teplota 5 °C.

V režime AUTO stlačte opakovane tlačidlo >, bude zobrazená ikona **✿✿**.

Pre zrušenie funkcie znova stlačte tlačidlo >.

Stlačte tlačidlo **[]**, šípka bude označovať ➔ SET TIME, potvrďte tlačidlom >.

Režim HOLD

Trvalá zmena teploty.

V režime AUTO stlačte opakovane tlačidlo >, bude zobrazená ikona HOLD a blikat' hodnota teploty.

Nastavte požadovanú hodnotu teploty tlačidlami **+/-**.

Stlačte tlačidlo > pre potvrdenie hodnoty.

Nastavená teplota bude platná po celú dobu, kým režim HOLD nezrušíte.

Prípadné naprogramované teplotné zmeny nebudú vykonané.

Pre zrušenie funkcie HOLD stlačte znova tlačidlo >.

Režim nastavenia teplotného programu

Nastavenie teplotného priebehu počas celého dňa (6 teplotných zmien v rámci dňa).

Stlačte tlačidlo **[]**, potom tlačidlo **+**, šípka bude označovať ➔ SET SCHED, potvrďte tlačidlom >.

Môžete vyberať z rôznych prednastavených programov opakoványm stlačením tlačidiel **+/-**.

Program **Každý deň zvlášť** – bliká číslo vybraného dňa

Program **Pondelok až Piatok** – bliká **1 2 3 4 5**

Program **Sobota až Nedea** – bliká **6 7**

Program **Cely týždeň** – bliká **1 2 3 4 5 6 7**

Vyberte zvolený program a potvrďte tlačidlom >.

Bliká hodnota času začiatku prvej teplotnej zmeny, čas nastavte opakoványm stlačením tlačidiel **+/-** (rozlíšenie 10 minút), potvrďte tlačidlom >.

Začne blikať hodnota teploty, nastavte opakoványm stlačením tlačidiel **+/-**.

Vedľa hodnoty teploty upravo bude zobrazené P1 = 1. teplotná zmena v rámci dňa.

Potvrdte stlačením tlačidla >. Presuniete sa na nastavenie začiatku druhej teplotnej zmeny (vedľa teploty zobrazené P2).

Nastavte rovnakým spôsobom čas a teplotu ako pri prvej teplotnej zmeny.

Takto postupne nastavte všetkých 6 teplotných zmien počas dňa (P1 až P6).

Továrenské prednastavené časy a teploty sú nasledovné:

Pondelok až Piatok

Teplotná zmena	Čas	Teplota
P1	6:30	20 °C
P2	8:30	16 °C
P3	12:00	16 °C
P4	14:00	16 °C
P5	16:30	21 °C
P6	22:30	7 °C

Sobota až Nedea

Teplotná zmena	Čas	Teplota
P1	7:30	20 °C
P2	9:30	20 °C
P3	11:30	20 °C
P4	13:30	20 °C
P5	16:30	20 °C
P6	22:30	15 °C

Podsvietenie displeja

Stlačením akéhokoľvek tlačidla bude displej podsvietený po dobu 15 sekúnd.

Ďalšie technické nastavenie

Prepojenie termostatu s WiFi (COFI)

Vid' pokyny Prepojenie termostatu s WiFi sietou pre ovládanie cez mobilnú aplikáciu

Spárovanie prijímacej a vysielajcej jednotky (LEAR)

Vid' pokyny Uvedenie do činnosti

Update software (uErS)

Na termostate stlačte tlačidlo [≡], potom tlačidlo -, šípka bude označovať ➔ TECH SET, potvrdte tlačidlom >.

Stlačte 2x tlačidlo >, bude zobrazené uErS a číslo verzie softwaru.

Stlačte dlhšie tlačidlo >, termostat začne vyhľadávať nový software.

Pokiaľ bude nový software k dispozícii dôjde k stiahnutiu.

Proces vyhľadávania trvá približne 4 minuty, počas tejto doby neodpájajte napájací kábel od termostatu.

Kalibrácia okolitej teploty (CAL)

Teplotný senzor v termostate bol už kalibrovaný pri výrobe, ale pre optimalizáciu je možné vykonať kalibráciu teploty v miestnosti podľa napr. referenčného teplomeru.

Na termostate stlačte tlačidlo [≡], potom tlačidlo -, šípka bude označovať ➔ TECH SET, potvrdte tlačidlom >.

Stlačte 3x tlačidlo >, bude zobrazené CAL, hodnota teploty bude blikat.

Nastavte tlačidlami +/- požadovanú hodnotu teploty v rozpäti -3 až +3 °C (rozlíšenie 0,5 °C).

Potvrdte stlačením tlačidla >.

Resetovanie termostatu (rESE)

Na termostate stlačte tlačidlo , potom tlačidlo -, šípka bude označovať → TECH SET, potvrdte tlačidlom >.

Stlačte 4x tlačidlo >, bude zobrazené rESE.

Stlačte dlhšie tlačidlo >, dojde k resetovaniu menu termostatu.

Resetovať môžete aj pomocou otvoru na spodnej strane termostatu.

Použite dlhý tupý predmet (napr. rovinutú kancelársku sponku)

Zámok menu

Stlačte na termostate súčasne tlačidlá a > po dobu cca 3 sekúnd.

Dôjde k zablokovaniu všetkých tlačidiel, na displeji termostatu vľavo hore preblikne LOC.

Pre zrušenie zámku stlačte znova súčasne tlačidlá a > po dobu cca 3 sekúnd, preblikne UNLO.

Ak chcete aktivovať zámok v mobilnej aplikácii, kliknite na tlačidlo LockScreen, preblikne LLOC.

Pre zrušenie zámku kliknite znova na tlačidlo LockScreen, preblikne LOC.

Upozornenie:

Ak aktivujete zámok pomocou mobilnej aplikácie, možno ho späťe zrušiť iba v mobilnej aplikácii!

Ak aktivujete zámok priamo na termostate, možno ho späťe zrušiť iba na termostate!

Starostlivosť a údržba

Výrobok je navrhnutý tak, aby pri vhodnom zaobchádzaní spoľahlivo slúžil niekoľko rokov. Tu je niekoľko rád pre správnu obsluhu:

- Skôr ako začnete s výrobkom pracovať, pozorne si prečítajte užívateľský manuál.
- Nevystavujte výrobok priamemu slnečnému svetlu, extrémnemu chladu a vlhkmu a náhlym zmenám teploty. Znižilo by to presnosť snímania.
- Neumiestňujte výrobok do miest náhľyných na vibrácie a otrasy – môžu spôsobiť jeho poškodenie.
- Nevystavujte výrobok nadmernému tlaku, nárazom, prachu, vysokej teplote alebo vlhkosti – môžu spôsobiť poruchu funkčnosti výrobku, kratšiu energetickej výdrž, poškodenie batérií a deformáciu plastových častí.
- Nevystavujte výrobok daždu ani vlhkú, kvapkajúcej a striekajúcej vode.
- Neumiestňujte na výrobok žiadne zdroje otvoreného ohňa, napr. zapálenú sviečku a pod.
- Neumiestňujte výrobok na miesta, kde nie je zaistené dostatočné prúdenie vzduchu.
- Nevykladajte do vetracích otvorov výrobku žiadne predmety.
- Nezasahujte do vnútorných elektrických obvodov výrobku – môžete ho poškodiť a automaticky tým okončiť platnosť záruky. Výrobok by mal opravovať len kvalifikovaný odborník.
- Na čistenie používajte mierne navlhčenú jemnú handičku. Nepoužívajte rozpúšťadlá ani čistiace prípravky – mohli by poškriabáť plastové časti a narušiť elektrické obvody.
- Výrobok neponárajte do vody ani iných kvapalín.
- Pri poškodení alebo vade výrobku nerobte žiadne opravy sami. Odovzdajte ho na opravu do predajne, kde ste ho zakúpili.
- Tento prístroj nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúsenosti a znalostí bráni v bezpečnom používaní prístroja, pokiaľ na ne nebude dohliadnuté alebo pokiaľ neboli inštruuované ohľadom použitia tohto prístroja osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Je nutný dohľad nad deťmi, aby sa zaistilo, že sa nebudú s prístrojom hrať.

UPOZORNENIE: Obsah tohto návodu môže byť zmenený bez predchádzajúceho upozornenia – z dôvodu obmedzených možností tlače sa môžu zobrazené symboly nepatrne lišiť od zobrazenia na displeji – obsah tohto návodu nemôže byť bez súhlasu výrobcu reprodukovany.

Nevyhadzujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeneho odpadu. Pre aktuálne informácie o zbernych miestach kontaktujte miestne úrady.

Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu pre-sakovať do podzemnej vody a dostať sa do potravinového retázca a poškodzovať vaše zdravie.

EMOS spol. s r. o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu P5623 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.emos.eu/download>.

PL | Bezprzewodowy termostat Wi-Fi

Termostat bezprzewodowy P5623 jest przeznaczony do sterowania systemów grzejnych.

Ważne ostrzeżenia

- Przed pierwszym uruchomieniem prosimy uważnie przeczytać nie tylko instrukcję obsługi termostatu, ale i kotła albo klimatyzatora.
- Przed instalacją termostatu trzeba wyłączyć doprowadzenie energii elektrycznej!
- Zalecamy, aby instalację wykonał wykwalifikowany pracownik!
- Przy instalacji należy przestrzegać obowiązujących norm.

Specyfikacja techniczna:

Włączane obciążenie: maks. 230 V AC; 16 A dla obciążenia rezystancyjnego; 4 A dla indukcyjnego

Dokładność zegara: ±60 sekund/miesiąc

Pomiar temperatury: 0 °C do 40 °C z rozdzielcością 0,1 °C; dokładność ±1 °C przy 20 °C

Ustawienie temperatury: 5 °C do 35 °C w krokach co 0,5 °C

Histereza ustawionej temperatury: 0,3 °C

Temperatura pracy: 0 °C do 40 °C

Temperatura składowania: -20 °C do 60 °C

Połączenie jednostek: za pomocą sygnału radiowego 868 MHz, 25 mW E.R.P. maks.

Zasięg nadajnika: do 100 m na wolnej przestrzeni

Częstotliwość Wi-Fi: 2,4 GHz, 25 mW e.i.r.p. max.

Zasilanie:

Jednostka sterująca (nadajnik): 5 V/1,5 A

Jednostka przełączająca (odbiornik): 230 V AC/50 Hz

W komplecie: adapter USB 5 V/1,5 A, mikro przewód USB 1,5 m

Wielkość i ciężar:

Jednostka sterująca: 15 × 96 × 96 mm; 124 g

Jednostka przełączająca: 26 × 86 × 86 mm; 146 g

Opis wyświetlacza termostatu (jednostki nadajnika) – ikony

(patrz rys. 1)

- | | |
|--|---|
| 1 – Odbiór sygnału Wi-Fi | 11 – Wejście do ustawień |
| 2 – Sterowanie ręczne | Wybór funkcji |
| 3 – Sterowanie automatyczne | Przyciski |
| 4 – Ustawienie | 12 – Tryb wakacyjny |
| 5 – Czas | 13 – Tryb przeciwzamrożeniowy |
| 6 – Numer dnia | 14 – Tryb ogrzewania |
| 7 – Ustawiona temperatura | 15 – Bezprzewodowa komunikacja jednostką odbiornika |
| 8 – Numer programu ogrzewania | |
| 9 – Aktualna temperatura w pomieszczeniu | |
| 10 – Funkcja HOLD | |

Opis dolnej części termostatu

(patrz rys. 2)

- Micro wejście USB do podłączenia przewodu zasilającego

- Przycisk RESET

Podstawa termostatu

(patrz rys. 3)

- Micro wejście USB do podłączenia przewodu zasilającego

Opis odbiornika (jednostki przełączającej)

(patrz rys. 4)

- | | |
|------------------------|---|
| 1 – Wyłącznik główny | 2 – przycisk M/A (czerwona dioda LED) |
| Położenie – wyłączono | 3 – przycisk MANUAL (zielona dioda LED) |
| Położenie – włączono | |

Sposób zdejmowania przedniej części jednostki przelatującej

(patrz rys. 5)

2, 3 – wewnętrzny zamek naciskamy i przytrzymujemy wkrętakiem, usuwany przód obudowy

Aplikacja mobilna

Termostat można sterować za pomocą aplikacji mobilnej na iOS albo Android.

Pobieramy aplikację „SmartTherm”  do swojego urządzenia.

Kod QR do pobrania aplikacji Android

Kod QR do pobrania aplikacji iOS



Opis rejestracji i logowania do aplikacji

(patrz rys. 6)

Aby korzystać z aplikacji mobilnej trzeba się najpierw zarejestrować klikając na przycisk **Register**.

Wypełniamy nazwę do logowania, e-mail i hasło, potwierdzamy przyciskiem **Register**.

Po poprawnej rejestracji logujemy się do aplikacji wypełniając e-mail i hasło i klikając na **Login**.

Jeżeli zaznaczyłeś pole **Remember Password**, to aplikacja będzie pamiętać Twoje dane do logowania.

W przypadku, gdy zapomniałeś hasło do aplikacji, kliknij na **Forgot Password**.

Wprowadź swój e-mail i kliknij na **Get**.

Na e-mail zostanie wysłany kod sprawdzający, który wprowadzisz do pola **Verification code**.

Potem wprowadź nowe hasło (**New password**, **Confirm password**) i potwierdź kliknięciem **OK**.

Uwaga: Przez aplikację termostat może jednocześnie sterować maks. 1 użytkownik. Jeżeli termostat chce sterować innym użytkownikiem, to poprzedni musi się wylogować z aplikacji.

Połączenie termostatu z siecią Wi-Fi do sterowania przez aplikację mobilną

(patrz rys. 7)

Najpierw rejestrujemy się do aplikacji, potem się do niej logujemy – klikamy na **Login**.

Potem klikamy na **Heating controls, + Add new devices**.

Wybieramy typ swojego termostatu i wprowadzamy (skanujemy) kod ID termostatu.

Tabliczka ID jest umieszczona z tyłu podstawki termostatu. (kod ID zapisujemy na wypadek zniszczenia tabliczki ID!)

Wybieramy sieć Wi-Fi, wprowadzamy hasło, klikamy na **Next** (zaznaczając **Remember Password** zapisujemy dane do logowania).

Aplikacja zaczyna łączyć się Wi-Fi z termostatem.

Na termostat naciskamy przycisk , potem przycisk -, strzałka będzie zaznaczać → TECH SET, potwierdzamy przyciskiem >.

Zostanie wyświetcone COFI, potwierdzamy dłuższym naciśnięciem >, zacznie migać ikona .

Termostat zacznie szukać sieci Wi-Fi.

W czasie do 2 minut dojdzie do wzajemnego sparowania, na wyświetlaczu termostatu zostanie wyświetlona ikona .

Jeżeli nie zakończy się poprawnie (ikona 

Wyświetlanie szczegóły/kasowanie podłączonego termostatu

(patrz rys. 8)

Klikamy na 3 pomarańczowe kropki, wyświetli się **Settings**, gdzie zobaczymy szczegóły (adres IP, MAC, itp.) o podłączonym termostacie.

Klikając na **Delete** kasujemy podłączony termostat z menu aplikacji.

Opis menu aplikacji mobilnej

(patrz rys. 9)

- 1 – ID numer termostatu
- 2 – Ustawienie programu ogrzewania
- 3 – Aktualna temperatura w pomieszczeniu
- 4 – Zamek menu – aktywacja/deaktywacja
- 5 – Ustawiona temperatura
- 6 – Funkcja wakacyjna
- 7 – Zmniejszenie/zwiększenie temperatury
- 8 – Stan trybu ogrzewania
pomarańczowa ikona – aktywny tryb ogrzewania
szara ikona – nieaktywny tryb ogrzewania
- 9 – Następna zmiana temperatury w trybie AUTO
- 10 – Aktywacja temperatury przeciwzamrożeniowej 5 °C
- 11 – Tryb ręczny ustawienia temperatury
- 12 – Tryb AUTO

Przegląd użytkownika/zmiana hasła/update aplikacji

(patrz rys. 10)

Klikamy na ≡, wyświetla się szczegółły o użytkowniku.

Do zmiany nazwy użytkownika klikamy na **Nickname** i wprowadzamy nową nazwę.

Do zmiany hasła klikamy na **Change password** i wprowadzamy nowe dane.

Do update aplikacji klikamy na **About**, a potem na **Check for updates**.

Do wylogowania z aplikacji klikamy na **Logout**.

Menu ustawień programu ogrzewania

(patrz rys. 11)

- 1 – Wybór trybu programu ogrzewania
- 2 – Ustawienie programu ogrzewania na każdy dzień osobno
- 3 – Ustawienie programu ogrzewania od poniedziałku do piątku + sobota do niedzieli
- 4 – Ustawienie programu ogrzewania na 24 godziny
- 5 – Przegląd zaprogramowanych zmian temperatury
- 6 – Sobota do niedzieli
- 7 – Poniedziałek do piątku

Klikając na wiersz możemy zmienić temperaturę i zakres czasowy.

Czas można ustawić z rozdzielcością 10 minut za pomocą -/+ albo klikając na kółko z temperaturą.

Menu ustawień programu ogrzewania

(patrz rys. 12)

- A – przegląd przedziałów czasu
- B – ustawienie początku zmiany temperatury
- C – ustawienie końca zmiany temperatury
- D – ustawienie czasu zmiany
- E – zapisanie ustawień
- F – skasowanie zmiany

INSTALACJA

Ostrzeżenie:

Przed wymianą termostatu odłącz system ogrzewania od głównego źródła energii elektrycznej w swoim mieszkaniu. W ten sposób zapobiegamy możliwemu porażeniu prądem elektrycznym.

Montaż termostatu

Umieszczamy termostat na podstawce, która jest częścią kompletu.

Włączamy zasilacz USB (z kompletu) z załączonym przewodem micro USB do sieci 230 V.

Przewód micro USB podłączamy do dolnej części podstawki.

Lokalizacja termostatu

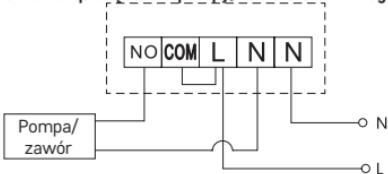
Lokalizacja termostatu (nadajnika) znacząco wpływa na jego działanie.

Wybieramy miejsce, w którym najczęściej przebywają członkowie rodziny, najlepiej koło wewnętrznej ściany, gdzie powietrze swobodnie przepływa i gdzie nie dociera bezpośrednie promieniowanie słoneczne.

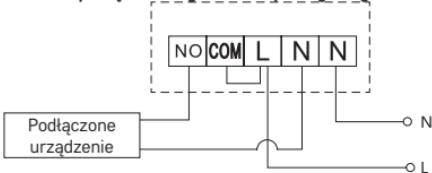
Termostatu nie umieszczamy w pobliżu źródeł ciepła (telewizorów, grzejników, lodówek) albo w pobliżu drzwi. Jeżeli nie zastosujemy się do tego zalecenia, to temperatura w pomieszczeniu nie będzie właściwie utrzymywana.

Schemat podłączenia jednostki przełączającej

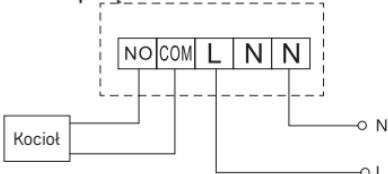
Schemat podłączenia pompy/zaworu silnikowego



Schemat podłączenia ogrzewania podłogowego

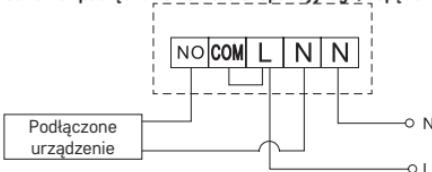


Schemat podłączenia kotła



Zainstalowana wstępnie zwinka nie zostanie włączona.

Schemat podłączenia zaworu ekspansyjnego/napędu elektrycznego



URUCHOMIENIE DO PRACY

Sparowanie jednostki sterującej z jednostką przełączającą

Przed pierwszym uruchomieniem trzeba sparować obie jednostki termostatu.

Sparowanie umożliwia transmisję informacji między jednostką sterującą, a przełączającą.

Do ustawienia korzysta się z automatycznego parowania (self-learning).

1. Termostat ustawiamy ostrożnie na podstawce.

Podłączamy zasilacz USB z przewodem micro USB do sieci 230 V, przewód podłączamy do podstawki.

2. Podłączamy poprawnie jednostkę przełączającą do źródła zasilania, wyłącznik główny przełączamy w położenie I i naciskamy dugo (min. 10 sekund) przycisk M/A, zacznie migać zielona dioda.

3. Na termostacie (nadajnik) naciskamy przycisk , potem naciskamy przycisk -, przechodzimy do ustawienia TECH SET.

Naciskamy 2x przycisk >, zostanie wyświetlone LEAr.

Naciskamy dugo przycisk >, zacznie migać ikona

W czasie do 1 minuty dojdzie do sparowania obu jednostek, zielona dioda w jednostce przełączającej przestaje migać.

Jeżeli chcemy zmienić kod parowania obu jednostek albo termostat nie pracuje poprawnie, powtarzamy cały proces parowania od punktu nr 1 – kod parowania automatycznie zostanie zmieniony.

Testowanie komunikacji bezprzewodowej między jednostkami

1. Przyciskiem + na termostacie ustawiamy wartość temperatury o kilka stopni wyższą, niż wynosi aktualna temperatura pokojowa.

2. Zaświeci się czerwona dioda LED w jednostce przełączającej.

3. Jeżeli dioda LED nie zaświeci się, przenosimy jednostkę sterującą bliżej jednostki przełączającej.

Zasięg między jednostką sterującą, a jednostką przełączającą jest maks. 100 m na otwartej przestrzeni. W pomieszczeniach wewnętrznych zasięg może się zmniejszyć z powodu blokowania sygnału przez ściany i inne przeszkody.

Wyłącznik główny

Do włączenia jednostki przełączającej przełączamy wyłącznik do położenia I.

Jeżeli system ogrzewania nie będzie przez dłuższy czas używany, zalecamy wyłączyć jednostkę przełączającą (wyłącznik główny przełączyc do położenia O).

Wskaźniki LED (diody)

Tryb automatyczny

W trybie automatycznym czerwona dioda LED będzie świecić przy włączeniu przez termostat wyjściowego przełącznika.

Tryb ręczny

Naciskamy przycisk MANUAL, zaświeci się zielona dioda LED.

Do włączenia wyjściowego przełącznika naciskamy przycisk M/A, zaświeci się czerwona dioda.

Do wyłączenia trybu ręcznego naciskamy znowu przycisk MANUAL, zielona dioda LED zgaśnie.

Ustawienie zegara, kalendarza

Naciskamy przycisk , strzałka będzie zaznaczać → SET TIME, potwierdzamy przyciskiem >.

Przyciskami +/- kolejno ustawiamy następujące wartości (przytrzymanie przycisku przyspiesza operację):

Godzina – minuta – rok – miesiąc – dzień.

Ustawioną wartość potwierdzamy naciśnięciem przycisku >.

Po zakończeniu ustawienia wyświetli się numer aktualnego dnia:

1 – poniedziałek	5 – piątek
2 – wtorek	6 – sobota
3 – środa	7 – niedziela
4 – czwartek	

Tryby ogrzewania

Powtarzany naciśnięciem przycisku > można ustawić następujące tryby ogrzewania: AUTO , OFF , HOLD.

W trybie AUTO możemy ustawić następne tryby: Wakacje , Chwilowa zmiana .

Tryb wakacyjny

Ustawienie stałej temperatury na dłuższy okres czasu.

W trybie AUTO naciskamy dugo przycisk >, zacznie migać wartość dnia d:01.

Powtarzany naciśnięciem przycisku +/- ustawiamy liczbę dni (można ustawić 1 do 99 dni).

Ustawioną liczbę dni potwierdzamy naciśnięciem przycisku >, zacznie migać wartość temperatury.

Powtarzany naciśnięciem przycisku +/- ustawiamy wymaganą temperaturę.

Potwierdzamy naciśnięciem przycisku >, zostanie wyświetlona ikona .

Tryb wakacyjny kasujemy ponownym naciśnięciem przycisku >.

Tryb Zmiana chwilowa

Krótkotrwała ręczna zmiana temperatury.

W trybie AUTO naciskamy wielokrotnie przycisk +/- do zmiany ustawienia temperatury.

Chwilę czekamy albo naciskamy przycisk > do potwierdzenia zmiany.

Zostanie wyświetlona ikona .

Ten tryb będzie automatycznie przerwany po pierwszym zaprogramowaniu zmiany temperatury albo można go przerwać naciśnięciem przycisku >.

Tryb OFF

Tryb przeciwwzamrożeniowy, stale ustawiona temperatura 5 °C.

W trybie AUTO naciskamy wielokrotnie przycisk >, zostanie wyświetlona ikona .

Do skasowania funkcji znowu naciskamy przycisk >.

Naciskamy przycisk , strzałka będzie zaznaczać → SET TIME, potwierdzamy przyciskiem >.

Tryb HOLD

Trwała zmiana temperatury.

W trybie AUTO naciskamy wielokrotnie przycisk >, zostanie wyświetlona ikona HOLD i będzie migać wartość temperatury.

Przyciskami +/- ustawiamy wymaganą wartość temperatury.

Naciskamy przycisk > do potwierdzenia wartości.

Ustawiona temperatura będzie obowiązywać przez cały czas, aż nie skasujemy trybu HOLD.

Zaprogramowane ewentualne zmiany temperatury nie zostaną wykonane.

Do skasowania funkcji HOLD naciskamy znowu przycisk >.

Tryb ustawiania programu ogrzewania

Ustawiamy przebiegu temperatury w czasie całego dnia (6 zmian temperatury w trakcie dnia).

Naciskamy przycisk , potem przycisk +, strzałka będzie zaznaczać → SET SCHED, potwierdzamy przyciskiem >.

Mogliśmy wybierać z różnych ustawionych wcześniej programów powtarzanym naciśnięciem przycisków +/-.

Program **Każdy dzień osobno** – migają numer wybranego dnia

Program **Poniedziałek do Piątku** – migają **1 2 3 4 5**

Program **Sobota do Niedzieli** – migają **6 7**

Program **Caty tydzień** – migają **1 2 3 4 5 6 7**

Wybieramy wymagany program i potwierdzamy przyciskiem >.

Miga wartość czasu początku pierwszej zmiany temperatury, czas ustawiamy powtarzanym naciśnięciem przycisków +/- (rozdzielcość 10 minut), potwierdzamy przyciskiem >.

Zaczniemy migać wartość temperatury, ustawiamy powtarzanym naciśnięciem przycisków +/-.

Obok wartości temperatury z prawej strony zostanie wyświetlone P1 = 1. zmiana temperatury w czasie dnia.

Potwierdzamy naciśnięciem przycisku >. Przesuwamy się na ustawienia początku drugiej zmiany temperatury (obok temperatury wyświetla się P2).

Ustawiamy w ten sam sposób czas i temperaturę, jak dla pierwszej zmiany temperatury.

Tak kolejno ustawiamy wszystkie 6 zmian temperatury w czasie dnia (P1 do P6).

Fabrycznie zaprogramowane czasy i temperatury są następujące:

Poniedziałek do Piątku

Zmiana temperatury	Czas	Temperatura
P1	6:30	20 °C
P2	8:30	16 °C
P3	12:00	16 °C
P4	14:00	16 °C
P5	16:30	21 °C
P6	22:30	7 °C

Sobota i Niedziela

Zmiana temperatury	Czas	Temperatura
P1	7:30	20 °C
P2	9:30	20 °C
P3	11:30	20 °C
P4	13:30	20 °C
P5	16:30	20 °C
P6	22:30	15 °C

Podświetlenie wyświetlacza

Naciśnięcie dowolnego przycisku podświetli wyświetlacz na 15 sekund.

Pozostałe ustawienia techniczne

Połączenie termostatu z Wi-Fi (COFI)

Patrz zalecenia Połączenie termostatu z siecią Wi-Fi do sterowania przez aplikację mobilną

Parowanie odbiornika i jednostki nadajnika (LEAr)

Patrz zalecenia Uruchomienie do pracy

Update software (uErS)

Na termostacie naciskamy przycisk , potem przycisk -, strzałka będzie zaznaczać → TECH SET, potwierdzamy przyciskiem >.

Naciskamy 2x przycisk >, zostanie wyświetlone uErS i numer wersji software.

Naciskamy długo przycisk >, termostat zacznie szukać nowego software.

Jeżeli nowy software będzie do dyspozycji, nastąpi jego pobranie.

Proces wyszukiwania trwa w przybliżeniu 4 minuty, w tym czasie nie odłączamy przewodu zasilającego do termostatu.

Kalibracja temperatury otoczenia (CAL)

Czujnik temperatury termostatu był już kalibrowany fabrycznie, ale do optymalizacji można wykonać kalibrację temperatury w pomieszczeniu według na przykład termometru wzorcowego.

Na termostacie naciskamy przycisk , potem przycisk -, strzałka będzie zaznaczać → TECH SET, potwierdzamy przyciskiem >.

Naciskamy 3x przycisk >, zostanie wyświetlone CAL, wartość temperatury będzie migać.

Ustawiamy przyciskami +/- wymaganą wartość temperatury w przedziale -3 do +3 °C (rozdzielcość 0,5 °C).

Potwierdzamy naciśnięciem przycisku >.

Resetowanie termostatu (rESE)

Na termostacie naciskamy przycisk , potem przycisk -, strzałka będzie zaznaczać → TECH SET, potwierdzamy przyciskiem >.

Naciskamy 4x przycisk >, zostanie wyświetlone rESE.

Naciskamy długo przycisk >, dojdzie do resetowania menu termostatu.

Resetować można też za pomocą otworu w dolnej części termostatu.

Robi się to długim, tępym przedmiotem (na przykład wyprostowany spinacz biurowy).

Zamek menu

Naciskamy na termostacie jednocześnie przyciski  i > w czasie około 3 sekund.

Dojdzie do zablokowania wszystkich przycisków, na wyświetlaczu termostatu na lewo na górze będzie migać LOC.

Do skasowania zamka naciskamy znowu jednocześnie przyciski  a > w czasie około 3 sekund, zmignie UNLO.

Jeżeli chcemy aktywować zamek w aplikacji mobilnej, klikamy na przycisk LockScreen, zmignie LLOC.

Do skasowania zamka klikamy znowu na przycisk **LockScreen**, mignie **LOC**.

Uwaga:

Jeżeli aktywujemy zamek za pomocą aplikacji mobilnej, to można go skasować tylko w aplikacji mobilnej!

Jeżeli aktywujemy zamek bezpośrednio na termostacie, to można go skasować tylko na termostacie!

Konserwacja i czyszczenie

Wyrób jest zaprojektowany tak, aby przy właściwym obchodzeniu się z nim mógł służyć przez wiele lat. Dalej zamieszczamy kilka uwag związanych z właściwą obsługą:

- Przed uruchomieniem wyróbu należy uważnie przeczytać instrukcję użytkownika.
- Wyróbu nie wystawiamy na działanie bezpośredniego światła słonecznego, ekstremalne zimno albo wilgoć oraz nie narażamy na nagle zmiany temperatury. Powoduje to pogorszenie dokładności pomiaru.
- Wyróbu nie umieszczamy w miejscach narażonych na wibracje i wstrząsy – mogą spowodować jego uszkodzenie.
- Wyróbu nie narażamy na nadmiernie naciski i uderzenia, pył, wysoką temperaturę albo wilgotność – mogą one spowodować uszkodzenie wyróbu, uszkodzenie baterii i deformację plastikowych części.
- Wyróbu nie można narażać na deszcz, ani wilgoć oraz na działanie kapiącej, ani pryskającej wody.
- Na wyróbie nie ustawiamy żadnych źródeł otwartego ognia, na przykład zapalonej świeczki, itp.
- Wyróbu nie umieszczamy w miejscach, w których nie ma dostatecznego przepływu powietrza.
- Do otworów wentylacyjnych w wyróbie nie wsuwamy żadnych przedmiotów.
- Nie ingerujemy do wewnętrznych układów elektrycznych w wyróbie – możemy je uszkodzić i utracić uprawnienia gwarancyjne. Wyrób powinien naprawiać tylko wykwalifikowany specjalista.
- Do czyszczenia używamy lekko zwilżoną, delikatną śliczeczkę. Nie korzystamy z rozpuszczalników, ani z preparatów do czyszczenia – mogą one podrapać plastikowe części i uszkodzić obwody elektryczne.
- Wyróbu wolno zanurzać go do wody, ani do innych cieczy.
- Przy uszkodzeniu albo wadzie wyróbu żadnych napraw nie wykonujemy we własnym zakresie. Wyrób przekazujemy do naprawy do sklepu, w którym został zakupiony.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci), którym brak predyspozycji fizycznych, umysłowych albo mentalnych oraz brak wiedzy albo doświadczenia uniemożliwiające bezpieczne korzystanie z tego wyróbu, jeżeli nie jest nad nimi sprawowany nadzór albo, jeżeli nie zostały poinstruowane, co do zasad korzystania z tego produktu przez osobę, która jest odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo. Konieczne jest zapewnienie takiej opieki nad dziećmi, żeby nie mogły się bawić tym wyrókiem.

UWAGA: Treść tej instrukcji może być zmieniona bez wcześniejszego ostrzeżenia – ze względu na ograniczone możliwości druku niektóre symbole mogą się nieznacznie różnić od wyświetlanych na ekranie – treść tej instrukcji nie może być reprodukowana bez zgody producenta.

 Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami mi zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

EMOS spol. s.r.o. niniejszym oświadczycza, że typ urządzenia radiowego P5623 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.emos.eu/download>.

HU | Vezeték nélküli Wi-Fi-termosztát

A P5623 termosztát a fűtőberendezések felügyeletére és szabályozására szolgál.

Fontos

- A termosztát (illetve a bojler és a klíma berendezés) első használata előtt olvassa el figyelmesen a Használati útmutatót.

- A termosztát beszerelése előtt szüntesse meg a tápellátást!
- A beszerelést szakképzett személynek kell elvégeznie!
- A beszereléskor tartsa be a vonatkozó szabványok előírásait.

Műszaki jellemzők:

Üzemelési feszültség: max. 230 V AC; 16 A ohmos terhelés; 4 A induktív terhelés
 Örapontosság: ±60 másodperc/hő
 Hőmérséklet-mérési tartomány: 0 °C és 40 °C között 0,1 °C-os léptékkel; pontosság 20 °C-on ±1 °C
 Hőmérséklet-beállítási tartomány: 5 °C és 35 °C között; 0,5 °C-onként állítható
 Hőmérséklet-eltérés: 0,3 °C
 Üzemelési hőmérséklet: 0 °C és 40 °C között
 Tárolási hőmérséklet: -20 °C és 60 °C között
 Egyeségek közötti kommunikáció: 868 MHz-es rádiójellel, max. 25 mW kisugárzott teljesítmény
 Adóegység hatótávolsága: nyílt területen legfeljebb 100 m
 Wi-Fi-frekvencia: 2,4 GHz, 25 mW e.i.r.p. max.

Tápellátás:

Vezérlőegység (adó): 5 V/1,5 A

Kapcsolóegység (vevő): 230 V AC/50 Hz

A csomag tartalma: USB-adapter 5 V/1,5 A, mikro USB-kábel 1,5 m

Méret és tömeg:

Szabályzóegység: 15 × 96 × 96 mm; 124 g

Kapcsolóegység: 26 × 86 × 86 mm; 146 g

A termosztát (adóegység) képernyőjének ismertetése – Ikonok

(lásd az 1. ábrát)

- | | |
|---------------------------------|---|
| 1 – Wi-Fi-jel vétele | 10 – HOLD (Tárolás) funkció |
| 2 – Kézi vezérlés | 11 – Hozzáférés beállításai |
| 3 – Automatikus vezérlés | Funkció kiválasztása |
| 4 – Beállítás | Gombok |
| 5 – Idő | 12 – Utazás üzemmód |
| 6 – Nap száma | 13 – Fagyvédelem üzemmód |
| 7 – Hőmérséklet-szabályzás | 14 – Fűtés üzemmód |
| 8 – Fűtési program száma | 15 – Vezeték nélküli kommunikáció a vevő- |
| 9 – Szoba aktuális hőmérséklete | egységgel |

A termosztát aljának ismertetése

(lásd a 2. ábrát)

- 1 – Mikro USB-aljzat a tápkábel csatlakoztatásához
- 2 – RESET (NULLÁZÁS) gomb

Termosztátátlvány

(lásd a 3. ábrát)

- 1 – Mikro USB-aljzat a tápkábel csatlakoztatásához

A vevőegység (kapcsolóegység) ismertetése

(lásd a 4. ábrát)

- | | |
|--------------------|-----------------------------------|
| 1 – Főkapcsoló | 2 – M/A gomb (piros LED) |
| O kikapcsolt állás | 3 – MANUAL (KEZI) gomb (zöld LED) |
| I bekapcsolt állás | |

A kapcsolóegység elejének eltávolítása

(lásd az 5. ábrát)

- 2, 3 – Egy csavarhúzó segítségével tartsa lenyomva a belső zárat, és pattintsa le a készülék előlső burkolatát.

Mobilalkalmazás

A termosztát iOS vagy Android rendszerhez készült mobilalkalmazással is szabályozható.

Tölts le az eszközének megfelelő SmartTherm alkalmazást.

QR-kód az Android-alkalmazás letöltéséhez



QR-kód az iOS-alkalmazás letöltéséhez



Az alkalmazásba történő regisztráció és bejelentkezés ismertetése

(lásd a 6. ábrát)

A mobilalkalmazás használatahoz először regisztrálnia kell a **Register** (Regisztráció) gombra kattintva. Tölts ki a bejelentkezási adatokat, az e-mail-címet és a jelszót, majd erősítse meg a **Register** (Regisztráció) gombra kattintással.

A sikeres regisztrációt követően jelentkezzen be az alkalmazásba az e-mail-cím és a jelszó megadásával, majd a **Login** (Bejelentkezés) gombra kattintással.

Ha bejelöli a **Remember Password** (Jelszó megjegyzése) jelölőnégyzetet, az alkalmazás megjegyzi a bejelentkezási adatait.

Ha elfelejtja a jelszavát, kattintson a **Forgot Password** (Elfelejtett jelszó) hivatkozásra.

Adj meg az e-mail-címét, majd kattintson a **Get** (Küldés) gombra.

Ellenőrző kódot fog kapni az e-mail-címére, amelyet be kell írnia a **Verification code** (Ellenőrző kód) mezőbe.

Ezután adjon meg új jelszót (**New password** (Új jelszó), **Confirm password** (Jelszó ismét)), és erősítse meg az **OK** gombbal.

Figyelem: a termosztátot egyszerre csak 1 felhasználó szabályozhatja az alkalmazáson keresztül. Ha egy másik felhasználó szeretné szabályozni a termosztátot, az előző felhasználónak ki kell jelentkeznie.

A termosztát Wi-Fi-hálózathoz csatlakoztatása mobilalkalmazáson keresztül

történő szabályozáshoz

(lásd a 7. ábrát)

Először regisztráljon az alkalmazásba, majd jelentkezzen be a **Login** (Bejelentkezés) gombra kattintva.

Ezután kattintson a **Heating controls** (Hőszabályozások), majd a **+ Add new devices** (Új eszközök hozzáadása) gombra.

Válassza ki a termosztát tipusát, és adja meg (olvassa be) annak azonosító kódját.

Az azonosító címke a termosztát állványának hátljáról található. (Írja le az azonosító kódot arra az esetre, ha a címke elhalványulna vagy megsérülne!)

Válassza ki a Wi-Fi-hálózatot, adja meg a jelszót, és kattintson a **Next** (Következő) gombra (ha bejelöli a **Remember Password** (Jelszó megjegyzése) jelölőnégyzetet, azzal menti a bejelentkezási adatakat).

Az alkalmazás elkezdi csatlakoztatni a termosztátot a Wi-Fi-hálózathoz.

Nyomja meg a termosztát (gombját, majd a - gombot, a nyíl ekkor a ➡ TECH SET jelzést adja; erősítse meg a > gomb megnyomásával.

A képernyőn megjelenik a **COFI** felirat. Erősítse meg a > hosszú megnyomásával, ekkor a ikon villogni kezd.

A termosztát elkezdi megkeresni a Wi-Fi-hálózatot.

Az eszköz 2 percen belül párba áll a hálózattal, és a termosztát kijelzőjén megjelenik a ikon.

Ha a párosítás sikertelen (a ikon továbbra is villog), ismételje meg az eljárást.

Részletek megtekintése/csatlakoztatott termosztát törlése

(lásd a 8. ábrát)

Kattintson a 3 narancssárga pontra a **Settings** (Beállítások) megjelenítéséhez, ahol megtekintheti a csatlakoztatott termosztát részleteit (IP-cím, MAC stb.).

Ha a **Delete** (Törlés) gombra kattint, azzal eltávolítja a csatlakoztatott termosztátot az alkalmazás menüjéből.

A mobilalkalmazás menüpontjainak ismertetése

(lásd a 9. ábrát)

1 – Termosztát azonosító száma

2 – Fűtési program beállítása

- | | |
|--|--|
| 3 – Szoba aktuális hőmérséklete
4 – Menü zárolása – aktiválás/inaktiválás
5 – Hőmérséklet-szabályzás
6 – Utazás funkció
7 – Hőmérséklet csökkentése/növelése
8 – Fűtés üzemmód állapota
narancssárga ikon – fűtési üzemmód aktív
szürke ikon – fűtési üzemmód inaktív | 9 – Következő hőmérséklet-módosítás automatikus módban
10 – Fagyvédelmi hőmérséklet (5 °C) aktiválása
11 – Hőmérséklet kézi beállítási módja
12 – Automatikus mód |
|--|--|

Felhasználó áttekintése/jelszó módosítása/alkalmazás frissítése

(lásd a 10. ábrát)

Kattintson a  felhasználó részleteinek megtétekintéséhez.

A felhasználónév módosításához kattintson a **Nickname** (Becenév) elemre, és adjon meg egy új nevet.

A jelszó módosításához kattintson a **Change password** (Jelszó módosítása) elemre, és adja meg az új információt.

Az alkalmazás frissítéséhez kattintson az **About** (Névjegy), majd a **Check for updates** (Frissítések keresése) elemre.

Az alkalmazásból történő kijelentkezéshez kattintson a **Logout** (Kijelentkezés) elemre.

Heating Programme (Fűtési program) menü

(lásd a 11. ábrát)

- 1 – Fűtés programüzemmód kiválasztása
- 2 – A fűtési program beállítása külön az egyes napokhoz
- 3 – A fűtési program beállítása hétfő-péntek + szombat-vasárnap időszakra
- 4 – A fűtési program beállítása 24 órás időszakra
- 5 – A programozott hőmérséklet-változások áttekintése
- 6 – Szombattól vasárnapig
- 7 – Hétföjtő péntekig

A vonalra kattintva szerkesztheti a hőmérséklet és az idő beállításait.

Az idő 10 perces lépésközökkel állítható be a -/+ gombbal vagy a körben lévő hőmérsékletre kattintva.

Heating Programme (Fűtési program) menü

(lásd a 12. ábrát)

- | | |
|--|--|
| A – időtartam áttekintése
B – hőmérséklet-változás beállításának kezdete
C – hőmérséklet-változás beállításának vége | D – időbeállítás módosítása
E – beállítások mentése
F – beállítások elvetése |
|--|--|

BESZERELÉS

Figyelem:

A termosztát cseréje előtt válassza le a fűtőrendszert a hálózati áramforrásról. Ez megakadályozza az elektromos áram által okozott esetleges sérüléseket.

A termosztát felszerelése

Helyezze a termosztátot a csomagban található állványra.

Csatlakoztassa az USB-tápegységet (mellékelve) a csatlakoztatott mikro USB-kábellel 230 V-os hálózathoz.

Csatlakoztassa a mikro USB-kábelt az állvány aljához.

A termosztát elhelyezése

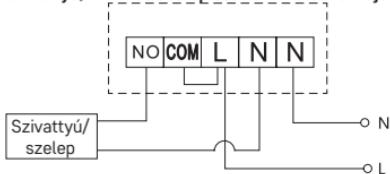
A termosztát (adóegység) elhelyezése alapvetően befolyásolja a készülék helyes működését.

Olyan helyiséget válasszon, ahol a családtagok a legtöbb idő töltik. A készüléket egy olyan belső fal közelében helyezze el, amely jól szellőző helyen van, és nem éri közvetlen napfényt.

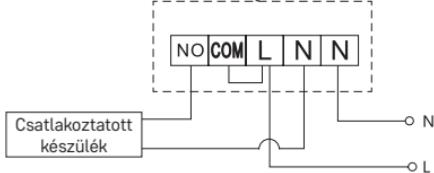
A termosztátot nem szerezhető hőforrások (TV-készülék, radiátor, hűtőszekrény) vagy ajtók közelébe. Ha a fenti szabályokat nem tartja be, a helyiség hőszabályzása nem fog megfelelően működni.

Kapcsolóegység bekötési ábrája

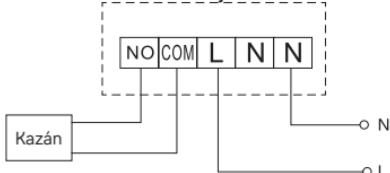
Szivattyú/Motoros szelep csatlakoztatási ábrája



Padlófűtés csatlakoztatási ábrája

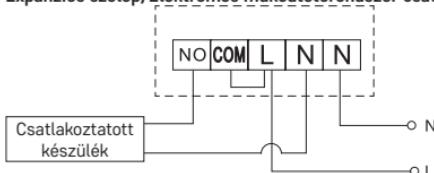


Kazán csatlakoztatási ábrája



Előre telepített kábelcsatlaló nem csatlakoztatható.

Expanziós szelep/Elektromos működtetőrendszer csatlakoztatási ábrája



A KÉSZÜLÉK ÜZEMBE HELYEZÉSE

A vezérlőegység és a kapcsolóegység párosítása

A két termosztátot előtt párosítani kell.

A párosítás hozza létre a két egység közötti kommunikációt.

A beállítást automatikus párosítással lehet elvégezni (öntanuló rendszer).

1. A termosztátot óvatosan helyezze az állványra.

Csatlakoztassa az USB-tápegységet a mikro USB-kábelrel 230 V-os hálózathoz, és dugja be a kábelet az állványba.

2. Csatlakoztassa a kapcsolóegységet megfelelő módon egy áramforrásra, kapcsolja a főkapcsolót állásba, és nyomja le hosszan (legalább 10 másodpercig) az M/A gombot; ekkor a zöld dióda villogni kezd.

3. Nyomja meg a termosztát (adóegység) gombját, majd nyomja meg a - gombot, így a TECH SET (Technikai készlet) beállításaihoz jut.

2× nyomja meg a > gombot, ekkor a kijelzőn megjelenik a LEAr.

Nyomja meg hosszan a > gombot; az ikon villogni kezd.

A két egység 1 percen belül párosítva lesz, és a zöld dióda nem villog tovább a kapcsolóegységen.

Ha a két egység párosítási kódját meg kívánja változtatni, vagy ha a termosztát nem megfelelően működik, végezze el ismét a párosítás lépései a legejéről, és a párosítási kód automatikusan felülíródik.

Az egységek közötti vezeték nélküli kommunikáció ellenőrzése

1. A termosztát + gombjával állítsa a hőmérsékletet a helyiség aktuális hőmérsékleténél pár fokkal feljebb.
2. A piros LED kigyullad a kapcsolóegységen.
3. Ha a LED nem világít, vigye a szabályzóegységet közelebb a kapcsolóegységhez.

A szabályzóegység és a kapcsolóegység közötti maximális távolság nyílt terepen 100 m.

A hatótávolság beltérben kisebb lehet, hiszen a falak és más tárgyak leárnýékolják a rádiójelet.

Főkapcsoló

Kapcsolja be a kapcsolóegységet, tehát kapcsolja a kapcsolót I állásba.

Ha a fűtőrendszer hosszabb ideig nem használja, javasoljuk, hogy kapcsolja ki a kapcsolóegységet (kapcsolja a főkapcsolót O állásba).

LED jelzőfények

Automatikus üzemmód

Automata üzemmódban a piros LED világít, ha a termosztát bekapcsolja a kimeneti relét.

Kézi üzemmód

Nyomja meg a MANUAL (kézi) gombot: kigyullad a zöld LED.

A kimeneti relé bekapcsolásához nyomja meg az M/A gombot: kigyullad a piros LED.

A kézi üzemmód kikapcsolásához nyomja meg ismét a MANUAL (kézi) gombot: a zöld LED kialszik.

Az óra és a naptár beállítása

Nyomja meg a gombot, a nyílnál ekkor a → SET TIME felirat jelenik meg; erősítse meg a > gomb megnyomásával.

A +/- gombbal állítsa be a következő értékeket (ha a gombot lenyomva tartja, gyorsabb az érték módosítása):

Óra – perc – év – hónap – nap.

A beállított értéket erősítse meg a > gombbal.

A beállítás után megjelenik az aktuális nap száma:

1 – Hétfő	5 – Péntek
2 – Kedd	6 – Szombat
3 – Szerda	7 – Vasárnap
4 – Csütörtök	

Fűtési üzemmódok

A > gomb ismételt megnyomásával az alábbi fűtési üzemmódokat állíthatja be:

AUTO (Automatikus) , OFF (Kikapcsolva), HOLD (Tárolás).

AUTO (Automatikus) üzemmódban további módokat állíthat be: Utazás és Egyszeri módosítás .

Utazás üzemmód

Hosszabb időszakra állandó hőmérsékletet állít be.

AUTO (Automatikus) üzemmódban nyomja meg hosszan a > gombot; a nap értéke (d:01) villogni kezd.

Nyomja meg többször a +/- gombot a napok számának beállításához (1 és 99 közötti értékre).

Erősítse meg a napok beállított számát a > gomb megnyomásával; a hőmérséklet értéke villogni kezd.

Nyomja meg többször a +/- gombot a kívánt hőmérséklet beállításához.

Erősítse meg a > gomb megnyomásával. Megjelenik a ikon.

Az utazási mód inaktiválásához nyomja meg ismét a > gombot.

Egyszeri módosítási üzemmód

A hőmérsékletet rövid időre, kézzel módosíthatja.

Automatikus módban nyomja meg többször a +/- gombot a hőmérséklet beállításának módosításához.

Várjon egy pillanatot, vagy nyomja meg a > gombot a módosítás megerősítéséhez.

Megjelenik a  ikon.

Ezt az üzemmódot az első programozott hőmérséklet-változás automatikusan inaktiválja, illetve a > megnymásával is inaktiválható.

OFF (Kikapcsolva) mód

Fagyvédelmi mód, a hőmérséklet értéke állandóan 5 °C.

AUTO (Automatikus) üzemműban nyomja meg többször a > gombot; Megjelenik a  ikon.

A funkció kikapcsolásához nyomja meg ismét a > gombot.

Nyomja meg a  gombot, a nyílnál ekkor a ➔ SET TIME felirat jelenik meg; erősítse meg a > gomb megnymásával.

HOLD (Tárolás) mód

A hőmérséklet tartós módosítására szolgál.

AUTO (Automatikus) üzemműben nyomja meg többször a > gombot; megjelenik a HOLD (Tárolás) ikon, a hőmérséklet értéke pedig villogni kezd.

Állítsa be a kívánt hőmérsékleti értéket a +/- gomb megnymásával.

Nyomja meg a > gombot a beállított hőmérséklet megerősítéséhez.

A beállított hőmérséklet a HOLD (Tárolás) mód inaktiválásáig érvényben marad.

A programozott hőmérséklet-változások nem lépnek érvénybe.

A HOLD (Tárolás) funkció kikapcsolásához nyomja meg ismét a > gombot.

Fűtési program beállítási üzemmódja

Egy egész napra beállítja a hőmérsékletet (a nap során 6 hőmérséklet-változással).

Nyomja meg a  majd a + gombot; a nyílnál a ➔ SET SCHED felirat jelenik meg; erősítse meg a > gomb megnymásával.

A +/- gomb többször megnymásával választhat a különböző előre beállított programok közül.

Different each day (Minden nap különböző) program – a kiválasztott nap száma villog

Monday to Friday (Hétfötől péntekig) program – az      érték villog

Saturday to Sunday (Szombattól vasárnapig) – a   érték villog

All week (Egész hétfő) – az       érték villog

Válassza ki a kívánt programot, és erősítse meg a > gombbal.

Az első hőmérséklet-változás ideje villogni kezd; az idő beállításához (10 perces lépésközzel) nyomja meg többször a +/- gombot, majd erősítse meg a > gombbal.

A hőmérséklet értéke villogni kezd; a beállításához nyomja meg többször a +/- gombbal.

A hőmérsékleti jobb oldalán megjelenik a P1, a nap első hőmérséklet-változása.

Erősítse meg a > gomb megnymásával. Lépjön tovább a második hőmérséklet-változás kezdetének beállítására (a hőmérséklet mellett megjelenik a P2).

Az idő és a hőmérséklet beállításához hajtsa végre ugyanazokat a lépéseket, mint az 1. hőmérséklet-változás beállításakor.

Folytassa a folyamatot minden a 6 hőmérséklet-változás (P1–P6) beállításához.

A gyárilag beállított idők és hőmérsékletek a következők:

Hétfötől péntekig

Hőmérséklet-változás	Idő	Hőmérséklet
P1	6:30	20 °C
P2	8:30	16 °C
P3	12:00	16 °C
P4	14:00	16 °C
P5	16:30	21 °C
P6	22:30	7 °C

Szombattól vasárnapig

Hőmérséklet-változás	Idő	Hőmérséklet
P1	7:30	20 °C
P2	9:30	20 °C
P3	11:30	20 °C
P4	13:30	20 °C
P5	16:30	20 °C
P6	22:30	15 °C

A kijelző világítása

Ha bármely gombot megnyomja, a kijelző 15 másodpercig világít.

Egyéb műszaki beállítások

A termosztát csatlakoztatása Wi-Fi-hez (COFI)

Az utasításokat A termosztát Wi-Fi-hálózathoz csatlakoztatása mobilalkalmazáson keresztül történő szabályozáshoz című részben találja.

A vevőegység és az adóegység párosítása (LEAr)

Az utasításokat A készülék üzembe helyezése című részben találja.

A szoftver (uErS) frissítése

Nyomja meg a termosztát gombját, majd a - gombot, a nyíl ekkor a → TECH SET jelzést adja; erősítse meg a > gomb megnymásával.

Nyomja meg 2x a > gombot, ekkor megjelenik a kijelzőn az uErS és a szoftver verziószáma.

Nyomja meg hosszan a > gombot; a termosztát elkezd új szoftvert keresni.

Ha rendelkezésre áll új szoftver, letölti azt.

A keresés körülbelül 4 percet vesz igénybe; ezalatt a tápkábelt ne húzza ki a termosztátból.

Környezeti hőmérséklet kalibrálása (CAL)

A termosztát hőmérséklet-érzékelője gyárilag kalibrálva van, de további kalibrálás végezhető a termosztát további optimalizálásához, például a helyiség mért hőmérsékletének összehasonlításához a referencia hőmérővel.

Nyomja meg a termosztát gombját, majd a - gombot, a nyíl ekkor a → TECH SET jelzést adja; erősítse meg a > gomb megnymásával.

3x nyomja meg a > gombot; a kijelzőn megjelenik a CAL, a hőmérséklet értéke pedig villogni kezd.

A +/- gombbal állítsa be a kívánt hőmérsékletértéket -3 és +3 °C között (0,5 °C-os lépésközzel).

Erősítse meg a > gomb megnymásával.

A termosztát alaphelyzetbe állítása (rESE)

Nyomja meg a termosztát gombját, majd a - gombot, a nyíl ekkor a → TECH SET jelzést adja; erősítse meg a > gomb megnymásával.

4x nyomja meg a > gombot, ekkor a kijelzőn megjelenik a rESE (Alaphelyzetbe állítás) felirat.

Nyomja meg hosszan a > gombot; a termosztát menüje alaphelyzetbe áll.

Az alaphelyzetbe állítást a termosztát alján található lyukon keresztül is elvégezheti.

Hosszú, tompa végű tárgyat (például kiegyniesített iratkapcsot) használjon.

Menü zárolása

Nyomja meg egyszerre a termosztát és a > gombját körülbelül 3 másodpercig.

Minden gomb zártol lesz, és a termosztát kijelzőjének bal felső sarkában a LOC (Zárolás) felirat jelenik meg.

A termosztát zárolásának feloldásához nyomja meg ismét egyszerre a és a > gombot körülbelül 3 másodpercig; a kijelzőn villogni kezd az UNLO (Zárolás feloldva) felirat.

Ha a zárolást a mobilalkalmazásban szeretné aktiválni, kattintson a **LockScreen** (Képernyő zárolása) gombra; a kijelzőn villogni kezd az **LLOC** (Zárolás) felirat.

A zárolás feloldásához kattintson ismét a **LockScreen** (Képernyő zárolása) gombra; a kijelzőn villogni kezd a **LOC** (Zárolás) felirat.

Figyelem:

Ha a zárolást a mobilalkalmazásból aktiválja, azt csak a mobilalkalmazásból inaktiválhatja!

Ha a zárolást közvetlenül a termosztáton aktiválja, az csak a termosztáton inaktiválható!

Használat és karbantartás

A termék megfelelő használat esetén hosszú évekig hibátlanul működik. Néhány tipp a megfelelő használathoz:

- A termék használata előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót.
- Ne tegye ki a termékét közvetlen napfénynek, szélőséges hidegnek vagy nedvességnek, illetve hirtelen hőmérséklet-változásnak. Ez rontja az érzékelés pontosságát.
- Ne helyezze a készüléket rezgésnek vagy rázkódásnak kitett helyre, mivel ezek károsíthatják a terméket.
- Óvja a terméket a túlzott erőhatástól, ütésekktől, portól, magas hőmérséklettől és páratartalomtól, mivel ezek hibás működéshez, rövidebb élettartamú elemekhez, az elemek károsodásához vagy a műanyag részek deformálódásához vezethetnek.
- A terméket ne tegye ki csapadéknak vagy magas páratartalomnak, rácsöpögő vagy ráfröccsenő víznek.
- Ne helyezzen a készülékre nyílt lánggal járó tárgyat (pl. égő gyertyát).
- Ne helyezze a terméköt nem megfelelően szellőző helyre.
- Ne helyezzen tárgyat a termék nyílásaiiba.
- Ne módosítsa a termék belső elektromos áramköreit – ezzel károsíthatja a készüléket, illetve a garancia automatikusan érvényét veszti. A termék javítását kizárolag szakképzett személy végezheti.
- A termék tisztításához használjon enyhén nedves, puha rongyot. Ne használjon oldószt vagy tisztítószt – ezek megkarcolhatják a műanyag részeket, és korroziót okozhatnak az elektromos áramkörökön.
- Ne merítse a készüléket vízbe vagy egyéb folyadékba.
- Károsodás vagy meghibásodás esetén ne végezze el önállóan a készülék javítását. Bízza a javítást az üzletről, ahol a készüléket vásárolta.
- A készüléket testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek (beleértve a gyermeket) kizárolag a biztonságukért felelős személy felügyelete vagy használatra vonatkozó útmutatásai mellett használhatják. A gyermekek csak felügyelet mellett tartózkodhatnak a készülék közelében, és nem használhatják azt játékszerként.

FIGYELEM: A gyártó az útmutató tartalmát előzetes értesítés nélkül megváltoztathatja. A nyomtatási technológia korlátai miatt az útmutatóban szereplő ikonok és jelek a készülék kijelzőjén kissé eltérően nézhetnek ki. Az útmutató tartalmát a gyártó előzetes engedélye nélkül tilos sokszorosítani.

 Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A gyűjtőhelyekre vonatkozó aktuális információkért forduljon a helyi hivatalokhoz. Ha az elektromos készülékek a hulladéktárolókba kerülnek, veszélyes anyagok szívárogthatnak a talajvízbe, melyek így bejuthatnak a táplálékláncba és veszélyeztetik az Önképességét és kényelmét.

EMOS spol. s r. o. igazolja, hogy a P5623 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.emos.eu/download>.

SI | Brezžični Wi-Fi termostat

Brezžični termostat P5623 je namenjen za upravljanje ogrevalnih sistemov.

Pomembna opozorila

- Pred prvo uporabo pazljivo preberite navodila za uporabo ne samo za termostat, temveč tudi za kotel ali klimatizacijsko napravo.
- Pred namestitvijo termostata izklopite dovod električnega toka!
- Svetujemo, da namestitev izvaja usposobljen delavec!
- Pri namestitvi upoštevajte predpisane standarde.

Tehnična specifikacija:

Stikalna obremenitev: max. 230 V AC; 16 A za uporno obremenitev; 4 A za induktivno obremenitev

Natančnost ure: ±60 sekund/mesec

Merjenje temperature: 0 °C do 40 °C z ločljivostjo 0,1 °C; natančnost ±1 °C pri 20 °C

Nastavitev temperature: 5 °C do 35 °C v korakih po 0,5 °C

Razpon nastavljene temperature: 0,3 °C

Delovna temperatura: 0 °C do 40 °C

Temperatura skladiščenja: -20 °C do 60 °C

Povezava enot: s pomočjo radijskega signala 868 MHz, 25 mW e.r.p. max.

Doseg senzorja: do 100 m na prostem

Wifi frekvence: 2,4 GHz, 25 mW e.i.r.p. max.

Napajanje:

Upravljalna enota (oddajnik): 5 V/1,5 A

Stikalna enota (sprejemnik): 230 V AC/50 Hz

Priloženo: USB adapter 5 V/1,5 A, micro USB kabel 1,5 m

Velikost in teža:

Upravljalna enota: 15 × 96 × 96 mm; 124 g

Stikalna enota: 26 × 86 × 86 mm; 146 g

Opis zaslona termostata (oddajnika) – ikone

(glej sliko 1)

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1 – Sprejem Wifi signala | 10 – Funkcija HOLD |
| 2 – Ročno upravljanje | 11 – Vstop v nastavitev |
| 3 – Avtomatsko upravljanje | > Izbera funkcij |
| 4 – Nastavitev | Tipke |
| 5 – Čas | 12 – Način Dopust |
| 6 – Številka dne | 13 – Način proti zmrzovanju |
| 7 – Nastavljena temperatura | 14 – Način ogrevanja |
| 8 – Številka temperaturnega programa | 15 – Brezžična komunikacija s sprejemnikom |
| 9 – Trenutna temperatura v prostoru | |

Opis spodnjega dela termostata

(glej sliko 2)

- 1 – Micro USB vhod za priključitev napajalnega kabla
- 2 – Tipka RESET

Nosilec termostata

(glej sliko 3)

- 1 – Micro USB vhod za priključitev napajalnega kabla

Opis sprejemnika (stikalne enote)

(glej sliko 4)

- | | |
|-------------------------|-------------------------------|
| 1 – Glavno stikalo | 2 – M/A tipka (rdeča LED) |
| Položaj O – izklopljeno | 3 – MANUAL tipka (zelena LED) |
| Položaj I – vklopljeno | |

Način snetja prednjega dela termostata

(glej sliko 5)

2,3 – z izvijačem potisnite in držite notranje varovalo, odstranite prednji pokrov

Mobilna aplikacija

Termostat lahko upravljate preko mobilne aplikacije za iOS ali Android.

Naložite si aplikacijo „SmartTherm“  za svojo napravo.

QR koda za naložitev Android aplikacije

QR koda za naložitev iOS aplikacije



Opis registracije in prijave v registracijo

(glej sliko 6)

Za uporabo mobilne aplikacije je treba, da se najprej registrirate s klikom na tipko **Register**.

Izpolnite prijavno ime, e-naslov in geslo, potrdite s tipko **Register**.

Po uspešni registraciji se v aplikacijo prijavljate z izpolnitvijo e-naslova in gesla ter klikom na **Login**.

Če pustite označeno polje **Remember Password**, si bo aplikacija vaše prijavne podatke zapomnila.

V primeru, da geslo za aplikacijo pozabite, kliknite na **Forgot Password**.

Vnesite svoj e-naslov in kliknite na **Get**.

V e-pošta vani pride overitvena koda, ki jo vstavite v polje **Verification code**.

Nato vnesite novo geslo (**New password**, **Confirm password**) in potrdite s klikom na **OK**.

Opozorilo: Preko aplikacije termostat lahko upravlja max. 1 uporabnik. Če termostat želi upravljati drugi uporabnik, se mora prvi iz aplikacije odjaviti.

Povezovanje termostata z wi-fi omrežjem za upravljanje preko mobilne aplikacije

(glej sliko 7)

Najprej se registrirajte v aplikaciji, potem se vanjo prijavite – kliknite na **Login**.

Potem kliknite na **Heating controls, + Add new devices**.

Izberite tip svojega termostata in vnesite (skenirajte) ID kodo termostata.

ID nalepka je nameščena na zadnji strani nosilca termostata. (ID kodo si zabeležite za primer izbrisa ID nalepke!)

Izberite wi-fi omrežje, vnesite geslo, kliknite na **Next** (z označitvijo **Remember Password** prijavne podatke shranite).

Aplikacijo začne wi-fi omrežje povezovati s termostatom.

Na termostat pritisnite na tipko , potem na tipko **-**, puščica bo označevala  TECH SET, potrdite s tipko **>**.

Prikazano bo **COFI**, potrdite z dolgim pritiskom na **>**, ikona  začne utripati.

Termostat začne iskati omrežje.

V 2 minutah pride do povezave, na zadnju termostata bo prikazana ikona .

Če povezava ne uspe (ikona  bo stalno utripala), postopek ponovite.

Prikaz podrobnosti/izbris povezanega termostata

(glej sliko 8)

Kliknite na 3 oranžne pike, prikaže se **Settings**, kjer boste videli podrobnosti (IP naslov, MAC itn.) povezanega termostata.

Klikom na **Delete** povezani termostat iz menija aplikacije izbrišete.

Opis menija mobilne aplikacije

(glej sliko 9)

- | | |
|--|---|
| 1 – ID številka termostata
2 – Nastavitev temperaturnega programa
3 – Trenutna temperatura v prostoru
4 – Zaklepanje menija – aktivacija/deaktivacija
5 – Nastavljena temperatura
6 – Funkcija dopust
7 – Znižanje/povečanje temperature | 8 – Stanje načina ogrevanja
oranžna ikona – načina ogrevanja aktiven
siva ikona – načina ogrevanja ni aktiven
9 – Naslednja temperaturna sprememba v
načinu AUTO
10 – Aktiviranje temperature proti zmrzovanju
5 °C
11 – Ročni način nastavitev temperature
12 – AUTO način |
|--|---|

Uporabniški pregled/sprememba gesla/posodobitev aplikacije

(glej sliko 10)

Kliknite na , prikažejo se podrobnosti o uporabniku.

Za spremembo uporabniškega imena kliknite na **Nickname** in vnesite novo ime.

Za spremembo gesla kliknite na **Change password** in vnesite nove podatke.

Za posodobitev aplikacije kliknite na **About**, nato pa na **Check for updates**.

Za odjavo iz aplikacije kliknite na **Logout**.

Meni nastavitev temperaturnega programa

(glej sliko 11)

- 1 – Izbera načina temperaturnega programa
- 2 – Nastavitev temperaturnega programa za vsak dan posebej
- 3 – Nastavitev temperaturnega programa od ponedeljka do petka + od sobote do nedelje
- 4 – Nastavitev temperaturnega programa za 24 ur
- 5 – Pregled programiranih temperaturnih sprememb
- 6 – Od sobote do Nedelje
- 7 – Od ponedeljka do Petka

S klikom na vrstico lahko urejate temperaturo in časovni razpon.

Čas je možno nastaviti v ločljivosti 10 minut s pomočjo **-/+** ali s klikom na krogec s temperaturo.

Meni nastavitev temperaturnega programa

(glej sliko 12)

- | | |
|--|--|
| A – pregled časovnega razpona
B – nastavitev začetka spremembe temperatur | D – nastavitev časa spremembe
E – shranitev nastavitev
F – izbris nastavitev |
|--|--|
- C – nastavitev konca spremembe temperatur

NAMESTITEV

Opozorilo:

Pred zamenjavo termostata izklopite ogrevalni sistem iz električnega omrežja v vašem stanovanju.
S tem preprečite možen udarec električnega toka.

Montaža termostata

Termostat namestitev v nosilec, ki je priložen.

USB vtič (priložen) s priključenim USB kabлом priključite na omrežje 230 V.

Micro USB kabel priključite v spodnji del nosilca.

Namestitev termostata

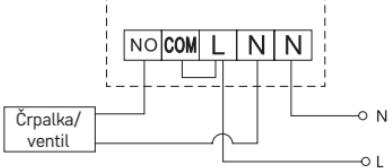
Namestitev termostata (oddajne enote) izrazito vpliva na njegovo funkcijo.

Izberite mesto, kjer se najpogosteje zadržujejo družinski člani, najbolje na notranji steni, kjer zrak prosto kroži in kjer ne pada neposredna sončna svetloba.

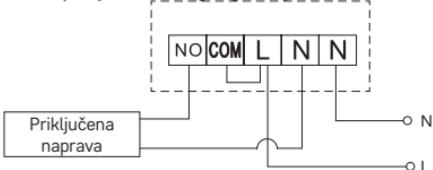
Termostata ne nameščajte niti v bližino toplotnih virov (televizorjev, radiatorjev, hladilnikov), niti v bližino vrat. Če ne boste upoštevali teh priporočil, ne bo temperature v prostoru ohranjal pravilno.

Shema priključitve stikalne enote

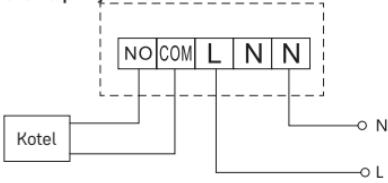
Shema priključitve črpalke/motoriziranega ventila



Shema priključitve talnega ogrevanja

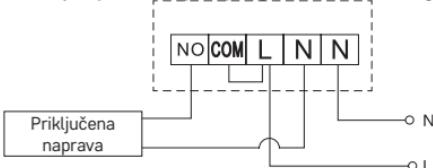


Shema priključitve kotla



Vnaprej nameščen žični priključek ne bo priključen.

Shema priključitve ekspanzijskega ventila/električnega pogona



AKTIVIRANJE NAPRAVE

Povezovanje upravljalne enote s stikalno enoto

Pred prvo uporabo je treba obo enoti termostata povezati.

Povezava omogoča prenos podatkov med upravljalno in stikalno enoto.

Za nastavitev se uporablja avtomatsko povezovanje (self-learning).

- Termostat namestite previdno v nosilec.
USB vir z micro USB kablom priključite na omrežje 230 V, kabel priključite v nosilec.
- Stikalno enoto pravilno priključite na vir napetosti, glavno stikalo preklopite v položaj **I** in pritisnite za dolgo (min. 10 sekund) na tipko M/A, zelena dioda začne utripati.
- Na termostatu (oddajniku) pritisnite na tipko **[]**, potem pritisnite na tipko **-**, premaknili se boste v nastavitev TECH SET.
Pritisnite 2x na tipko **>**, prikazano no LEAr.

Pritisnite za dolgo na tipko **>**, začne utripati ikona

V 1 minuti pride se obe enoti povežeta, zelena dioda na stikalni enoti neha utripati.

Če želite spremeniti povezovalno kodo obeh enot ali termostat ne deluje pravilno, ponovite celoten postopek povezovanja od točke št. 1 – povezovalna koda se avtomatsko prepiše.

Testiranje brezžične komunikacije med enotama

1. S tipko **+** nastavite vrednost temperature za nekaj stopinj višjo, kot je trenutna sobna temperatura
2. Rdeča LED dioda na stikalni enoti se priže.
3. Če se LED dioda ne priže, premestite upravljalno enoto bližje stikalni enoti.

Doseg med upravljalno in stikalno enoto je max. 100 m na prostem.

V notranjih prostorij se doseg lahko zniža iz razloga blokiranja signala z zidovi ali drugimi ovirami.

Glavno stikalo

Z vklop stikalne enote preklopite stikalo v položaj

Če se ogrevalni sistem dlje časa ne uporablja, svetujemo, da se stikalna enota izklopi (glavno stikalo preklopite v položaj

LED indikatorji (diode)

Avtomatski način

V avtomatskem načinu bo pri vklopu izhodnega releja s strani termostata prižgana rdeča LED.

Ročni način

Pritisnite na tipko MANUAL, priže se rdeča LED dioda.

Za vklop izhodnega releja pritisnite na tipko M/A, priže se zelena dioda.

Za izklop ročnega načina pritisnite ponovno na tipko MANUAL, zelena LED dioda ugasne.

Nastavitev ure, koledarja

Pritisnite na tipko , puščica bo označevala → SET TIME, potrdite s tipko **>**.

S tipkama **+/-** postopoma nastavite naslednje vrednosti (s pridržanjem tipk se premikate hitreje):

Uro – minuto – leto – mesec – dan.

Nastavljeno vrednost potrdite s pritiskom na tipko **>**.

Po končani nastavitevi se prikaže številka trenutnega dne:

1 – pondeljek	5 – petek
2 – torek	6 – sobota
3 – sreda	7 – nedelja
4 – četrtek	

Načini ogrevanja

Z večkratnim pritiskom na tipko **>** lahko nastavite naslednje načine ogrevanja: AUTO , OFF , HOLD.

V načinu AUTO lahko nastavite druge načini Dopust , Začasna spremembra

Način dopust

Nastavite konstantne temperature za daljše obdobje.

V načinu AUTO pritisnite za dolgo na tipko **>**, začne utripati vrednost dne d:01.

S ponovnim pritiskom na tipko **+/-** nastavite število dni (lahko nastavite 1 do 99 dni).

Nastavljeno število dni potrdite s pritiskom na tipko **>**, začne utripati vrednost dne.

S ponovnim pritiskom na tipko **+/-** nastavite želeno temperaturo.

Potrdite s pritiskom na tipko **>**, prikazana bo ikona

Način dopust ukinete s ponovnim pritiskom na tipko **>**.

Način Začasna spremembra

Kratkoročna ročna spremembra temperature.

V načinu AUTO pritisnite večkrat na tipko **+/-** za sprememblo nastavite temperature.

Trenutek počakajte ali pritisnite na tipko **>** za potrditev spremembe.

Prikazana bo ikona

Ta način se avtomatsko prekine do prve programirane temperaturne spremembe ali ga lahko prekinete s pritiskom na tipko **>**.

Način OFF *

Način proti zmrzovanju, trajno nastavljena temperatura 5 °C.

V načinu AUTO pritisnite večkrat na tipko >, prikazana bo ikona *.

Za ukinitev funkcije pritisnite ponovno na tipko >.

Pritisnite na tipko , puščica bo označevala → SET TIME, potrdite s tipko >.

Način HOLD

Trajna sprememba temperature.

V načinu AUTO pritisnite večkrat na tipko >, prikazana bo ikona HOLD, utripala pa bo vrednost temperature.

Želeno temperaturo nastavite s tipkama +/-.

Za potrditev vrednosti pritisnite na tipko >.

Nastavljena temperatura bo veljavna ves čas, dokler načina HOLD ne prekinete.

Morebitne programirane temperaturne spremembe ne bodo izvedene.

Za ukinitev funkcije HOLD pritisnite ponovno na tipko >.

Način nastavitev temperaturnega programa

Nastavitev poteka temperature skozi ves dan (6 temperaturnih sprememb v okviru dne).

Pritisnite na tipko , potem na tipko +, puščica bo označevala → SET SCHED, potrdite s tipko >.

Z večkratnim pritiskom na tipki +/- izberite lahko iz različnih vnaprej nastavljenih programov.

Program **Vsak dan posebej** – številka izbranega dne utripa

Program **Od ponedeljka do Petka** – utripa **1 2 3 4 5**

Program **Od sobote do Nedelje** – utripa **6 7**

Program **Ves teden** – utripa **1 2 3 4 5 6 7**

Izberite želen program in potrdite s tipko >.

Vrednost časa začetka prve temperaturne spremembe utripa, čas nastavite z večkratnim pritiskom na tipki +/- (ločljivost 10 minut), potrdite s tipko >.

Vrednost temperature začne utripati, z večkratnim pritiskom na tipki +/- nastavite.

Poleg vrednosti temperature na desni bo prikazano P1 = 1. temperaturna sprememba v okviru dne.

Potrdite s pritiskom na tipko >. Premaknili se boste na nastavitev začetka druge temperaturne spremembe (poleg temperature prikazano P2).

Čas in temperaturo nastavite na enak način kot pri prvi temperaturni spremembi.

Tako postopoma nastavite vseh 6 temperaturnih sprememb skozi dan (P1 do P6).

Tovarniško vnaprej nastavljeni časi in temperature so, kot sledi:

Od ponedeljka do Petka

Temperaturna sprememba	Čas	Temperatura
P1	6:30	20 °C
P2	8:30	16 °C
P3	12:00	16 °C
P4	14:00	16 °C
P5	16:30	21 °C
P6	22:30	7 °C

Od sobote do Nedelje

Temperaturna sprememba	Čas	Temperatura
P1	7:30	20 °C
P2	9:30	20 °C
P3	11:30	20 °C
P4	13:30	20 °C

Temperaturna sprememba	Čas	Temperatura
P5	16:30	20 °C
P6	22:30	15 °C

Osvetlitev zaslona

S pritiskom na katerokoli tipko aktivirate za 15 sekund osvetlitev zaslona.

Ostale tehnične nastavitev

Povezava termostata z wi-fi (COFI)

Glej navodila **Povezovanje termostata z wi-fi omrežjem za upravljanje preko mobilne aplikacije**

Povezovanje sprejemnika in oddajnika (LEAr)

Glej navodila **Aktiviranje naprave**

Posodobitev programske opreme (uErS)

Na termostatu pritisnite na tipko , potem na tipko -, puščica bo označevala → TECH SET, potrdite s tipko >.

Pritisnите 2× na tipko >, prikazano bo **uErS** in številka verzije programske opreme.

Pritisnите za dolgo na tipko >, termostat začne iskati novo programsko opremo.

Če bo nova programska oprema na voljo, pride do prenosa.

Postopek iskanja traja približno 4 minute, v tem času napajalnega kabla iz termostata ne izključujte.

Umerjanje temperature okolice (CAL)

Temperaturni senzor termostata je bil umerjen v proizvodnji, ampak za optimizacijo je možno izvesti umerjanje temperature v prostoru, npr. glede na referenčni termometer.

Na termostatu pritisnite na tipko , potem na tipko -, puščica bo označevala → TECH SET, potrdite s tipko >.

Pritisnите 3× na tipko >, prikazano bo **CAL**, vrednost temperature bo utripala.

S tipkama +/- nastavite želeno vrednost temperature v razponu 3 do +3 °C (ločljivost 0,5 °C).

Potrdite s pritiskom na tipko >.

Ponastavitev termostata (rESE)

Na termostatu pritisnite na tipko , potem na tipko -, puščica bo označevala → TECH SET, potrdite s tipko >.

Pritisnите 4× na tipko >, prikazano bo **rESE**.

Pritisnите za dolgo na tipko >, pride do ponastavitev menija termostata.

Ponastavljate lahko tudi s pomočjo dveh odprtih na spodnji strani termostata.

Uporabite dolg topi predmet (npr. zravnano papirno sponko).

Zaklepanje menija

Na termostatu pritisnite hkrati tipki  in > za približno 3 sekunde.

Pride do blokiranja vseh tipk, na zaslunu termostata na levi zgoraj utripne **LOC**.

Za ukinitev zaklepanja pritisnite ponovno hkrati na tipki  in > za približno 3 sekunde, utripne **UNLO**.

Če želite zaklepanje aktivirati v mobilni aplikaciji, kliknite na tipko **LockScreen**, utripne **LLOC**.

Za ukinitev zaklepanja kliknite ponovno na tipko **LockScreen**, utripne **LOC**.

Opozorilo:

Če zaklepanje aktivirate s pomočjo mobilne aplikacije, ga lahko spet ukinete le v mobilni aplikaciji!

Če zaklepanje aktivirate neposredno na termostatu, ga lahko spet ukinete le na termostatu!

Skrb in vzdrževanje

Izdelek je zasnovan tako, da ob primerni uporabi zanesljivo deluje vrsto let. Tu je nekaj nasvetov za pravilno uporabo:

- Preden začnete izdelek uporabljati, pozorno preberite navodila za uporabo.
- Izdelka ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi, skrajnemu mrazu, vlagi in naglim spremembam temperature. To bi znižalo natančnost snemanja.

- Izdelka ne nameščajte na mesta, ki so nagnjena k vibracijam in pretresom – to lahko povzroči poškodbe.
- Izdelka ne izpostavljajte prekomernemu tlaku, sunkom, prahu, visokim temperaturam ali vlagi – lahko povzročijo poškodbe na kateri izmed funkcij izdelka, krajšo energetsko vzdržljivost, poškodbo baterij in deformacije plastičnih delov.
- Izdelka ne izpostavljajte dežju ali vlagi, kapljajoči in brizgajoči vodi.
- Na izdelek ne postavljajte virov odprtega ognja, npr. pržgane svečke ipd.
- Izdelka ne postavljajte na mesta, kjer ni zadostnega kroženja zraka.
- V prezračevalne odprtine ne vtipkajte nobenih predmetov.
- Ne posegajte v notranjo električno napeljavco izdelka – lahko ga poškodujete in s tem prekinite veljavnost garancije. Izdelek sme popravljati le usposobljen strokovnjak.
- Za čiščenje uporabljajte zmerno navlaženo blago krpo. Ne uporabljajte raztopin ali čistilnih izdelkov – lahko poškodujejo plastične dele in električno napeljavco.
- Izdelka ne potapljamte v vodo ali v druge tekočine.
- Pri poškodbah ali napaki izdelka ne popravljajte sami. Predajte ga v popravilo v trgovino, kjer ste ga kupili.
- Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno otrok), ki jih fizična, čutna ali mentalna nesposobnost ali pomanjkanje izkušenj, in znanj ovirajo pri varni uporabi naprave, če pri tem ne bodo nadzorovane, ali če jih o uporabi naprave ni poučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost. Nujen je nadzor nad otroki, da bo zagotovljeno, da se ne bodo z napravo igrali.

OPOZORILO: Vsebina teh navodil se lahko spremeni brez predhodnega opozorila – zaradi omejenih možnosti tiskanja se lahko predstavljeni simboli neznatno razlikujejo od simbolov na zaslonu – vsebine teh navodil brez soglasja proizvajalca ni mogoče razumnoževati.

 Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabljajte zbirna mesta ločenih odpadkov. Z aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade. Če  so električne naprave odložene na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico, pridejo v prehransko verigo in škodijo vašemu zdravju.

EMOS spol. s.r.o. potruje, da je tip radijske opreme P5623 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.emos.eu/download>.

RS|HR|BA|ME | Bežični Wi-Fi termostat

Bežični termostat P5623 dizajniran je za upravljanje sistemov za grijanje.

Važno

- Prije prvog korištenja svakako pažljivo pročitajte priručnik za termostat, ali i za bojler ili klima-uredaj.
- Isključite napajanje prije ugradnje termostata!
- Ugradnju treba obaviti za to kvalificirana osoba!
- Tijekom ugradnje pridržavajte se primjenjivih normi.

Tehničke specifikacije:

Opterećenje: maks. 230 V AC; 16 A za otporsko opterećenje; 4 A za induktivno opterećenje

Točnost sata: ±60 sekundi/mjesec

Mjerenje temperature: 0 °C do 40 °C s razlučivošću točnosti od 0,1 °C ±1 °C na 20 °C

Namještanje temperature: 5 °C do 35 °C u koracima od 0,5 °C

Razlika temperature: 0,3 °C

Radna temperatura: od 0 °C do 40 °C

Temperatura skladištenja: od -20 °C do 60 °C

Međusobno povezivanje jedinica: putem radijskog signala na 868 MHz, 25 mW e.r.p. maks.

Domet odašiljačke jedinice: do 100 m na otvorenom

WiFi frekvencija: 2,4 GHz, 25 mW e.i.r.p. max.

Napajanje:

Kontrolna jedinica (odašiljač): 5 V/ 1,5 A
Prekidačka jedinica (prijemnik): 230 V AC/50 Hz

Priloženo u pakiranju: USB adapter 5 V/1,5 A, mikro USB kabel 1,5 m

Dimenzije i težina:

Kontrolna jedinica: 15 × 96 × 96 mm; 124 g
Prekidačka jedinica: 26 × 86 × 86 mm; 146 g

Opis zaslona termostata (predajnika) – ikone

(vidi Sl. 1)

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1 – prijem WiFi signala | 10 – Funkcija HOLD |
| 2 – Ručno upravljanje | 11 – Pristup postavkama |
| 3 – Automatsko upravljanje | > Odabir funkcije |
| 4 – Postavka | Gumbi |
| 5 – Vrijeme | 12 – Način rada za godišnji odmor |
| 6 – Broj dana | 13 – Način rada protiv smrzavanja |
| 7 – Namještена temperatura | 14 – Grijanje |
| 8 – Broj programa grijanja | 15 – Bežična komunikacija s prijemnikom |
| 9 – Trenutna temperatura prostorije | |

Opis donjeg dijela termostata

(vidi Sl. 2)

- 1 – Mikro USB utičница za spajanje kabela za napajanje
- 2 – gumb RESET

Postolje termostata

(vidi Sl. 3)

- 1 – Mikro USB utičница za spajanje kabela za napajanje

Opis prijemnika (prekidačke jedinice)

(vidi Sl. 4)

- | | |
|--|------------------------------|
| 1 – Glavni prekidač | 2 – Gumb M/A (crveni LED) |
| <input type="radio"/> položaj – isključeno | 3 – Gumb MANUAL (zeleni LED) |
| <input checked="" type="radio"/> položaj – uključeno | |

Postupak za skidanje prednje strane prekidačke jedinice

(vidi Sl. 5)

2, 3 – Koristite odvijač da biste pritisnuli i držali unutarnju zakačku, uklonite prednji poklopac

Mobilna aplikacija

Termostat se može kontrolirati putem mobilne aplikacije za iOS ili Android.

Preuzmite aplikaciju SmartTherm za svoj uređaj.

QR kod za preuzimanje Android aplikacije



QR kod za preuzimanje iOS aplikacije

Opis registracije i prijave u aplikaciju

(vidi Sl. 6)

Za korištenje mobilne aplikacije morate se najprije registrirati klikom na gumb **Register**.

Upišite podatke za prijavu, e-poštu i lozinku i potvrđite pritiskom na **Register**.

Nakon uspješne registracije u aplikaciju se prijavljujete unosom e-pošte i lozinke i klikom na **Login**.

Ako označite polje **Remember Password**, aplikacija će zapamtiti vaše podatke za prijavu.

U slučaju da zaboravite lozinku, kliknite na **Forgot Password**.

Upišite svoju adresu e-pošte i kliknite na **Get**.

E-poštom ćete primiti verifikacijski kod koji zatim upišete u polje **Verification code**. Zatim upišite novu lozinku (**New password**, **Confirm password**) i potvrdite klikom na **OK**.
Pažnja: Putem aplikacije termostatom može istovremeno upravljati samo 1 korisnik. Ako netko drugi želi upravljati termostatom, prethodni korisnik mora se odjaviti.

Prikључivanje termostata na WiFi mrežu za upravljanje putem mobilne aplikacije (vidi Sl. 7)

Najprije se registrirajte za aplikaciju, a zatim se prijavite koristeći **Login**.

Zatim kliknite na **Heating controls, + Add new devices**.

Odaberite vrstu svojeg termostata i upišite (skenirajte) njegov ID broj.

Naljepnica s ID brojem nalazi se sa stražnje strane postolja termostata. (Zapišite ID šifru u slučaju da ID naljepnica izblijedi ili se ošteti!)

Odaberite svoju WiFi mrežu, upišite lozinku i kliknite **Next** (ako uključite **Remember Password**, podaci za prijavu se memoriraju).

Aplikacija će započeti spajanje termostata na WiFi mrežu.

Pritisnite gumb na termostatu, a nakon toga **-**, strelica će pokazivati TECH SET; potvrdite pritiskom na **>**.

Na zaslonu će se pokazati **COFI**, potvrdite dugim pritiskom na **>**, a zatim će ikona početi treptati. Termostat će početi tražiti WiFi mrežu.

Uredaj će se upariti s mrežom u roku od 2 minute, a na zaslonu termostata vidjet će se ikona .

Ako uparivanje nije uspelo (ikona nastavlja treptati), ponovite postupak.

Prikaz detalja/brisanje povezanog termostata

(vidi Sl. 8)

Kliknite 3 narančaste točke za prikaz **Settings**, gdje možete vidjeti detalje (IP i MAC adresa, itd.) povezanog termostata.

Klikom na **Delete** uklanjate povezani termostat s izbornika aplikacije.

Opis izbornika mobilne aplikacije

(vidi Sl. 9)

- | | |
|--|---|
| 1 – ID broj termostata | 8 – Status grijanja |
| 2 – Broj programa grijanja | narančasta ikona – grijanje uključeno |
| 3 – Trenutna temperatura prostorije | siva ikona – grijanje isključeno |
| 4 – Zaključavanje izbornika – uključivanje/
isključivanje | 9 – Sljedeća promjena temperature u AUTO
načinu rada |
| 5 – Namještena temperatura | 10 – Uključivanje temperature protiv smrza-
vanja 5 °C |
| 6 – Funkcija godišnjeg odmora | 11 – Ručno namještanje temperature |
| 7 – Smanjenje/povećanje temperature | 12 – AUTO način rada |

Korisnički podaci/Promjena lozinke/Ažuriranje aplikacije

(vidi Sl. 10)

Kliknite za prikaz podataka o korisniku.

Za promjenu korisničkog imena kliknite **Nickname** i upišite novo ime.

Za promjenu lozinke kliknite **Change password** i upišite novu lozinku.

Za ažuriranje aplikacije kliknite **About** a zatim **Check for updates**.

Za odjavu iz aplikacije kliknite **Logout**.

Izbornik programa grijanja

(vidi Sl. 11)

- 1 – Odabir programa grijanja
- 2 – Namještanje zasebnog programa grijanja za svaki pojedini dan
- 3 – Namještanje programa grijanja od ponedjeljka do petka + subota i nedjelja
- 4 – Namještanje programa grijanja za 24 sata
- 5 – Pregled programiranih promjena temperature
- 6 – Subota-nedjelja
- 7 – Od ponedjeljka do petka

Klik na crtu omogućuje vam uređivanje postavki temperature i vremena.

Vrijeme se može namjestiti u intervalima od 10 minuta koristeći $-/+$ ili klikom na krug s temperaturama.

Izbornik programa grijanja

(vidi Sl. 12)

A – vremensko razdoblje

D – promjena vremena

B – početak promjene temperature

E – spremanje postavki

C – kraj promjene temperature

F – poništenje postavki

UGRADNJA

Pažnja:

Prije promjene termostata, isključite kućni sustav grijanja iz napajanja. Time ćete spriječiti potencijalne ozljede od strujnog udara.

Ugradnja termostata

Postavite termostat nas postolje koje se nalazi u kompletu.

Priklučite USB napajanje (u kompletu) s mikro USB kabelom na 230 V napajanje.

Priklučite mikro USB kabel na donji dio termostata.

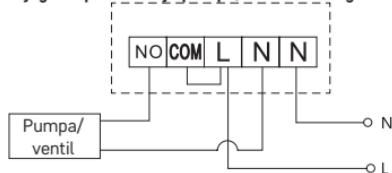
Postavljanje termostata

Mjesto na koje ćete postaviti termostat (odašiljačku jedinicu) značajno utječe na njegovo funkcioniranje. Odaberite mjesto na kojem članovi obitelji provode najviše vremena, po mogućnosti blizu unutarnjeg zida gdje zrak slobodno cirkulira, a koje nije izravno izloženo suncu.

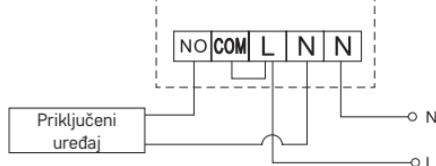
Ne postavljajte termostat u blizini izvora topline (poput TV uređaja, radijatora, frižidera), niti blizu vrata. U suprotnom se temperatura u prostoriji neće moći valjano kontrolirati.

Električna shema prekidačke jedinice

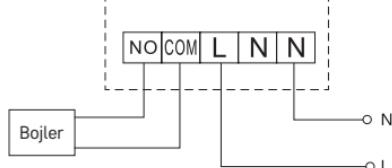
Dijagram povezivanja pumpe/motoriziranog ventila



Dijagram povezivanja podnog grijanja

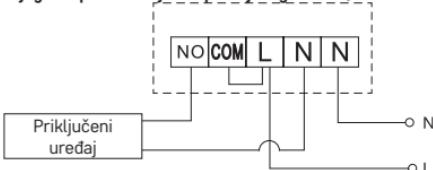


Dijagram povezivanja bojlera



Unaprijed instalirana žičana poveznica se ne spaja.

Dijagram povezivanja ekspanzijskog ventila/električnog pogona



PUŠTANJE U RAD

Uparivanje kontrolne jedinice s prekidačkom jedinicom

Obje termostatske jedinice moraju se upariti prije prvog korištenja.

Uparivanje omogućuje razmjenu informacija između kontrolne i prekidačke jedinice.

Namještanje se obavlja putem automatskog uparivanja (način rada automatskog učenja).

1. Pažljivo postavite termostat na postolje.

Priklučiće USB napajanje s mikro USB kabelom na 230 V napajanje i priključite kabel na postolje.

2. Pravilno priključite prekidačku jedinicu na napajanje, glavni prekidač postavite u položaj **I** i držite pritisnut (najmanje 10 sekundi) gumb M/A; zelena LED dioda počinje treptati.

3. Pritisnite **[]** na termostatu (odašiljač), zatim pritisnite **-**, čime otvarate TECH SET postavke.

2x pritisnite gumb **>**; tako da se na zaslonu pojavi LEAr.

Držite pritisnut gumb **>**; ikona **•**) počinje treptati.

Obje jedinice će biti uparene u roku od 1 minute, a zelena dioda na prekidačkoj jedinici prestati će treperiti.

Ako želite promijeniti kod uparivanja za navedene dvije jedinice ili ako termostat ne radi kako valja, ponovite cijeli postupak uparivanja od koraka 1 – kod uparivanja će se automatski ponovno upisati.

Provjera bežične komunikacije između jedinica

1. Koristite gumb **+** na termostatu za namještanje temperature nekoliko stupnjeva više od trenutne sobne temperature.

2. Uključit će se crvena LED lampica na prekidačkoj jedinici.

3. Ako se LED lampica ne uključi, pomaknite kontrolnu jedinicu bliže upravljačkoj jedinici.

Maksimalni domet između kontrolne i upravljačke jedinice je 100 m na otvorenom prostoru bez prepreka.

Domet može biti manji u zatvorenom prostoru, jer na signal utječež zidovi i druge prepreke.

Glavni prekidač

Za uključivanje prekidačke jedinice postavite prekidač u položaj **I**.

Ako se sustav za grijanje ne koristi dulje vrijeme, preporučuje se isključiti prekidačku jedinicu (glavni prekidač postavite u položaj **O**).

LED indikatori

Automatski način rada

U automatskom načinu rada svijetli crvena LED lampica kada termostat uključi izlazni relej.

Ručni način rada

Pritisnite gumb MANUAL; uključit će se zelena LED lampica.

Za uključivanje izlaznog releja pritisnite gumb M/A; uključit će se crvena LED lampica.

Za isključivanje ručnog načina rada ponovno pritisnite gumb MANUAL; zelena LED lampica se isključuje.

Namještanje sata i kalendara

Pritisnite gumb **[]**, a strelica će pokazati **→ SET TIME**; potvrđite pritiskom na **>**.

Koristite gume **+/ -** za namještanje sljedećih vrijednosti (dulji pritisak gumba ubrzava promjenu vrijednosti):

Sat – minuta – godina – mjesec – dan.

Potvrđite namještenu vrijednost pritiskom na **>**.

Po dovršetku podešavanja, prikazuje se broj trenutnog dana:

- 1 – Ponedjeljak
- 2 – Utork
- 3 – Srijeda
- 4 – Četvrtak

- 5 – Petak
- 6 – Subota
- 7 – Nedjelja

Načini grijanja

Možete više puta pritisnuti gumb **>** za namještanje sljedećih načina grijanja: **AUTO** , **OFF** , **HOLD**. Za način rada **AUTO**  možete namjestiti dodatne načine Godišnji odmor  i Jednokratna izmjena .

Način rada za godišnji odmor

Određuje stalnu temperaturu tijekom duljeg vremenskog razdoblja.

U AUTO načinu rada držite pritisnut gumb **>**; počinje treptati dnevna vrijednost d:01.

Opetovano pritišćite gumb **+/-** za namještanje broja dana (od 1 do 99).

Potvrdite namješteni broj dana pritiskom na **>**; vrijednost temperature počet će treptati.

Opetovano pritišćite gumb **+/-** za namještanje željene temperature.

Potvrdite pritiskom na **>**; prikazuje se ikona .

Poništite način rada za godišnji odmor ponovnim pritiskom na **>**.

Jednokratna promjena načina rada

Kratkoročna ručna promjena temperature.

Kada je uredaj u AUTO načinu rada, opetovano pritišćite gumb **+/-** za promjenu postavke temperature.

Kratko pričekajte ili pritišnite **>** za potvrdu promjene.

Prikazuje se ikona .

Taj se način rada automatski poništava nakon prve programirane promjene temperature ili se može ručno poništiti pritiskom na **>**.

Isključivanje (OFF)

Način rada protiv smrzavanja, temperatura trajno namještena na 5 °C.

U AUTO načinu rada opetovano pritišćite gumb **>**; pojavit će se ikona .

Za poništavanje te funkcije ponovno pritišnite **>**.

Pritisnite gumb , strelica će pokazati **→ SET TIME**; potvrdite pritiskom na **>**.

Način rada HOLD

Trajna promjena temperature.

U AUTO načinu rada opetovano pritišćite gumb **>**; pojavit će se ikona HOLD, a vrijednost temperature počet će treptati.

Namjestite željenu temperaturu pritiskom na **+/-**.

Pritisnite gumb **>** za potvrdu namještene temperature.

Namještena temperatura održavat će se dok se ne poništi način rada HOLD.

Bilo koje programirane promjene temperature neće se provesti.

Za poništavanje funkcije HOLD ponovno pritišnite **>**.

Namještanje programa grijanja

Namješta temperaturu tijekom cijelog dana (6 temperaturnih promjena dnevno).

Pritisnite gumb , a nakon toga **>**; strelica će pokazati **→ SET SCHED**; potvrdite pritiskom na **>**.

Možete odabratи neki od unaprijed zadanih programa opetovanim pritiškanjem na **+/-**.

Program **Svaki dan različito** – broj odabranog dana treperi

Program **Od pondjeljka do petka** – treperi       

Program **Od subote do nedjelje** – treperi  

Program **Cijeli tjedan** – treperi       

Odaberite program koji želite i potvrdite pritiskom na **>**.

Vrijeme prve promjene temperature će treptati; možete namjestiti vrijeme opetovanim pritiskom na **+/-** (koraci od 10 minuta), a zatim potvrdite koristeći **>**.

Vrijednost temperature počet će treptati; podesite je opetovanim pritiskom na **+/-**.

Pokraj vrijednosti temperature, na desnoj strani, vidjet ćete P1 = 1. temperaturna promjena u danu.

Potvrdite pritiskom na **>**. Nastavite s namještanjem druge temperaturne promjene (P2 se pojavljuje kraj temperature).

Namjestite vrijeme i temperaturu na isti način kao i kod namještanja 1. temperaturne promjene.
Nastavite s postupkom dok ne namjestite svih 6 temperaturnih promjena (od P1 do P6).

Tvornički podešena vremena i temperature su:

od ponedjeljka do petka

Temperaturna promjena	Vrijeme	Temperatura
P1	6:30	20 °C
P2	8:30	16 °C
P3	12:00	16 °C
P4	14:00	16 °C
P5	16:30	21 °C
P6	22:30	7 °C

Od subote do nedjelje

Temperaturna promjena	Vrijeme	Temperatura
P1	7:30	20 °C
P2	9:30	20 °C
P3	11:30	20 °C
P4	13:30	20 °C
P5	16:30	20 °C
P6	22:30	15 °C

Osvjetljenje zaslona

Pritiskom na bilo koju tipku zaslon će se osvijetliti na 15 sekundi.

Druge tehničke postavke

Prikљučivanje termostata na WiFi (COFI)

Pogledajte upute za **Prikљučivanje termostata na WiFi mrežu za upravljanje putem mobilne aplikacije**

Uparivanje prijemnika i predajnika (LEAr)

Pogledajte upute za **Puštanje u rad**

Ažuriranje softvera (uErS)

Pritisnite gumb na termostatu, pa zatim -, strelica će pokazati TECH SET; potvrđite pritiskom na >.

Pritisnite gumb > 2x, **uErS** i verzija softvera pojavit će se na zaslonu.

Držite pritisnut gumb >; termostat će početi tražiti novi softver.

Novi će se softver preuzeti ako je dostupan.

Postupak traženja traje oko 4 minute; za to vrijeme ne iskopčavajte kabel napajanja iz termostata.

Kalibracija ambijentalne temperature (CAL)

Senzor temperature u termostatu kalibrira se u tvornici, ali se može obaviti dodatna kalibracija za dodatnu optimizaciju termostata, primjerice za usporedbu izmjerene sobne temperature s referentnim termometrom.

Pritisnite gumb na termostatu, a nakon toga -, strelica će pokazati TECH SET; potvrđite pritiskom na >.

Pritisnite gumb > 3x; na zaslonu će se pojaviti **CAL**, a vrijednost temperature će teptati.

Koristite gume +/- za namještanje željene vrijednosti temperature u rasponu -3 do +3 °C (razlučivost 0,5 °C).

Potvrđite pritiskom na >.

Resetiranje termostata (rESE)

Pritisnite gumb  na termostatu, a nakon toga >, strelica će pokazati → TECH SET; potvrdite pritiskom na >.

pritisnite gumb > 4x, tako da se na zaslonu pojavi **rESE**.

Držite pritisnut gumb >; izbornik termostata će se resetirati.

Uredaj možete resetirati i koristeći rupicu s donje strane termostata.

Koristite dugi tupi predmet (npr. izravnatu spajalicu).

Blokada izbornika

Istovremeno pritisnite tipke  i > na termostatu tijekom oko 3 sekunde.

Svi gumbi će se zaključati, a na zaslonu termostata gore lijevo treptat će **LOC**.

Za otključavanje termostata istovremeno pritisnite tipke  i > ponovno tijekom oko 3 sekunde; Na zaslonu će treptati **UNLO**.

Ako želite uključiti zaključavanje putem mobilne aplikacije, kliknite na gumb **LockScreen**; Na zaslonu će treptati **LLOC**.

Za otključavanje kliknite ponovno na **LockScreen**; Na zaslonu će treptati **LOC**.

Pažnja:

Ako aktivirate **zaključavanje koristeći mobilnu aplikaciju, otključavanje je moguće isključivo putem mobilne aplikacije!**

Ako uključite **zaključavanje izravno na termostatu, otključavanje je moguće samo na termostatu!**

Rukovanje i održavanje

Proizvod je dizajniran za dugogodišnji neometani rad ako se njime pravilno rukuje. Nekoliko savjeta za ispravno rukovanje:

- Prije upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte priručnik.
- Proizvod ne izlažite izravno sunčevoj svjetlosti, ekstremno niskim temperaturama ili vlazi te naglim promjenama temperature. To može umanjiti točnost otvaranja.
- Proizvod ne stavljajte na mesta na kojima se javljaju vibracije ili udarci – to može izazvati oštećenja.
- Proizvod ne izlažite pretjeranoj sili, udarcima, prašini, visokim temperaturama, kiši ili vlazi – to može izazvati neispravnosti, kraće trajanje baterija, oštećenje baterija ili iskrivljenje plastičnih dijelova.
- Proizvod ne izlažite kiši ili vlazi i ne izlažite ga tekućini prskanjem ili kapanjem.
- Na proizvod ne stavljajte nikakav izvor otvorenog plamena, primjerice upaljenu svjeću i sl.
- Proizvod ne držite na mjestu gdje nema dovoljnog protoka zraka.
- Ne stavljajte nikakve predmete u otvore za prozračivanje proizvoda.
- Ne dirajte interne strujne krugove proizvoda – tako možete oštetići proizvod, što automatski dovodi do poništenja jamstva. Popravak je dopušten isključivo osposobljenim stručnjacima.
- Proizvod čistite vlažnom krpom. Ne upotrebljavajte otapala ili sredstva za čišćenje – ona bi mogla izgrediti plastične dijelove i dovesti do korozije na strujnim krugovima.
- Proizvod ne uranjanjte u vodu i druge tekućine.
- U slučaju oštećenja proizvoda ili kvara, proizvod ne popravljajte sami. Odnesite ga na popravak u trgovinu u kojoj ste ga kupili.
- Nije predviđeno da ovaj uređaj upotrebljavaju osobe (uključujući djecu) smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti koje nemaju iskustva i znanja za sigurnu upotrebu osim ako nisu pod nadzorom ili ako ne dobivaju upute od osobe zadužene za njihovu sigurnost. Djeca uvijek trebaju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala s uređajem.

UPOZORENJE: Sadržaj ovog priručnika može se mijenjati bez prethodnog obavještenja – zbog ograničenja u tisku prikazani simboli mogu se neznatno razlikovati od onih na zaslonu – sadržaj ovog priručnika ne smije se reproducirati bez dopuštenja proizvođača.

 Ne bacajte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električni uređaji odlože na deponije otpada, opasne materije mogu prodrijeti u podzemne vode i ući u lanac ishrane i oštetići vaše zdravlje.

EMOS spol. s r. o. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa P5623 u skladu s Direktivom 2014/53/EU) Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.emos.eu/download>.

DE | Wi-Fi-Funkthermostat

Der drahtlose Thermostat P5623 ist zur Steuerung von Heizanlagen bestimmt.

Wichtige Hinweise

- Lesen Sie sich vor dem ersten Gebrauch die Bedienungsanleitung für den Thermostat, aber auch für den Kessel oder die Klimateilung aufmerksam durch.
- Schalten Sie vor der Installation die elektrische Stromzufuhr ab!
- Es wird empfohlen, die Installation von einem qualifizierten Mitarbeiter vornehmen zu lassen!
- Halten Sie bei der Installation die vorgeschriebenen Normen ein.

Technische Spezifikation:

Schaltlast: max. 230 V AC; 16 A für Widerstandsbelastung; 4 A für Induktionsbelastung

Stundengenauigkeit: ±60 Sekunden/Monat

Temperaturmessung: 0 °C bis 40 °C, Abweichung 0,1 °C Genauigkeit ±1 °C bei 20 °C

Temperaturreinstellung: 5 °C bis 35 °C in Schritten zu 0,5 °C

Diffusion der eingestellten Temperatur: 0,3 °C

Betriebstemperatur: 0 °C bis 40 °C

Lagerungstemperatur: -20 °C bis 60 °C

Anschluss der Einheiten: mit Funksignal 868 MHz, 25 mW effektive Sendeleistung max.

Reichweite der Sendeeinheit: bis zu 100 m im freien Raum

Wi-Fi-Frequenz: 2,4 GHz, 25 mW e.i.r.p. max.

Stromversorgung:

Steuerungseinheit (Sender): 5 V/1,5 A

Schalteinheit (Empfänger): 230 V AC/50 Hz

im Lieferumfang enthalten: USB-Adapter 5 V/1,5 A, Micro-USB-Kabel 1,5 m

Größe und Gewicht:

Steuerungseinheit: 15 × 96 × 96 mm; 124 g

Schalteinheit: 26 × 86 × 86 mm; 146 g

Beschreibung des Thermostatdisplays (der Sendeeinheit) – Symbole

(siehe Abb. 1)

- | | |
|------------------------------------|---|
| 1 – Wi-Fi-Signalempfang | 11 – Zugang zu den Einstellungen |
| 2 – Manuelle Bedienung | 12 – Funktionsauswahl |
| 3 – Automatische Bedienung | Tasten |
| 4 – Einstellungen | 13 – Urlaubsmodus |
| 5 – Uhrzeit | 14 – Frostschutzmodus |
| 6 – Datum | 15 – Heizmodus |
| 7 – Eingestellte Temperatur | 16 – Drahtlose Kommunikation mit der Empfängereinheit |
| 8 – Nummer des Temperaturprogramms | |
| 9 – Aktuelle Raumtemperatur | |
| 10 – Funktion HOLD | |

Beschreibung des unteren Thermostatteils

(siehe Abb. 2)

1 – Micro-USB-Eingang zum Anschluss des Stromversorgungskabels

2 – RESET-Taste

Thermostatständer

(siehe Abb. 3)

1 – Micro-USB-Eingang zum Anschluss des Stromversorgungskabels

Beschreibung des Empfängers (der Schalteinheit)

(siehe Abb. 4)

1 – Hauptschalter

Position O – AUS

Position I – EIN

2 – M/A-Taste (rote LED)

3 – MANUAL-Taste (grüne LED)

Vorgehensweise bei der Abnahme des Vorderteils von der Schalteinheit

(siehe Abb. 5)

2, 3 – drücken Sie mit dem Schraubendreher auf das Innenschloss und entfernen Sie die Vorderabdeckung

Mobile App

Der Thermostat kann über die mobile App für iOS oder Android bedient werden.

Laden Sie sich die App „SmartTherm“  für Ihr Gerät herunter.

QR-Code zum Herunterladen der Android-App

QR-Code zum Herunterladen der iOS-App



Beschreibung der Registrierung und Anmeldung in der App

(siehe Abb. 6)

Zur Verwendung der mobilen App müssen Sie sich zuerst registrieren. Hierfür klicken Sie auf das Befehlsfeld **Register**.

Tragen Sie den Benutzernamen, die E-Mail-Adresse sowie das Passwort ein und bestätigen Sie über das Befehlsfeld **Register**.

Nach der erfolgreichen Registrierung melden Sie sich in der App an. Hierfür geben Sie Ihre E-Mail-Adresse und das Passwort ein und klicken auf **Login**.

Wenn Sie den Haken im Feld **Remember Password** lassen, merkt sich die App Ihre Anmeldedaten.

Wenn Sie das Passwort für die App vergessen haben sollten, klicken Sie bitte auf **Forgot Password**. Geben Sie Ihre E-Mail-Adresse ein und klicken Sie auf **Get**.

Sie erhalten per E-Mail einen Überprüfungscode, welchen Sie in das Feld **Verification code** einfügen. Danach geben Sie ein neues Passwort ein (**New password**, **Confirm password**) und bestätigen dieses mit **OK**.

Hinweis: Über die App kann der Thermostat von max. 1 Benutzer bedient werden. Sofern ein weiterer Benutzer den Thermostat bedienen möchte, muss sich der vorhergehende Benutzer in der App abmelden.

Verbindung des Thermostats mit dem Wi-Fi-Netz zur Bedienung über die mobile App

(siehe Abb. 7)

Registrieren Sie sich zunächst in der App und melden Sie sich danach in dieser an – klicken Sie hierfür auf **Login**.

Danach klicken Sie auf **Heating controls, + Add new devices**.

Wählen Sie Ihren Thermostattyp aus und fügen (scannen) Sie den ID-Code des Thermostats ein.

Das Etikett mit der ID befindet sich auf der Rückseite des Thermostatständers. (Notieren Sie sich den ID-Code für den Fall, dass dieser auf dem ID-Etikett nicht mehr lesbar ist!)

Wählen Sie das Wi-Fi-Netz, geben Sie das Passwort ein und klicken Sie auf **Next** (wenn Sie das Feld **Remember Password** mit einem Haken versehen, werden die Anmeldedaten gespeichert).

Die App beginnt, das Wi-Fi-Netz mit dem Thermostat zu verbinden.

Betätigen Sie am Thermostat die Taste **[]**, danach die Taste **-**, der Pfeil kennzeichnet → TECH SET, bestätigen Sie mit der Taste **>**.

Es wird **COFI** angezeigt, bestätigen Sie, indem Sie die Taste **>** lange gedrückt halten, das Symbol **((WiFi))** beginnt zu blinken.

Der Thermostat beginnt mit der Suche des Wi-Fi-Netzes.
Die Verbindung wird innerhalb von 2 Minuten hergestellt, auf dem Thermostatdisplay wird das Symbol (Wi-Fi) angezeigt.
Kann keine Verbindung hergestellt werden (das Symbol (Wi-Fi) blinkt kontinuierlich), wiederholen Sie den Vorgang.

Detailanzeige/Löschen des verbundenen Thermostats

(siehe Abb. 8)

Klicken Sie auf die 3 orangefarbenen Punkte, es wird **Settings** angezeigt, wo Sie Details des verbundenen Thermostats sehen (IP-Adresse, MAC, etc.).

Klicken Sie auf **Delete** – der verbundene Thermostat wird aus dem App-Menü gelöscht.

Menübeschreibung der mobilen App

(siehe Abb. 9)

- | | |
|--|---|
| 1 – ID-Nummer des Thermostats | 8 – Status des Heizmodus |
| 2 – Einstellung des Temperaturprogramms | orangefarbenes Symbol – aktiver Heizmodus |
| 3 – Aktuelle Raumtemperatur | graues Symbol – nicht aktiver Heizmodus |
| 4 – Menü-Sperrfunktion – Aktivierung/Deaktivierung | 9 – Folgende Temperaturänderung im AUTO-Modus |
| 5 – Eingestellte Temperatur | 10 – Aktivierung der Frostschutztemperatur von 5 °C |
| 6 – Urlaubsfunktion | 11 – Manueller Temperatureinstellungsmodus |
| 7 – Temperaturreduzierung/-erhöhung | 12 – AUTO-Modus |

Benutzerübersicht/Passwortänderung/App-Update

(siehe Abb. 10)

Klicken Sie auf , es werden die Benutzerdetails angezeigt.

Zur Änderung des Benutzernamens klicken Sie auf **Nickname** und geben den neuen Namen ein.

Zur Änderung des Passworts klicken Sie auf **Change password** und geben die neuen Daten ein.

Zum Update der App klicken Sie auf **About** und danach auf **Check for updates**.

Um sich von der App abzumelden, klicken Sie auf **Logout**.

Einstellungsmenü für das Temperaturprogramm

(siehe Abb. 11)

- 1 – Auswahl des Temperaturprogrammmodus
- 2 – Einstellung des Temperaturprogramms für jeden Tag separat
- 3 – Einstellung des Temperaturprogramms für Montag bis Freitag + Samstag bis Sonntag
- 4 – Einstellung des Temperaturprogramms für 24 Stunden
- 5 – Übersicht über die programmierten Temperaturänderungen
- 6 – Samstag bis Sonntag
- 7 – Montag bis Freitag

Indem Sie auf die Zeile klicken, können Sie die Temperatur und die Zeitspanne ändern.

Über **-/+** oder durch Anklicken des Temperatursymbols kann die Uhrzeit im 10-Minuten-Intervall eingestellt werden.

Einstellungsmenü für das Temperaturprogramm

(siehe Abb. 12)

- A – Übersicht über die Zeitspanne
- B – Einstellung des Beginns der Temperaturänderung
- C – Einstellung des Endes der Temperaturänderung
- D – Einstellung der Zeitänderung
- E – Speicherung der Einstellungen
- F – Änderungen verwerfen

MONTAGE

Hinweis:

Trennen Sie die Heizanlage vorm Auswechseln des Thermostats von der elektrischen Hauptspannungsquelle in Ihrer Wohnung. Somit verhindern Sie einen möglichen Stromunfall.

Montage des Thermostats

Befestigen Sie den Thermostat am Ständer, welcher im Lieferumfang enthalten ist.

Schließen Sie die USB-Quelle (ist im Lieferumfang enthalten) mit dem angeschlossenen Micro-USB-Kabel an ein 230-V-Netz an.

Schließen Sie das Micro-USB-Kabel am unteren Ständerteil an.

Thermostat-Standort

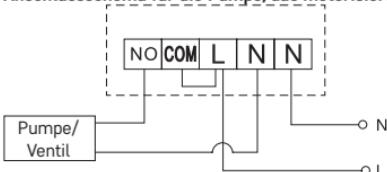
Der Standort des Thermostats (der Sendeeinheit) ist von großer Bedeutung für die Funktion des Thermostats.

Wählen Sie eine Ort, wo sich die Familienmitglieder am häufigsten aufhalten – am besten an der Innenwand, wo die Luft frei zirkuliert und wo keine direkte Sonneneinstrahlung vorhanden ist.

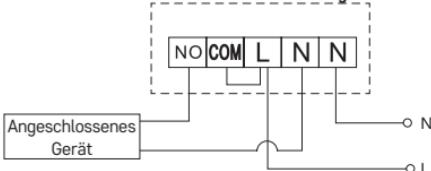
Positionieren Sie den Thermostat nicht in der Nähe von Wärmequellen (von Fernsehgeräten, Radiatoren, Kühlchränken) oder in der Nähe von Türen. Wenn Sie diese Empfehlungen nicht beachten, ist eine korrekte Aufrechterhaltung der Raumtemperatur nicht möglich.

Schalschema für die Schalteinheit

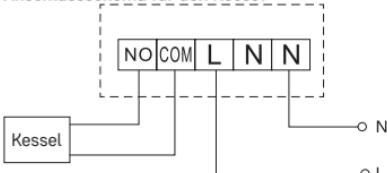
Anschlusschema für die Pumpe/das motorisierte Ventil



Anschlussschema für die Fußbodenheizung

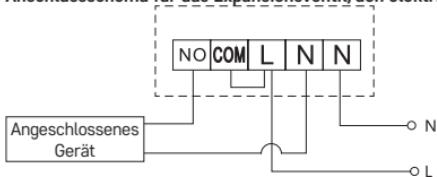


Anschlussschema für den Kessel



Das vorinstallierte Draht-Verbindungsteil wird nicht angeschlossen.

Anschlusschema für das Expansionsventil/den elektrischen Antrieb



INBETRIEBNAHME

Verbinden der Steuereinheit mit der Schalteinheit

Vor der ersten Verwendung müssen beiden Thermostateinheiten verbunden werden.

Durch die Verbindung wird der Informationsaustausch zwischen der Steuer- und der Schalteinheit ermöglicht.

Zum Einstellen wird die automatische Verbindung (Self-Learning) verwendet.

1. Festigen Sie den Thermostat vorsichtig am Ständer.
Schließen Sie die USB-Quelle mit dem USB-Kabel an ein 230-V-Netz an. Schließen Sie das Kabel an den Ständer an.
2. Schließen Sie die richtige Schalteinheit an die Spannungsquelle an, schalten Sie den Hauptschalter in die Position **I** um und halten Sie die M/A-Taste lange (mindesten 10 Sekunden) gedrückt, die grüne Diode beginnt zu blinken.
3. Betätigen Sie am Thermostat (am Sender) die Taste **[≡]**, danach betätigen Sie die Taste **-**, und gehen Sie zu „TECH SET“-Einstellungen.
Betätigen Sie 2x die Taste **>**, es wird LEAr angezeigt.
Halten Sie die Taste **>**, lange gedrückt, das Symbol **•)** beginnt zu blinken.
Innerhalb 1 Minute werden beide Einheiten miteinander verbunden, die grüne Diode an der Schalteinheit hört auf zu blinken.

Wenn Sie den Verbindungscode von beiden Einheiten ändern möchten oder der Thermostat nicht richtig funktioniert, wiederholen Sie den gesamten Verbindungsvorgang ab Punkt 1 – der Verbindungscode wird automatisch überschrieben.

Testen der drahtlosen Kommunikation zwischen den Einheiten

1. Stellen die den Temperaturwert mit der Taste **+** am Thermostat mehrere Grad höher als die aktuelle Zimmertemperatur ein.
2. Die rote LED-Diode an der Schalteinheit leuchtet.
3. Wenn die LED-Diode nicht leuchtet, stellen Sie die Steuereinheit näher zu Schalteinheit auf.
Die Reichweite zwischen der Steuer- und Schalteinheit beträgt max. 100 m im offenen Bereich.
In Innenräumen kann die Reichweite infolge von Signalblockierungen durch Wände und andere Hindernisse geringer sein.

Hauptschalter

Zum Einschalten der Schalteinheit schalten Sie den Schalter in die Position **I** um.

Wenn die Heizanlage längere Zeit nicht verwendet wird, wird empfohlen, die Schalteinheit auszuschalten (Hauptschalter in die Position **O**) umschalten.

LED-Anzeigen (Dioden)

Automatischer Modus

Im automatischen Modus blinkt die rote LED-Diode, wenn das Ausgangsrelais durch den Thermostat eingeschaltet wird.

Manueller Modus

Betätigen Sie die Taste MANUAL, die grüne LED-Diode leuchtet.

Zum Einschalten des Ausgangsrelais betätigen Sie die M/A-Taste, die rote Diode leuchtet.

Zum Ausschalten des manuellen Modus betätigen Sie erneut die Taste MANUAL, die grüne LED-Diode erlischt.

Einstellung der Uhr, des Kalenders

Betätigen Sie die Taste , der Pfeil kennzeichnet → SET TIME, bestätigen Sie mit der Taste >. Stellen Sie mit den Tasten +/- sukzessive die folgenden Werte ein (wenn Sie die Tasten halten, geht der Einstellungsvorgang schneller vorstatten):

Stunde – Minute – Jahr – Monat – Tag.

Bestätigen Sie den eingestellten Wert mit der Taste >.

Nach Abschluss der Einstellungen wird die Nummer des aktuellen Tags angezeigt:

- 1 – Montag
- 2 – Dienstag
- 3 – Mittwoch
- 4 – Donnerstag

- 5 – Freitag
- 6 – Samstag
- 7 – Sonntag

Heizmodi

Durch wiederholtes Betätigen der Taste > können Sie folgende Heizmodi einstellen: **AUTO** , **OFF** , **HOLD**.

Im Modus **AUTO** können Sie die weiteren Modi Urlaub , Vorübergehende Änderung einstellen.

Urlaubsmodus

Einstellung einer konstanten Temperatur für einen längeren Zeitraum.

Halten Sie im Modus AUTO lange die Taste >, gedrückt, der Tagwert d:01 beginnt zu blinken.

Durch wiederholtes Betätigen der Taste +/- stellen Sie die Anzahl der Tage ein (es können 1 bis 99 Tage eingestellt werden).

Bestätigen Sie die eingestellte Anzahl der Tage mit der Taste >, der Temperaturwert beginnt zu blinken.

Durch wiederholtes Betätigen der Taste +/- stellen Sie die gewünschte Temperatur ein.

Bestätigen Sie mit der Taste >, das Symbol wird angezeigt.

Durch wiederholtes Betätigen der Taste > löschen Sie den Urlaubsmodus.

Modus Vorübergehende Änderung

Kurzfristige manuelle Temperaturänderung.

Zur Änderung der Temperatur einstellung betätigen Sie im Modus AUTO wiederholt die Taste +/-.

Warten Sie einen Moment oder betätigen Sie die Taste >, um die Änderung zu bestätigen.

Es wird folgendes Symbol angezeigt .

Dieser Modus wird automatisch in der ersten programmierten Temperaturänderung unterbrochen bzw. kann mit der Taste > unterbrochen werden.

Modus OFF

Frostschutzmodus, dauerhafte Temperatur einstellung von 5 °C.

Betätigen Sie im Modus AUTO wiederholt die Taste >, es wird folgendes Symbol angezeigt .

Zum Löschen der Funktion betätigen Sie erneut die Taste >.

Betätigen Sie die Taste , der Pfeil kennzeichnet → SET TIME, bestätigen Sie mit der Taste >.

Modus HOLD

Dauerhafte Temperaturänderung.

Betätigen Sie im Modus AUTO wiederholt die Taste >, das Symbol HOLD wird angezeigt und der Temperaturwert blinkt.

Stellen Sie den gewünschten Temperaturwert mit den Tasten +/- ein.

Zur Bestätigung des Werts betätigen Sie die Taste >.

Der eingestellte Temperaturwert ist solange gültig, bis Sie den Modus HOLD löschen.

Eventuelle programmierte Temperaturänderungen werden nicht ausgeführt.

Zum Löschen der Funktion HOLD betätigen Sie erneut die Taste >.

Temperaturprogrammeinstellungsmodus

Einstellung des Temperaturverlaufs für den gesamten Tag (6 Temperaturänderungen innerhalb eines Tags).

Betätigen Sie die Taste , danach die Taste +, der Pfeil kennzeichnet → SET SCHED, bestätigen Sie mit der Taste >.

Durch Betätigen der Tasten +/- können Sie unter verschiedenen voreingestellten Programmen wählen.

Programm **Jeder Tag separat** – die Nummer des ausgewählten Tags blinkt

Programm **Montag bis Freitag** – blinkt **1 2 3 4 5**

Programm **Samstag bis Sonntag** – blinkt **6 7**

Programm **Ganze Woche** – blinkt **1 2 3 4 5 6 7**

Wählen Sie das gewählte Programm und bestätigen Sie mit der Taste **>**.

Die Uhrzeit für den Beginn der ersten Temperaturänderung blinkt, stellen Sie die Uhrzeit durch wiederholtes Betätigen der Tasten **+/-** ein (10-Minuten-Intervall), bestätigen Sie mit der Taste **>**.

Der Temperaturwert beginnt zu blinken, stellen Sie diesen durch wiederholtes Betätigen der Tasten **+/-** ein.

Neben dem Temperaturwert rechts wird P1 = 1. Temperaturänderung innerhalb eines Tags angezeigt. Bestätigen Sie mit der Taste **>**. Stellen Sie nun den Beginn der zweiten Temperaturänderung ein (neben der Temperatur wird P2 angezeigt).

Stellen Sie die Uhrzeit und Temperatur auf die gleiche Weise wie bei der ersten Temperaturänderung ein. Stellen Sie auf diese Weise sukzessive alle 6 Temperaturänderungen innerhalb eines Tags (P1 bis P6) ein.

Nachfolgend sind die Werkseinstellungen für die Uhrzeit und Temperatur angegeben:

Montag bis Freitag

Temperaturänderung	Uhrzeit	Temperatur
P1	6:30	20 °C
P2	8:30	16 °C
P3	12:00	16 °C
P4	14:00	16 °C
P5	16:30	21 °C
P6	22:30	7 °C

Samstag bis Sonntag

Temperaturänderung	Uhrzeit	Temperatur
P1	7:30	20 °C
P2	9:30	20 °C
P3	11:30	20 °C
P4	13:30	20 °C
P5	16:30	20 °C
P6	22:30	15 °C

Displaybeleuchtung

Durch Betätigen einer beliebigen Taste wird das Display für einen Zeitraum von 15 Sekunden beleuchtet.

Weitere technische Einstellungen

Verbindung des Thermostats mit Wi-Fi (COFI)

Siehe Anweisungen **Verbindung des Thermostats mit dem Wi-Fi-Netz zur Bedienung über die mobile App**

Verbindung der Empfänger- mit der Sendeeinheit (LEAr)

Siehe Anweisungen **Inbetriebnahme**

Software-Update (uErS)

Betätigen Sie am Thermostat die Taste **[]**, danach die Taste **-**, der Pfeil kennzeichnet → TECH SET, bestätigen Sie mit der Taste **>**.

Betätigen Sie 2x die Taste **>**, es wird **uErS** sowie die Nummer der Softwareversion angezeigt.

Halten Sie die Taste > lange gedrückt, der Thermostat beginnt mit der Suche der neuen Software. Ist neue Software vorhanden, wird sie heruntergeladen. Der Suchprozess dauert ungefähr 4 Minuten, trennen Sie während dieser Zeit das Stromversorgungskabel nicht vom Thermostat.

Eichung der Umgebungstemperatur (CAL)

Die Eichung des Temperatursensors im Thermostat ist bereits bei der Herstellung erfolgt, aber zur Optimierung kann die Temperaturreichung im Raum z. B. entsprechend dem Referenzthermometer erfolgen. Betätigen Sie am Thermostat die Taste , danach die Taste -, der Pfeil kennzeichnet → TECH SET, bestätigen Sie mit der Taste >.

Betätigen Sie 3x die Taste >, es wird **CAL** angezeigt, der Temperaturwert blinks.

Stellen Sie mit den Tasten +/- den gewünschten Temperaturwert im Bereich von -3 bis +3 °C ein (im Intervall von 0,5 °C).

Bestätigen Sie mit der Taste >.

Thermostat-Reset (rESE)

Betätigen Sie am Thermostat die Taste , danach die Taste -, der Pfeil kennzeichnet → TECH SET, bestätigen Sie mit der Taste >.

Betätigen Sie 4x die Taste >, es wird **rESE** angezeigt.

Halten Sie die Taste > lange gedrückt, es erfolgt ein Reset des Thermostatmenüs.

Den Reset können Sie auch über die Öffnung auf der Thermostatunterseite vornehmen.

Verwenden Sie einen langen spitzen Gegenstand (z. B. eine auseinandergezogene Büroklammer).

Menü-Sperrfunktion

Betätigen Sie am Thermostat für ca. 3 Sekunden gleichzeitig die Tasten  und >.

Alle Tasten werden gesperrt, auf dem Thermostatdisplay blinks links oben **LOC** auf.

Zum Aufheben der Sperrfunktion betätigen Sie erneut für ca. 3 Sekunden gleichzeitig die Tasten  und >, **UNLO** blinks auf.

Wenn Sie die Sperrfunktion in der mobilen App aktivieren möchten, klicken Sie auf die Taste **Lock-Screen – LLOC** blinks auf.

Zum Aufheben der Sperrfunktion klicken Sie erneut auf die Taste **LockScreen – LOC** blinks auf.

Hinweis:

Wenn Sie die Sperrfunktion mit der mobilen App aktivieren, können Sie diese auch wieder nur in der mobilen App deaktivieren!

Wenn Sie die Sperrfunktion direkt am Thermostat aktivieren, können Sie diese auch wieder nur am Thermostat deaktivieren!

Pflege und Instandhaltung

Das Produkt wurde so entworfen, dass es bei sachgemäßer Verwendung viele Jahre zuverlässig hält. Hier sind einige Ratschläge für die richtige Bedienung:

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen.
- Setzen Sie das Produkt nicht direktem Sonnenlicht, extremer Kälte und Feuchtigkeit und rapiden Temperaturschwankungen aus. Dies würde die Genauigkeit der Ablesungen senken.
- Stellen Sie das Produkt nicht an Plätze, die anfällig für Vibrationen und Erschütterungen sind – sie können das Produkt beschädigen.
- Setzen Sie das Produkt nicht übermäßigem Druck, Stößen, Staub, hohen Temperaturen, Regen oder Feuchtigkeit aus – dies kann Funktionsstörungen an dem Produkt, eine kürzere energetische Haltbarkeit, die Beschädigung der Batterie und die Deformation der Plastikteile verursachen.
- Setzen Sie das Produkt nicht Regen, Feuchtigkeit, tropfendem oder spritzendem Wasser aus.
- Das Produkt darf nicht an offene Feuerquellen, wie beispielsweise brennende Kerzen u.ä. gestellt werden.
- Stellen Sie das Produkt nicht an Plätze, an denen keine ausreichende Luftzufuhr gewährleistet ist.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Lüftungsöffnungen des Produkts.
- Keine Eingriffe in innere Schaltkreise des Produktes vornehmen – das Produkt könnte beschädigt werden und die Garantie automatisch erlöschen. Das Produkt sollte nur von einem Fachmann repariert werden.

- Ein leicht angefeuchtetes, weiches Tuch zum Reinigen verwenden. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Reinigungsmittel – sie könnten die Plastikteile zerkratzen und den elektrischen Stromkreis stören.
- Tauchen Sie das Produkt nicht unter Wasser oder in andere Flüssigkeiten.
- Bei der Beschädigung oder bei Mängeln an dem Gerät, führen Sie keine Reparaturen selbst durch. Geben Sie es zur Reparatur in die Verkaufsstelle, in der Sie das Produkt erworben haben.
- Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen vorgesehen (Kinder eingeschlossen), die über verminderte körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten bzw. über nicht ausreichende Erfahrung und Kenntnisse verfügen, außer sie haben von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, Anweisungen für den Gebrauch des Geräts erhalten oder werden von dieser beaufsichtigt. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicher zu gehen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

HINWEIS: Der Inhalt dieser Anleitung darf ohne vorherigen Hinweis geändert werden – aufgrund der eingeschränkten Druckmöglichkeiten können die Symbole unmerklich von den Displaydarstellungen abweichen – der Inhalt dieser Anleitung darf ohne Genehmigung des Herstellers nicht reproduziert werden.



Die Elektroverbraucher nicht als unsortierter Kommunalabfall entsorgen, Sammelstellen für sortierten Abfall bzw. Müll benutzen. Setzen Sie sich wegen aktuellen Informationen über die jeweiligen Sammelstellen mit örtlichen Behörden in Verbindung. Wenn Elektroverbraucher auf üblichen Mülldeponien gelagert werden, können Gefahrstoffe ins Grundwasser einsickern und in den Lebensmittelumlauf gelangen, Ihre Gesundheit beschädigen und Ihre Gemütlichkeit verderben.

Hiermit erklärt, EMOS spol. s.r.o. dass der Funkanlagentyp P5623 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.emos.eu/download>.

UA | Бездротовий Wi-Fi термостат

Бездротовий термостат P5623 призначений для керування системами опалення.

Важливі повідомлення

- Перед першим використанням уважно прочитайте інструкції для користування термостата, а також котла або кондиціонера.
- Перед установкою термостата вимкніть електро живлення!
- Рекомендуємо, щоб установку проводив кваліфікований працівник!
- При установці дотримуйтесь встановлених стандартів.

Технічна специфікація:

Навантаження на перемикання: макс 230 В змінного струму;. 16 А для резистивного навантаження; 4 А для індуктивних навантажень

Точність годинника: ± 60 секунд / місяць

Вимірювання температури від 0 °C до 40 °C з роздільною здатністю 0,1 °C; точність ± 1 °C при 20 °C

Налаштування температури: від 5 °C до 35 °C в кроках по 0,5 °C

Дисплея налаштованої температури: 0,3 °C

Робоча температура: від 0 °C до 40 °C

Температура зберігання: від -20 °C до 60 °C

Взаємозв'язок блоків: за допомогою радіосигналу 868 МГц, 25 мВт е.г.р. макс.

Діапазон передачі: до 100 м у вільльному просторі

Частота Wifi: 2,4 ГГц, 25 мВт е.і.г.р. макс.

Живлення:

Пристрій керування (передавач): 5 В/1,5 А

Пристрій перемикання (приймач): 230 В AC/50 Гц

В комплект поставки входять: USB адаптер 5 В/1,5 А мікро кабель 1,5 м

Розмір і вага:

Пристрій керування: 15 × 96 × 96 мм; 124 г

Пристрій перемикання: 26 × 86 × 86 мм; 146 г

Опис дисплея терmostату (передавальний пристрій) – іконки

(див мал. 1)

- | | |
|--|--|
| 1 – Прийом сигналу WiFi | 10 – Функція HOLD |
| 2 – Ручне управління | 11 – Вхід до налаштування |
| 3 – Автоматичне управління | > Вибір функції |
| 4 – Налаштування | Кнопки |
| 5 – Час | 12 – Режим Каникули |
| 6 – Дата дня | 13 – Режим захисту від замерзання |
| 7 – Налаштована температура | 14 – Режим опалення |
| 8 – Номер програми температури | 15 – Бездротовий зв'язок з приймальним |
| 9 – Актуальна температура у приміщенні | пристроєм |

Опис нижньої частини терmostата

(див мал. 2)

- 1 – Мікро USB вхід для підключення кабеля живлення
2 – Кнопка RESET

Підставка терmostата

(див мал. 3)

- 1 – Мікро USB вхід для підключення кабеля живлення

Опис приймача (комутаційний пристрій)

(див мал. 4)

- | | |
|-------------------------|--|
| 1 – Головний вимикач | 2 – M/A кнопка (червоний світлодіод) |
| Положення O – вимкнуто | 3 – MANUAL кнопка (зелений світлодіод) |
| Положення I – ввімкнuto | |

Спосіб знімання передньої панелі перемикача

(див омал. 5)

2, 3 – викруткою натисніть і тримуйте внутрішній замок, зніміть передню кришку

Мобільне використання

Терmostatom можете керувати за допомогою мобільної аплікації для iOS та Android.

Завантажте аплікацію „SmartTherm“ для свого обладнання.

QR-код для завантаження Android аплікації

QR-код для завантаження iOS аплікації



Опис реєстрації та входу у аплікацію

(див мал. 6)

Щоб скористатися мобільною аплікацією, потрібно спочатку зареєструватися, клапнувши на кнопку **Register**.

Заповніть своє ім'я користувача, адресу електронної пошти та пароль і підтвердьте все кнопкою **Register**.

Після успішної реєстрації ви входите до аплікації, заповнивши електронну пошту та пароль, а потім натиснувши на **Login**.

Якщо залишили перекреслене поле **Remember Password**, програма буде пам'ятати вашу реєстраційну інформацію.

Якщо ви забули пароль для аплікації, натисніть кнопку **Forgot Password**.

Введіть адресу своєї електронної пошти та натисніть кнопку **Get**.

Ви отримаєте на електронну пошту код підтвердження, який ви введете в поле **Verification code**. Потім введіть новий пароль (**New password**, **Confirm password**) і натисніть кнопку OK для підтвердження.

Примітка: За допомогою аплікації може терmostatom керувати одночасно макс. 1 користувач. Якщо хоче керувати терmostatom інша особа, попередній користувач повинен вийти з даної аплікації.

Сполучення терmostata з Wi-Fi мережею для управління через мобільну аплікацію

(див мал. 7)

Спочатку зареєструйтесь у програмі, після цого увійдіть до неї – клікнувши на **Login**.

Потім клікніть на **Heating controls, + Add new devices**.

Виберіть тип вашого терmostatu та вставте (сканувати) ID (ідентифікаційний код) терmostата. ID щиток розташований на задній панелі підставки терmostата. (Запишіть ID код про випадок, якщо зіграється ID щиток!)

Виберіть Wi-Fi мережу, введіть пароль, натисніть кнопку на **Next** (перекресливши **Remember Password** збережете дані для входу).

Аплікація почне сполучати wifi мережу з терmostatom.

На терmostatі натисніть кнопку , потім кнопку -, стрілка буде означувати ➔ TECH SET, підтвердіть кнопкою >.

Буде зображене **COFI**, для підтвердження натисніть і потримайте >, почне мигати іконка .

Терmostat почне пошук wifi мережу.

Протягом 2 хвилин відбудеться сполучення, на дисплей терmostata відобразиться іконка .

Якщо сполучити не вдасться (іконка  постійно буде мигати), знову повторіть всі кроки.

Зображення деталів / видалення підключенного терmostatu

(див мал. 8)

Натисніть на 3 оранжеві крапки, з'являться **Settings**, де побачите подробиці (IP-адреса, MAC тощо) про підключений терmostat.

Натисканням на **Delete**, видаліте підключений терmostat з меню аплікації.

Опис меню аплікації мобільного телефону

(див мал. 9)

- | | |
|--|--|
| 1 – ID номер терmostата | опалення |
| 2 – Налаштування температурної програми | сіра іконка – неактивний режим |
| 3 – Актуальна температура приміщення | опалення |
| 4 – Замок меню – активізація/деактивізація | 9 – Наступна зміна температури в режимі AUTO |
| 5 – Налаштована температура | 10 – Активізація від замерзання 5 °C |
| 6 – Функція канікули | 11 – Ручний режим налаштування температури |
| 7 – Зниження /підвищення температури | 12 – AUTO режим |
| 8 – Стан режиму опалення
оранжева іконка – активний режим | |

Огляд користувача / зміна пароля / update аплікація

(див мал. 10)

Клікніть на , зобразиться відомості про користувача.

Щоб змінити ім'я користувача, натисніть на **Nickname** і введіть нове ім'я.

Щоб змінити пароль, натисніть на **Change password** та введіть нові дані.

Для update аплікації, натисніть на **About** а потім на **Check for updates**.

Щоб вийти з аплікації натисніть на **Logout**.

Меню налаштування програми температурти

(див мал. 11)

- 1 – Вибір режиму програми температурти
- 2 – Налаштування програму температурти для кожного дня окремо
- 3 – Налаштування програму температурти від понеділка до п'ятниці + від суботи до неділі.
- 4 – Налаштування температурної програми на 24 години

5 – Огляд запрограмованих змін температури

6 – 3 Суботи до Неділі

7 – 3 Понеділка до П'ятниці

Натисніть на рядок, можете відрегулювати температуру і проміжок часу.

Час можна встановити на протязі 10 хвилин, використовуючи $-/+$ або натиснувши на кільце з температурою.

Меню налаштування програми температури

(див мал. 12)

A – огляд проміжку часу

D – налаштування часу зміни

B – налаштування початку зміни температури

E – зберігання налаштування

C – налаштування кінця зміни температури

F – скасування регулювання

МОНТАЖ

Попередження:

Перед заміною терmostата відключіть систему опалення від основного джерела живлення у вашому домі. Уникніте ураження електричним струмом.

Монтаж терmostата

Встановіть терmostat у підставку, котра входить у комплект.

Підключіть USB живлення (входить до комплекту) з підключенням мікро-USB кабелем, до мережі 230V. Підключіть мікро USB кабель до нижньої частини підставки.

Розташування терmostата

Розташування терmostата (пристрою передавачі) істотно впливає на його функцію.

Виберіть місце де саме часто бувають члени вашої сім'ї, бажано на внутрішній стінці, де повітря вільно циркулює і де непадають прямі сонячні промені.

Не розміщуйте терmostat поблизу джерел тепла (телевізори, радіатори, холодильники) або біля дверей.

Якщо ці рекомендації не виконуються, температура в приміщенні не буде підтримуватися належним чином.

Схема підключення блоку комутації

Схема підключення насоса/ моторизованого клапана

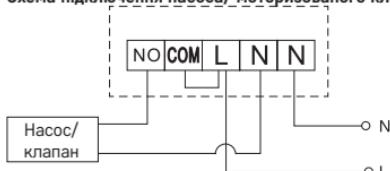


Схема підключення підлогового опалення

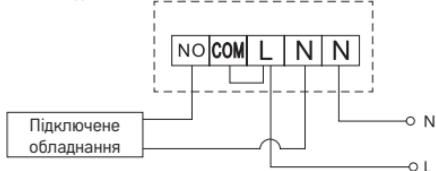
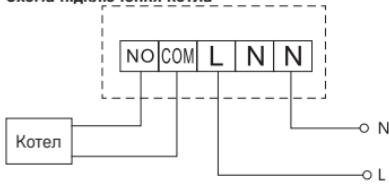
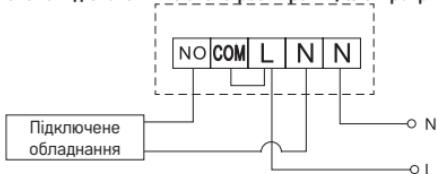


Схема підключення котла



Попередньо встановлений з'єднувач проводів не буде підключений.

Схема підключення клапана розширення/електроприводу



ВПУСК В ЕКСПЛУАТАЦІЮ

Сполучення пристрою керування з пристроям вмикання

Перед першим використанням обидва пристрой термостата повинні бути сполучені.

Сполучення дозволяє передавати інформацію між пристроями управління та вмикаючим пристроям. Для налаштування використовується автоматичне сполучення (self-learning).

1. Обережно насадіть термостат на підставку.

Підключіть USB живлення з мікро USB кабелем до електромережі 230 В, кабель підключіть до підставки.

2. Правильно підключіть пристрій комутації до джерела живлення, головний перемикач перемініть у положення I та натисніть і притримайте (мін. 10 секунд) кнопку M/A, почне мигати зелений світлодіод.

3. На термостаті (передавач) натисніть кнопку , потім натисніть кнопку -, переміститесь на налаштування TECH SET.

Натисніть 2 рази кнопку >, буде зображене LEAr.

Натисніть та притримайте кнопку >, почне мигати іконка .

Протягом 1 хвилини відбудеться сполучення обох пристрій, зелений світлодіод на пристрой перемикання перестане мигати.

Якщо хочете змінити код сполучення обох пристрій або термостат не працює належним чином, повторіть всі кроки сполучення від пункту 1 – код сполучення автоматично буде перезаписаний.

Тестування бездротового зв'язку між пристроями

1. Кнопкою + на термостаті налаштуйте параметри температури на кілька градусів вище, ніж є дана температура в приміщенні.

2. Розсвітиться червоний світлодіод на пристрой перемикання.

3. Якщо світлодіод не світиться, перемістіть пристрій керування більче до пристроя перемикання.

Діапазон між пристроями керування та перемикання повинен бути не більше 100 м у відкритому просторі. В приміщенні діапазон може бути меншим із-за блокування сигналу стінами та із-з інших перешкод.

Центральний вимикач

Щоб увімкнути пристрій перемикання перемініть вимикач у положення I.

Якщо система опалення не використовується довший час, рекомендуюмо вимикаючий пристрій виключити (центральний вимикач перемініти у положення O).

Світлодіодні індикатори (діоди)

Автоматичний режим

У автоматичному режимі буде червоний світлодіод світиться коли сполучиться вихідне реле з термостатом.

Ручний режим

Натисніть кнопку MANUAL, загориться зелений світлодіод.

Щоб увімкнути вихідне реле, натисніть кнопку M / A, розсвітиться червоний світлодіод.

Щоб вимкнути ручний режим, знову натисніть кнопку MANUAL, зелений світлодіод вимкнеться.

Налаштування годинника, календаря

Натисніть кнопку , стрілка буде показувати ➔ SET TIME, підтвердіть кнопкою >.

Кнопками +/- поступово налаштуйте слідуєчі параметри (натиснувши та притримавши кнопки будете переміщатися скоріше):

Години – хвилини – рік– місяць – день.

Налаштовані параметри підтвердіть натиском кнопки >.

Після закінчення налаштування зобразиться число актуального дня:

1 – понеділок	5 – п’ятниця
2 – вівторок	6 – субота
3 – середа	7 – неділя
4 – четвер	

Режим опалення

Повторно натискаючи кнопку > можите налаштувати наступні режими опалення: AUTO ⊕, OFF *, HOLD.

В режимі AUTO ⊕ можите налаштувати інші режими Канікули . Тимчасова зміна .

Режим канікули

Встановлення постійної температури на довший період часу.

У режимі AUTO, натисніть та притримайте кнопку >, почне мигати даний день d: 01.

Повторним натиском кнопки +/- налаштуєте кількість днів (можна встановити від 1 до 99 днів).

Налаштовану кількість днів підтвердіть натиснувши кнопку>, почне мигати значення температури.

Повторним натиском кнопки +/- налаштуйте бажану температуру.

Підтвердіть натиснувши на кнопку >, буде зображена іконка .

Режим канікули відміните повторним натиском на кнопку >.

Режим Тимчасова зміна

Короткочасна зміна температури вручну.

У режимі AUTO натисніть повторно на кнопку +/- щоб змінити налаштування температури.

Хвилину зачекайте або натисніть кнопку > щоб підтвердити зміну.

Буде зображена іконка .

Цей режим буде автоматично зупинений до першої запрограмованої зміни температури або можна його зупинити натисненням кнопки >.

Режим OFF *

Режим захисту від замерзання, постійно встановлюється температура 5 °C.

У режимі AUTO натисніть повторно кнопку >, буде зображена іконка *.

Щоб скасувати функцію, знову натисніть кнопку ще раз >.

Натисніть кнопку , стрілка буде показувати ➔ SET TIME, підтвердіть кнопкою >.

Режим HOLD

Постійна зміна температури.

У режимі AUTO повторно натисніть кнопку >, буде зображена іконка HOLD та будуть мигати параметри температури.

Налаштуйте бажані параметри температури кнопками +/-.

Натисніть кнопку > щоб підтвердити параметри.

Налаштована температура буде дійсна на протязі всього часу, поки режим HOLD невідміните.

Будь-які запрограмовані зміни температури не будуть зроблені.
Щоб відмінити функцію HOLD натисніть знову кнопку >.

Режим налаштування програми температури

Налаштування температурного режиму протягом дня (6 температурних змін на добу).

Натисніть кнопку , потім кнопку +, стрілка буде показувати  SET SCHED, підтвердіть кнопкою >.

Можна вибрати з різних попередньо встановлених програм кілька разів натисканням кнопок +/-.

Програма **Кожний день окрім** – мигає число вибраного дня

Програма **3 Понеділка до П'ятниці** – мигає **1 2 3 4 5**

Програма **Від Суботи до Неділі** – мигає **6 7**

Програма **Цілий день** – мигає **1 2 3 4 5 6 7**

Виберіть вибрану програму та підтвердіть її кнопкою >.

Мигають параметри часу початку першої зміни температури, час налаштуйте повторним натиском кнопки +/- (відмінність 10 хвилин), підтвердіть кнопкою >.

Зачинуту мигають параметри температури, налаштуйте повторним натиском кнопок +/-.

Біля параметрів температури справа буде зображене Р1 = 1. зміна температури на протязі дня.

Підтвердіть натиском кнопки >. Переходите до налаштування початку другої зміни температури (біля температури зображене Р2).

Встановіть таким самим способом час і температуру як і в першій зміні температури.

Так поступово налаштуйте всі 6 зміни температури протягом дня (від Р1 до Р6).

Заводом налаштовані часи та температура є:

Від Понеділка до П'ятниці

Зміни температури	Час	Температура
P1	6:30	20 °C
P2	8:30	16 °C
P3	12:00	16 °C
P4	14:00	16 °C
P5	16:30	21 °C
P6	22:30	7 °C

Від Суботи до Неділі

Зміни температури	Час	Температура
P1	7:30	20 °C
P2	9:30	20 °C
P3	11:30	20 °C
P4	13:30	20 °C
P5	16:30	20 °C
P6	22:30	15 °C

Підсвічування дисплея

Натисканням будь-якої кнопки дисплей буде світлитись протягом 15 секунд.

Інші технічні налаштування

З'єднання терmostата з wifi (COFI)

Див. інструкцію З'єднання терmostата з Wi-Fi мережею для управління через мобільний додаток

Сполучення приймального та передавального пристрою (LEAr)

Див. інструкцію Пуск в експлуатацію

Update software (uErS)

На термостаті натисніть кнопку -, потім кнопку -, стрілка буде показувати ➔ TECH SET, підтвердіть за допомогою кнопки >.

Натисніть двічі >, зобразиться uErS та номер версії програмного забезпечення.

Натисніть і притримайте кнопку >, термостат почне розшукувати нове програмне забезпечення.

Завантаження буде доступним, якщо стане доступним нове програмне забезпечення.

Процес пошуку займає близько 4 хвилин, протягом цього часу не від'єднуйте кабель живлення від термостата.

Калібрування навколошньої температури (CAL)

Датчики температури в термостаті вже відкалібрований під час виробництва, але для оптимізації можна провести калібрацію температури в приміщення відповідно напр. референтного термометра. На термометрі натисніть [], потім кнопку -, стрілка буде показувати ➔ TECH SET, підтвердіть кнопкою >.

Натисніть 3 рази кнопку >, буде зображене CAL, будуть мигати параметри температури.

Кнопками напаштуйте +/- - базані параметри температури в діапазоні від -3 до +3 °C (відмінність 0,5 °C).

Підтвердіть натиском на кнопку >.

Скидання термостата (rESE)

на термостаті натисніть кнопку [], потім кнопку -, стрілка буде показувати ➔ TECH SET, підтвердіть кнопкою >.

Натисніть 4 рази кнопку >, буде зображене rESE.

Натисніть і притримайте кнопку >, дійде до скидання меню термостата.

Також можете скидати за допомогою отвору на заднійстороні термостата.

Використайте довгий тупий предмет (напр. розтягнуту канцелярську скріпку).

Блокування меню

Одночасно на термостаті натисніть кнопки [] та > протягом приблизно 3 секунд.

Всі кнопки будуть заблоковані, у верхньому лівому куті дисплея термостата буде блімати LOC.

Щоб скасувати блокування, знову одноразово натисніть кнопки [] та > приблизно на протязі 3 секунд, промигає UNLO.

Якщо потрібно активувати блокування в мобільному додатку, натисніть кнопку LockScreen, промигає LLOC.

Щоб скасувати блокування, натисніть кнопку ще раз LockScreen, промигає LOC.

Попередження:

Якщо активувати блокування за допомогою мобільної аплікації, його можна скасувати лише в мобільній аплікації!

Якщо ви активуєте блокування безпосередньо на термостаті, його можна скасувати тільки на термостаті!

Догляд та обслуговування

Виріб сконструйований так, щоб при охайному поводженні з ним, надійно працював багато років. Тут знаходиться декілька рад для правильного обслуговування:

- Перед використанням цього пристроя, уважно прочитайте інструкцію для користувача.
- Виріб не піддавайте пряму сонячному промінню, надзвичайному холоду та вологості та різким змінам температури. Це могло б знищити точність зініман.
- Виріб не поміщайте у місцях де буває вібрація чи трясіння – можуть причинити його пошкодження.
- Виріб не піддавайте надзвичайному тиску, ударам, пороху, високій температурі або вологості – це могло б пошкодити функцію виробу, скоротити енергетичну якість, пошкодити батарейки чи деформати пластмасові частини.
- Виріб не піддавайте дощу та вологості, краплям та бризкам води.
- Не поміщайте на виріб жодне джерело відкритого вогню, напр. запалену свічку та інше.
- Не поміщайте виріб в місцях, де не достатньо заебезпечена циркуляція повітря.

- Не всовуйте у простір вентиляції виробу жодних предметів.
- Не втручайтесь у внутрішній електричний ланцюг виробу – можете його пошкодити та цим автоматично закінчиться дійсність гарантії. Виріб повинен ремонтувати тільки кваліфікований фахівець.
- Для чищення використовуйте вологу, м'яку ганіжку. Не використовуйте розчинники, ні миочі заходи – вони можуть пошкодити пластмасові частини та порушити електричні контури.
- Виріб не занурйте у воду та іншу рідину.
- Пошкоджений чи дефектний виріб самі не ремонтуйте. Здайте його для ремонту у магазин де ви його придбали.
- Цей пристрій не призначений для користування особам (включно дітей), для котрих фізична, почуттєва чи розумова нездібність, чи не достаток досвіду та знань забороняє ним безпечно користуватися, якщо така особа не буде під наглядом, чи якщо не була проведена для нїї інструктаж відносно користування споживачем відповідною особою, котра відповідає за її безпечність. Необхідно дивитися за дітьми, та забезпечити так, щоб вони з пристроєм не гралися.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Зміст цієї інструкції може бути змінено без попереднього повідомлення – по причині обмеженої можливості друкування, можуть зображені символи незначно відрізнятися відображені на дисплей – зміст цієї інструкції не може бути відтворений без дозволу виробника.

 Не викидуйте електричні пристрії як несортировані комунальні відходи, користуйтесь місцями збору комунальних відходів. За актуальну інформацію про місця збору звертайтеся до  установ з місцем проживання. Якщо електричні пристрії розміщені на місцях з відходами, то небезпечні речовини можуть проникати до підземних вод і дістатись до харчового обігу та пошкоджувати ваше здоров'я.

Цим підприємство EMOS spol. s r. o. проголошує, що тип радіообладнання P5623 відповідає Директивам 2014/53/EU. Повний текст ЄС проголошення про відповідність можна знайти на цьому сайті <http://www.emos.eu/download>.

RO|MD | Termostat Wi-Fi fără fir

Termostatul fără fir P5623 este destinat pentru comanda sistemelor termice.

Avertizare importantă:

- Înainte de prima utilizare citiți cu atenție nu numai instrucțiunile de utilizare a termostatului, ci și ale cazarului sau instalației de climatizare.
- Înainte de instalarea termostatului deconectați alimentarea cu curent electric!
- Recomandăm ca instalarea să fie făcută de un lucrător calificat!
- La instalare respectați normele prescrise.

Specificație tehnică:

Sarcina cuplată: max. 230 V AC; 16 A pentru sarcină rezistivă; 4 A pentru sarcină inductivă

Precizia ceasului: ± 60 secunde/lună

Măsurarea temperaturii: 0 °C la 40 °C cu rezoluția 0,1 °C; precizia ± 1 °C la 20 °C

Reglarea temperaturii: 5 °C la 35 °C în pași de 0,5 °C

Abaterea temperaturii redate: 0,3 °C

Temperatura de funcționare: 0 °C la 40 °C

Temperatura de depozitare: -20 °C la 60 °C

Interconectarea unităților: cu ajutorul semnalului radio 868 MHz, 25 mW e.r.p. max.

Raza de acțiune a unității emițătoare: până la 100 m în spațiu deschis

Frecvența Wi-fi: 2,4 GHz, 25 mW e.i.r.p. max.

Alimentarea:

Unitatea de comandă (emițător): 5 V/1,5 A

Unitate de comutare (receptor): 230 V AC/50 Hz

Dimensiuni și greutate:

Unitate de comandă: 15 × 96 × 96 mm; 124 g

Unitate de comutare: 26 × 86 × 86 mm; 146 g

Descrierea ecranului termostatului (unității emiștoare) – simboluri

(vezi fig. 1)

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1 – Recepționarea semnalului Wi-fi | 10 – Funcția HOLD |
| 2 – Comandă manuală | 11 –  Acces setare |
| 3 – Comandă automată |  Selectare funcții |
| 4 – Setare | Butoane  |
| 5 – Ora | 12 – Modul Vacanță |
| 6 – Numărul zilei | 13 – Modul anti-îngheț |
| 7 – Temperatura setată | 14 – Modul încălzire |
| 8 – Numărul programului termic | 15 – Comunicare wireless cu unitatea de |
| 9 – Temperatura actuală în încăpere | recepționare |

Descrierea părții inferioare a termostatului

(vezi fig. 2)

- 1 – Intrare micro USB pentru conectarea cablului de alimentare
- 2 – Butonul RESET

Stativul termostatului

(vezi fig. 3)

- 1 – Intrare micro USB pentru conectarea cablului de alimentare

Descrierea receptorului (unității de cuplare)

(vezi fig. 4)

- | | |
|----------------------------|--------------------------------|
| 1 – Întrerupător principal | 2 – Butonul M/A (LED roșu) |
| Pozitia O – opriț | 3 – Butonul MANUAL (LED verde) |
| Pozitia I – pornit | |

Modul de îndepărțare a capacului frontal al unității de cuplare

(vezi fig. 5)

- 2, 3 – cu o surubelnită apăsați și țineți siguranța interioară, îndepărtați capacul frontal

Aplicație mobilă

Termostatul poate fi comandat cu ajutorul aplicației mobile pentru iOS sau Android.

Descărcați aplicația „SmartTherm”  pentru dispozitivul dumneavoastră.

Cod QR pentru descărcarea aplicației Android

Cod QR pentru descărcarea aplicației pentru iOS



Descrierea înregistrării și logării în aplicație

(vezi fig. 6)

Pentru utilizarea aplicației mobile trebuie să vă înregistrați mai întâi prin clic pe butonul **Register**.

Completați numele de logare, email și parola, confirmați cu butonul **Register**.

După înregistrarea cu succes vă logați în aplicație prin completarea adresei de e-mail și a parolei și prin clic pe **Login**.

Dacă lăsați bifat chenarul **Remember Password**, aplicația va păstra în memorie datele Dvs. de logare. În caz că uitați parola de logare, faceți clic pe **Forgot Password**.

Introduceți adresa Dvs. de e-mail și faceți clic pe **Get**.

Prin e-mail obțineți codul de verificare, pe care îl introduceți în chenarul **Verification code**.

Apoi introduceți parola nouă (**New password**, **Confirm password**) și confirmați prin clic pe **OK**.

Atenționare: Prin aplicație termostatul se poate comanda concomitent de max. 1 utilizator. Dacă se dorește comanda termostatului de alt utilizator, cel precedent trebuie să părăsească aplicația.

Conexiunea termostatului cu rețele wi-fi pentru comanda prin aplicație mobilă (vezi fig. 7)

Mai întâi vă înregistrați în aplicație, apoi vă logați – faceți clic pe **Login**.

Apoi faceți clic pe **Heating controls**, + Add new devices.

Selectați tipul termostatului Dvs. și introduceți (scanați) codul ID al termostatului.

Eticheta ID este amplasată pe partea dorsală a stativului termostatului. (Codul ID îl notați pentru eventualitatea ștergerii etichetei ID!)

Selectați rețeaua wi-fi, introduceți parola, faceți clic pe **Next** (prin bifarea **Remember Password** salvați datele de logare).

Aplicația începe să conecteze rețeaua wi-fi cu termostat.

Pe termostat apăsați butonul , apoi butonul , săgeata va indica  confirmați cu butonul .

Va fi afișat **COFI**, confirmați apăsând lung , începe să clipească simbolul .

Termostatul începe să detecteze rețeaua wi-fi.

În 2 minute are loc asocierea reciprocă, pe ecranul termostatului va fi afișat simbolul .

Dacă asocierea eșuează (simbolul  va clipe continua), repetați procedeul.

Afișarea detaliilor/ștergerea termostatului conectat

(vezi fig. 8)

Faceți clic pe 3 puncte portocalii, se afișeză **Settings**, unde veți vedea detalii (adresa IP, MAC etc.) despre termostatul conectat.

Prin clic pe **Delete** ștergeți termostatul conectat din meniu aplicației.

Descrierea meniului aplicației mobile

(vezi fig. 9)

- | | |
|--|--|
| 1 – Numărul ID al termostatului | 8 – Starea modului de încălzire |
| 2 – Setarea programului termic | simbol portocaliu – mod încălzire activ |
| 3 – Temperatura actuală în încăpere | simbol gri – mod încălzire inactiv |
| 4 – Blocare meniu – activare/dezactivare | 9 – Modificarea termică următoare în modul |
| 5 – Temperatura setată | AUTO |
| 6 – Funcția vacanță | 10 – Activarea temperaturii anti-îngheț 5 °C |
| 7 – Reducerea/mărirea temperaturii | 11 – Modul manual de setare a temperaturii |
| | 12 – Modul AUTO |

Date utilizator/modificare parolă/update aplicație

(vezi fig. 10)

Faceți clic pe , se afișeză detalii despre utilizator.

Pentru modificare nume utilizator faceți clic pe **Nickname** și introduceți nume nou.

Pentru modificare parolă faceți clic pe **Change password** și introduceți date noi.

Pentru update aplicație faceți clic pe **About** iar apoi pe **Check for updates**.

Pentru părăsirea aplicației faceți clic pe **Logout**.

Meniu setare program termic

(vezi fig. 11)

- 1 – Selectarea modului programului termic
- 2 – Setarea programului termic pentru fiecare zi în parte
- 3 – Setarea programului termic de luni până vineri + sâmbătă și duminică
- 4 – Setarea programului termic pe 24 de ore
- 5 – Vizualizarea modificărilor termice programate
- 6 – Sâmbătă și Duminică
- 7 – De Luni până Vineri

Prin clic pe rând puteți modifica temperatura și intervalul orar.

Ora se poate seta cu rezoluția de 10 minute cu ajutorul  sau prin clic pe cercul cu temperatură.

Meniu setare program termic

(vezi fig. 12)

- A – afișajul intervalului orar
- B – setarea începutului modificării temperaturii
- C – setarea încheierii modificării temperaturii
- D – setarea orei modificării
- E – salvarea setării
- F – anularea modificării

INSTALARE

Avertizare:

Înaintea înlocuirii termostatului deconectați sistemul termic de la sursa principală de tensiune electrică a locuinței dvs. Preveniți posibilitatea accidentării prin electrocutare.

Montajul termostatului

Așezați termostatul pe stativul, care este inclus în pachet.

Conectați sursa USB (inclusă în pachet) cu cablul micro USB conectat la rețeaua de 230 V.

Conectați cablul micro USB la partea inferioară a stativului.

Amplasarea termostatului

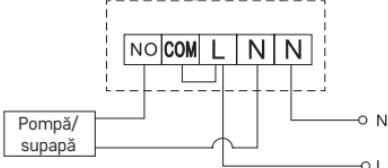
Amplasarea termostatului (unității emițătoare) influențează semnificativ funcția acestuia.

Alegeți locul în care stau cel mai adesea membrii familiei, de preferat pe peretele interior, unde este flux liber de aer și unde soarele nu luminează direct.

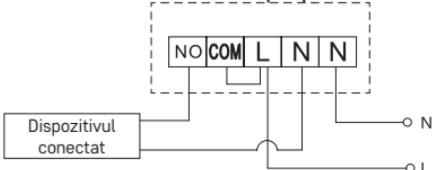
Nu amplasați termostatul în apropierea surselor de căldură (televizoare, radiatoare, frigidere) sau în apropierea ușii. Dacă nu veți respecta aceste recomandări, temperatura în încăpere nu va fi menținută corect.

Schela de conectare a unității de cuplare

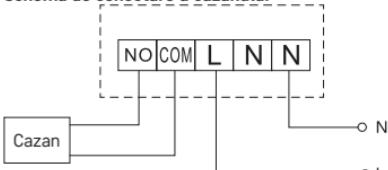
Schela de conectare a pompei/supapei motorizate



Schela de conectare a încălzirii prin pardoseală

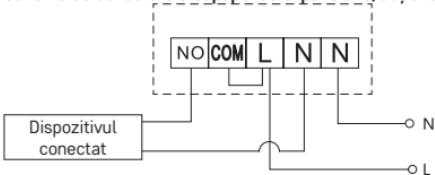


Schela de conectare a cazonului



Cabul de legătură preinstalat nu va fi conectat.

Schema de conectare a supapei de expansiune/acționării electrice



PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

Asocierea unității de comandă cu unitatea de cuplare

Înainte de prima utilizare este necesară asocierea ambelor unități ale termostatului.

Asocierea permite transmisia de informații între unitatea de comandă și cea de cuplare.

Pentru reglare se folosește asocierea automată (self-learning).

1. Așezați cu atenție termostatul pe stativ.
Conectați sursa USB cu cablul micro USB la rețea de 230 V, conectați cablul la stativ.
2. Conectați corect unitatea de cuplare la sursa de tensiune, comutați întrerupătorul principal în poziția I și apăsați lung (min. 10 secunde) butonul M/A, începe să clipească dioda verde.
3. Pe termostat (emittor) apăsați butonul apoi apăsați butonul -, treceți la setarea TECH SET. Apăsați de 2s butonul >, se va afișa LEAR.
Apăsați lung butonul >, începe să clipească simbolul •).
În 1 minut intervene asocierea ambelor unități, dioda verde pe unitatea de cuplare încetează să clipească.

Dacă doriti să modificați codul de asociere a ambelor unități ori termostatul nu funcționează corect, repetați procedeul de asociere de la punctul nr. 1 – codul de asociere se transcrie automat.

Verificarea comunicării fără fir între unități

1. Cu butonul + pe termostat reglați valoarea temperaturii cu câteva grade mai mare decât temperatura actuală din cameră.
2. Se aprinde dioda LED roșie pe unitatea de cuplare.
3. Dacă dioda LED nu se aprinde, mutați unitatea de cuplare mai aproape de unitatea de cuplare.

Raza de acțiune între unitatea de comandă și cea de cuplare este de max. 100 m în spațiu deschis. În spații interioare raza de acțiune se poate modifica din motivul blocării semnalului de perete și alte obstacole.

Întrerupătorul principal

Pentru pornirea unității de cuplare poziționați întrerupătorul în poziția I.

Dacă sistemul de încălzire nu este utilizat timp mai îndelungat, recomandăm deconectarea unității de cuplare (întrerupătorul principal în poziția O).

Indicatoare LED (diode)

Modul automat

În regimul automat va lumina dioda LED roșie în timpul cuplării releului ieșire de către termostat.

Modul manual

Apăsați butonul MANUAL, se aprinde dioda LED verde.

Pentru cuplarea releului ieșire apăsați butonul M/A, se aprinde dioda roșie.

Pentru ieșirea din regimul manual apăsați din nou butonul MANUAL, dioda LED verde se stinge.

Reglarea ceasului, calendarului

Apăsați butonul , săgeata va indica → SET TIME, confirmați cu butonul >.

Cu butoanele +/- - setați succesiv următoarele valori (ținând butoanele avansați mai rapid):

Ora – minutul – anul – luna – ziua.

Valoarea setată o confirmați apăsând butonul >.

După încheierea setării se afișează numărul zilei actuale:

1 – luni	5 – vineri
2 – marți	6 – sâmbătă
3 – miercuri	7 – duminică
4 – joi	

Moduri de încălzire

Prin apăsarea repetată a butonului > puteți seta următoarele moduri de încălzire: **AUTO ⊕, OFF ✪, HOLD.**

În modul **AUTO ⊕** puteți seta alte moduri Vacanță 🚧, Modificare temporară 🌄.

Modul Vacanță 🚧

Setarea temperaturii constante pe o perioadă de timp mai lungă.

În modul AUTO apăsați lung butonul >, începe să clipească valoarea zilei d:01.

Prin apăsarea repetată a butonului +/- setați numărul de zile (se pot seta 1 la 99 zile).

Numărul de zile setat îl confirmați apăsând butonul >, începe să clipească valoarea temperaturii.

Prin apăsarea repetată a butonului +/- setați temperatura solicitată.

Confirmați apăsând butonul >, va fi afișat simbolul 🚧.

Modul Vacanță 🚧 anulați prin reapăsarea butonului >.

Modul Modificare temporară 🌄

Modificarea manuală de scurtă durată a temperaturii.

În modul AUTO apăsați repetat butonul +/- pentru modificarea setării temperaturii.

Așteptați un moment sau apăsați butonul > pentru confirmarea modificării.

Va fi afișat simbolul 🌄.

Acest mod va fi întrerupt automat la prima modificare termică programată, sau se poate întrerupe prin apăsarea butonului >.

Modul OFF ✪

Modul anti-îngheț, este setată permanent temperatura 5 °C.

În modul AUTO apăsați repetat butonul >, va fi afișat simbolul ✪.

Pentru anularea funcției reăpăsați butonul >.

Apăsați butonul ☰, săgeata va indica ➡ SET TIME, confirmați cu butonul >.

Modul HOLD

Modificarea permanentă a temperaturii.

În modul AUTO apăsați repetat butonul >, va fi afișat simbolul HOLD și va clipești valoarea temperaturii.

Setați valoarea solicitată a temperaturii cu butoanele +/-.

Apăsați butonul > pentru confirmarea valorii.

Temperatura setată va fi valabilă tot timpul, până nu anulați modul HOLD.

Eventuale modificări termice programate nu vor fi realizate.

Pentru anularea funcției HOLD apăsați din nou butonul >.

Modul setării programului termic

Setarea evoluției temperaturii de-a lungul zilei (6 modificări termice în cadrul zilei).

Apăsați butonul ☰, apoi butonul +, săgeata va indica ➡ SET SCHED, confirmați cu butonul >.

Puteți selecta din diferite programe presețate prin apăsarea repetată a butoanelor +/-.

Programul **Fiecare zi separat** – clipește numărul zilei selectate

Programul de **Luni până Vineri** – clipește

Programul **Sâmbătă și Duminică** – clipește

Programul **Toată săptămâna** – clipește

Selectați programul dorit și confirmați cu butonul >.

Cliquește valoarea orei de începere a primei modificări termice, setați ora prin apăsarea repetată a butoanelor +/- (rezoluția 10 minute), confirmați cu butonul >.

Începe să clipească valoarea temperaturii, setați prin apăsarea repetată a butoanelor +/-.

Alături de temperatură în stânga va fi afișat P1 = 1. modificare termică în cadrul zilei.

Confirmați apăsând butonul >. Treceți la setarea orei de începere a celei de-a doua modificări termice (alături de temperatura afișată P2).

Setați în același mod ora și temperatură ca la prima modificare termică.
Astfel setați succesiv toate 6 modificări termice pe parcursul zilei (P1 la P6).
Orale și temperatură preseitate din fabricație sunt următoarele:

De Luni până Vineri

Modificare termică	Ora	Temperatura
P1	6:30	20 °C
P2	8:30	16 °C
P3	12:00	16 °C
P4	14:00	16 °C
P5	16:30	21 °C
P6	22:30	7 °C

Sâmbătă și Duminică

Modificare termică	Ora	Temperatura
P1	7:30	20 °C
P2	9:30	20 °C
P3	11:30	20 °C
P4	13:30	20 °C
P5	16:30	20 °C
P6	22:30	15 °C

Iluminarea ecranului

Apăsaând orice buton va fi iluminat ecranul pe o durată de 15 secunde.

Alte setări tehnice

Conexiunea termostatului cu wi-fi (COFI)

Vezi indicațiile Conexiunea termostatului cu rețea wi-fi pentru comandă prin aplicație mobilă

Asocierea unității de recepție și emisie (LEAR)

Vezi indicațiile Punerea în funcțiune

Update software (uErs)

Pe termostat apăsați butonul , apoi butonul -, săgeata va indica → TECH SET, confirmați cu butonul >.

Apăsați de 2× butonul >, va fi afișat uErs și numărul versiunii software-ului.

Apăsați lung butonul >, termostatul începe să detecteze software nou.

Dacă va fi la dispoziție noul software, acesta se va descărca.

Procesul de detectare durează aproximativ 4 minute, în acest timp nu deconectați cablul de alimentare de la termostat.

Calibrarea temperaturii ambientale (CAL)

Senzorul termic din termostat a fost deja calibrat în fabricație, dar pentru optimizare este posibilă efectuarea calibrării temperaturii în încăpere, de ex. conform termometrului de referință.

Pe termostat apăsați butonul , apoi butonul -, săgeata va indica → TECH SET, confirmați cu butonul >.

Apăsați de 3× butonul >, va fi afișat CAL, valoarea temperaturii va clipi.

Cu butoanele +/- setați valoarea solicitată a temperaturii în intervalul -3 la +3 °C (rezoluție 0,5 °C).

Confirmați apăsând butonul >.

Resetarea termostatului (rESE)

Pe termostat apăsați butonul , apoi butonul -, săgeata va indica → TECH SET, confirmați cu butonul >.

Apăsați de 4× butonul >, va fi afișat rESE.

Apăsați lung butonul >, va avea loc resetarea meniului termostatului.
Puteți reseta și cu ajutorul deschizăturii pe partea dorsală a termostatului.
Folosiți un obiect lung și bont (de ex. agrafă de birou întinsă).

Blocare meniu

Pe termostat apăsați concomitent butoanele ☰ și > timp de cca 3 secunde.
Va avea loc blocarea tuturor butoanelor, pe ecranul termostatului stânga sus va clipe scurt **LOC**.
Pentru anularea blocajului apăsați din nou concomitent butoanele ☰ și > timp de cca 3 secunde,
va clipe scurt **UNLO**.

Dacă doriți să activați blocajul în aplicația mobilă, faceți clic pe butonul **LockScreen**, va clipe scurt **LLOC**.
Pentru anularea blocajului faceți din nou clic pe butonul **LockScreen**, va clipe scurt **LOC**.

Atenționare:

*Dacă activați blocajul cu ajutorul aplicației mobile, acesta se poate anula doar în aplicația mobilă!
Dacă activați blocajul direct în termostat, acesta se poate anula doar pe termostat!*

Grijă și întreținere

Produsul este proiectat astfel, ca la o manipulare adevarată să funcționeze corect anii îndelungăți. Iată câteva recomandări pentru o manipulare corectă:

- Înainte de folosirea produsului, citiți cu atenție manualul de utilizare.
- Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui, temperatură și umiditate extremă și la variații bruse de temperatură. S-ar diminua precizia detectării.
- Nu amplasați produsul în locuri expuse la vibrații și zguduiri – ar putea provoca deteriorarea lui.
- Nu expuneți produsul la presiune excesivă, izbituri, praf, temperatură sau umiditate extremă – ar putea provoca defectarea funcționalității produsului, scurtarea autonomiei energetice, deteriorarea bateriilor și deformarea componentelor de plastic.
- Nu expuneți produsul la ploaie nici umiditate, stropi sau jeturi de apă.
- Pe produs nu așezați surse de foc deschis, de ex. lumânare aprinsă etc.
- Nu amplasați produsul în locuri fără flux de aer îndestulător.
- Nu introduceți în orificiile de aerisire niciun fel de obiecte.
- Nu interveniți la circuitele electrice interne ale produsului – aceasta ar putea provoca deteriorarea lui și încetarea automată a valabilității garanției. Produsul trebuie reparat doar de un specialist calificat.
- La curățare folosiți cărpă fină și umedă. Nu folosiți diluantă nici detergenți – ar putea zgâria părțile de plastic și întrerupe circuitele electrice.
- Nu scufundați produsul în apă sau în alte lichide.
- În caz de deteriorare sau defectare a produsului nu efectuați singuri niciun fel de reparații. Predați-l spre reparare la magazinul în care l-ați procurat.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror capacitate fizică, senzorială sau mentală, ori experiența și cunoștințele insuficiente împiedică utilizarea aparatului în siguranță, dacă nu vor fi supravegheate sau dacă nu au fost instruite privind utilizarea aparatului de către persoana responsabilă de securitatea acestora. Trebuie asigurată supravegherea copiilor, pentru a se împiedica joaca lor cu acest aparat.

AVERTIZARE: Conținutul acestor instrucțiuni poate fi modificat fără avertizare prealabilă – datorită posibilităților de tipar limitate, simbolurile ilustrate pot să difere în mică măsură de afișarea pe ecran – conținutul acestor instrucțiuni nu poate fi multiplicat fără acordul producătorului.

 Nu aruncați consumatori electrici la deșeuri comunale nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate. Pentru informații actuale privind bazele de recepție contactați organele locale. Dacă consumatorii electrici sunt depozitați la stocuri de deșeuri comunale, substanțele periculoase se pot infi într-o apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentar, periclitând sănătatea și confortul dumneavoastră.

Prin prezenta, EMOS spol. s.r.o. declară că tipul de echipamente radio P5623 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.emos.eu/download>.

LT | Belaidis „Wi-Fi“ termostatas

P5623 termostatas skirtas šildymo sistemų kontrolei ir valdymui.

Svarbu

- Prieš naudojant pirmą kartą atidžiai perskaitykite termostato bei katilo ar oro kondicionavimo įrangos naudojimo instrukciją.
- Prieš montuojant termostatą išjunkite maitinimą!
- Įrangą montuoti gali tik kvalifikuoti asmenys!
- Montavimo metu laikykites galiojančių standartų.

Techninės specifikacijos:

Apkrova: daugiausia 230 V KS; 16 A varžinė apkrova; 4 A induktyvioji apkrova

Laikrodžio tikslumas: ± 60 sek./mén.

Temperatūros matavimas: nuo 0 °C iki 40 °C su 0,1 °C tikslumu ± 1 °C esant 20 °C

Temperatūros nustatymas: nuo 5 °C iki 35 °C 0,5 °C žingsniais

Temperatūros skirtumas: 0,3 °C

Darbinė temperatūra: nuo 0 °C iki 40 °C

Laikymo temperatūra: nuo -20 °C iki 60 °C

Blokų tarpusavio ryšys: naudojant 868 MHz radio signalą, daugiausia 25 mW e.r.p.

Siuystovo veikimo ribos: iki 100 m atviroje vietoje

„Wi-Fi“ veikimo dažnis: 2,4 GHz, 25 mW e.i.r.p. max.

Maitinimo šaltinis:

Valdymo blokas (siuystuvo): 5 V, 1,5 A

Perjungimo blokas (imtuvas): 230 V KS/50 Hz

Pakuotė: USB adapteris 5 V/1,5 A, „micro USB“ laidas 1,5 m

Matmenys ir svoris:

Valdymo bloko: 15 × 96 × 96 mm; 124 g

Perjungimo bloko: 26 × 86 × 86 mm; 146 g

Termostato (siuystuvo) ekrano aprašymas – simboliai

(žr. 1 pav.)

1 – „Wi-Fi“ signalo priėmimas

10 – ĮŠLAIKYMO funkcija

2 – Rankinis valdymas

11 – Prieigos nuostatos

3 – Automatinis valdymas

> Pasirinkimo funkcija

4 – Nustatymas

Mygtukai

5 – Laikas

12 – Atostogų režimas

6 – Dienos skaičius

13 – Apsaugos nuo užšalimo režimas

7 – Nustatytoji temperatūra

14 – Šildymo režimas

8 – Šildymo programos numeris

15 – Belaidis ryšys su imtuvu

9 – Dabartinė patalpos temperatūra

Apatinės termostato dalies aprašymas

(žr. 2 pav.)

1 – „Micro USB“ lizdas maitinimo laidui prijungti

2 – RESET (nustatyti iš naujo) mygtukas

Termostato stovas

(žr. 3 pav.)

1 – „Micro USB“ lizdas maitinimo laidui prijungti

Imtuvu (perjungimo bloko) aprašymas

(žr. 4 pav.)

1 – Pagrindinis jungiklis

2 – Mygtukas M/A (raudona šviesos diodų lemputė)

○ padėtis – išjungta

3 – Mygtukas „MANUAL“ (žalia šviesos diodų lemputė)

I padėtis – j jungta

Perjungimo bloko priekinės dalių nuėmimo procedūra

(žr. 5 pav.)

2, 3 – Atsuktuvo spauskite vidinį užraktą ir nuimkite priekinį dangtį

Mobilioji programėlė

Termostatą galima valdyti naudojant „iOS“ ar „Android“ skirtą programėlę.

Į savo įrenginį atsisiųskite „SmartTherm“  programėlę

QR kodas „Android“ programėlei atsisiųsti

QR kodas „iOS“ programėlei atsisiųsti



Registracijos ir prisijungimo prie programėlės aprašymas

(žr. 6 pav.)

Norint naudoti mobiliają programėlę, pirmiausia turite užsiregistravoti paspaudžiant mygtuką Registratuoti.

Įveskite savo prisijungimą, el. pašto adresą ir slaptažodį, patvirtinkite mygtuku Registratuoti.

Sékmungai užsiregistravus prisijungssite prie programos įvesdami savo el. paštą ir slaptažodį ir paspausdami Prisijungti.

Jei pažymėsite lauką Atsiminti slaptažodį, programa įsimins jūsų prisijungimo informaciją.

Jei pamiršote slaptažodį, paspauskite Pamiršau slaptažodį.

Įveskite savo el. pašto adresą ir paspauskite Gauti.

Į savo el. paštą gausite patvirtinimo kodą, kurį tuomet turėsite įvesti lauke Patvirtinimo kodas.

Tuomet įveskite naują slaptažodį (Naujas slaptažodis, Patvirtinti slaptažodį) ir patvirtinkite paspausdami Gerai.

Dėmesio. Termostatą naudojant programą vienu metu gali valdyti tik 1 naudotojas. Jei kitas naudotojas nori valdyti termostatą, ankstesnysis naudotojas turi atsiųgti.

Prijunkite termostatą prie „WiFi“ tinklo, kad galėtumėte ji valdyti naudodami mobiliajį programėlę

(žr. 7 pav.)

Pirmausia užsiregistravokite programėlęje, tuomet prijunkite paspausdami Prisijungti.

Tuomet paspauskite Šildymo valdymas, + Pridėti naujus įrenginius.

Pasirinkite savo termostato tipą ir įveskite (nuskaitykite) jo ID kodą.

ID etiketė yra termostato stovo gale. (Nusirašykite ID kodą tiems atvejams, jei ID etiketė išbluktu ar būty pažeista!)

Pasirinkite savo „WiFi“ tinklą, įveskite slaptažodį ir paspauskite Toliau (pažymėjus Atsiminti slaptažodį išsaugomą prisijungimo informaciją).

Programa pradės prijungti termostatą prie „WiFi“ tinklo.

Paspaukite termostato mygtuką , tuomet - Rodyklė rodys ➔ TECH SET: patvirtinkite paspausdami ➤.

Ekrane bus rodoma COFi, patvirtinkite paspausdami ir palaikydami ➤, simbolis  pradės mirksėti.

Termostatas pradės ieškoti WiFi tinklo.

Įrenginys per 2 minutes susisies su tinklu, termostato langas rodys  simbolį.

Nepavykus susieti (mirksės simbolis , pakartokite procesą.

Informacijos peržiūra / prijungto termostato pašalinimas

(žr. 8 pav.)

Paspaukite 3 oranžinius taškus, kad atidarytumėte Nustatymus, kuriuose galésite peržiūrėti prijungto termostato informaciją (IP adresą, MAC adresą ir t. t.).

Paspaudus Ištrinti, termostatas pašalinamas iš programėlės meniu.

Mobiliosios programėlės meniu aprašymas

(žr. 9 pav.)

- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1 – Termostato ID numeris | 8 – Šildymo režimo būsena |
| 2 – Šildymo programos nustatymas | oranžinis simbolis – šildymo režimas |
| 3 – Dabartinė patalpos temperatūra | jjungtas |
| 4 – Meniu užrakinimas – išjungimas / | pilkas simbolis – šildymo režimas |
| išjungimas | išjungtas |
| 5 – Nustatytoji temperatūra | 9 – Kitas temperatūros pakeitimas AUTOMA- |
| 6 – Atostogų funkcija | TINIAME režime |
| 7 – Mažinti / didinti temperatūrą | 10 – Ijungti apsaugos nuo užšalimo tempera- |
| | tūrą (5 °C) |
| | 11 – Rankinis temperatūros nustatymo |
| | režimas |
| | 12 – AUTOMATINIS režimas |

Naudotojo apžvalga / slaptažodžio keitimas / programos atnaujinimas

(žr. 10 pav.)

Paspauskite , kad peržiūrėtumėte naudotojo informaciją.

Norédami pakeisti naudotojo vardą, paspauskite Pseudonimas ir įveskite naują pavadinimą.

Norédami pakeisti slaptažodį, paspauskite Keisti slaptažodį ir įveskite naują informaciją.

Norédami atnaujinti programą, paspauskite Apie, tuomet Tikrinti, ar yra naujinį.

Norint atsijungti nuo programėlės, paspauskite Atsijungti.

Šildymo programos meniu

(žr. 11 pav.)

- 1 – Šildymo programos režimo parinkimas
- 2 – Šildymo programos nustatymas atskirai kiekvienai dienai
- 3 – Šildymo programos nustatymas nuo pirmadienio iki penktadienio + šeštadieniu ir sekmadieniu
- 4 – Šildymo programos nustatymas 24 valandoms
- 5 – Užprogramuotų temperatūros pokyčių apžvalga
- 6 – Nuo šeštadienio iki sekmadienio
- 7 – Nuo pirmadienio iki penktadienio

Paspaudus eilutę galésite redaguoti temperatūros ir laiko nustatymą.

Laiką galima nustatyti 10 minučių pokyčias mygtukais arba paspaudžiant ratuką su temperatūra.

Šildymo programos meniu

(žr. 12 pav.)

A – Laiko intervalo apžvalga

D – Keisti laiko nustatymus

B – Temperatūros keitimo nustatymo pradžia

E – Išsaugoti nustatymus

C – Temperatūros keitimo nustatymo pabaiga

F – Atšaukti nustatymus

MONTAVIMAS

Dėmesio.

Prieš keisdami termostatą, atjunkite šildymo sistemą nuo maitinimo šaltinio. Taip apsisaugosite nuo galimų elektros smūgių.

Termostato montavimas

Istatykite termostatą į stovą, pridedamą pakuotę.

USB maitinimo šaltinių su „micro USB“ laidu (pridedamas) prijunkite prie 230 V maitinimo šaltinio.

Įkiškite „micro USB“ laidą į lizdą stovo apačioje.

Termostato montavimo vieta

Termostato (siystuvo) montavimo vieta turi didelę įtaką jo veikimui.

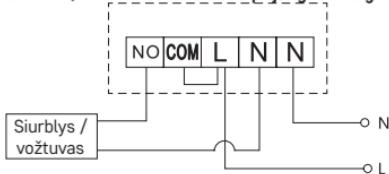
Pasirinkite vietą, kur šeimos nariai praleidžia daugiausia laiko, pageidautina, montuokite šalia vidinės sienos, kur oras laisvai cirkuliuoja ir nepatenka tiesioginių saulės spindulių.

Nemontuokite termostato netoli šilumos šaltinių, tokiių kaip televizorių, radiatoriai, šaldytuvai, ir durų.

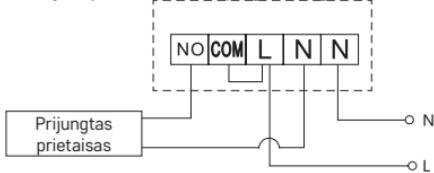
Nesilaikant šių rekomendacijų nebus galima tinkamai valdyti kambario temperatūros.

Perjungimo bloko elektros schema

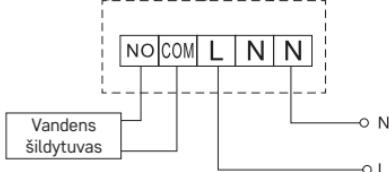
Siurblio / motorizuota vožtuvo prijungimo diagrama



Grindų šildymo sistemos prijungimo diagrama

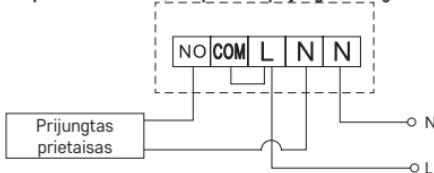


Vandens šildytuvo prijungimo diagrama



Iš anksto įrengta laidų jungtis nebus prijungta.

Išsiplėtimo vožtuvo / el. pavaros prijungimo diagrama



PRIETAISO NAUDOJIMAS

Valdymo bloko susiejimas su perjungimo bloku

Abu termostato blokus reikia susiekti prieš naudojant pirmą kartą.

Susiejus galima perduoti informaciją tarp valdymo bloko ir perjungimo bloko.

Nuostatos keičiamos automatinio siejimo būdu (mokosi savarankiškai).

1. Termostatai švelniai uždėkite ant stovo.
„micro USB“ laidą turintį USB maitinimo šaltinį prijunkite prie 230 V maitinimo šaltinio, įkiškite maitinimo laidą į stovą.
2. Tinkamai prijunkite perjungimo bloką prie maitinimo šaltinio, įjunkite pagrindinį jungiklį į padėti I ir palaiykite nuspaudę (bent 10 sek.) mygtuką M/A. Ims mirksėti žalias diodas.
3. Paspauskite ant termostato (siųstuvo), tuomet paspauskite -, pereisite į TECHNINIUS nustatymus.

2x spauskite > mygtuką, kad ekrane pasirodytų LEAr.

Paspauskite ir palaikykite > mygtuką, pradės mirksėti  simbolis.

Abu blokai bus susieti per 1 minutę, žalias perjungimo bloko diodas nustos mirksėti.

Jei norite pakeisti abiejų blokų siejimo kodą arba jei termostatas neveikia tinkamai, pakartokite visą siejimo procedūrą nuo 1 žingsnio – siejimo kodas bus automatiškai perrašytas.

Belaidžio ryšio tarp blokų tikrinimas

1. Termostato mygtuku + nustatykite temperatūrą, keliais laipsniais aukštėsnę už dabartinę kambario temperatūrą.
2. Užsidegs perjungimo bloko raudona šviesos diodų lemputė.
3. Jei lemputė neužsidega, valdymo bloką jrenkite arčiau perjungimo bloko.

Didžiausias atstumas tarp valdymo bloko ir perjungimo bloko yra 100 m atviroje vietoje.

Atstumas gali būti mažesnis patalpų viduje, nes signalą blokuoja sienos ir kitos kliūties.

Pagrindinis jungiklis

Norėdami i jungti perjungimo bloką, jungiklį įjunkite į padėti .

Jei šildymo sistema ilgą laiką nenaudojama, rekomenduojama išjungti perjungimo bloką (pagrindinių jungiklį įjunkite į padėti ).

Šviesios diodų indikatoriai

Automatinis režimas

Jungus automatinį režimą, ims švesti raudona šviesos diodų lemputę, kai termostatas i jungs išvesties relē.

Rankinis režimas

Spauskite mygtuką „MANUAL“, užsidegs žalia šviesos diodų lemputė.

Norėdami i jungti išvesties relē, spauskite mygtuką M/A, užsidegs raudona šviesos diodų lemputė.

Norėdami išjungti rankinį režimą, dar kartą nuspauskite mygtuką „MANUAL“, žalia šviesos diodų lemputė užges.

Lairodžio, kalendoriaus nustatymas

Paspuskite mygtuką , tuomet rodyklė rodys  SET TIME. Patvirtinkite spausdami >.

Mygtukais +/- nustatykite toliau nurodytas vertes (nuspaudus ir laikant mygtuką vertės keitimas pagreitinamas):

Valanda – minutė – metai – ménuso – diena.

Patvirtinkite vertę spausdami >.

Baigus nustatymą bus rodomas dabartinis dienos skaičius:

1 – pirmadienis	5 – penktadienis
2 – antradienis	6 – šeštadienis
3 – trečiadienis	7 – sekmadienis
4 – ketvirtadienis	

Šildymo režimai

Galite keletą kartų spausdinti mygtuką >, kad nustatytmėte šiuos šildymo režimus: AUTOMATINIS , IŠJUNGTĄ , IŠLAIKYTI.

AUTOMATINIAME  režime galite nustatyti papildomus Atostogų , Vienkartinio pakeitimo  režimus.

Atostogų režimas

Nustato pastovią temperatūrą ilgesniams laikotarpiui.

AUTOMATINIAME režime spauskite ir palaikykite > mygtuką, pradės mirksėti dienos vertė d:01.

Pakartotinai spauskite mygtuką +/-, kad nustatytmėte dienų skaičių (nuo 1 iki 99).

Patvirtinkite dienų skaičių spausdami >. Tuomet pradės mirksėti temperatūros vertę.

Pakartotinai spauskite mygtuką +/-, kad nustatytmėte norimą temperatūrą.

Patvirtinkite spausdami >. Bus rodomas  simbolis.

Atostogų režimą atšaukite dar kartą spausdami >.

Vienkartinio pakeitimo režimas

Trumpalaikis rankinis temperatūros pakeitimasis.

Automatiniai režimai pakartotinai spauskite **+/-** mygtuką, kad pakeistumėte temperatūros nustatymą.

Norédami patvirtinti pakeitimą, palaukite arba paspauskitė **>**.

Būs rodomas simbolis.

Ši režimą galima atšaukti automatiškai pirmą kartą pakeitus suprogramuotą temperatūrą arba paspaudžiant **>**.

IŠJUNGIMO režimas

Apsaugos nuo užšalimo režimas, palaikoma pastovi 5 °C temperatūra.

Automatiniai režimai pakartotinai spauskite mygtuką **>**. Pasirodydys simbolis .

Norint atšaukti funkciją, dar kartą paspauskitė **>**.

Paspauskite mygtuką , tuomet rodyklė rodys ➔ SET TIME. Patvirtinkite paspausdami **>**.

IŠLAIKYMO režimas

Nuolatinis temperatūros pakeitimas.

Automatiniai režimai pakartotinai spauskite mygtuką **>**. Pasirodydys simbolis IŠLAIKYTI, temperatūros vertę pradės mirksėti.

Nustatykite norimą temperatūros vertę paspausdami **+/-**.

Pasirinktą temperatūrą patvirtinkite paspauskitė mygtuką **>**.

Nustatyta temperatūra bus išlaikoma, kol nebus atšauktas IŠLAIKYMO režimas.

Nebus atliekami jokie suprogramuoti temperatūros pakeitimai.

Norint atšaukti IŠLAIKYMO funkciją, dar kartą paspauskitė **>**.

Šildymo programos nustatyto režimas

Nustato temperatūrą viso dienos metu (6 temperatūros pokyčiai dienos metu).

Paspauskite mygtuką , tuomet +. Rodyklė rodys ➔ SET SCHED. Patvirtinkite paspausdami **>**.

Galite rinktis iš įvairių išankstinių programų pakartotinai spausdami **+/-**.

Programa Skirtinga kasdien – mirksi pasirinktos dienos skaičius

Programa Nuo pirmadienio iki penktadienio – mirksi **1 2 3 4 5**

Programa Nuo šeštadienio iki sekmadienio – mirksi **6 7**

Programa Visa savaitė – mirksi **1 2 3 4 5 6 7**

Pasirinkite norimą programą ir patvirtinkite paspausdami **>**.

Mirksés pirmojo temperatūros pokyčio laikas. Galite nustatyti laiką pakartotinai spausdami **+/-** (10 minučių žingsniais), tuomet paspausdami **>**.

Temperatūros reikšmė pradės mirksėti. Nustatykite pakartotinai spausdami **+/-**.

Šalia temperatūros vertės, dešinėje, matysite P1 = pirmajį temperatūros pokyčių dienos metu.

Patvirtinkite paspausdami **>**. Tęskite nustatydamis antrajį temperatūros pakeitimą (šalia temperatūros bus rodoma P2).

Nustatykite laiką ir temperatūrą atlikdami tokius pat žingsnius, kaip ir nustant pirmojo temperatūros pokyčių.

Tęskite procesą, kol atliksite visus 6 temperatūros pokyčius (nuo P1 iki P6).

Gamykloje nustatyti laikai ir temperatūros yra šie:

Nuo pirmadienio iki penktadienio

Temperatūros pokytis	Laikas	Temperatūra
P1	6:30	20 °C
P2	8:30	16 °C
P3	12:00	16 °C
P4	14:00	16 °C
P5	16:30	21 °C
P6	22:30	7 °C

Nuo šeštadienio iki sekmadienio

Temperatūros pokytis	Laikas	Temperatūra
P1	7:30	20 °C
P2	9:30	20 °C
P3	11:30	20 °C
P4	13:30	20 °C
P5	16:30	20 °C
P6	22:30	15 °C

Ekrano apšvietimas

Paspaudus bet kurį mygtuką ekranas bus apšviestas 15 sek.

Kiti techniniai nustatymai

Termostato prijungimas prie „WiFi“ (COFI)

Žr. nurodymus, kaip prijungti termostatą prie „WiFi“ tinklo, kad galėtumėte ji valdyti naudodami mobiliąją programėlę

Imtuvo ir siųstovo (LEAr) susiejimas

Žr. prietaiso naudojimo instrukcijas

Atnaujinti programinę įrangą (uErS)

Paspauskite termostato mygtuką , tuomet -. Rodyklė rodys ➔ TECH SET; patvirtinkite paspausdami >.

2x paspauskite mygtuką >. Ekrane bus rodomi uErS ir programinės įrangos versijos numeris.

Paspauskite ir palaikykite mygtuką >. Termostatas pradės ieškoti naujos programinės įrangos.

Jei nauja programinė įranga pasiekama, ji bus atsišiuota.

Paieška vykdoma maždaug 4 minutes. Tuo metu neatjunkite termostato maitinimo laido.

Aplinkos temperatūros kalibravimas (CAL)

Termostate esantis temperatūros jutiklis sukalibruotas gamybos metu, tačiau siekiant ji optimizuoti, galima atlikti papildomą kalibravimą, pavyzdžiu, palyginant kambario temperatūrą su atskaitos termometro rodmenimis.

Paspauskite termostato mygtuką , tuomet -. Rodyklė rodys ➔ TECH SET; patvirtinkite paspausdami >.

3x paspauskite mygtuką >. Ekrane bus rodoma CAL, mirksės temperatūros vertė.

Mygtukais +/- nustatykite norimą temperatūros vertę nuo -3 iki +3 °C intervalė (0,5 °C žingsniu).

Patvirtinkite paspausdami >.

Termostato atstatymas (rESE)

Paspauskite termostato mygtuką , tuomet -. Rodyklė rodys ➔ TECH SET; patvirtinkite paspausdami >.

4x paspauskite mygtuką >, kad ekrane pasirodytų rESE.

Paspauskite ir palaikykite mygtuką >. Termostato menui pasileis iš naujo.

Galite atstatyti ir paspausdami termostato apšvioje esančią skylutę.

Naudokite ilgą, nesmailty dailką (pvz., išlankstyta sąvaržėlę).

Meniu užrakinimas

Vienu metu paspauskite ir apie 3 sekundes palaikykite termostato mygtukus  ir >.

Visi mygtukai bus užrakinti, termostato ekrano viršutinėje kairėje dalyje mirksės užrašas LOC.

Norėdami atrakinti termostatą, vienu metu paspauskite ir apie 3 sekundes palaikykite  ir > mygtukus. Ekrane sumirksės UNLO.

Jei norite i Jungti užraktą mobiliojoje programėlėje, paspauskite mygtuką „LockScreen“. Ekrane mirksės LLOC.

Norėdami atrakinti, dar kartą paspauskite „LockScreen“. Ekrane sumirksės LOC.

Dėmesio.

Jei įjungsite užraktą naudodami mobiliąją programėlę, atrakinti galésite tik per mobiliąją programėlę!

Jei užraktą įjungsite termostate, ji atrakinti galésite tik termostate!

Techninė priežiūra ir eksplotacija

Tinkamai naudojant, šis gaminys patikimai veiks ne vienerius metus. Štai keletas patarimų dėl tinkamo naujimo:

- Idėmiai perskaitykite naudotojo vadovą prieš naudodami šį gaminį.
- Saugokite prietaisą nuo tiesioginių saulės spinduliu, didelio šalčio, drėgmės ir staigiai temperatūros pokyčių. Tai gali sumažinti aptikimo tikslumą.
- Nedékite gaminį vietose, kuriose jaučiama vibracija ar smūgai – tai gali ji pažeisti.
- Saugokite gaminį nuo didelės jėgos poveikio, smūgių, dulkių, aukštos temperatūros arba drėgmės, nes šie veiksniai gali sukelti gedimą, sąlygoti trumpesnį baterijų veikimą ir plastikinių dalų deformavimą, sugadinti baterijas.
- Saugokite gaminį nuo lietus arba didelės drėgmės, vandens lašų ar purslų.
- Nepalikite jo netoli atviros liepsnos šaltinių, pvz., degančios žvakės ar kt.
- Nedékite gaminio nepakankamai védinamose vietose.
- Nedékite jokių objektų į prietaiso vėdinimo angas.
- Nelieskite gaminio vidaus elektros grandinių, nes galite pažeisti gaminį ir automatiškai netekti garantijos. Prietaisą remontuoti gali tik kvalifikotas specialistas.
- Gaminį valykite šiek tiek drėgnu minkštu audiniu. Nenaudokite tirpkių ar valymo priemonių, nes jie gali subražyti plastikines dalis ir sukelti elektros grandinės dalij koroziją.
- Nenardinkite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius.
- Patys neremontuokite sugedusio prietaiso ar radę tame defektą. Nuneškite ji remontuoti į parduotuvę, kurioje pirkote.
- Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), turintiems fizinę, jutiminių arba protinę negalią, taip pat neturintiems patirties ir žinių, kurios reikalingos saugiam naudojimui, nebent už tokius asmenus saugumą atsakingas asmuo juos prižiūri arba nurodo, kaip naudotis prietaisu. Vaikai visada turi būti prižiūrimi, kad nežaistų su prietaisu.

ISPĖJIMAS. Šio naudotojo vadovo turinys gali būti keičiamas be išankstinio ispėjimo – dėl spausdinimo aprūpymui rodomi simboliai gali šiek tiek skirtis nuo ekrane rodomų simbolių – šio naudotojo vadovo turinio negalima atkurti be gamintojo leidimo.



Nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis. Pristatykite į specialius rūšiuojamoms atliekomis skirtus surinkimo punktus. Suisiskite su vietinėmis valdžios institucijomis, kad šios suteiktų informaciją apie surinkimo punktus. Jei elektroniniai prietaisai yra išmetami atliekų užkasimo vietose, kenksmingos medžiagos gali patekti į grunitinius vandenis, o paskui ir į maisto grandinę, ir tokiu būdu pakenkti žmonių sveikatai.

Aš, EMOS spol. s.r.o. patvirtinu, kad radiojo įrenginių tipas P5623 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitinkties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.emos.eu/download>.

LV | Bezvadu Wi-Fi termostats

P5623 termostats ir paredzēts apkures sistēmu kontrolēšanai un uzraudzīšanai.

Svarīgi!

- Pirms pirmās lietošanas reizes rūpīgi izlasiet termostata, kā arī apkures katla vai gaisa kondi- cionēšanas iekārtās lietotāja rokasgrāmatu.
- Pirms termostata uzstādišanas izslēdziet strāvas padevi!
- Uzstādišana jāveic kvalificētam personālam!
- Uzstādišanas laikā ievērojiet atbilstošos standartus.

Tehniskā specifikācija

Pārslēdzamā slodze: maks. 230 V maiņstrāva; 16 A rezistīvajai slodzei; 4 A induktīvajai slodzei

Pulksteņa precizitāte: ± 60 sekundes/mēnesi

Temperatūras mērījumi: 0 līdz 40 °C ar 0,1 °C izšķirtspējas precizitāti, ± 1 °C 20 °C temperatūrā

Temperatūras iestatīšana: 5 līdz 35 °C, palielināšanās par 0,5 °C

Temperatūras izšķirtspēja: 0,3 °C

Lietošanas temperatūra: 0 līdz +40 °C

Uzglabāšanas temperatūra: -20 līdz +60 °C

Iekārtu starpsavienojums: ar 868 MHz radiosignāla starpniecību, 25 mW maks. efektīvā izstarotā jauda

Raidītāja diapazons: līdz 100 m atklātās vietās

WiFi frekvence: 2,4 GHz, 25 mW e.i.r.p. max.

Strāvas padeve:

Vadības bloks (raidītājs): 5 V/1,5 A

Pārslēgšanas iekārta (uztvērējs): 230 V AC/50 Hz

Komplektācija USB adapteris 5 V/1,5 A, micro USB kabelis 1,5 m

Izmērs un svārs:

Vadības bloks: 15 x 96 x 96 mm, 124 g

Pārslēgšanas iekārta: 26 x 86 x 86 mm; 146 g

Termostata (raidītāja) ekrāna apraksts – ikonas

(skatīt 1. attēlu.)

1 – WiFi signāla uztveršana

2 – Manuāla vadība

3 – Automātiska vadība

4 – Iestatījumi

5 – Laiks

6 – Dienas numurs

7 – Iestatītā temperatūra

8 – Apkures programmas numurs

9 – Pašreizējā telpas temperatūra

10 – HOLD funkcija

11 – Piekļuves iestatījumi

Izvēlēties funkciju

Pegas

12 – Brīvdienu režīms

13 – Pretsasašanas režīms

14 – Apkures režīms

15 – Bezvadu savienojums ar uztvērēju

Termostata apakšdaļas apraksts

(skatīt 2. attēlu)

1 – Micro USB ligzda strāvas kabeļa pievienošanai

2 – Poga RESET (ATIESTATĪT)

Termostata statīvs

(skatīt 3. attēlu)

1 – Micro USB ligzda strāvas kabeļa pievienošanai

Uztvērēja (pārslēgšanas iekārtas) apraksts

(skatīt 4. attēlu)

1 – Galvenais slēdzis

O pozīcija – izslēgts

I pozīcija – ieslēgts

2 – M/A poga (sarkana LED)

3 – MANUAL režīma poga (zaļa LED)

Pārslēgšanas iekārtas priekšpuses noņemšanas procedūra

(skatīt 5. attēlu)

2, 3 – ar skrūvgriezi nospiediet uz leju un turiet iekšējo slēdzeni, noņemiet priekšējo vāku

Mobilā lietotne

Termostatu var vadīt, izmantojot iOS vai Android mobilo lietotni.

Lejupielādējiet lietotni SmartTherm savā ierīcē.

QR kods Android lietotnes lejupielādei

QR kods iOS lietotnes lejupielādei



Reģistrēšanās un pierakstīšanās lietotnē

(skatīt 6. attēlu)

Lai izmantotu mobilo lietotni, jums vispirms jāreģistrējas, noklikšķinot uz pogas **Register** (Reģistrēties). Ievadiet savu lietotājvārdu, e-pastu un paroli un apstipriniet ar pogu **Register** (Reģistrēties).

Pēc veiksmīgās reģistrācijas jūs varat pierakstīties lietotnē, ievadot savu e-pastu un paroli un noklikšķinot uz **Login** (Pierakstīties).

Ja atzīmēsiet lauku **Remember Password** (Atcerēties paroli), lietotne atcerēsies jūsu pierakstīšanās informāciju.

Ja esat aizmirsis paroli, noklikšķiniet uz **Forgot Password** (Aizmirsu paroli).

Ievadiet savu e-pastu un noklikšķiniet uz **Get** (Saņemt).

Jūs e-pastā saņemsiet verifikācijas kodu, kuru pēc tam jāievada laukā **Verification code** (Verifikācijas kods).

Pēc tam ievadiet jaunu paroli (New password (Jauna parole), Confirm password (Apstiprināt paroli) un apstipriniet to ar **OK** (Labi).

Uzmanību! Izmantojot lietotni, termostatu vienlaicīgi var vadīt tikai 1 lietotājs. Ja cits lietotājs vēlas vadīt termostatu, iepriekšējam lietotājam ir jāizrakstās no lietotnes.

Termostata pieslēgšana WiFi tīklam, lai veiktu vadību, izmantojot mobilo lietotni

(skatīt 7. attēlu)

Vispirms reģistrējieties lietotnē, tad pierakstīties, noklikšķinot uz **Login** (Pierakstīties).

Pēc tam noklikšķiniet uz Heating controls (Apkures vadība), + Add new devices (Pievienot jaunas ierīces).

Izvēlieties termostata veidu un ievadiet (noskenējiet) tā ID kodu.

ID etikete atrodas termostata statīva aizmugurē. (Norakstiet ID kodu gadījumam, ja ID etikete izbalē vai tiek bojāta!)

Izvēlieties savu WiFi tīklu, ievadiet paroli un noklikšķiniet uz **Next** (Nākamais) (atzīmējot **Remember Password** (Atcerēties paroli), pierakstīšanas informācija tiek saglabāta).

Lietotne sāks savienot termostatu ar WiFi tīklu.

Nospiediet pogu uz termostata, un pēc tam -, bultiņa norādis → TECH SET; apstipriniet, nospiežot >.

Ekrānā tiks parādīts **COFI**, apstipriniet, nospiežot un turot >, ikona sāks mirgot.

Termostats sāks meklēt WiFi tīklu.

Ierīce savienošies ar tīklu 2 minūšu laikā, un termostata ekrānā parādīsies ikona .

Ja savienošana pāri neizdodas (ikona turpina mirgot), atkārtojiet procesu.

Informācijas apskatīšana / pievienotā termostata dzēšana

(skatīt 8. attēlu)

Noklikšķiniet uz 3 oranžajiem punktiņiem, lai parādītu **Settings** (lestatiņumi), kur var apskatīt pievienotā termostata informāciju (IP adresi, MAC utt.).

Noklikšķinot **Delete** (Dzēst), pievienotais termostats tiks dzēsts no lietotnes izvēlnes.

Mobilās lietotnes izvēlnes apraksts

(skatīt 9. attēlu)

- | | |
|--|--|
| 1 – Termostata ID numurs | 8 – Apkures režīma statuss |
| 2 – Apkures programmas iestatījums | oranža ikona – apkures režīms aktīvs |
| 3 – Pašreizējā telpas temperatūra | pelēka ikona – apkures režīms neaktīvs |
| 4 – Izvēlnes bloķēšana – aktivizēšana/deaktivizēšana | 9 – Nākamā temperatūras mainīga AUTO režīmā |
| 5 – lestatītā temperatūra | 10 – Pretsalšanas temperatūras 5 °C aktivizēšana |
| 6 – Brīvdienu funkcija | 11 – Manuālās temperatūras iestatīšanas režīms |
| 7 – Temperatūras samazināšana/palielināšana | 12 – AUTO režīms |

Lietotāja pārskats/paroles maiņa/lietotnes atjaunināšana

(skatīt 10. attēlu)

Noklikšķiniet uz , lai skatītu lietotāja informāciju.

Lai mainītu lietotājvārdu, noklikšķiniet uz **Nickname** (Segvārds) un ievadiet jaunu vārdu.

Lai mainītu paroli, noklikšķiniet uz **Change password** (Mainīt paroli) un ievadiet jauno paroli.
Lai atjauninātu lietotni, noklikšķiniet uz **About** (Par lietotni) un tad **Check for updates** (Meklēt atjauninājumus).
Lai izrakstītos no lietotnes, noklikšķiniet uz **Logout** (Izrakstīties).

Apkures programmas izvēlne

(skatīt 11. attēlu)

- 1 – Apkures programmas režima izvēle
- 2 – Apkures programmas iestatīšana katrai dienai atsevišķi
- 3 – Apkures programmas iestatīšana no pirmdienas līdz piekt Dienai + no sestdienas līdz svētdienai
- 4 – Apkures programmas iestatīšana 24 stundām
- 5 – leprogrammēto temperatūras izmaiņu pārskats
- 6 – Sestdiena – svētdiena
- 7 – Pirmdiena – piekt Diena

Noklikšķinot uz rindas, jūs varat rediģēt temperatūras un laika iestatījumus.

Laiku var iestatīt ar 10 minūšu soli, izmantojot $-/+$ vai noklikšķinot uz aplā ar temperatūru.

Apkures programmas izvēlne

(skatīt 12. attēlu)

- | | |
|---|------------------------------|
| A – laika posma pārskats | D – mainīt laika iestatījumu |
| B – temperatūras izmaiņu iestatījuma sākums | E – saglabāt iestatījumus |
| C – temperatūras izmaiņu iestatījuma beigas | F – atcelt iestatījumus |

UZSTĀDĪŠANA

Uzmanību!

Pirms termostata nomaiņas atvienojiet apkures sistēmu no jūsu mājokļa elektrotīkla. Tas nepieļaus potenciālas elektriskās strāvas izraisītās traumas.

Termostata uzstādīšana

Ievietojet termostatu komplektā iekļautajā statīvā.

Pievienojiet USB strāvas padeves bloku (iekļauts komplektā) ar pievienoto micro USB kabeli 230 V elektrotīklam.

Iespraudiet micro USB kabeli statīva apakšpusē.

Termostata novietojums

Termostata (raidītāja iekārtas) novietojums būtiski ieteikmē tā darbību.

Izvēlieties vietu, kur ģimenes locekļi pavada lielāko daļu laika, vēlams, tuvu pie iekšējās sienas, kur gaiss brīvi cirkulē bez tiešas saules gaismas.

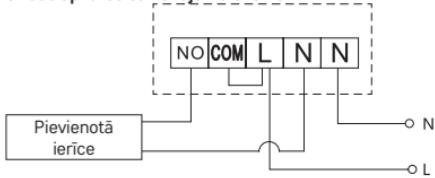
Nenovietojet termostatu siltuma avotu (piemēram, televizoru, radiatoru, ledusskapju) tuvumā vai tuvu durvīm. Šo ieteikumu neievērošana traucēs pareizu telpas temperatūras kontroli.

Pārslēgšanas iekārtas elektroinstalācijas shēma

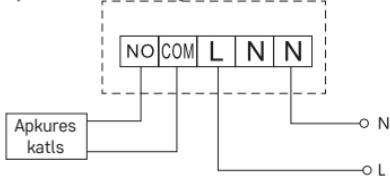
Sūkņa/motorizētā vārsta savienojumu shēma



Grīdas apkures savienojumu shēma

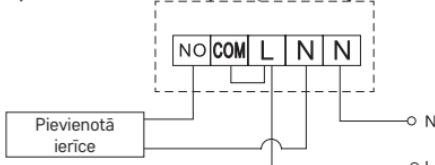


Apkures katla savienojumu shēma



Iepriekš uzstādīta vadu savienotājapskava netiks pievienota.

Izplešanās vārsta/elektropiedzīnas savienojumu shēma



IERĪCES LIETOŠANAS UZSĀKŠANA

Vadības bloka savienošana pārī ar pārslēgšanas iekārtu

Abām termostata iekārtām pirms pirmās lietošanas reizes ir jābūt savienotām pārī.

Savienošana pārī nodrošina informācijas apmaiņu starp vadības bloku un pārslēgšanas iekārtu. Iestatīšana tiek veikta, izmantojot automatizētu savienošanu pārī (pašmācības funkciju).

1. Saudzīgi novietojiet termostatu uz statīvu.
Pievienojet USB barošanas bloku ar micro USB kabeli 230 V elektrotīklam un piespraudiet kabeli statīvam.
2. Pareizi pievienojet pārslēgšanas iekārtu sprieguma avotam, pagrieziet galveno slēdzi pozīcijā I un turiet nospiestu (vismaz desmit sekundes) M/A pogu; sāks mirgot zaļā diode.
3. Nospiediet ☐ uz termostata (raidītāja), pēc tam nospiediet -, kas nosūtīs jūs uz TECH SET iestatījumiem.
Divreiz nospiediet pogu >, lai ekrānā tiktu parādīts LEAr.
Pēc tam turiet nospiestu pogu >; ikona sāks mirgot.
Abas iekārtas tiks savienotas pārī 1 minūtes laikā, un zaļā diode uz pārslēgšanas iekārtas pārtrauks mirgot.

Ja vēlāties nomainīt abu iekārtu savienojuma kodu vai ja termostats nedarbojas pareizi, atkārtojiet visu pārī savienošanas procedūru no 1. darbības – savienojuma kods tiks pārrakstīts automātiski.

Pārbaude bezvadu savienojumam starp iekārtām

1. Izmantojiet termostata pogu +, lai iestatītu temperatūru pāris grādus augstāk nekā pašreizējā telpas temperatūra.
2. Iedegasies pārslēgšanas iekārtas sarkanā LED.
3. Ja LED neiedegas, pārvietojiet vadības bloku tuvāk pārslēgšanas iekārtai.

Maksimālais diapazons starp vadības bloku un pārslēgšanas iekārtu ir 100 m atklātā vietā.
Diapazon var samazināties iekštelpās, jo signālu bloķē sienas un citi šķēršļi.

Galvenais slēdzis

Lai izslēgtu pārslēgšanas iekārtu, iestatiet slēdzi pozīcijā .

Ja apkures sistēma netiek izmantota ilgāku laika periodu, ir ieteicams izslēgt pārslēgšanas iekārtu (pārslēgt galveno slēdzi pozīcijā .

LED indikatori

Automātiskais režīms

Automātiskajā režīmā sarkana LED iedegas, kad termostats pārslēdzas uz izejas releju.

Manuālais režīms

Nospiediet pogu MANUAL; iedegsies zaļa LED.

Lai pārslēgtos uz izejas releju, nospiediet M/A pogu; iedegsies sarkana LED.

Lai izslēgtu manuālo režīmu, vēlreiz nospiediet pogu MANUAL; izslēgsies zaļa LED.

Pulkstenja, kalendāra iestatīšana

Nospiediet termostata pogu  – bultiņa norādis → SET TIME; apstipriniet, nospiežot >.

Izmantojiet +/- pogas, lai iestatītu šādas vērtības (turrot pogu nospiestu, vērtības maiņa notiek paātrināti):
stunda – minūte – gads – mēnesis – diena.

Apstipriniet iestatīto vērtību, nospiežot >.

Kad iestatīšana ir pabeigta, tiks parādīts pašreizējais dienas numurs:

1 – pirmdiena	5 – piektdiena
2 – otrdiena	6 – sestdiena
3 – trešdiena	7 – svētdiena
4 – ceturtdiena	

Apkures režīmi

Jūs varat atkārtoti nospiest pogu >, lai iestatītu šādus apkures režīmus: **AUTO** (Automātisks) , **OFF** (Izslēgts) , **HOLD** (Uzturēšana).

Esut **AUTO**  režīmā, jūs varat iestatīt papildu brīvdienu režīmus , vienreizēju nomaiņu .

Brīvdienu režīms

Iestata nemainīgu temperatūru ilgstošam laika periodam.

AUTO režīmā turiet nospiestu pogu >; dienas vērtība d:01 sāks mirgot.

Vairākkārt nospiediet pogu +/-, lai iestatītu dienu skaitu (no 1 līdz 99).

Apstipriniet iestatīto dienu skaitu, nospiežot >; sāks mirgot temperatūras vērtība.

Vairākkārt nospiediet pogu +/-, lai iestatītu vēlāmo temperatūru.

Apstipriniet, nospiežot pogu >; tiks parādīta ikona .

Atceliet brīvdienu režīmu, vēlreiz nospiežot pogu >.

Vienreizējas nomaiņas režīms

Manuāla temperatūras īstermiņa nomaiņa.

Automātiskajā režīmā atkārtoti nospiediet pogu +/-, lai nomainītu temperatūras iestatījumu.

Pagaidet brīdi vai nospiediet >, lai apstiprinātu izmaiņas.

Dispļejā tiks parādīta ikona .

Šis režīms tiks automātiski atcelts pēc pirmās ieprogrammētās temperatūras maiņas, vai arī to var atcelt, nospiežot >.

OFF (Izslēgts) režīms

Pretsasāšanas režīms, temperatūra ir iestatīta uz nemainīgu temperatūru 5 °C.

Automātiskajā režīmā atkārtoti nospiediet pogu >; parādīsies ikona .

Lai atceltu funkciju, vēlreiz nospiediet >.

Nospiediet termostata pogu  – bultiņa norādis → SET TIME; apstipriniet, nospiežot >.

HOLD (Uzturēšanas) režīms

Pastāvīga temperatūras maiņa.

Automātiskajā režīmā atkārtoti nos piediet pogu >; parādīsies ikona HOLD un mirgos temperatūras vērtība.

Iestatiet vēlamo temperatūras vērtību, nos piežot +/-.

Nospiediet pogu >, lai apstiprinātu iestatīto temperatūru.

Iestatītā temperatūra tiks uzturēta, līdz tiks atcelts HOLD režīms.

Netiks veikta neviens ieprogrammētā temperatūras maiņa.

Lai atceltu HOLD funkciju, vēlreiz nos piediet >.

Apkures programmas iestatījumu režīms

Iestata temperatūra visai dienai (6 temperatūras maiņas dienā).

Nospiediet termostata pogu , pēc tam +; bultiņa norādis → SET SCHED; apstipriniet, nos piežot >. Jūs varat izvēlēties starp dažādām iepriekš iestatītām programmām, atkārtoti nos piežot +/-.

Programma **Different each day (Katrū dienu atšķirīgi)** – mirgo izvēlētās dienas numurs

Programma **Monday to Friday (Pirmdiena – piektdiena)** – mirgo **1 2 3 4 5**

Programma **Saturday to Sunday (Sestdiena – svētdiena)** – mirgo **6 7**

Programma **All week (Visa nedēļa)** – mirgo **1 2 3 4 5 6 7**

Izvēlieties programmu un apstipriniet ar >.

Mirgos pirmās temperatūras maiņas laiks; jūs varat iestatīt laiku, atkārtoti nos piežot +/- (10 minūšu solis) un pēc tam apstiprinot ar >.

Temperatūras vērtība sāk mirgot; iestatiet, atkārtoti nos piežot +/-.

Temperatūras vērtībai labajā pusē redzēsiet P1 = 1. temperatūras maiņa dienas laikā.

Apstipriniet, nos piežot pogu >. Turpiniet iestatīt otrs temperatūras maiņas sākuma laiku (blakus temperatūrai parādīsies P2).

Iestatīt laiku un temperatūru, izpildot tās pašas darbības, kā iestatot 1. temperatūras maiņu.

Turpiniet procesu, līdz ir iestatītas visas 6 temperatūras maiņas (P1 līdz P6).

Rūpīcā iepriekš iestatītie laiki un temperatūras ir šādās:

Pirmdiena – piektdiena

Temperatūras maiņa	Laiks	Temperatūra
P1	6.30	20 °C
P2	8.30	16 °C
P3	12.00	16 °C
P4	14.00	16 °C
P5	16.30	21 °C
P6	22.30	7 °C

Sestdiena – svētdiena

Temperatūras maiņa	Laiks	Temperatūra
P1	7.30	20 °C
P2	9.30	20 °C
P3	11.30	20 °C
P4	13.30	20 °C
P5	16.30	20 °C
P6	22.30	15 °C

Ekrāna apgaismojums

Nospiežot jebkuru pogu, ekrāns tiks izgaisīts uz 15 sekundēm.

Citi tehniskie iestatījumi

Termostata pieslēgšana WiFi (COFI)

Skatiet instrukcijas „Termostata pieslēgšana WiFi tīklam, lai veiktu vadību, izmantojot mobilo lietotni“

Uztvērēja un raidītāja savienošana pāri (LEAr)

Skatiet instrukcijas „Ierīces lietošanas uzsākšana“

Programmatūras atjaunināšana (uErS)

Nospiediet pogu  uz termostata, un pēc tam -, bultiņa norādīs ➔ TECH SET; apstipriniet, nospiežot >. Divreiz nospiediet pogu >, ekrānā parādīsies UErS un programmatūras versijas numurs.

Turiet nospiestu pogu >; termostats sāks meklēt jaunu programmatūru.

Ja būs pieejama jauna programmatūra, tā tiks lejupielādēta.

Meklēšanas process aizņem aptuveni 4 minūtes; šajā laikā neatvienojiet strāvas kabeli no termostata.

Apkārtējās temperatūras kalibrēšana (CAL)

Termostata temperatūras sensors ir kalibrēts rūpnicā, taču var veikt papildu kalibrēšanu, lai optimizētu termostatu, piemēram, salīdzinot izmērīto telpas temperatūru ar atsauges termometru.

Nospiediet pogu  uz termostata, un pēc tam -, bultiņa norādīs ➔ TECH SET; apstipriniet, nospiežot >. Trīsreiz nospiediet pogu >; ekrānā parādīsies CAL, un mirgos temperatūras vērtība.

Izmantojiet pogas +/-, lai iestatītu vēlamo temperatūras vērtību -3 °C līdz +3 °C diapazonā (0,5 °C izšķirtspēja).

Apstipriniet, nospiežot pogu >.

Termostata atiestatīšana (rESE)

Nospiediet pogu  uz termostata, un pēc tam -, bultiņa norādīs ➔ TECH SET; apstipriniet, nospiežot >. Četrreiz nospiediet pogu >, lai ekrānā parādītos rESE.

Turiet nospiestu pogu >; termostata izvēlne tiks atiestatīta.

Jūs varat veikt atiestatīšanu arī, izmantojot caurumu termostata apakšpusē.

Šīm nolūkam izmantojiet garu, neausu priekšmetu (piem., iztaisnotu papīra saspraudi).

Izvēlnes bloķēšana

Vienlaicīgi nospiediet un aptuveni 3 sekundes turiet nospistas termostata pogas  un >.

Visas pogas tiks bloķētas, un termostata ekrāna augšējā kreisajā pusē mirgos LOC.

Lai atbloķētu termostatu, vēlreiz vienlaicīgi nospiediet un 3 sekundes turiet nospistas termostata pogas  un >; ekrānā mirgos UNLO.

Ja vēlaties aktivizēt bloķēšanu mobilajā lietotnē, noklikšķiniet uz pogas LockScreen; ekrānā mirgos LLOC.

Lai atbloķētu, vēlreiz noklikšķiniet uz LockScreen; ekrānā mirgos LOC.

Uzmanību!

Ja aktivizējat bloķēšanu, izmantojot mobilo lietotni, to var deaktivizēt tikai, izmantojot mobilo lietotni!

Ja aktivizējat bloķēšanu tieši uz termostata, to var deaktivizēt tikai uz termostata!

Apkope un uzturēšana

Izstrādājums ir paredzēts, lai uzticami kalpotu gadiem ilgi, ja to izmanto pareizi. Turpmāk ir sniegti daži padomi pareizas darbības nodrošināšanai.

- Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet instrukciju.
- Nepakļaujiet izstrādājumu tiešiem saules stariem, lielam aukstumam un mitrumam, kā arī pēkšņam temperatūras izmaiņām. Tas mazinās noteikšanas precizitāti.
- Nenovietojiet izstrādājumu vietās, kas ir pakļautas vibrācijai vai triecieniem, – tie var izraisīt bojājumus.
- Nepakļaujiet izstrādājumu pārmērigam spēkam, triecieniem, putekļiem, augstas temperatūras ietekmei vai mitrumam – tie var izraisīt nepareizu darbību, saīsināt baterijas kalpošanas laiku, sabojāt bateriju un deformēt plastmasas detaļas.
- Nepakļaujiet izstrādājumu lietum vai lielam mitrumam, pilošam ūdenim vai ūdens šķakatām.
- Nenovietojiet uz izstrādājuma atklātās liesmas avotus, piemēram, degošu sveci u. c.
- Nenovietojiet izstrādājumu vietā ar nepietiekamu gaisa plūsmu.

- Neievietojet priekšmetus izstrādājuma atverēs.
- Neaizkarjet izstrādājuma iekšējās elektriskās kēdes – tā var sabojāt izstrādājumu un tas automātiski anulē garantiju. Bojājumu gadījumā izstrādājums ir jāremontē tikai kvalificētam speciālistam.
- Izstrādājuma tūrišanai izmantojet nedaudz samitrinātu mīkstu drānu. Neizmantojet šķidinātājus vai tūrišanas līdzekļus – tie var saskrāpēt plastmasas detaļas un izraisīt elektrisko kēžu koroziju.
- Negremdējet izstrādājumu ūdeni vai citā ūdenskrāpē.
- Izstrādājuma bojājumu vai defektu gadījumā neveiciet remontdarbus patstāvīgi. Nododiet ierīci labošanai veikalā, kurā to iegādājties.
- Šī ierīce nav paredzēta izmantošanai personām (tostarp bērniem), kuru fiziskā, uztveres vai garīgā nespēja vai pieredzes un zināšanu trūkums nelāuj to droši lietot, ja vien šīs personas neuzrauga vai norādījumus par ierīces lietošanu tām nesniedz par vīnu drošību atbildīgā persona. Bērni vienmēr ir jāuzrauga, un viņi nedrīkst spēlēties ar izstrādājumu.

BRĪDINĀJUMS! Šī rokasgrāmatas saturs var tikt grozīts bez iepriekšēja brīdinājuma; nemot vērā drukāšanas ierobežojumus, norādītie simboli var nedaudz atšķirties no tiem, kas ir redzami displejā; šīs rokasgrāmatas saturu ir aizliegts reproducēt bez ražotāja atļaujas.

 Nemeskite kartu su buitinēmīnis attiekoties. Pristatykite jāspecialus rūšiujamoms attiekotoms skirtus surinkimo punktus. Susisiekuši su vietnēmīnis valdījos institūcijomis, kad šios suteiktu informāciju apie surinkimo punktus. Jei elektronikai pieteikai yra išmetami attiecīgi užkasimo vietose, kenksmingos medžiagos gali patekti jāgruntināti vandenīs, o paskui ir jāmaista grandinē, ir tokiu būdu pakenkti žmonījumi sveikatai.

Ar šo EMOS spol. s.r.o. deklarē, ka radioiekārtā P5623 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.emos.eu/download>.

EE | Juhtmevaba Wi-Fi termostaat

P5623 termostaat on loodud küttesüsteemide juhtimiseks.

Oluline!

- Enne esmakordset kasutamist lugege hoolikalt termostaadi kasutusjuhendit, aga ka katla või kliimaseadme kasutusjuhendit.
- Enne termostaadi paigaldamist lülitage toide välja!
- Paigaldamise peab gema kvalifitseeritud personal!
- Paigaldamisel järgige asjakohaseid standardeid.

Tehnilised kirjeldused:

Lülitatud koormus: max 230 V vahelduvvoolu; 16 A takistusliku koormuse korral; 4 A induktiivse koormuse korral

Kella täpsus: ±60 sekundit/kuus

Temperatuuri möötmine: 0 °C kuni 40 °C ja 0,1 °C resolutsiooni täpsusega ± 1 °C, 20 °C juures

Temperatuuri seadistus: 5 °C kuni 35 °C sammuga 0,5 °C

Temperatuuri erinevus: 0,3 °C

Töötemperatuur: 0 °C kuni 40 °C

Säilitustemperatuur: -20 °C kuni 60 °C

Võrkude ühendamine: 868 MHz raadiosignaali kaudu, efektiivne kiirgusvõimsus (effective radiated power, ERP) max 25 mW

Saatja seadme vahemik: kuni 100 m avatud alal

Wi-Fi sagedus: 2,4 GHz, 25 mW e.i.r.p. max.

Toide:

Juhtseade (saatja): 5 V/1,5 A

Lülitusseade (vastuvõtja): 230 V vahelduvvoolu/50 Hz

Komplektis: USB-adapter 5 V/1,5 A, micro-USB kaabel 1,5 m

Mõõtmned ja kaal:

Juhtseade: 15 × 96 × 96 mm; 124 g

Lülitusseade: 26 × 86 × 86 mm; 146 g

Termostaadi (saatja) ekraani kirjeldus – ikoonid

(vt joonist 1)

- | | |
|------------------------------|---|
| 1 – Wi-Fi-signaalı vastuvõtt | 10 – funktsioon HOLD |
| 2 – käsitsi juhtimine | 11 –  Avage seaded |
| 3 – automaatne juhtimine | > Valige funktsioon |
| 4 – seadistamine | Nupud   |
| 5 – aeg | 12 – puhkuserežiim |
| 6 – päeva number | 13 – külmumisvastane režiim |
| 7 – määratud temperatuur | 14 – küttterežiim |
| 8 – kütteprogrammi number | 15 – juhtmevaba side vastuvõtjaga |
| 9 – praegune toatemperatuur | |

Termostaadi alumise osa kirjeldus

(vt joonist 2)

- 1 – micro-USB pesa toitekaabli ühendamiseks
- 2 – nupp RESET

Termostaadi alus

(vt joonist 3)

- 1 – micro-USB pesa toitekaabli ühendamiseks

Vastuvõtja (lülitusseadme) kirjeldus

(vt joonist 4)

- | | |
|-----------------|-----------------------------------|
| 1 – pealülitி | 2 – M/A nupp (punane LED) |
| ○ asend: väljas | 3 – nupp MANUAALNE (roheline LED) |
| ▀ asend: sees | |

Lülitusseadme esiosa eemaldamise kord

(vt joonist 5)

- 2, 3 – kasutage kruvikeerajat sisemise lukustuse vajutamiseks ja allhoidmiseks, eemaldage esikaas

Mobiilne kasutamine

Termostaati saab juhtida iOS-i või Androidi mobiilirakenduse abil.

Laadige oma seadme jaoks alla rakendus SmartTherm .

QR-kood Androidi rakenduse allalaadimiseks 

QR-kood iOS-i rakenduse allalaadimiseks 

Rakendusse registreerimise ja sisselogimise kirjeldus

(vt joonist 6)

Mobiilirakenduse kasutamiseks peate esmalt registreeruma, klõpsates nuppu **Register** (Registreeri). Sisestage kasutajanimi, e-post ja parool ning vajutage nuppu **Register** (Registreeri).

Pärast edukat registreerimist logige rakendusse sisse, sisestades oma e-posti aadressi ja parooli ning klõpsates nuppu **Login** (Logi sisse).

Kui märgistate välja **Remember Password** (Jäta parool meelde), mäletab rakendus teie sisselogimisteavet.

Kui olete oma parooli unustanud, klõpsake nuppu **Forgot Password** (Unusta parool).

Sisestage e-post aadress ja klõpsake nuppu **Get** (Hangi).

Teie e-posti aadressile saadetakse kinnituskood, mille saate seejärel sisestada väljale **Verification code** (Kinnituskood).

Seejärel sisestage uus parool (New password (Uus parool), Confirm password (Kinnita parool)) ja kinnitage, vajutades nupule **OK**.

Tähelepanu! Termostaati saab rakenduse kaudu juhtida ainult üks kasutaja korraga. Kui teine kasutaja soovib termostaati juhtida, peab eelmise kasutaja välja logima.

Termostaadi Wi-Fi võrguga ühendamine mobiilirakenduse kaudu juhtimiseks

(vt joonist 7)

Köigepealt registreerige rakendusse ja logige sisse, klöpsates nupule **Login** (Logi sisse).

Seejärel klöpsake nupule Heating controls (Kütte juhtimine), + Add new devices (+ Lisa uusi seadmeid).

Valige termostaadi tüüp ja sisestage (skannige) selle ID-kood.

ID-silt asub termostaadi tagaküljel. (Kirjutage ID-kood üles, juhul kui ID-silt peaks tuhmuma või kahjustada saama!)

Valige oma Wi-Fi-võrk, sisestage parool ja klöpsake nuppu **Next** (Järgmine) (kui teete märke valikul **Remember Password** (Jätta parool meelete), salvestatakse teie sisselogimisandmed).

Rakendus alustab Wi-Fi-võrgu ühendamist termostaadiiga.

Vajutage termostaadil nuppu , seejärel nuppu -, nool näitab ➔ TECH SET; kinnitage, vajutades nuppu >.

Ekraanil kuvatakse **COFI**, kinnitage see, vajutades pikalt nuppu >, ikooni  hakkab vilkuma.

Termostaat hakkab otsima Wi-Fi-võrku.

Seade ühendub võrguga 2 minuti jooksul ja termostaadi ekraan kuvab ikooni .

Kui ühendamine nurjub (ikoon  vilgub endiselt), korraake toimingut.

Andmete vaatamine / ühendatud termostaadi kustutamine

(vt joonist 8)

Klöpsake kolmele oranžile täpilile, et kuvada **Settings** (Seaded), kust saab vaadata ühendatud termostaadi üksikasju (IP-aadress, MAC jne).

Kui klöpsate nuppu **Delete** (Kustuta), eemaldatakse ühendatud termostaat rakenduse menüst.

Mobiilirakenduse menüü kirjeldus

(vt joonist 9)

- | | |
|--|--|
| 1 – termostaadi ID-number | 8 – küttterežiimi olek |
| 2 – kütteprogrammi seadistus | oranž ikoon – küttterežiim on aktiivne |
| 3 – praegune toatemperatuur | hall ikoon – küttterežiim on mitteaktiivne |
| 4 – menüülükustus – aktiveerimine/desaktiviteerimine | 9 – Järgmine temperatuuri muutus režiimis AUTO |
| 5 – määratud temperatuur | 10 – külmmumisvastase temperatuuri 5 °C |
| 6 – puhkuse funktsioon | aktiveerimine |
| 7 – temperatuuri langus / tōus | 11 – manuaalne temperatuuri seadistusrežiim |
| | 12 – režiim AUTO |

Kasutaja ülevaade / Parooli muutmine / Rakenduse värskendamine

(vt joonist 10)

Kasutajaandmete vaatamiseks klöpsake .

Kasutajanime muutmiseks klöpsake nuppu **Nickname** (Hüüdnimi) ja sisestage uus nimi.

Parooli muutmiseks klöpsake nuppu **Change password** (Muuda parooli) ja sisestage uus teave.

Rakenduse värskendamiseks klöpsake nuppu **About** (Lisateave) ja seejärel nuppu **Check for updates** (Otsi värskendusi).

Rakendusest väljalogimiseks klöpsake nuppu **Logout** (Logi välja).

Küttterežiimi menüü

(vt joonist 11)

- 1 – kütteprogrammi režiimivalik
- 2 – kütteprogrammi seadistamine iga päeva kohta eraldi
- 3 – kütteprogrammi seadistamine esmaspäevast reedeni + laupäevast pühapäevani
- 4 – kütteprogrammi seadistamine 24 tunniks
- 5 – ülevaade programmeeritud temperatuurimuutustest
- 6 – laupäevast pühapäevani
- 7 – esmaspäevast reedeni

Rida klöpsates saate muuta temperatuuri ja kellaega.

Aega saab seadistada 10 minuti kaupa, kasutades nuppu $-/+$ või temperatuurimärgiga ringi.

Kütteprogrammi menüüs

(vt joonist 12)

A – ajavahemiku ülevaade

D – ajaseadistuse muutmine

B – temperatuuri muutmise seadistuse algus

E – seadete salvestamine

C – temperatuuri muutmise seadistuse lõpp

F – seadete tühistamine

PAIGALDAMINE

Tähelepanu!

Enne termostaadi vahetamist eemaldage küttesüsteem oma kodu vooluvõrgust. See hoiab ära võimaliku vigastuse elektrivooluga.

Termostaadi paigaldamine

Asetage termostaat komplektiga kaasasolevale alusele.

Ühendage USB-toiteallikas (komplektiga kaasas) ühendatud micro-USB kaabli abil 230 V võrguga.

Sisestage micro-USB kaabel aluse põhjaosasse.

Termostaadi asukoht

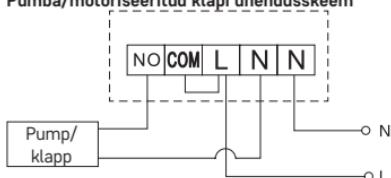
Termostaadi (saatja) asukoht möjutab märkimisväärselt selle toimimist.

Valige koht, kus pereliikmed veedavad suurevad osa ajast, eelistatavalts siseseina lächedal, kus õhk ringleb vabalt, otse pääkesevalguse eest eemal.

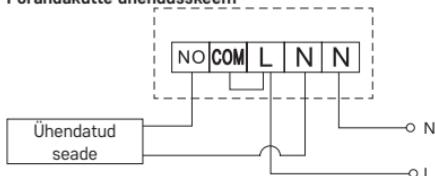
Ärge asetage termostati soojusallikate (nt telerid, radiaatorid, külmkud) lähedusse või ukse lähedusse. Nende soovituste mittejärgimine ei võimalda ruumitemperatuuri õigesti reguleerida.

Lülitusseade elektriskeem

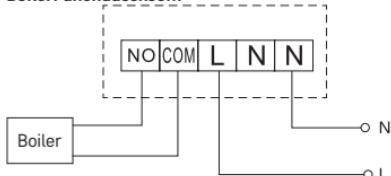
Pumba/motoriseeritud klapि ühendusskeem



Põrandakütte ühendusskeem

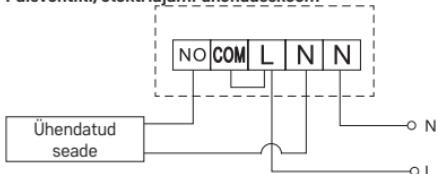


Boileri ühendusskeem



Eelnevalt paigaldatud sidestit ei ühendata.

Paisventili/elektriajami ühendusskeem



SEADME KASUTUSELEVÕTT

Juhtheadme sidumine lülitusseadmega

Enne esmakordset kasutamist tuleb mölemad termostaadiseadmed siduda.

Sidumine võimaldab edastada teavet juhtseadme ja lülitusseadme vahel.

Seadistamine toimub automaatse sidumise teel – eneseõpe.

1. Paigaldage termostaat õrnalt alusele.
Ühendage USB-toiteplökk micro-USB kaabli abil 230 V võrguga ja sisestage kaabel alusesse.
2. Ühendage lülitusseade õigesti toitepingega, keerake põhitüli asendisse **I** ja vajutage pikalt (vähemalt 10 sekundit) nuppu M/A; roheline diood hakkab vilkuma.
3. Vajutage termostaadil (saatjal) nuppu **[**, seejärel vajutage nuppu **-**, mis avab teile seaded TECH SET.
Vajutage kaks korda nuppu **>**, nii et ekraanile ilmub LEAr.
Vajutage pikalt nuppu **>**; ikoon **»**) hakkab vilkuma.
Mölemad seadmed ühendatakse paari minuti jooksul ja roheline diood lülitusseadmel lõpetab vilkumise.

Kui soovite muuta kahe seadme ühenduskoodi või termostaat ei tööta korralikult, korrake kogu ühendamisprotseduuri alates 1. etapist – ühenduskood kirjutatakse automaatelt ümber.

Seadmetevahelise juhtmevaba ühenduse testimine

1. Kasutage termostaadil olevat nuppu **+**, et määräta temperatuur, mis on mitu kraadi kõrgem kui praegune toatemperatuur.
2. Lülitusseadme punane LED süttib.
3. Kui LED ei sütti, liigutage juhtseade lülitusseadmele lähemale.

Juh- ja lülitusseadme vaheline maksimaalne kaugus on avatud ruumis 100 m.

Vahemik võib siseruumides väheneda, kuna signaal on seinte ja muude takistuste tõttu blokeeritud.

Pealülit

Lülitusseadme sisselülitamiseks seadke lülit **I** asendisse.

Kui kütteprogrammi pikema aja jooksul ei kasutata, on soovitatav lülitada seade välja (lülitage põhitüli asendisse **O**).

LED-näidikud

Automaatrežiim

Automaatrežiimis põleb punane LED-tuli, kui termostaat lülitab väljundrelee sisse.

Käsitevahelisus

Vajutage nuppu **MANUAL**; süttib roheline LED-tuli.

Väljundrelee sisselülitamiseks vajutage **M/A** nupule; süttib punane LED-tuli.

Käsitevahelisus väljulülitamiseks vajutage uuesti nuppu **MANUAL**; roheline LED-tuli kustub.

Kella, kalendri seadistamine

Vajutage nuppu **[** nool näitab **SET TIME**; kinnitage, vajutades nuppu **>**.

Kasutage nuppe **+/-** järgmiste väärustute määramiseks (nupu all hoides kiirendatakse väärustuse muutumist):

Tund – minut – aasta – kuu – päev.

Kinnitage seadistatud väärustus, vajutades nuppu **>**.

Pärast seadistamise lõppu kuvatakse praeguse päeva number:

- | | |
|---------------|--------------|
| 1 – esnaspäev | 5 – reede |
| 2 – teisipäev | 6 – laupäev |
| 3 – kolmapäev | 7 – pühapäev |
| 4 – neljapäev | |

Kütterežiimid

Järgmiste kütterežiimide seadistamiseks vajutage korduvalt nuppu >: **AUTO** **OFF** **HOLD**.

Režiimis **AUTO** saate seadistada täiendavaid puhkuse režiime , ühekordset muutust .

Puhkuse režiim

Määrab püsiva temperatuuri pikemaks ajaks.

Režiimis AUTO vajutage pikalt nuppu >; päeva väärtsus d:01 hakkab vilkuma.

Vajutage korduvalt nuppu +/-, et määräda päevade arv (1 kuni 99).

Kinnitage määratud päevade arv, vajutades nuppu >; temperatuuri väärtsus hakkab vilkuma.

Vajutage korduvalt nuppu +/- soovitud temperatuuri seadmiseks.

Kinnitage, vajutades nuppu >; kuvatakse ikoon .

Tühistage puhkerežiim, vajutades uesti nuppu >.

Ühekordse muutuse režiim

Temperatuuri lühiajaline käsitsi muutmine.

Automaatrežiimis vajutage temperatuuriseadistuse muutmiseks korduvalt nuppu +/-.

Odakate hetk või vajutage muudatuse kinnitamiseks nuppu >.

Kuvatakse ikoon .

See režiim tühistatakse automaatselt esimese programmeeritud temperatuurimuutuse korral või tühistatakse vajutades nuppu >.

Režiim OFF

Külmumisvastane režiim, temperatuur on seadut konstantsele väärtsusele 5 °C.

Automaatrežiimis vajutage korduvalt nuppu >; ilmub ikoon .

Funktsooni tühistamiseks vajutage uesti nuppu >.

Vajutage nuppu , nool näitab → SET TIME; kinnitage, vajutades nuppu >.

Režiim HOLD

Püsiv temperatuurimuutus.

Automaatrežiimis vajutage korduvalt nuppu >; ilmub ikoon HOLD ja temperatuuri väärtsus vilgub.

Seadke soovitud temperatuuri väärtsus vajutades nuppu +/-.

Seadistatud temperatuuri kinnitamiseks vajutage nuppu >.

Seadistatud temperatuuri hoitakate seni, kuni režiim HOLD tühistatakse.

Ühegi programmeeritud temperatuurimuutust ei toimu.

Funktsooni HOLD tühistamiseks vajutage uesti nuppu >.

Kütteprogrammi seadistusrežiim

Seadistab temperatuuri kogu päeva jooksul (kuus temperatuurimuutust päevas).

Vajutage nuppu seejärel nuppu #: nool näitab → SET SCHED; kinnitage, vajutades nuppu >.

Saate valida erinevad eelseadistatud programmeerimisajad hulgast, vajutades korduvalt nuppu +/-.

Programm **Different each day** (Erinev iga päev) – valitud päeva number vilgub

Programm **Monday to Friday** (Esmaspäeval reedeni) – **1 2 3 4 5** vilgub

Programm **Saturday to Sunday** (Laupäeval pühapäevani) – **6 7** vilgub

Programm **All week** (Kogu nädal) – **1 2 3 4 5 6 7** vilgub

Tehke oma programmeerimisajad ja kinnitage see nupuga >.

Esimese temperatuurimuutuse aeg hakkab vilkuma; saate määräda aja, vajutades korduvalt nuppu +/- (10-minutilise sammuga), seejärel kinnitage nupuga >.

Temperatuuri väärtsus hakkab vilkuma; seadistage, vajutades korduvalt nuppu +/-.

Temperatuuri väärtsuse kõrval paremal näete näitu P1 = 1. temperatuurimuutust päeva jooksul.

Kinnitage, vajutades nuppu >. Jätkake teise temperatuurimuutuse alguse seadmisega (temperatuuri kõrvale ilmub P2).

Seadistage kellaaeg ja temperatuur, järgides samu samme nagu esimese temperatuurimuutuse seadistamisel.

Jätkake toimingut, kuni kõik kuus temperatuurimuutust (P1 kuni P6) on seadistatud.

Tehases eelseadistatud ajad ja temperatuurid on järgmised:

esmaspäevast reedeni

Temperatuuri muutus	Aeg	Temperatuur
P1	6:30	20 °C
P2	8:30	16 °C
P3	12:00	16 °C
P4	14:00	16 °C
P5	16:30	21 °C
P6	22:30	7 °C

Laupäevast pühapäevali

Temperatuuri muutus	Aeg	Temperatuur
P1	7:30	20 °C
P2	9:30	20 °C
P3	11:30	20 °C
P4	13:30	20 °C
P5	16:30	20 °C
P6	22:30	15 °C

Ekraani valgustus

Mis tahes nupu vajutamine valgustab ekraani 15 sekundit.

Muud tehnilised seaded

Termostaadi ühendamine Wi-Fi-ga (COFI)

Vaadake juhiseid Connecting the Thermostat to a WiFi Network for Control via the Mobile Application (Termostaadi Wi-Fi-võrguga ühendamine mobiilirakenduse kaudu juhtimiseks) kohta

Pairing the Receiver and Transmitter Unit (Vastuvõtja ja saatja ühendamine) (LEAr)

Vt juhiseid Putting the Device into Operation (Seadme kasutussevõtmine)

Tarkvara võrskendamine (uErS)

Vajutage termostaadi nuppu , seejärel nuppu -, nool näitab ➡ TECH SET; kinnitage, vajutades nuppu >.

Vajutage kaks korda nuppu >, ekraanile ilmuvad uErS ja tarkvaraversiooni number.

Vajutage pikalt nuppu >; termostaat hakkab otsima uut tarkvara.

Kui uus tarkvara on saadaval, laaditakse see alla.

Otsing kestab umbes 4 minutiit; ärge eemaldage selle aja jooksul termostaadi küljest toitejuhet.

Ümbritseva temperatuuri kalibreerimine (CAL)

Termostaadi temperatuuriandur kalibreeritakse juba tootmisfaasis, kuid termostaadi optimeerimiseks saab seda täiendavalt kalibreerimida, näiteks mõõdetud toatemperatuuri ja võrdlustermomeetri võrdlemisel.

Vajutage termostaadi nuppu , seejärel nuppu -, nool näitab ➡ TECH SET; kinnitage, vajutades nuppu >.

Vajutage nuppu > kolm korda; Ekraanile ilmub CAL ja temperatuuri väärustus vilgub.

Kasutage nuppe +/-, et määräta soovitud temperatuuri väärustusahelikus -3 kuni +3 °C (resolutsiooniga 0,5 °C).

Kinnitage, vajutades nuppu >.

Termostaadi lähtestamine (rESE)

Vajutage termostaadi nuppu , seejärel nuppu -, nool näitab ➔ TECH SET; kinnitage, vajutades nuppu >, vajutage nuppu > neli korda, nii et ekraanile ilmub rESE.

Vajutage pikalt nuppu >; termostaadi menüü nullitakse.

Samuti saate lähestada termostaadi alumisel küljel asuva ava abil.

Kasutage pikka nüridat objekti (nt sirgeks väänatud kirjaklambrit).

Menüülukustus

Vajutage samaaegselt termostaadi nuppu , ja > umbes 3 sekundit.

Kõik nupud lukustatakse ja termostaadi ekraani üleval vasakus nurgas vilgub „LOC“.

Termostaadi avamiseks vajutage uesti samaaegselt nuppu , ja > umbes 3 sekundit; Ekraanil vilgub „UNLO“.

Kui soovite mobiilirakenduses lukustuse aktiveerida, klöpsake nuppu LockScreen; Ekraanil vilgub „LLOC“.

Avamiseks klöpsake uesti nuppu LockScreen; Ekraanil vilgub „LOC“.

Tähelepanu!

Kui aktiveerite lukustuse mobiilirakenduse abil, saab selle mobiilirakenduse kaudu välja lülitada!

Kui aktiveerite lukustuse otse termostaadilt, saab selle termostaadil uesti välja lülitada!

Korras hoid ja hooldamine

Toode on möeldud nõuetekohasel kasutamisel töökindlalt toimima paljude aastate jooksul. Siin on mõned nõuaned nõuetekohased kasutamiseks:

- Lugege kasutusjuhendit hoolikalt enne selle toote kasutamist.
- Ärge asetage toodet otse päikesevalguse, äärmine külma ega niiskuse kätte või äkiliste temperatuurimuutustega keskkonda. See vähendaks tuvastamise täpsust.
- Ärge asetage toodet kohtadesse, kus on vibratsiooni- ja löögiõht – need võivad põhjustada kahjustusi.
- Ärge avaldage tootele ülemäärasest jõudu, hoidke seda löökide, tolmu, kõrgete temperatuuride või niiskuse eest – need võivad põhjustada törkeid,aku kasutusea lühinemise, patareide kahjustusi ja plastosade deformatsiooni.
- Ärge asetage toodet vihma kätte või väga niiskesse kohta, ega laske sel kokku puutuda veetilkade või -pritsmetega.
- Ärge asetage tootele avatud leegialiikaid, nt süüdatud küünalt jne.
- Ärge asetage toodet ebapiisava õhuvooluga kohtadesse.
- Ärge sisestage esemeid toote õhutusavadesse.
- Ärge muutke toote sisemisi elektriahelaid – see võib toodet kahjustada ja tühistab automaatselt garantii. Toodet tohib parandada ainult kvalifitseeritud spetsialist.
- Toote puhastamiseks kasutage kergelt niisutatud pehmet lappi. Ärge kasutage lahusteid ega puhastusvhahendeid – need võivad plastikust osasid kriimustada ja põhjustada elektriahelate korrosiooni.
- Ärge kastke toodet vette või muudesse vedelikke.
- Toote kahjustuse või defekti korral ei tohi te seda ise remontida. Saate seda parandada poes, kust selle ostsiti.
- Seadet ei tohi kasutada isikud (sh lapsed), kellel on füüsилised, meeleeorganite või vaimsed puud, või isikud, kellel puuduvad piisavad kogemused ja teadmised, et seadet ohultult kasutada, vältja arvatud juhul kui see toimub järelvalve all või nende turvalisuse eest vastutav isik on neid ohututest tingimustest teavitanud. Lapsi tuleb alati jälgida ning nad ei tohi seadmega mängida.

HOIATUS: Selle juhendi sisu võib eelneva etteteatamiseta muuta – printimise piirangute tõttu võivad kuvatud sümbolid ekraanist veidi erineda – käesoleva juhendi sisu ei tohi ilma tootjapoolse loata reprodutseerida.

 Ärge visake ära koos olmejäätmega. Kasutage spetsiaalseid sorteeritud jäätmete kogumispunkte. Teavet kogumispunktide kohta saate kohalikult omavalitsuselt. Elektroonikaseadmete prügmäele viskamisel võivad ohtlikud ained pääseda põhjavette ja seejärel toiduahelasse ning möjutada nii inimeste tervist.

Käesolevaga deklareerib EMOS spol. s r. o. et käesolev raadioseadme tüüp P5623 vastab direktiivi 2014/53/EL nõutele. ELi vastavusdekläratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetaadressil: <http://www.emos.eu/download>.

BG | Безжичен термостат с Wi-Fi връзка

Безжичният термостат P5623 е проектиран за управление на отопителни системи.

Важно

- Преди да започнете да използвате термостата, прочетете внимателно ръководството за работа с него, както и ръководството на отопителната или охлаждащата система.
- Изключете захранващото напрежение преди да пристъпите към монтиране на термостата!
- Монтажът трябва да се извърши от правоспособно лице!
- Изпълнете монтажа в съответствие с приложимите стандарти.

Технически спецификации:

Превключван товар: макс. 230 V AC; 16 A при активен товар, 4 A при индуктивен товар

Точност на часовника: ± 60 секунди на месец

Измерване на температурата: от 0 °C до 40 °C с разделителна способност 0,1 °C точност ± 1 °C при 20 °C

Задаване на температурата: От 5 °C до 35 °C със стъпка от 0,5 °C

Температурна разлика: 0,3 °C

Работна температура: от 0 °C до 40 °C

Температура на съхранение: от -20 °C до 60 °C

Взаимосъвръзаност на уреда: чрез радиосигнал с честота 868 MHz, 25 mW ефективна излъчвана мощност

Обхват на връзката: до 100 m на открито

WiFi честота: 2,4 GHz, 25 mW e.i.r.p. max.

Захранване:

Управляващ модул (предавател): 5 V/1,5 A

Превключващ модул (приемник): 230 V AC/50 Hz

Комплектът включва: USB адаптер 5 V/1,5 A, micro USB кабел 1,5 m

Размери и тегло:

Управляващ модул: 15 mm × 96 mm × 96 mm; 124 g

Превключващ модул: 26 mm × 86 mm × 86 mm; 146 g

Описание на экрана на термостата (предавател) – Икони

(вж. Фиг. 1)

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| 1 – Приемане на WiFi сигнала | 10 – функция HOLD (ЗАДЪРЖАНЕ) |
| 2 – Ръчно управление | 11 – Настройки на достъп |
| 3 – Автоматично управление | 12 – Избор на функция |
| 4 – Настройка | 13 – Бутони |
| 5 – Час | 14 – Режим „Ваканция“ |
| 6 – № на ден | 15 – Режим против замръзване |
| 7 – Задаване на температура | 16 – Режим на отопление |
| 8 – № на програма за отопление | 17 – Безжична комуникация с приемника |
| 9 – Текуща температура в помещението | |

Описание на долната част на термостата

(вж. Фиг. 2)

- 1 – Micro USB гнездо за свързване на захранващия кабел
- 2 – Бутон „RESET“ (Нулиране)

Стойка на термостата

(вж. Фиг. 3)

- 1 – Micro USB гнездо за свързване на захранващия кабел

Описание на приемника (Превключващ модул)

(вж. Фиг. 4)

- 1 – Главен превключвател
положение O – изкл.
положение I – вкл.

- 2 – Бутон M/A (червен светодиод)
3 – Бутон MANUAL (зелен светодиод)

Процедура за сваляне на предната част на превключващия модул

(вж. Фиг. 5)

- 2, 3 – с помощта на отвертка натиснете надолу и задържте вътрешния фиксатор, свалете предния капак

Мобилно приложение

Термостатът може да се управлява с мобилно приложение за iOS или Android.

Изтеглете приложението SmartTherm  за Вашето устройство.

QR код за изтегляне на приложението за Android QR код за изтегляне на приложението за iOS



Описание на регистрацията и влизането в приложението

(вж. Фиг. 6)

За да използвате мобилното приложение, първо трябва да се регистрирате, като щракнете върху бутона **Register** (Регистрация).

Попълнете потребителското име, имейла и паролата си и потвърдете с бутона **Register** (Регистрация). След успешна регистрация Вие се вписвате в приложението с попълване на потребителското име и паролата и натискане на бутона **Login** (Вход).

Ако маркирате полето **Remember Password** (Запомни паролата), приложението ще запомни Вашата информация за вписване.

В случай че забравите паролата си, щракнете върху **Forgot Password** (Забравена парола).

Въведете имейла си и щракнете **Get** (Изпрати).

Ще получите код за верификация на Вашия имайл, който ще трябва след това да въведете в полето **Verification code** (Код за верификация).

След това въведете нова парола (**New password** (Нова парола), **Confirm password** (Потвърди паролата)) и потвърдете с бутона **OK**.

Внимание: Термостатът може да се управлява само от 1 активен потребител през приложението. Ако друг потребител иска да контролира термостата, предишният потребител трябва да излезе.

Свързване на термостата към WiFi мрежа за управление чрез мобилното приложение

(вж. Фиг. 7)

Първо, регистрирайте приложението и влезте с натискане на бутона **Login** (Вход).

След това щракнете върху **Heating controls** (Прибори за управление на отоплението), + **Add new devices** (+ Добави нови устройства).

Изберете типа на термостата и въведете (сканирайте) неговия идентификационен код.

Идентификационният етикет се намира на гърба на стойката на термостата. (Запишете идентификационния код, в случай че идентификационният етикет избледнеет или се повреди!)

Изберете Вашата WiFi мрежа, въведете паролата и щракнете върху **Next** (Следващ) (отбелязването на **Remember Password** (Запомни паролата) запаметява информацията за вписване).

Приложението ще започне да свързва WiFi мрежата към термостата.

Натиснете бутона  на термостата, последвано от -, стрелката ще покаже  TECH SET; потвърдете с натискане на >.

На екрана ще се покаже **COFI**, потвърдете, като задържите >, иконката  ще започне да мига.

Термостатът ще започне да търси WiFi мрежата.

Устройството ще се свди с мрежата до 2 минути и екранът на термостата ще покаже иконката (Wi-Fi).

Ако свдояването е неуспешно (иконката (Wi-Fi) ще продължи да мига), повторете процеса.

Преглед на данните/Изтрядане на свързан термостат

(вж. Фиг. 8)

Щракнете върху трите оранжеви точки, за да се покаже **Settings** (Настройки), където можете да прегледате данните (IP адрес, MAC и др.) на свързания термостат.

Щракването върху **Delete** (Изтрядане) премахва свързания термостат от менюто на приложението.

Описание на менюто на мобилното приложение

(вж. Фиг. 9)

- | | |
|--|---|
| 1 – Идентификационен номер на термостата | отопление |
| 2 – Настройка на програма за отопление | сива иконка – неактивиран режим за отопление |
| 3 – Текуща температура в помещението | |
| 4 – Заключване на менюто – активиране/деактивиране | 9 – Следващата температурна промяна в АВТОМАТИЧЕН режим |
| 5 – Задаване на температура | 10 – Активиране на температура против замръзване 5 °C |
| 6 – Функция „Ваканция“ | 11 – Режим за ръчна настройка на температурата |
| 7 – Увеличаване/намаляване на температура | 12 – АВТОМАТИЧЕН режим |
| 8 – Състояние на режим на отопление | |
| оранжева иконка – активиран режим за | |

Преглед на потребител/Промяна на парола/Актуализиране на приложението

(вж. Фиг. 10)

Натиснете , за да прегледате данните на потребителя.

За да промените потребителското име, натиснете **Nickname** (Потребителско име) и въведете ново име.

За да промените паролата, натиснете **Change password** (Промени паролата) и въведете новата информация.

За да актуализирате приложението, натиснете **About** (За приложението) и след това **Check for updates** (Проверка за актуализации).

За да излезете от приложението, натиснете **Logout** (Изход).

Меню на програмата за отопление

(вж. Фиг. 11)

- 1 – Режим за избор на програма за отопление
- 2 – Настройване на програма за отопление отделно за всеки ден
- 3 – Настройване на програма за отопление от понеделник до петък + събота до неделя
- 4 – Настройване на програма за отопление за 24 часа
- 5 – Преглед на промените в програмираната температура
- 6 – Събота до неделя
- 7 – Понеделник до петък

Щракването върху линията Ви позволява да редактирате настройката за температура и време.

Времето може да бъде настроено на 10-минутни стъпки с **-/+** или чрез щракване върху кръга с температурата.

Меню на програмата за отопление

(вж. Фиг. 12)

- | | |
|---|---|
| A – преглед на времевия интервал | D – настройка за свръзване на часовника |
| B – начало на настройката за промяна на температурата | E – настройки за запаметяване |
| C – край на настройката за промяна на температурата | F – настройки за отмяна |

МОНТИРАНЕ

Внимание:

Преди да пристъпите към подмяната на термостата, изключете захранването на отоплителната система в дома Ви. Това ще предотврати евентуални наранявания, причинени от електрически ток.

Монтиране на термостата

Поставете термостата в стойката, включена в пакета.

Свържете USB захранването (вкллючено в комплекта) със свързан micro USB кабел към 230 V електрическа мрежа.

Вкарайте micro USB кабелът в долната част на стойката.

Монтиране на термостата

Монтирането на термостата (модула на предавателя) значително повлиява на неговото функциониране.

Изберете място, където членовете на семейството прекарват основната част от времето си, за предпочитане близо до вътрешна стена, без директно осветяване от слънчева светлина и където въздушът циркулира свободно.

Не монтирайте термостата в близост до източници на топлина (напр. телевизори, радиатори и хладилници) или близо до врата. Нарушаването на тези предписания води до неправилно регулиране на температурата в помещението.

Електрическа схема на свързване на превключващия модул

Схема на свързване на помпата/моторизирания клапан

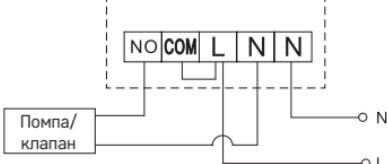


Схема на свързване на подово отопление

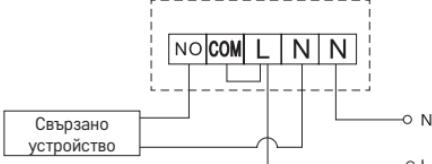
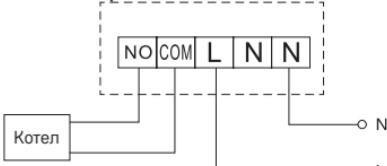
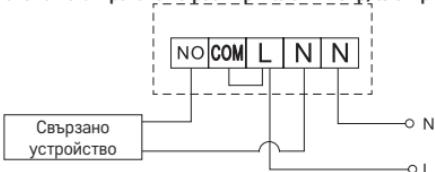


Схема на свързване на котел



Предварително монтираният съединител за проводници няма да бъде свързан.

Схема на свързване на разширителен шибър/електрическо задвижване



ВЪВЕЖДАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО В ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Сдвояване на управляващия и превключващия модул

Преди първоначалната употреба и двета модула на термостата трябва да бъдат сдвоени. Сдвояването позволява предаване на информация между управляващия и превключващия модул. Настройката се извършва чрез автоматизирано сдвояване (самообучаване).

1. Поставете внимателно термостата върху стойката.

Сържете USB захранването с micro USB кабела към 230 V електрическа мрежа, и вкарайте кабела в стойката.

2. След като сържите правилно превключващия модул към захранването, завъртете главния превключвател в положение **I** и натиснете и задръжте (за най-малко 10 секунди) бутона **M/A**; зелен светодиод ще започне да мига.

3. Натиснете **[]** на термостата (предавателя), и след това натиснете **-**, което Ви изпраща към настройки TECH SET.

Натиснете два пъти бутона **>**, за да се покаже на екрана LEARN.

Задръжте бутона **>**; иконката **»** ще започне да мига.

Двета модула ще се сдвоят в рамките на 1 минута и зеленият светодиод на превключващия модул ще спре да мига.

Ако желаете да промените кода за сдвояване на двета модула или термостатът не работи правилно, повторете цялата процедура по сдвояване от стъпка 1 – новият код за сдвояване ще се изпише автоматично.

Проверка на безжичната връзка между модулите

1. Използвайте бутона **+** на термостата, за да зададете температура, която да е с няколко градуса по-висока от температурата на помещението в момента.

2. Червеният светодиод на превключващия модул светва.

3. Ако светодиодът не се включи, преместете управляващия модул по-близо до превключващия модул.

Максималният обхват на връзката между управляващия и превключващия модул е 100 m на открито. Обхватът на закрито може да е по-малък, тъй като сигналът бива блокиран от стени и други препятствия.

Главен превключвател

За да включите превключващия модул, задайте главния превключвател в положение **I**.

Ако системата за отопление не се използва за продължителен период от време, препоръчително е да изключите превключващия модул (като установите превключвателя в положение **O**).

Светодиодни индикатори

Автоматичен режим

В автоматичен режим червен светодиод ще светне, когато термостатът включи изходното реле.

Ръчен режим

Натиснете бутона **MANUAL**; зелен светодиод ще светне.

За включване на изходното реле натиснете бутона **M/A**; червен светодиод ще светне.

За излизане от ръчния режим натиснете отново бутона **MANUAL**; зеленият светодиод угасва.

Настройване на часовника и календара

Натиснете бутона стрелката ще покаже SET TIME; потвърдете с натискане на **>**.

Използвайте бутоните **+/-** за настройка на следните параметри (задържането на бутона ускорява промяната на стойността):

Час – минута – година – месец – ден.

Потвърдете зададената стойност с натискане на **>**.

След като настройването е завършено, ще се покаже текущият номер на деня:

1 – Понеделник

5 – Петък

2 – Вторник

6 – Събота

3 – Сряда

7 – Неделя

4 – Четвъртък

Режими за отопление

Натиснете неколкократно бутона **>**, за да зададете желаните режими за отопление: **AUTO ⊕**, **OFF ⚡**, **HOLD**.

Когато сте в режим **AUTO ⊕** (АВТОМАТИЧЕН), можете да зададете допълнителни режими за „Ваканция“ , „Единична промяна“ .

Режим „Ваканция“

Задава постоянна температура за продължителен период от време.

Когато сте в режим **AUTO** (АВТОМАТИЧЕН), задържте бутона **>**; дневната стойност „d:01“ ще започне да мига.

Неколкократно натиснете бутона **+/-**, за да зададете броя дни (от 1 до 99).

Потвърдете зададената дневна стойност с натискане на **>**; стойността на температурата ще започне да мига.

Неколкократно натиснете бутона **+/-**, за да зададете желаната температура.

Потвърдете с натискане на **>**; иконата ще се покаже на дисплея.

Отменете режим „Ваканция“ с натискане на **>** отново.

Режим за единична промяна

Краткосрочна ръчна промяна на температурата.

Когато сте в автоматичен режим, натиснете неколкократно бутона **+/-**, за да промените настройката на температурата.

Изчакайте един момент или натиснете **>**, за да потвърдите промяната.

Иконата ще се покаже на дисплея.

Този режим ще се отмени автоматично при първата промяна на програмирана температура или ще се отмени с натискане на **>**.

Режим OFF (ИЗКЛ.)

Режим против замръзване, температурата се настройва за постоянно на 5 °C.

Когато сте в автоматичен режим, неколкократно натиснете бутона **>**; иконата ще се появи.

За да отмените функцията, натиснете отново **>**.

Натиснете бутона , стрелката ще покаже SET TIME; потвърдете с натискане на **>**.

Режим HOLD (ЗАДЪРЖАНЕ)

Постоянна промяна на температурата.

Когато сте в автоматичен режим, неколкократно натиснете бутона **>**; иконката HOLD (ЗАДЪРЖАНЕ) ще се покажи и температурната стойност ще започне да мига.

Настройте желаната температурна стойност, като натиснете **+/-**.

Натиснете бутона **>**, за да потвърдите зададената температура.

Зададената температура ще се поддържа, докато режимът HOLD (ЗАДЪРЖАНЕ) не бъде отменен.

Всяка промяна на програмираната температурата няма да се извърши.

За да отмените функцията HOLD (ЗАДЪРЖАНЕ), натиснете отново **>**.

Режим за настройка на програма за отопляване

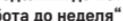
Задава температура през целия ден (6 температурни промени през деня).

Натиснете бутона , последван от +; стрелката ще покаже  SET SCHED; потвърдете с натискане на >.

Можете да избирате от различни предварително зададени програми, като натиснете неколко-кратно +/-.

Програма „Различна за всеки ден“ – броят избрани дни мига

Програма „От понеделник до петък“ –  мига

Програма „От събота до неделя“ –  мига

Програма „Цяла седмица“ –  мига

Изберете желаната програма и потвърдете с >.

Времето на първата промяна на температурата ще започне да мига; можете да настроите времевите стойности чрез неколкократно натискане на +/- [10-минутни стъпки], и след това да потвърдите с >. Стойността на температурата ще започне да мига; настройте с неколкократно натискане на бутона +/-.

До стойността на температурата вдясно ще видите P1 = първата промяна на температурата през деня.

Потвърдете с натискане на >. Продължете да задавате началото на втората промяна на температурата (P2 ще се появи до температурата).

Настройте времето и температурата, като следвате същите стъпки, както при настройката на първата промяна на температурата.

Продължете процеса, докато всичките 6 температурни промени (P1 до P6) бъдат зададени.

Фабрично зададените времена и температури са следните:

От понеделник до петък

Промяна на температурата	Време	Температура
P1	6:30	20 °C
P2	8:30	16 °C
P3	12:00	16 °C
P4	14:00	16 °C
P5	16:30	21 °C
P6	22:30	7 °C

Събота до неделя

Промяна на температурата	Време	Температура
P1	7:30	20 °C
P2	9:30	20 °C
P3	11:30	20 °C
P4	13:30	20 °C
P5	16:30	20 °C
P6	22:30	15 °C

Осветление на екрана

Натискането на който и да е бутон ще освети екрана за 15 секунди.

Други технически настройки

Свързване на термостата с WiFi (COFI)

Вижте инструкциите за Свързване на термостата към WiFi мрежа за управление чрез мобилното приложение

Сдвояване на приемника и модула на предавателя (LEAr)

Вижте инструкциите за Въвеждане на устройството в експлоатация

Актуализиране на софтуера (uErS)

Натиснете бутона  на термостата, последвано от **>**, стрелката ще покаже  TECH SET; потвърдете с натискане на **>**.

Натиснете бутона **>** 2 пъти, **uErS** и номерът на версията на софтуера ще се появят на екрана. Задръжте бутона **>**; термостатът ще започне да търси нов софтуер.

Ако нов софтуер е наличен, той ще бъде изтеглен.

Процесът на търсене отнема около 4 минути; не изключвате захранващия кабел от термостата през това време.

Калибиране на температурата на околната среда (CAL)

Температурният сензор в термостата е калибриран заводски, но може да се извърши допълнително калибиране, за да се оптимизира термостатът, например чрез сравняване на измерената стайна температура с термометър за справка.

Натиснете бутона  на термостата, последвано от **>**, стрелката ще покаже  TECH SET; потвърдете с натискане на **>**.

Натиснете бутона **>** 3 пъти; **CAL** ще се появи на екрана и температурната стойност ще започне да мига.

Използвайте бутони **+/-**, за да зададете температурна стойност в интервала **-3 до +3 °C [0,5 °C стъпка на промяна]**.

Потвърдете с натискане на **>**.

Нулиране на термостата (rESE)

Натиснете бутона  на термостата, последвано от **>**, стрелката ще покаже  TECH SET; потвърдете с натискане на **>**.

натиснете 4 пъти бутона **>**, за да се покаже на екрана **rESE**.

Задръжте бутона **>**; менюто на термостата ще се нулира.

Можете също да рестартирате с помощта на отвора от долната страна на термостата.

Използвайте дълъг и тъп предмет (напр. разгънат кламер).

Заключване на менюто

Натиснете едновременно  и бутона **>** на термостата за около 3 секунди.

Всички бутони ще бъдат заключени и **LOC** ще мига в горния ляв ъгъл на екрана на термостата.

За да отключите термостата, натиснете едновременно  и бутона **>** на термостата отново за около 3 секунди; На екрана ще започне да мига **UNLO**.

Ако искате да активирате заключването в мобилното приложение, щракнете върху бутона „**LockScreen**“; На екрана ще започне да мига **LLOC**.

За да отключите, щракнете отново върху „**LockScreen**“; На екрана ще започне да мига **LOC**.

Внимание:

Ако активирате заключването с помощта на мобилното приложение, то може да бъде деактивирано само чрез мобилното приложение!

Ако активирате заключването директно в термостата, то може да бъде деактивирано само в термостата!

Обслужване и поддръжка

Уредът е проектиран да работи безпроблемно в продължение на много години, ако се използва правилно. По-долу са приведени някои препоръки за правилна експлоатация:

- Прочетете внимателно ръководството, преди да започнете да използвате уреда.
- Не излагайте уреда на пряка слънчева светлина, крайни температури и влажност, и резки промени на температурата. Това намалява точността на отчитане.
- Не монтирайте уреда на места, където е възможно да има вибрации и удари – те може да го повредят.
- Не подлагайте уреда на въздействието на значителни механични сили, удари, прах, висока температура или влажност – те могат да причинят неизправности, да съкратят живота на батерийте или да ги повредят, както и да деформират пластмасовите детайли.
- Пазете уреда от дъжд или висока влажност, капеща или пръскаща вода.

- Не поставяйте върху уреда източници на открит огън, например запалени свещи и др.
- Не монтирайте уреда на места с ограничена циркуляция на въздуха.
- Не вкарайте чужди тела във вентилационните отвори на уреда.
- Не правете нищо по вътрешните електрически вериги на уреда – в противен случай той може да се повреди и гаранцията му автоматично ще бъде анулирана. В случай на повреда уредът трябва да се ремонтира само от техник със съответната квалификация.
- Почиствайте уреда с мека, леко навлажнена кърпа. Не използвайте разтворители или почистващи препарати – те могат да издраскат пластмасовите части или да предизвикат корозия по електрическите вериги.
- Не потапяйте уреда във вода или друга течност.
- При повреда или дефект на уреда не правете опити да го ремонтирате. Предайте го за ремонт в търговския обект, от който е закупен.
- Устройството не е предназначено за използване от лица (включително деца), чито ограничени физически, сензорни или умствени способности или липсата на опит и знания не им позволяват безопасната му употреба, освен когато те са наблюдавани или инструктирани от лице, отговарящо за тяхната безопасност. Децата не бива да остават без наблюдение и в никакъв случай не трябва да си играят с уреда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Съдържанието на настоящото ръководство може да се променя без предизвестие. Поради ограничения при печата показаните тук символи могат малко да се различават от тези на дисплея. Съдържанието на настоящото ръководство не може да се копира без разрешение от производителя.

 Не изхвърляйте електрически уреди с несортираните домакински отпадъци; предавайте ги в пунктите за събиране за събиране на сортирани отпадъци. Акумулаторна информация относно пунктовете за събиране на сортирани отпадъци може да получите от компетентните местни органи. При изхвърляне на електрически уреди на сметищата е възможно в подпочвените води да попаднат опасни вещества, които след това да преминат в хранителната верига и да уредят здравето на хората.

С настоящото EMOS spol. s r. o. декларира, че този тип радиосъоръжение P5623 е в съответствие с Директива 2014/53/EU. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.emos.eu/download>.

FR | Thermostat WiFi sans fil

Le thermostat WiFi sans fil P5623 a été conçu pour gérer des systèmes de chauffage.

Avertissements importants

- Avant la première utilisation, lire attentivement la notice du thermostat, mais aussi celle de la chaudière ou de l'installation de climatisation.
- Avant d'installer le thermostat, il est nécessaire de couper l'alimentation électrique!
- Nous vous recommandons de confier cette installation à un employé qualifié!
- Lors de l'installation, il est nécessaire de respecter les normes prescrites.

Spécifications techniques:

Charge commutée: max. 230 V AC; 16 A pour une charge résistive; 4 A pour une charge inductive

Précision de l'horloge: ± 60 secondes/mois

Mesure de la température: 0 °C à 40 °C avec une résolution de 0,1 °C; précision de ± 1 °C à 20 °C

Réglage de la température: 5 °C à 35 °C, par pas de 0,5 °C

Variation de la température ayant été paramétrée: 0,3 °C

Température d'exploitation: 0 °C à 40 °C

Température de stockage: -20 °C à 60 °C

Interconnexion des unités: au moyen d'un signal radio de 868 MHz, 25 mW e.r.p. max.

Portée de l'unité de transmission: jusqu'à 100 m à l'air libre

Fréquence WiFi: 2,4 GHz, 25 mW e.i.r.p. max.

Alimentation:

Unité de commande (émetteur): 5 V/1,5 A

Unité de commutation (récepteur): 230 V AC / 50 Hz

Inclus: Adaptateur USB 5 V/1,5 A, câble micro USB de 1,5 m

Dimensions et masse:

Unité de commande: 15 × 96 × 96 mm; 124 g

Unité de commutation: 26 × 86 × 86 mm; 146 g

Description de l'écran du thermostat (du récepteur) – icônes

(voir la Fig. 1)

- 1 – Réception du signal WiFi
- 2 – commande manuelle
- 3 – Commande manuelle
- 4 – Paramétrage
- 5 – Heure
- 6 – Numéro du jour
- 7 – Température réglée
- 8 – Numéro du programme de température
- 9 – Température actuelle dans la pièce
- 10 – Fonction HOLD
- 11 – Accès au paramétrage
- 12 – Sélection des fonctions
- Boutons
- 12 – Mode de vacances
- 13 – Mode antigel
- 14 – Mode de chauffage
- 15 – Communication sans fil avec le récepteur

Description de la partie basse du thermostat

(voir la Fig. 2)

- 1 – Entrée micro USB pour connecter le câble d'alimentation
- 2 – Bouton RESET

Support du thermostat

(voir la Fig. 3)

- 1 – Entrée micro USB pour connecter le câble d'alimentation

Description du récepteur (unité de commutation)

(voir la Fig. 4)

- 1 – Interrupteur principal
 - Position O – éteint
 - Position I – allumé
- 2 – Bouton M/A (LED rouge)
- 3 – Bouton MANUAL (LED vert)

Procédure de retrait de la partie avant de l'unité de commutation

(voir la Fig. 5)

- 2, 3 – appuyer sur le verrou intérieur et le maintenir à l'aide d'un tournevis, puis retirer le couvercle avant

Application mobile

Le thermostat peut être commandé à l'aide de l'application mobile pour iOS ou Android.

Télécharger l'application «SmartTherm» pour votre appareil.

Code QR afin de télécharger l'application pour
Android

Code QR afin de télécharger l'application
pour iOS



Description de l'inscription et de la connexion à l'application

(voir la Fig. 6)

Pour utiliser l'application mobile, il nécessite d'abord de s'inscrire en cliquant sur la touche **Register**. Saisir le nom d'utilisateur, son adresse e-mail et son mot de passe, puis confirmer à l'aide de la touche **Register**.

Une fois l'inscription réussie, il est nécessaire de se connecter à l'application en remplaçant l'adresse e-mail et le mot de passe, puis cliquer sur **Login**.

Si la case **Remember Password** est cochée, l'application se souviendra de vos identifiants.

En cas d'oubli du mot de passe de l'application, cliquer sur **Forgot Password** (Mot de passe oublié). Saisir votre adresse e-mail et cliquer sur **Get**.

Un code de vérification à saisir dans le champs **Verification code** sera envoyé sur votre adresse e-mail. Ensuite, saisir un nouveau mot de passe (**New password**, **Confirm password**) et confirmer en cliquant sur la touche **OK**.

Avertissement: Le thermostat peut être contrôlé via l'application par un maximum de 1 utilisateur. Si un autre utilisateur souhaite contrôler le thermostat, l'utilisateur précédent doit se déconnecter de l'application.

Connexion du thermostat à un réseau WiFi pour le contrôle via l'application mobile

(voir la Fig. 7)

S'inscrire d'abord à l'application, puis se connecter en cliquant sur la touche **Login**.

Puis, cliquer sur **Heating controls**, + Add new devices.

Sélectionner votre type de thermostat et saisir (scanner) l'ID du thermostat.

L'étiquette d'identification se trouve à l'arrière du support du thermostat. (Il convient de noter le code ID si l'étiquette d'identification s'efface!)

Sélectionner le réseau WiFi, saisir le mot de passe, cliquer sur **Next** (Suivant) (en cochant la case **Remember Password** (Se souvenir du mot de passe) les identifiants s'enregistrent).

L'application lance le processus d'appareillage du réseau WiFi avec le thermostat.

Sur le thermostat, appuyer sur le bouton , puis sur le bouton -, la flèche indique → TECH SET, confirmer à l'aide du bouton >.

Le message **COFI** s'affiche, confirmer en appuyant longuement sur le bouton >, l'icône  se met à clignoter.

Le thermostat se met à chercher le réseau WiFi.

L'appareillage s'effectue dans les 2 minutes suivantes, l'icône  apparaît sur l'écran du thermostat.

Si l'appareillage échoue (l'icône  continue à clignoter), répéter le processus.

Afficher les détails/effacer le thermostat connecté

(voir la Fig. 8)

Cliquer sur les 3 points orange, **Settings** (Paramètres) s'affiche contenant les détails (adresse IP, MAC, etc.) du thermostat connecté.

Cliquer sur **Delete** (Supprimer) pour supprimer le thermostat connecté du menu d'application.

Description du menu de l'application mobile

(voir la Fig. 9)

- | | |
|--|--|
| 1 – ID du thermostat | 8 – État du régime de chauffage |
| 2 – Réglage du programme de température | icône orange: mode de chauffage activé |
| 3 – Température actuelle dans la pièce | icône gris: mode de chauffage désactivé |
| 4 – Verrouillage du menu: activation/désactivation | 9 – Changement de température suivant en mode AUTO |
| 5 – Température réglée | 10 – Activation de la température antigel 5 °C |
| 6 – Fonction vacances | 11 – Mode manuel pour régler la température |
| 7 – Baisse/augmentation de la température | 12 – Mode AUTO |

Résumé d'utilisateur/modification du mot de passe/mise à jour de l'application

(voir la Fig. 10)

Pour visualiser les informations sur l'utilisateur, cliquer sur le bouton .

Pour modifier le nom d'utilisateur, cliquer sur **Nickname** (Nom d'utilisateur) et entrer un nouveau nom d'utilisateur.

Pour modifier le mot de passe, cliquer sur **Change password** (Changer le mot de passe) et entrer un nouveau mot de passe.

Pour mettre à jour l'application, cliquer sur **About** (A propos de l'application), puis sur **Check for updates** (Rechercher les mises à jour).

Pour se déconnecter, cliquer sur **Logout** (Déconnexion).

Menu de réglage du programme de température

(voir la Fig. 11)

- 1 – Sélection du mode de programme de température
- 2 – Réglage du programme de température pour chaque jour séparément
- 3 – Réglage du programme de température du lundi au vendredi, et puis du samedi au dimanche
- 4 – Réglage du programme de température sur 24 heures
- 5 – Vue d'ensemble de la programmation des changements de température
- 6 – Du samedi au dimanche
- 7 – Du lundi au vendredi

Pour régler la température et la plage horaire, cliquer sur la ligne.

La durée peut être réglée par verrouillage de 10 minutes à l'aide des boutons **-/+** ou en cliquant sur la molette de température.

Menu de réglage du programme de température

(voir la Fig. 12)

- | | |
|--|--------------------------------------|
| A – vue d'ensemble de la plage horaire | D – réglage de l'heure du changement |
| B – réglage du début du changement de température | E – enregistrement du réglage |
| C – réglage de la fin du changement de température | F – annulation du réglage |

INSTALLATION

Avertissement:

Avant de remplacer le thermostat, débrancher le système de chauffage de son alimentation électrique principale. Vous réduirez ainsi les risques d'accidents dus à un choc électrique.

Montage du thermostat

Placer le thermostat dans le support fourni.

Connecter la source USB (fournie) à l'aide du câble micro USB connecté au réseau de 230 V.

Brancher le câble micro USB au bas du support.

Emplacement du thermostat

L'endroit où le thermostat (unité de transmission) est installé a un impact majeur sur son fonctionnement.

Choisir un endroit où les membres de la famille séjournent le plus souvent, de préférence sur un mur intérieur où l'air circule librement et où la prise ne sera pas exposée à la lumière directe du soleil.

Le thermostat ne peut pas être installé à proximité de sources de chaleur (téléviseurs, radiateurs, réfrigérateurs) ou à proximité d'une porte. Si ces recommandations ne sont pas respectées, le thermostat ne pourra pas maintenir correctement la température dans la pièce.

Schéma de raccordement de l'unité de commutation

Schéma de raccordement pompe/vanne motorisée

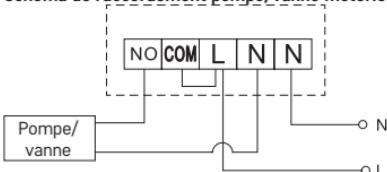


Schéma de raccordement pour le chauffage au sol

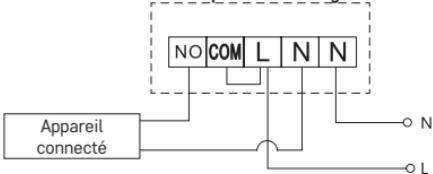
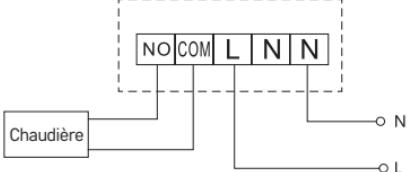
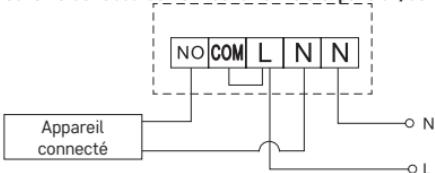


Schéma de raccordement de la chaudière



La connexion filaire pré-installée ne sera pas connectée.

Schéma de raccordement de la vanne d'expansion/de l'entraînement électrique



MISE EN SERVICE

Appareillage de l'unité de commande avec l'unité de commutation

Les deux unités de thermostat doivent être appareillées avant la première utilisation.

L'appareillage permet de transférer des informations entre l'unité de commande et l'unité de commutation.

Le réglage se fait via l'auto-couplage (self-learning).

1. Placer le thermostat dans le support avec précaution.
Connecter la source USB à l'aide du câble micro USB connecté au réseau de 230 V, puis brancher le câble au support.
2. Connecter correctement l'unité de commutation à la source de tension, mettre l'interrupteur principal en position I et maintenir le bouton M/A enfoncé (10 secondes minimum); le voyant LED vert se met à clignoter.
3. Sur le thermostat (émetteur), appuyer sur le bouton , puis sur le bouton - pour passer au réglage TECH SET.
Appuyer 2 fois sur le bouton >, l'écran affiche LEAr.
Appuyer longuement sur le bouton >, l'icône se met à clignoter.
Dans une 1 minute, les deux unités sont appariées, la diode verte de l'unité de commutation cesse de clignoter.

Si vous souhaitez modifier le code d'appareillage des deux unités ou le thermostat ne fonctionne pas correctement, répéter la procédure de couplage complète à partir de l'étape 1; le code d'appareillage sera automatiquement écrasé.

Test de la communication sans fil entre les unités

1. Utiliser le bouton + se trouvant sur le thermostat pour sélectionner une valeur de température supérieure de plusieurs degrés à la température ambiante actuelle.
2. La diode LED rouge de l'unité de commutation s'allume.
3. Si la diode LED ne s'allume pas, rapprocher l'unité de commande de l'unité de commutation. La plage entre l'unité de commande et l'unité de commutation est de 100 m maximum dans un espace ouvert.
Dans les zones intérieures, la portée peut être réduite en raison du blocage du signal par les murs et d'autres obstacles.

Interrupteur principal

Pour mettre l'unité de commutation en marche, passer l'interrupteur en position I.

Si le système de chauffage n'est pas utilisé pendant une longue période, il est recommandé d'éteindre l'unité de commutation (interrupteur principal en position O).

Voyants LED (diodes)

Mode automatique

En mode automatique, la diode LED rouge s'allume lorsque le relais de sortie est activé par le thermostat.

Mode manuel

Appuyer sur le bouton MANUEL, la diode LED verte s'allume.

Pour activer le relais de sortie, appuyer sur le bouton M/A, la diode rouge s'allume.

Pour désactiver le mode manuel, appuyer de nouveau sur le bouton MANUEL, la diode LED verte s'éteint.

Réglage de l'heure et du calendrier

Appuyer sur le bouton [], la flèche indique → SET TIME, confirmer à l'aide du bouton >.

À l'aide des boutons +/-, régler successivement les valeurs suivantes (maintenir le bouton enfoncé pour avancer plus vite):

Heure – minute – année – mois – jour.

Confirmer la valeur réglée en appuyant sur le bouton >.

Lorsque le réglage est terminé, le numéro du jour en cours s'affiche:

1 – lundi	5 – vendredi
-----------	--------------

2 – mardi	6 – samedi
-----------	------------

3 – mercredi	7 – dimanche
--------------	--------------

4 – jeudi

Mode de chauffage

Pour régler les modes de chauffage suivants, appuyer de façon répétée sur le bouton >: AUTO ⊕, OFF ☒, HOLD.

Le mode AUTO ⊕ permet de régler les régimes: Vacances ☐, Changement provisoire ☓.

Mode Vacances ☐

Régler une température constante sur une période plus longue.

En mode AUTO appuyer longuement sur le bouton >, la valeur du jour d:01 se met à clignoter.

En appuyant de façon répétée sur le bouton +/-, définir le nombre de jours (il est possible de régler de 1 à 99 jours).

Confirmer le nombre de jours défini en appuyant sur le bouton >, la valeur de température se met à clignoter.

En appuyant de façon répétée sur le bouton +/-, régler la température souhaitée.

Confirmer à l'aide du bouton >, l'icône ☐ apparaît.

Pour annuler le mode Vacances, appuyer de nouveau sur le bouton >.

Mode Changement provisoire ☓

Modification manuelle temporaire de la température.

En mode AUTO pour changer le réglage de la température, appuyer plusieurs fois sur le bouton +/-.

Pour confirmer la modification, patienter un instant ou appuyer sur le bouton >.

L'icône  s'affiche.

Ce mode est automatiquement interrompu jusqu'au premier changement de température programmé ou il peut être interrompu à n'importe quel moment en appuyant sur le bouton >.

Mode OFF

Mode antigel, température de 5 °C réglée de façon permanente.

En mode AUTO, appuyer de façon répétée sur le bouton >, l'icône  s'affiche.

Pour annuler cette fonction, ré-appuyer sur le bouton >.

Appuyer sur le bouton , la flèche indique → SET TIME, confirmer à l'aide du bouton >.

Mode HOLD

Changement de température permanent.

En mode AUTO, appuyer de façon répétée sur le bouton >, l'icône HOLD s'affiche et la valeur de température clignote.

Régler la valeur de température souhaitée à l'aide des boutons +/-.

Pour confirmer la valeur, appuyer sur le bouton >.

La température définie restera valide jusqu'à ce que vous annulez le mode HOLD.

Les changements de température éventuels programmés ne seront pas effectués.

Pour annuler la fonction HOLD, ré-appuyer sur le bouton >.

Mode de réglage du programme de température

Réglage des températures au cours de la journée (6 changements de température dans une journée).

Appuyer sur le bouton , puis sur le bouton +, la flèche indique → SET SCHED, enfin confirmer en appuyer sur le bouton >.

Pour sélectionner l'un des programmes préréglés, appuyer de façon répétée sur le bouton +/-.

Programme Chaque jour séparément: le numéro du jour sélectionné clignote

Programme Du lundi au vendredi: les numéros **1 2 3 4 5** clignotent

Programme Du samedi au dimanche: les numéros **6 7** clignotent

Programme Toute la semaine: les numéros **1 2 3 4 5 6 7** clignotent

Sélectionner le programme choisi et confirmer à l'aide du bouton >.

La première valeur de l'heure de début du changement de température clignote, appuyer plusieurs fois sur les boutons +/-, régler l'heure (résolution de 10 minutes), puis confirmer à l'aide du bouton >. La valeur de la température se met à clignoter, puis pour effectuer le réglage, appuyer plusieurs fois sur les boutons +/-.

P1, premier changement de température au cours d'une journée, s'affiche à droite de la valeur de température.

Confirmer en appuyant sur le bouton >. Passer au réglage du démarrage du deuxième changement de température (P2 affiché à côté de la température).

Régler l'heure et la température de la même manière que pour le premier changement de température. Cela permet de régler successivement les 6 changements de température dans le cadre d'une journée (P1 à P6).

Les temps et températures par défaut sont les suivants:

Du lundi au vendredi

Changement de température	Heure	Température
P1	6:30	20 °C
P2	8:30	16 °C
P3	12:00	16 °C
P4	14:00	16 °C
P5	16:30	21 °C
P6	22:30	7 °C

Samedi et dimanche

Changement de température	Heure	Température
P1	7:30	20 °C
P2	9:30	20 °C
P3	11:30	20 °C
P4	13:30	20 °C
P5	16:30	20 °C
P6	22:30	15 °C

Rétro-éclairage de l'écran

Appuyer sur n'importe quel bouton pour activer le rétro-éclairage de l'écran pendant 15 secondes.

Autres paramètres techniques

Connexion du thermostat au réseau WiFi (COFI)

Voir les instructions Connexion du thermostat à un réseau WiFi pour le contrôle via l'application mobile

Appareillage du récepteur avec l'émetteur (LEAr)

Voir les instructions Mise en service

Mise à jour du software (uErS)

Sur le thermostat, appuyer sur le bouton , puis sur le bouton -, la flèche indique → TECH SET, confirmer à l'aide du bouton >.

Appuyer 2 fois sur le bouton >, uErS et le numéro de la version du software s'affichent.

Appuyer longuement sur le bouton >, le thermostat se met à rechercher le nouveau software.

Si le nouveau software est disponible, ce dernier est téléchargé.

Le processus de recherche dure environ 4 minutes. Pendant ce temps, ne pas débrancher le cordon d'alimentation du thermostat.

Étalonnage de la température ambiante (CAL)

Le capteur de température du thermostat a déjà été étalonné en usine, mais pour l'optimisation, il est possible d'étalonner la température dans la pièce en fonction, par exemple, du thermomètre de référence.

Sur le thermostat, appuyer sur le bouton , puis sur le bouton -, la flèche indique → TECH SET, confirmer à l'aide du bouton >.

Appuyer 3 fois sur le bouton >, CAL s'affiche sur l'écran et la valeur de la température clignote.

À l'aide des boutons +/-, régler la valeur de la température souhaitée entre -3 °C et +3 °C, (résolution de 0,5 °C).

Confirmer en appuyant sur le bouton >.

Réinitialiser le thermostat (rESE)

Sur le thermostat, appuyer sur le bouton , puis sur le bouton -, la flèche indique → TECH SET, confirmer à l'aide du bouton >.

Appuyer 4 fois sur le bouton >, rESE s'affiche.

Appuyer longuement sur le bouton >, le menu du thermostat se réinitialise.

La réinitialisation peut être également effectuée au moyen de l'orifice se trouvant sur la partie basse du thermostat.

Utiliser un long objet non pointu (par exemple, un trombone déplié).

Verrouillage du menu

Appuyer simultanément sur les boutons  et > se trouvant sur le thermostat et les maintenir appuyés pendant 3 secondes.

Tous les boutons se verrouillent, le message **LOC** apparaît brièvement en haut à gauche sur l'écran du thermostat.

Pour annuler le verrouillage, appuyer de nouveau simultanément sur les boutons et > pendant environ 3 secondes. Le message **UNLO** apparaît brièvement.

Pour activer le verrouillage depuis l'application mobile, cliquer sur la touche **LockScreen**, le message **LLOC** apparaît brièvement.

Pour désactiver le verrouillage, cliquer sur la touche **LockScreen**, le message **LOC** apparaît brièvement.

Avertissement:

Si le verrouillage est activé depuis l'application mobile, il ne peut être désactivé que depuis l'application mobile!

Si le verrouillage est activé à l'aide des boutons sur le thermostat, il ne peut être désactivé qu'à l'aide des boutons sur le thermostat!

Entretien et maintenance

S'il est utilisé correctement, cet appareil est conçu pour fonctionner durant de nombreuses années en toute fiabilité. Ci-dessous, vous trouverez quelques conseils pour correctement le manipuler/l'utiliser:

- Avant de commencer à utiliser cet appareil, lisez attentivement la notice utilisateur.
- Ne pas exposer cet appareil au rayonnement solaire direct, à des températures extrêmement basses, à de l'humidité ou à de brusques variations de température. Cela réduirait la précision du suivi.
- Ne pas placer le produit à des endroits susceptibles d'être exposés à des vibrations et/ou à des secousses – cela pourrait en effet l'endommager.
- Ne pas exposer cet appareil à une pression excessive, à des coups, à la poussière, à des températures élevées ou à de l'humidité, ces éléments pourraient entraîner une défaillance du produit, réduire son autonomie énergétique, détériorer les piles ou provoquer une déformation des pièces en plastique.
- Ne pas exposer le produit aux intempéries ou à l'humidité, ni à des gouttes d'eau ou à un jet d'eau.
- Ne placer aucune source de flamme nue sur l'appareil, une bougie allumée par exemple.
- Ne pas placer cet appareil dans des endroits où la circulation d'air est insuffisante.
- Ne pas obstruer les orifices de ventilation de l'appareil.
- Ne pas intervenir sur les circuits électriques internes, vous pourriez les endommager et provoquer une annulation immédiate de la validité de la garantie. Cet appareil ne devrait être réparé que par un spécialiste qualifié.
- Pour le nettoyage, toujours utiliser un chiffon doux légèrement humide. Ne pas utiliser de dissolvant ou de produit de nettoyage, ces derniers pourraient en effet rayer les parties en plastiques et altérer les circuits électriques.
- Ne pas immerger cet appareil dans de l'eau ni dans d'autres liquides.
- En cas de dégradation ou de défaut de l'appareil, ne jamais essayer de le réparer vous-même. Pour toutes les réparations, remettre l'appareil au revendeur qui vous l'a vendu.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (enfants compris) qui ont des capacités physiques et/ou sensorielles limitées, qui ont des troubles mentaux ou qui ne sont pas suffisamment expérimentées, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne qui est responsable de leur sécurité ou qu'une telle personne leur ait fait suivre une formation relative à l'utilisation de l'appareil. Les enfants doivent rester sous surveillance afin de les empêcher de jouer avec cet appareil.

AVERTISSEMENT: Le contenu de la présente notice peut être modifié sans préavis. En raison des options d'impression limitées, les symboles affichés peuvent différer légèrement de ceux affichés sur l'écran. Le contenu de la présente notice ne peut être reproduit sans l'approbation du fabricant.

Ne pas jeter avec les ordures ménagères. Utilisez des points de collecte spéciaux pour les déchets triés. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur les points de collecte. Si les appareils électroniques sont mis en décharge, des substances dangereuses peuvent atteindre les eaux souterraines et, par la suite, la chaîne alimentaire, où elles peuvent affecter la santé humaine.

Par la présente, EMOS spol. s r. o. déclare que l'équipement radio de type P5623 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante: <http://www.emos.eu/download>.

IT | Termostato Wi-Fi senza fili

Il termostato senza fili Wi-Fi P5623 è progettato per il controllo dei sistemi di riscaldamento.

Avvertenze importanti

- Prima del primo utilizzo leggere attentamente le istruzioni per l'uso del termostato, della caldaia o dell'impianto di condizionamento.
- Spegnere l'alimentazione prima di installare il termostato!
- Si consiglia di far eseguire l'installazione da una persona qualificata!
- Seguire le norme prescritte durante l'installazione.

Specifiche tecniche:

Carico di commutazione: max 230 V AC; 16 A per carico resistivo; 4 A per carico induttivo

Precisione dell'orologio: ±60 secondi/mese

Misurazione della temperatura: Da 0 °C a 40 °C con incrementi di 0,1 °C; precisione di ±1 °C a 20 °C

Impostazione della temperatura: Da 5 °C a 35 °C con incrementi di 0,5 °C

Dispersione della temperatura impostata: 0,3 °C

Temperatura operativa: Da 0 °C a 40 °C

Temperatura di stoccaggio: da -20 °C a 60 °C

Collegamento delle unità: tramite segnale radio 868 MHz, 25 mW e.r.p. max.

Portata di trasmissione: fino a 100 m in spazio aperto

Frequenza Wifi: 2,4 GHz, 25 mW e.i.r.p. max.

Alimentazione:

Unità di controllo (trasmettitore): 5 V/1,5 A

Unità di commutazione (ricevitore): 230 V AC/50 Hz

La confezione include: Adattatore USB 5 V/1,5 A, cavo micro USB 1,5 m

Dimensioni e peso:

Unità di controllo: 15 × 96 × 96 mm; 124 g

Unità di commutazione: 26 × 86 × 86 mm; 146 g

Descrizione del display del termostato (unità trasmittente) – icone

(cfr. fig. 1)

- | | |
|---|---|
| 1 – Ricezione del segnale Wifi | 11 – Accesso alle impostazioni |
| 2 – Controllo manuale | 12 – Selezione delle funzioni |
| 3 – Controllo automatico | Pulsanti |
| 4 – Impostazioni | 12 – Modalità Vacanze |
| 5 – Ora | 13 – Modalità antigelo |
| 6 – Numero del giorno | 14 – Modalità riscaldamento |
| 7 – Temperatura impostata | 15 – Comunicazione wireless con l'unità ricevente |
| 8 – Numero del programma di temperatura | |
| 9 – Temperatura ambiente attuale | |
| 10 – Funzione HOLD | |

Descrizione della parte inferiore del termostato

(cfr. fig. 2)

- 1 – Ingresso micro USB per il collegamento del cavo di alimentazione
- 2 – Pulsante RESET

Staffa del termostato

(cfr. fig. 3)

- 1 – Ingresso micro USB per il collegamento del cavo di alimentazione

Descrizione del ricevitore (unità di commutazione)

(cfr. fig. 4)

- 1 – Interruttore principale
Posizione O – spento
Posizione I – acceso

- 2 – Pulsante M/A (LED rosso)
3 – Pulsante MANUALE (LED verde)

Modalità di rimozione della parte anteriore dell'unità di commutazione

(cfr. fig. 5)

2, 3 – premere e tenere premuto il blocco interno con un cacciavite, rimuovere il coperchio anteriore

Applicazione mobile

Il termostato può essere controllato utilizzando l'applicazione mobile per iOS o Android.

Scaricare l'applicazione «SmartTherm»  per il proprio dispositivo.

Codice QR per scaricare l'applicazione Android

Codice QR per scaricare l'applicazione iOS



Descrizione della registrazione e del login all'applicazione

(cfr. fig. 6)

Per utilizzare l'applicazione mobile, è necessario registrarsi cliccando sul pulsante **Register**.

Inserire il nome di login, l'email e la password e confermare con il pulsante **Register**.

Una volta effettuata la registrazione, per accedere all'applicazione inserire l'email e la password e cliccare su **Login**.

Se si lascia spuntata la casella **Remember Password**, l'applicazione ricorderà le credenziali di accesso.

Se si dimentica la password dell'applicazione, cliccare su **Forgot Password**.

Inserire l'email e cliccare su **Get**.

Si riceverà per email un codice di verifica da inserire nel campo **Verification code**.

Inserire quindi la nuova password (**New password**, **Confirm password**) e cliccare su **OK** per confermare.

Attenzione: Il termostato può essere controllato da un massimo di 1 utente contemporaneamente tramite l'applicazione. Se un altro utente vuole controllare il termostato, l'utente precedente deve uscire dall'applicazione.

Collegamento del termostato a una rete wifi per il controllo tramite applicazione mobile

(cfr. fig. 7)

Per prima cosa registrarsi all'applicazione, quindi effettuare il login – cliccare su **Login**.

Quindi fare clic su **Heating controls, + Add new devices**.

Selezionare il tipo di termostato e inserire (scansionare) il codice ID del termostato.

L'etichetta identificativa si trova sul lato posteriore della staffa del termostato. (Annotare il codice ID nel caso in cui l'etichetta ID venga cancellata).

Selezionare la rete wifi, inserire la password e cliccare su **Next** (selezionare **Remember password** per salvare le credenziali di accesso).

L'applicazione inizierà a connettere la rete wifi al termostato.

Sul termostato premere il pulsante , poi il pulsante -, la freccia indicherà  TECH SET, confermare con il pulsante >.

Verrà visualizzato **COFI**, confermare tenendo premuto a lungo >, l'icona  lampeggerà.

Il termostato inizia a cercare una rete wifi.

Entro 2 minuti avverrà l'abbinamento e sul display del termostato comparirà l'icona .

Se l'abbinamento non riesce (l'icona 

127

Visualizzazione dei dettagli/cancellazione del termostato collegato

(cfr. fig. 8)

Cliccando sui 3 punti arancioni, comparirà **Settings**, dove si potranno vedere i dettagli (indirizzo IP, MAC ecc.) del termostato collegato.

Cliccare su **Delete** per eliminare il termostato collegato dal menu dell'applicazione.

Descrizione del menu dell'applicazione mobile

(cfr. fig. 9)

- | | |
|--|--|
| 1 – Numero ID del termostato | 8 – Stato della modalità riscaldamento |
| 2 – Impostazione del programma di temperatura | icona arancione – modalità riscaldamento attiva |
| 3 – Temperatura ambiente attuale | icona grigia – modalità riscaldamento inattiva |
| 4 – Blocco del menu – attivazione/disattivazione | 9 – Prossima modifica della temperatura in modalità AUTO |
| 5 – Temperatura impostata | 10 – Attivazione della temperatura antigelo |
| 6 – Funzione vacanze | 5 °C |
| 7 – Diminuzione/aumento della temperatura | 11 – Modalità di impostazione manuale della temperatura |
| | 12 – Modalità AUTO |

Panoramica utente/modifica password/update applicazione

(cfr. fig. 10)

Cliccare su per visualizzare i dettagli dell'utente.

Per modificare il nome utente, cliccare su **Nickname** e inserire un nuovo nome.

Per modificare la password, cliccare su **Change password** e inserire i nuovi dati.

Per aggiornare l'applicazione, cliccare su **About** e poi su **Check for updates**.

Per uscire dall'applicazione, cliccare su **Logout**.

Menu di impostazione del programma di temperatura (cfr. fig. 11)

- 1 – Selezione della modalità del programma di temperatura
- 2 – Impostazione del programma di temperatura per ogni giorno separatamente
- 3 – Impostazione del programma di temperatura da lunedì a venerdì + da sabato a domenica
- 4 – Impostazione del programma di temperatura per 24 ore
- 5 – Panoramica delle modifiche di temperatura programmate
- 6 – da sabato a Domenica
- 7 – da lunedì a Venerdì

Cliccare su una riga per regolare la temperatura e l'intervallo di tempo.

L'ora può essere impostata con incrementi di 10 minuti utilizzando i pulsanti **-/+** o cliccando sulla rotella della temperatura.

Menu di impostazione del programma di temperatura

(cfr. fig. 12)

- | | |
|---|--|
| A – panoramica sull'arco temporale | D – impostazione dell'ora della modifica |
| B – impostazione dell'inizio della modifica della temperatura | E – salva impostazioni |
| C – impostazione della fine della modifica della temperatura | F – annullamento della modifica |

INSTALLAZIONE

Attenzione:

Prima di sostituire il termostato, scollegare l'impianto di riscaldamento dalla rete elettrica principale del proprio appartamento. Questo per prevenire possibili scosse elettriche.

Montaggio del termostato

Posizionare il termostato sulla staffa in dotazione.

Collegare l'alimentatore USB (in dotazione) con il cavo micro USB allegato alla rete elettrica a 230 V. Inserire il cavo micro USB nella parte inferiore della staffa.

Posizione del termostato

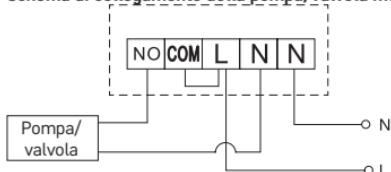
La posizione del termostato (dell'unità trasmittente) influisce in modo significativo sul suo funzionamento.

Scegliere un luogo dove i membri della famiglia soggiornano più spesso, preferibilmente su una parete interna, dove l'aria circoli liberamente e la luce diretta del sole non arrivi.

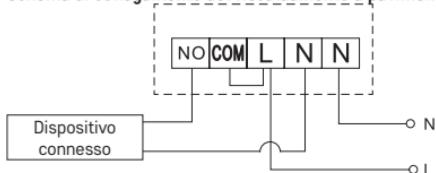
Non posizionare il termostato vicino a fonti di calore (televisori, radiatori, frigoriferi) o vicino alle porte. In caso di mancato rispetto di questi consigli, il termostato non manterrà correttamente la temperatura ambiente.

Schema elettrico dell'unità di commutazione

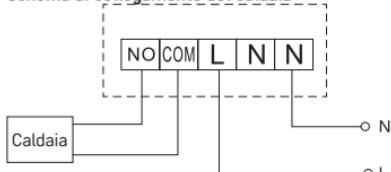
Schema di collegamento della pompa/valvola motorizzata



Schema di collegamento del riscaldamento a pavimento

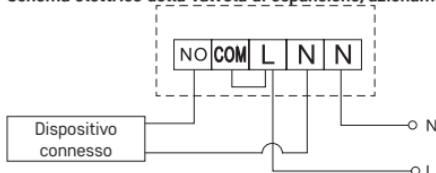


Schema di collegamento del caldaia



L'accoppiatore a filo preinstallato non sarà collegato.

Schema elettrico della valvola di espansione/azionamento elettrico



MESSA IN FUNZIONE

Abbinamento dell'unità di controllo all'unità di commutazione

Prima del primo utilizzo, è necessario abbinare le due unità del termostato.

L'abbinamento consente il trasferimento di informazioni tra l'unità di controllo e quella di commutazione.

L'abbinamento automatico («self-learning») serve per l'impostazione.

1. Posizionare con cautela il termostato sulla staffa.
Collegare l'alimentatore USB con il cavo micro USB alla rete elettrica a 230 V, collegare il cavo alla staffa.
2. Collegare correttamente l'unità di commutazione alla sorgente di tensione, portare l'interruttore principale in posizione **I** e premere il pulsante M/A a lungo (min. 10 secondi), il diodo verde inizia a lampeggiare.
3. Premere il pulsante **[≡]** sul termostato (trasmettitore), quindi premere il pulsante **-**, per passare all'impostazione TECH SET.
Premere il pulsante **>** 2 volte, comparirà LEAr.
Tenendo premuto a lungo il pulsante **>**, l'icona **•)** lampeggia.
Entro 1 minuto entrambe le unità sono abbinate, il LED verde dell'unità di commutazione smette di lampeggiare.

Per modificare il codice di abbinamento di entrambe le unità oppure se il termostato non funziona correttamente, ripetere l'intera procedura di abbinamento dal punto 1 – il codice di abbinamento viene automaticamente sovrascritto.

Test della comunicazione wireless tra le unità

1. Premere il pulsante **+** per selezionare un valore di temperatura di qualche grado superiore alla temperatura ambiente attuale.
2. Il LED rosso dell'unità di commutazione si accende.
3. Se il LED non si accende, avvicinare l'unità di comando all'unità di commutazione.

La distanza tra l'unità di controllo e quella di commutazione è di massimo 100 m in spazio aperto. In ambienti chiusi, la portata potrebbe ridursi a causa del blocco del segnale da parte di pareti e altri ostacoli.

Interruttore principale

Per accendere l'unità di commutazione, portare l'interruttore in posizione **I**.

Se l'impianto di riscaldamento non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, si consiglia di spegnere l'unità di commutazione (posizionare l'interruttore principale su **O**).

Indicatori LED (diodi)

Modalità automatica

In modalità automatica, il LED rosso si illumina quando il relè di uscita viene acceso dal termostato.

Modalità manuale

Premere il pulsante MANUAL, il LED verde si accende.

Per commutare il relè di uscita, premere il pulsante M/A, il diodo rosso si accende.

Per disattivare la modalità manuale, premere nuovamente il pulsante MANUAL, il LED verde si spegne.

Impostazioni dell'ora e del calendario

Premere il pulsante **[≡]**, la freccia indicherà **→ SET TIME**, confermare con il pulsante **>**.

Utilizzare i pulsanti **+/-** per regolare gradualmente i seguenti valori (tenere premuti i pulsanti per spostarsi più velocemente):

Ora – minuto – anno – mese – giorno.

Premere il pulsante **>** per confermare il valore impostato.

Al termine dell'impostazione, comparirà il numero del giorno corrente:

- | | |
|---------------|--------------|
| 1 – lunedì | 5 – venerdì |
| 2 – martedì | 6 – sabato |
| 3 – mercoledì | 7 – domenica |
| 4 – giovedì | |

Modalità riscaldamento

Premere ripetutamente il pulsante > per impostare le seguenti modalità riscaldamento: **AUTO** ⊕, **OFF** ❄, **HOLD**.

In modalità **AUTO** ⊕ è possibile impostare altre modalità Vacanze **|||||**, Modifica temporanea **||||**.

Modalità vacanze **|||||**

Impostazione di una temperatura costante per un periodo di tempo più lungo.

In modalità **AUTO**, premere a lungo il pulsante > e il valore del giorno d'01 lampeggerà.

Premere ripetutamente il pulsante **+/**- per impostare il numero di giorni (si può impostare da 1 a 99 giorni).

Confermare il numero di giorni impostato premendo il pulsante >, il valore della temperatura lampeggia.

Premere ripetutamente il pulsante **+/**- per impostare la temperatura desiderata.

Confermare premendo il pulsante >, comparirà l'icona **|||||**.

Per annullare la modalità vacanze, premere nuovamente il pulsante >.

Modalità Modifica temporanea **||||**

Modifica manuale della temperatura a breve termine.

In modalità **AUTO**, premere ripetutamente il pulsante **+/**- per modificare l'impostazione della temperatura.

Attendere un attimo o premere il pulsante > per confermare la modifica.

Comparirà l'icona **||||**.

Questa modalità si interrompe automaticamente fino alla prima variazione della temperatura programmata o può essere interrotta premendo il pulsante >.

Modalità OFF ❄

Modalità antigelo, temperatura impostata in modo permanente a 5 °C.

In modalità **AUTO**, premere ripetutamente il pulsante > e comparirà l'icona ❄.

Per annullare la funzione, premere nuovamente il pulsante >.

Premere il pulsante **[≡]**, la freccia indicherà → SET TIME, confermare con il pulsante >.

Modalità HOLD

Variazione permanente della temperatura.

In modalità **AUTO**, premere ripetutamente il pulsante >, comparirà l'icona HOLD e il valore della temperatura lampeggia.

Utilizzare i pulsanti **+/**- per impostare il valore di temperatura desiderato.

Premere il pulsante > per confermare il valore.

La temperatura impostata sarà sempre valida finché non annullerai la modalità HOLD.

Eventuali variazioni programmate della temperatura non saranno effettuate.

Per disattivare la funzione premere nuovamente il pulsante >, l'icona sparirà.

Modalità di impostazione del programma di temperatura

Impostazione della temperatura nel corso della giornata (6 variazioni di temperatura in un giorno).

Premere il pulsante **[≡]**, poi il pulsante +, la freccia indicherà → SET SCHED, confermare con il pulsante >.

Premere ripetutamente i pulsanti **+/**- per selezionare tra vari programmi preimpostati.

Programma **Ogni giorno separatamente** – il numero del giorno selezionato lampeggia

Programma **Da Lunedì a Venerdì** – lampeggia **1 2 3 4 5**

Programma **Da Sabato a Domenica** – lampeggia **6 7**

Programma **Tutta la settimana** – lampeggia **1 2 3 4 5 6 7**

Selezionare il programma scelto e confermare con il pulsante >.

Il valore dell'ora di inizio della prima variazione della temperatura lampeggia, impostare l'ora premendo ripetutamente i pulsanti **+/**- (incrementi di 10 minuti), confermare con il pulsante >.

Il valore della temperatura inizia a lampeggiare; regolare premendo ripetutamente i pulsanti **+/**-.

Accanto al valore della temperatura sulla destra, comparirà P1 = 1a variazione di temperatura nell'arco della giornata.

Premere il pulsante > per confermare. Passare all'impostazione dell'inizio della seconda variazione di temperatura (P2 visualizzato accanto alla temperatura).

Impostare l'ora e la temperatura come nella prima variazione della temperatura.

Impostare in questo modo tutte le 6 variazioni di temperatura durante il giorno (da P1 a P6).

I tempi e le temperature preimpostati in fabbrica sono i seguenti:

Da Lunedì a Venerdì

Variazione della temperatura	Ora	Temperatura
P1	6:30	20 °C
P2	8:30	16 °C
P3	12:00	16 °C
P4	14:00	16 °C
P5	16:30	21 °C
P6	22:30	7 °C

Da Sabato a Domenica

Variazione della temperatura	Ora	Temperatura
P1	7:30	20 °C
P2	9:30	20 °C
P3	11:30	20 °C
P4	13:30	20 °C
P5	16:30	20 °C
P6	22:30	15 °C

Retroilluminazione del display

Premendo un pulsante qualsiasi, il display si illumina per 15 secondi.

Altre impostazioni tecniche

Collegamento del termostato al wifi (COFI)

Vedi le istruzioni Collegamento del termostato a una rete wifi per il controllo tramite applicazione mobile

Abbinamento dell'unità ricevente e trasmittente (LEAR)

Vedi le istruzioni della Messa in funzione

Update software (uErS)

Sul termostato premere il pulsante , poi il pulsante -, la freccia indicherà ➡ TECH SET, confermare con il pulsante >.

Premendo 2 volte il pulsante >, compaiono uErS e il numero di versione del software.

Tenendo premuto a lungo il pulsante >, il termostato cercherà un nuovo software.

Se il nuovo software è disponibile, verrà scaricato.

Il processo di ricerca dura circa 4 minuti; durante questo lasso di tempo non scollegare il cavo di alimentazione dal termostato.

Calibrazione della temperatura ambiente (CAL)

Il sensore di temperatura del termostato è già stato calibrato in fabbrica, ma per ottimizzarlo è possibile calibrare la temperatura ambiente in base a un termometro di riferimento.

Sul termostato premere il pulsante , poi il pulsante -, la freccia indicherà ➡ TECH SET, confermare con il pulsante >.

Premere 3 volte il pulsante >, compare CAL e il valore della temperatura lampeggia.

Utilizzare i pulsanti +/- per impostare il valore di temperatura desiderato tra -3 °C e +3 °C, con incrementi di 0,5 °C.

Premere il pulsante > per confermare.

Ripristino del termostato (rESE)

Sul termostato premere il pulsante  poi il pulsante , la freccia indicherà  TECH SET, confermare con il pulsante .

Premere il pulsante  4 volte, comparirà rESE.

Tenere premuto a lungo il pulsante  per ripristinare il menu del termostato.

È inoltre possibile resettare il termostato utilizzando il foro sul fondo del termostato stesso.

Utilizzare un oggetto lungo e smussato (ad esempio, una graffetta non piegata).

Menu di blocco

Premere contemporaneamente i pulsanti  e  del termostato per circa 3 secondi.

Tutti i pulsanti verranno bloccati e **LOC** lampeggerà sul display del termostato in alto a sinistra.

Per annullare il blocco, premere nuovamente i pulsanti  e  contemporaneamente per circa 3 secondi; **UNLO** lampeggia.

Per attivare il lucchetto nell'applicazione mobile, cliccare sul pulsante **LockScreen**, **LLOC** lampeggia.

Per annullare il blocco, cliccare nuovamente sul pulsante **LockScreen**; il simbolo **LOC** lampeggerà.

Attenzione:

Il blocco attivato tramite l'applicazione mobile può essere annullato solo nell'applicazione mobile!

Il blocco attivato direttamente sul termostato, può essere annullato solo sul termostato!

Cura e manutenzione

Il prodotto è progettato per funzionare in modo affidabile per molti anni se gestito correttamente.

Ecco alcuni suggerimenti per un funzionamento corretto:

- Prima di iniziare a usare con il prodotto, leggere attentamente il manuale d'uso.
- Non esporre il prodotto alla luce solare diretta, al freddo estremo e all'umidità e agli sbalzi di temperatura. Ciò ridurrebbe l'accuratezza del rilevamento.
- Non posizionare il prodotto in luoghi soggetti a vibrazioni o urti – potrebbero danneggiarlo.
- Non esporre il prodotto a pressioni eccessive, urti, polvere, temperature elevate o umidità – questi fattori possono causare malfunzionamenti del prodotto, ridurre la sua durata, provocare danni alla batteria e deformazione delle parti in plastica.
- Non esporre il prodotto a pioggia o gocce e schizzi d'acqua.
- Non collocare sul prodotto alcuna fonte di fiamma libera, ad esempio una candela accesa ecc.
- Non collocare il prodotto in luoghi dove il flusso d'aria è insufficiente.
- Non inserire alcun oggetto nei fori di ventilazione del prodotto.
- Non manomettere i circuiti elettrici interni del prodotto – si rischia di danneggiarlo e di invalidare automaticamente la garanzia. Il prodotto deve essere riparato solo da uno specialista qualificato.
- Per la pulizia, utilizzare un panno morbido leggermente inumidito. Non utilizzare solventi o detergenti – potrebbero graffiare le parti in plastica e danneggiare i circuiti elettrici.
- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Se il prodotto è danneggiato o difettoso, non cercare di ripararlo in autonomia. Consegnarlo al rivenditore presso il quale è stato è stato per la riparazione.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) le cui incapacità fisiche, sensoriali o mentali o la cui mancanza di esperienza o di conoscenze impediscono loro di utilizzare l'apparecchio in modo sicuro, a meno che non siano sorvegliate o istruite sull'uso di questo apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. È necessario tenere d'occhio i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

AVVERTENZA: Il contenuto di questo manuale è soggetto a modifiche senza preavviso – a causa delle limitate capacità di stampa, i simboli mostrati possono differire leggermente dalla visualizzazione – il contenuto di questo manuale non può essere riprodotto senza il consenso del produttore.

 Non smaltire con i rifiuti domestici. Utilizza punti di raccolta speciali per i rifiuti differenziati. Contatta le autorità locali per informazioni sui punti di raccolta. Se i dispositivi elettronici dovessero essere smaltiti in discarica, le sostanze pericolose potrebbero raggiungere le acque sotterranee e, di conseguenza, la catena alimentare, dove potrebbe influire sulla salute umana.

Con la presente, EMOS spol. s r. o. dichiara che l'apparecchiatura radio tipo P5623 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <http://www.emos.eu/download>.

ES | Termostato Wi-Fi inalámbrico

Termostato Wi-Fi inalámbrico destinado a controlar los sistemas de calefacción.

Avisos importantes

- Antes del primer uso, lea con atención las instrucciones de manipulación del termostato, así como de la caldera o el equipo de aire acondicionado.
- Antes de empezar con la instalación del termostato, desconecte el suministro eléctrico.
- Es recomendable que la instalación la realice un profesional cualificado.
- Durante la instalación, siga la normativa correspondiente.

Especificaciones técnicas:

Carga conmutada: 230 V AC máx.; 16 A para la carga resistiva; 4 A para la carga inductiva

Precisión del reloj: ±60 segundos/mes

Medición de temperatura: de 0 °C a 40 °C con intervalos de 0,1 °C; precisión ±1 °C a 20 °C

Ajuste de temperatura: de 5 °C a 35 °C con intervalos de 0,5 °C

Dispersión de la temperatura ajustada: 0,3 °C

Temperatura de funcionamiento: de 0 °C a 40 °C

Temperatura de almacenamiento: de -20 °C a 60 °C

Conexión de las unidades: mediante una señal de radio de 868 MHz, 25 mW PRA máx.

Alcance de la unidad de emisión: hasta 100 m sin obstáculos

Frecuencia del wifi: 2,4 GHz, 25 mW PIRE máx.

Alimentación:

Unidad de control (emisor): 5 V/1,5 V

Unidad de conexión (receptor): 230 V AC/50 Hz

Incluido en el paquete: Adaptador USB 5 V/1,5 A, micro-USB cable 1,5 m

Medidas y peso:

Unidad de control: 15 × 96 × 96 mm; 124 g

Unidad de conexión: 26 × 86 × 86 mm; 146 g

Descripción de la pantalla del termostato (unidad emisora): iconos

(véase la imagen 1)

- | | |
|---|---|
| 1 – Recepción de la señal wifi | 11 – Entrar en la configuración |
| 2 – Control manual | 12 – Seleccionar la función |
| 3 – Control automático | Botones |
| 4 – Configuración | 13 – Modo vacaciones |
| 5 – Tiempo | 14 – Modo anticongelación |
| 6 – Número del día | 15 – Modo calentamiento |
| 7 – Temperatura configurada | Comunicación inalámbrica con la unidad receptoría |
| 8 – Número del programa de calefacción | |
| 9 – Temperatura actual de la habitación | |
| 10 – Función HOLD | |

Descripción de la parte inferior del termostato

(véase la imagen 2)

- 1 – Puerto micro-USB para el cable de alimentación
- 2 – Botón RESET

Soporte del termostato

(véase la imagen 3)

- 1 – Puerto micro-USB para el cable de alimentación

Descripción del receptor (unidad de conexión)

(véase la imagen 4)

- 1 – Interruptor principal
- Posición O: apagado
- Posición I: encendido

- 2 – Botón M/A (LED rojo)
- 3 – Botón MANUAL (LED verde)

Retirada de la parte delantera de la unidad de conexión

(véase la imagen 5)

- 2, 3 – Presione y mantenga sujetada la cerradura interior mediante un destornillador; retire la tapa delantera

Aplicación móvil

Puede controlar el termostato mediante la aplicación móvil para iOS o Android.

Descargue la aplicación «SmartTherm»  para su aparato.

Código QR para descargar la aplicación para
Android



Código QR para descargar la aplicación para
iOS



Descripción del registro e inicio de sesión en la aplicación

(véase la imagen 6)

Para poder usar la aplicación móvil es necesario registrarse haciendo clic en el botón **Register**.

Introduzca un nombre, e-mail y contraseña, y confírmelo mediante el botón **Register**.

Una vez completado el registro, introduzca su e-mail y contraseña y haga clic en **Login** para entrar a la aplicación.

Si selecciona la casilla **Remember Password**, la aplicación recordará los datos con los que se haya registrado.

Si olvida la contraseña para entrar a la aplicación, haga clic en **Forgot Password**.

A continuación, introduzca su e-mail y haga clic en **Get**.

Le llegará un código de verificación a su e-mail; introduzcalo en la casilla **Verification code**.

Después, introduzca la nueva contraseña (**New password**, **Confirm password**) y confírmelo haciendo clic en **OK**.

Advertencia: El control de termostato mediante la aplicación solo puede realizarlo 1 usuario a la vez. Si otro usuario desea controlar el termostato, el usuario anterior deberá desconectarse de la aplicación.

Conexión del termostato a la red wifi para su control mediante la aplicación móvil

(véase la imagen 7)

Registrese en la aplicación y entre haciendo clic en **Login**.

Después, haga clic en **Heating controls, + Add new devices**.

Seleccione el modelo de su termostato e introduzca (escanee) el código ID del termostato.

La etiqueta con la ID está situada en la parte trasera del soporte del termostato. (¡Apunte el código ID por si se borra la etiqueta!)

Seleccione la red wifi, introduzca la contraseña y haga clic en **Next** (si selecciona **Remember Password**, se guardarán los datos con los que se haya registrado).

La aplicación empezará el proceso de conexión del termostato a la red wifi.

En el termostato, pulse el botón  y después el botón ; la flecha señalara → TECH SET, confírmelo con el botón >.

Se visualizará la palabra **COFI**; confíme manteniendo pulsado > hasta que el icono  comience a parpadear.

El termostato iniciará la búsqueda de la red wifi.

En aproximadamente 2 minutos, los dispositivos se conectarán entre sí y en la pantalla del termostato aparecerá el ícono ({{}}).

Si no se logra la conexión (el ícono ({{}}) seguirá parpadeando), repita todos los pasos.

Visualización de los detalles/eliminación del termostato conectado

(véase la imagen 8)

Haga clic sobre los tres puntos de color naranja para llegar a **Settings**, donde podrá ver más detalles sobre el termostato conectado (dirección IP, MAC, etc...).

Al hacer clic en **Delete**, eliminará el termostato conectado del menú de la aplicación.

Descripción del menú de la aplicación móvil

(véase la imagen 9)

- | | |
|--|--|
| 1 – Número de ID del termostato | 8 – Estado del modo de calefacción |
| 2 – Configuración del programa de calefacción | Icôno naranja: modo de calefacción activado |
| 3 – Temperatura actual de la habitación | Icôno gris: modo de calefacción desactivado |
| 4 – Bloqueo del menú: activación/desactivación | 9 – Cambio de temperatura en el modo AUTO |
| 5 – Temperatura configurada | 10 – Activación de la temperatura anticongelación (5 °C) |
| 6 – Modo vacaciones | 11 – Configuración de la temperatura en el modo manual |
| 7 – Bajada/subida de temperatura | 12 – Modo AUTO |

Perfil de usuario/cambio de contraseña/actualización de la aplicación

(véase la imagen 10)

Haga clic en {{}} para visualizar los detalles del usuario.

Para cambiar el nombre de usuario, haga clic en **Nickname** e introduzca un nuevo nombre.

Para cambiar la contraseña, haga clic en **Change password** e introduzca nuevos datos.

Para actualizar la aplicación, haga clic en **About** y, después, en **Check for updates**.

Para desconectarse de la aplicación, haga clic en **Logout**.

Menú de configuración del programa de calefacción

(véase la imagen 11)

- 1 – Selección del modo del programa de calefacción
- 2 – Configuración del programa de calefacción para cada día por separado
- 3 – Configuración del programa de calefacción de lunes a viernes + sábado y domingo
- 4 – Configuración del programa de calefacción para 24 horas
- 5 – Resumen de los cambios de temperatura programados
- 6 – Sábado y domingo
- 7 – De lunes a viernes

Puede ajustar la temperatura y el tiempo haciendo clic en la línea.

El tiempo se puede configurar en tramos de 10 minutos mediante -/+ o haciendo clic en la rueda de temperatura.

Menú de configuración del programa de calefacción

(véase la imagen 12)

- A – Resumen de los tramos de tiempo
- B – Configuración del comienzo de una nueva temperatura
- C – Configuración del final de la nueva temperatura
- D – Cambio de la configuración de tiempo
- E – Guardar la configuración
- F – Cancelar la modificación

INSTALACIÓN

Advertencia:

Antes de cambiar el termostato, desconecte el sistema de calefacción de la fuente de alimentación principal de su hogar. Esto puede prevenir posibles accidentes por descarga eléctrica.

Montaje del termostato

Coloque el termostato en el soporte que viene incluido en el embalaje.

Conecte la fuente USB (incluida en el embalaje) con el cable micro-USB a la red de 230 V.

Conecte el cable micro-USB a la parte inferior del soporte.

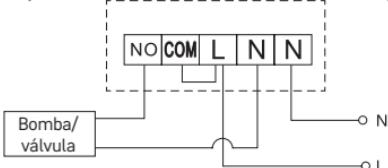
Ubicación del termostato

El lugar donde esté ubicado el termostato (unidad emisora) influye notablemente en su funcionamiento. Escoja un lugar donde los miembros de la familia pasen bastante tiempo, preferiblemente una pared interior en una zona donde el aire circule libremente y no llegue el sol directo.

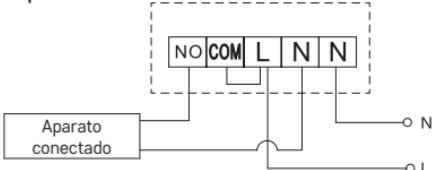
No coloque el termostato cerca de fuentes de calor (televisor, radiadores, refrigeradores...) ni cerca de las puertas. Si no cumple con estas recomendaciones, la temperatura en la habitación no se mantendrá correctamente.

Esquema de conexión de la unidad de conexión

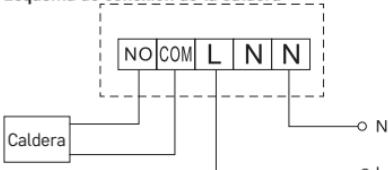
Esquema de conexión de la bomba/válvula de regulación



Esquema de conexión del suelo radiante

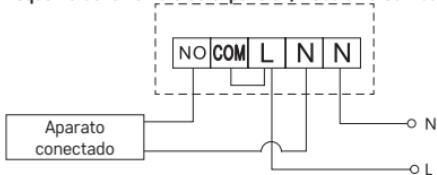


Esquema de conexión de la caldera



El acoplador de alambre preinstalado no se conectará.

Esquema de la válvula de expansión/tracción eléctrica



PUESTA EN MARCHA

Emparejamiento de la unidad de control con la unidad de conexión

Antes del primer uso es necesario emparejar las dos unidades del termostato.

El emparejamiento facilita la transmisión de datos entre la unidad de control y la unidad de conexión.

Para la configuración se utiliza el emparejamiento automático (self-learning).

1. Coloque con cuidado el termostato en el soporte.
Conecte la fuente USB con el cable micro-USB a la red de 230 V y, después, conecte el cable al soporte.
2. Conecte correctamente la unidad de conexión a la fuente de alimentación, cambie el interruptor principal a la posición **L** y mantenga pulsado el botón M/A (mínimo 10 segundos) hasta que el diodo verde empiece a parpadear.
3. En el termostato (emisor), pulse el botón **≡** y, después, pulse el botón - para pasar a la configuración TECH SET.

Pulse el botón > dos veces: se mostrará LEAr.

Pulse de manera prolongada el botón > hasta que el icono **•)** empiece a parpadear.

Las unidades tardarán aproximadamente 1 minuto en emparejarse, y entonces el diodo verde de la unidad de conexión dejará de parpadear.

Si desea cambiar el código de emparejamiento de las unidades o el termostato no funciona correctamente, repita todos los pasos de emparejamiento desde el principio; el código de emparejamiento se sobreescibirá automáticamente.

Comprobación de la comunicación inalámbrica entre las unidades

1. Mediante el botón + del termostato, configure la temperatura unos grados más alta que la temperatura actual de la habitación.
2. Se encenderá el diodo LED rojo de la unidad de conexión.
3. Si el diodo LED no se enciende, acerque la unidad de control a la unidad de conexión.

La distancia entre la unidad de control y la unidad de conexión puede ser de un máximo de 100 m sin obstáculos.

El alcance puede disminuir en interiores debido al bloqueo de la señal debido a la presencia de paredes y otros obstáculos.

Interruptor principal

Para activar la unidad de conexión cambie el interruptor a la posición **L**.

Si el sistema de calefacción lleva mucho tiempo sin usarse, recomendamos apagar la unidad de conexión (cambiar de posición el interruptor general a **O**).

Indicadores LED (diodos)

Modo automático

En el modo automático se ilumina el diodo LED rojo cuando se conecta el relé de salida mediante el termostato.

Modo manual

Al presionar el botón MANUAL, se ilumina el diodo LED verde.

Para conectar el relé de salida, presione el botón M/A; se ilumina el diodo LED rojo.

Para apagar el modo manual, pulse de nuevo el botón MANUAL; el diodo LED verde se apagará.

Configuración del reloj y el calendario

Pulse el botón , la flecha señalará → SET TIME; confirme con el botón >.

Mediante los botones +/-, configure los siguientes valores (si mantiene los botones apretados, avanzará más rápido):

Hora – minuto – año – mes – día.

El valor configurado se confirma mediante el botón >.

Al finalizar la configuración, aparecerá el número correspondiente al día actual:

- | | |
|---------------|-------------|
| 1 – lunes | 5 – viernes |
| 2 – martes | 6 – sábado |
| 3 – miércoles | 7 – domingo |
| 4 – jueves | |

Modos de calefacción

Al pulsar varias veces el botón >, puede seleccionar entre los siguientes modos de calefacción:

AUTO , **OFF** , **HOLD**.

Dentro del modo **AUTO**  puede configurar otros modos, como el modo Vacaciones , o el Cambio temporal .

Modo Vacaciones

Configuración de una temperatura constante para un período de tiempo prolongado.

En el modo AUTO, mantenga pulsado el botón > hasta que empiece a parpadear el valor correspondiente al día d:01.

Pulse varias veces el botón +/- para seleccionar el número de días (es posible configurar desde 1 día hasta 99 días).

Confirme el número de días seleccionados pulsando el botón >; el valor de temperatura empezará a parpadear.

Pulse varias veces el botón +/- para seleccionar la temperatura deseada.

Confirme pulsando el botón >, aparecerá el icono .

Para cancelar el modo vacaciones vuelva a pulsar sobre el botón >.

Modo Cambio temporal

Cambio de temperatura manual a corto plazo.

En el modo AUTO, pulse varias el botón +/- para cambiar la temperatura.

Espere un momento o pulse el botón > para confirmar el cambio.

Aparecerá el icono .

Este modo se cancelará automáticamente cuando se produzca el primer cambio de temperatura programado; también puede interrumpirlo pulsando el botón >.

Modo OFF

Modo anticongelación: se mantiene la temperatura a 5 °C.

En el modo AUTO, pulse varias veces el botón >; aparecerá el icono .

Para cancelar este modo, pulse de nuevo el botón >.

Pulse el botón , la flecha señalará → SET TIME; confirme con el botón >.

Modo HOLD

Cambio de temperatura permanente.

En el modo AUTO, pulse varias veces el botón >; aparecerá el icono HOLD y el valor de temperatura parpadeará.

Configure el valor de temperatura deseado mediante los botones +/-.

Pulse el botón > para confirmar el valor.

La temperatura configurada se mantendrá estable hasta que cancele el modo HOLD.

Los cambios de temperatura programados no se efectuarán.

Para cancelar el modo HOLD, pulse de nuevo el botón >.

Modo de configuración del programa de calefacción

Configuración de la temperatura durante todo el día (6 cambios de temperatura en el transcurso del día).

Pulse el botón [] y después el botón +; la flecha señalará → SET SCHED, confirme con el botón >. Puede escoger entre varios programas predeterminados pulsando varias veces los botones +/-.

Programa **Cada día por separado**: parpadea el número correspondiente al día escogido

Programa **De lunes a viernes**: parpadea 1 2 3 4 5

Programa **Sábado y domingo**: parpadea 6 7

Programa **Toda la semana**: parpadea 1 2 3 4 5 6 7

Seleccione el programa y confirme con el botón >.

Cuando el valor de tiempo del primer cambio de temperatura empiece a parpadear, configure el tiempo pulsando los botones +/- (intervalos de 10 minutos) y confirme con el botón >.

Cuando el valor de temperatura empiece a parpadear, configúrelo pulsando varias veces los botones +/-.

A la derecha del valor de temperatura aparecerá P1 = 1. Cambio de temperatura durante del día.

Confirme pulsando el botón >. Pasará a la configuración del comienzo de segundo cambio de temperatura (al lado de la temperatura se muestra P2).

Configure el tiempo y la temperatura del mismo modo que para el primer cambio de temperatura.

Siga el mismo proceso para los 6 cambios de temperatura posibles durante el día (de P1 a P6).

Los tiempos y temperaturas predeterminados de fábrica son los siguientes:

De lunes a viernes

Cambio de temperatura	Tiempo	Temperatura
P1	6:30	20 °C
P2	8:30	16 °C
P3	12:00	16 °C
P4	14:00	16 °C
P5	16:30	21 °C
P6	22:30	7 °C

Sábado y domingo

Cambio de temperatura	Tiempo	Temperatura
P1	7:30	20 °C
P2	9:30	20 °C
P3	11:30	20 °C
P4	13:30	20 °C
P5	16:30	20 °C
P6	22:30	15 °C

Iluminación de la pantalla

Al pulsar cualquier botón, la pantalla se retroilumina durante 15 segundos.

Otras configuraciones técnicas

Conexión del termostato con wifi (COFI)

Consulte las instrucciones de Conexión del termostato con la red wifi para controlarlo mediante la aplicación móvil

Emparejamiento de la unidad receptora y la unidad emisora (LEAr)

Consulte las instrucciones de Puesta en marcha

Actualización del software (uErS)

En el termostato, pulse el botón  y después el botón **-**; la flecha señalará  TECH SET, confirme con el botón **>**.

Pulse 2 veces el botón **>**; aparecerá **uErS** y el número de la versión del software.

Si mantiene pulsado el botón **>**, el termostato iniciará la búsqueda de un nuevo software.

Si hay un nuevo software disponible, se descargará.

El proceso de búsqueda dura aproximadamente 4 minutos; durante este período, no desconecte el cable de alimentación del termostato.

Calibración de la temperatura ambiente (CAL)

El sensor de temperatura del termostato viene calibrado de fábrica, pero para su optimización es posible calibrarlo según la temperatura de la habitación; por ejemplo, según el termómetro de referencia. En el termostato, pulse el botón  y después el botón **-**; la flecha señalará  TECH SET, confirme con el botón **>**.

Pulse 3 veces el botón **>**; se mostrará **CAL** y el valor de temperatura parpadeará.

Mediante los botones **+/-** configure el valor de temperatura deseado entre -3 °C y +3 °C (intervalos de 0,5 °C).

Confirme pulsando el botón **>**.

Reinicio del termostato (rESE)

En el termostato, pulse el botón  y después el botón **-**; la flecha señalará , confirme con el botón **>**. Pulse 4 veces el botón **>**; se mostrará **rESE**.

Mantenga pulsado el botón **>** para que el menú del termostato se reinicie.

También es posible reiniciar mediante el orificio de la parte inferior del termostato.

Utilice un objeto largo y afilado (por ejemplo, un clip de oficina estirado).

Bloqueo del menú

En el termostato, pulse a la vez los botones  y **>** durante 3 segundos.

Se bloquearán todos los botones y en la esquina superior izquierda de la pantalla del termostato parpadeará **LOC**.

Para desbloquearlos, pulse de nuevo los botones  y **>** a la vez durante 3 segundos; parpadeará **UNLO**.

Si desea activar el bloqueo de la aplicación móvil, haga clic en el botón **LockScreen**; parpadeará **LLOC**.

Para desbloquearla, pulse de nuevo el botón **LockScreen**; parpadeará **LOC**.

Advertencia:

Si activa el bloqueo mediante la aplicación móvil, solo podrá cancelarlo desde la aplicación.

Si activa el bloqueo directamente en el termostato, solo podrá cancelarlo en el termostato.

Cuidado y mantenimiento

El producto está diseñado para contar con una larga vida útil durante la que puede disfrutarse con seguridad siempre que se utilice de una manera adecuada. A continuación puede ver algunos consejos para su correcta manipulación:

- Antes de empezar a trabajar con el producto, lea atentamente el manual de uso.
- No exponga el producto a la radiación solar directa, al frío y la humedad extremos ni a cambios bruscos de temperatura. Esto puede reducir la precisión de las medidas.
- No instale el termostato en lugares propensos a sufrir vibraciones e impactos, ya que podría dañarse.
- No exponga el producto a una presión excesiva, impactos, polvo, temperaturas elevadas o humedad: esto puede ocasionar fallos en el funcionamiento del producto, disminuir su resistencia energética, dañar las pilas y deformar las piezas de plástico.
- No exponga el producto a la lluvia, la humedad, ni a gotas o salpicaduras de agua.
- No coloque sobre el producto fuentes de llama abierta como, por ejemplo, velas encendidas.
- No deje el producto en lugares con una ventilación insuficiente.
- No introduzca ningún objeto en los orificios de ventilación del producto.
- No interfiera en los circuitos eléctricos interiores: podría dañarlos, lo que acabaría automáticamente con la validez de la garantía. La reparación del producto siempre debe llevarla a cabo un profesional cualificado.

- Para la limpieza, utilice un paño suave ligeramente húmedo. No utilice disolventes ni detergentes: podrían rayar las piezas de plástico y alterar los circuitos eléctricos.
- No sumerja el producto en agua ni en otros líquidos.
- Si el producto sufre algún daño o avería, no realice ninguna reparación por su cuenta. Llévelo para su reparación a la tienda donde lo haya comprado.
- Este aparato no está destinado para su uso por niños u otras personas cuya capacidad física, sensorial o mental, o su experiencia y conocimientos, no sean suficientes para utilizar el aparato de forma segura, a menos que lo hagan bajo supervisión o tras recibir instrucciones sobre el uso adecuado del aparato por parte del responsable de su seguridad. Es importante controlar que los niños no jueguen con el aparato.

ADVERTENCIA: El contenido de este manual puede ser modificado sin previo aviso. Debido a limitaciones de la impresión, los símbolos del manual pueden variar ligeramente de los que se visualizan en la pantalla. El contenido de este manual no puede reproducirse sin previo consentimiento del fabricante.



No las elimine con la basura doméstica. Utilice puntos de recolección especiales para los residuos clasificados. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre los puntos de recogida. Si los dispositivos electrónicos se eliminan en un vertedero, las sustancias peligrosas pueden llegar a las aguas subterráneas y, por consiguiente, a los alimentos en la cadena, donde podría afectar a la salud humana.

Por la presente, EMOS spol. s r. o. declara que el equipo de radio tipo P5623 cumple con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <http://www.emos.eu/download>.

NL | Draadloze Wi-Fi-thermostaat

Het draadloze WiFi-thermostaat P5623 is bedoeld voor het bedienen van verwarmings- en klimaat-regelingssystemen.

Belangrijke informatie

- Alvorens het toestel eerste keer te gebruiken lees aandachtig deze bedieningshandleiding voor de thermostaat, maar ook voor de ketel en de klimaatregelingsapparatuur.
- Voordat u de thermostaat installeert, moet u de stroomtoevoer uitschakelen!
- Wij raden aan de installatie te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel!
- Neem bij de installatie de voorgeschreven normen in acht.

Technische specificatie:

Schakelbelasting: max. 230 V AC; 16 A voor resistieve belasting; 4 A voor inductieve belasting

Klok nauwkeurigheid: ±60 seconden/maand

Temperatuurmetering: 0 °C tot 40 °C met resolutie van 0,1 °C; nauwkeurigheid ±1 °C bij 20 °C

Temperatuurstelling: 5 °C tot 35 °C in stappen van 0,5 °C

Spreiding van de ingestelde temperatuur: 0,3 °C

Bedrijfstemperatuur: 0 °C tot 40 °C

Opslagtemperatuur: -20 °C tot 60 °C

Aansluiten van de eenheden: via radiosignaal 868 MHz, 25 mW e.r.p. max.

Bereik van de uitzendeenheid: tot 100 m in de vrije ruimte

Wifi-frequentie: 2,4 GHz, 25 mW e.r.p. max.

Voeding:

Bedieningseenheid (zender): 5 V/1,5 A

Schakelenheid (ontvanger): 230 V AC / 50 Hz

Meegeleverd: USB-adapter 5 V/1,5 A, micro USB-kabel 1,5 m

Afmetingen en gewicht:

Bedieningseenheid: 15 × 96 × 96 mm; 124 g

Schakelenheid: 26 × 86 × 86 mm; 146 g

Beschrijving van het display van de thermostaat (zendunit) – iconen

(zie afb. 1)

- | | |
|---|--|
| 1 – Ontvangst van het Wifi-signal | 11 – Openen van de instelling |
| 2 – Manuele bediening | Selectie van functies |
| 3 – Automatische bediening | Toetsen |
| 4 – Instellingen | 12 – Modus Vakantie |
| 5 – Tijd | 13 – Antivriesmodus |
| 6 – Dagnummer | 14 – Verwarmingsmodus |
| 7 – ingestelde temperatuur | 15 – Draadloze communicatie met de ontvangende eenheid |
| 8 – Nummer van het temperatuurprogramma | |
| 9 – Huidige kamertemperatuur | |
| 10 – Functie HOLD | |

Beschrijving van de onderkant van de thermostaat

(zie afb. 2)

- 1 – Micro USB-ingang voor aansluiting van de voedingskabel
- 2 – Toets RESET

Thermostaatstaander

(zie afb. 3)

- 1 – Micro USB-ingang voor aansluiting van de voedingskabel

Beschrijving van de ontvanger (schakeleenheid)

(zie afb. 4)

- | | |
|---------------------------|-------------------------------|
| 1 – Hoofdschakelaar | 2 – M/A-toets (rode LED) |
| Positie O – uitgeschakeld | 3 – Toets MANUAL (groene LED) |
| Positie I – ingeschakeld | |

Methode voor het verwijderen van de voorkant van de schakeleenheid

(zie afb. 5)

- 2, 3 – Druk op het interne slot en houd deze vast met een schroevendraaier, verwijder het voordeksel

Mobiele applicatie

U kunt de thermostaat bedienen met de mobiele app voor iOS of Android.

Download de app "SmartTherm" voor uw toestel.

QR-code om de Android-app te downloaden

QR-code om de iOS-app te downloaden



Beschrijving van de registratie en aanmelding bij de app

(zie afb. 6)

Om de mobiele app te gebruiken, moet u zich eerst registreren door te klikken op de toets **Register**.

Vul uw de logingegevens, de e-mail en het wachtwoord in, bevestig met de toets **Register**.

Na succesvolle registratie logt u in op de app door uw e-mail en wachtwoord in te vullen en te klikken op **Login**.

Indien u het vakje **Remember Password** aangevinkt laat, zal de toepassing uw logingegevens onthouden.

Als u het wachtwoord voor de toepassing bent vergeten, klikt u op **Forgot Password**.

Voer uw email in en klik op **Get**.

U ontvangt een verificatiecode in uw e-mail, die u kunt invoeren in het veld **Verification code**.

Voer vervolgens uw nieuwe wachtwoord in (**New password**, **Confirm password**) en klik op **OK** om te bevestigen.

Waarschuwing: Via de applicatie kan de thermostaat maximaal door 1 gebruiker tegelijkertijd worden bediend. Als een andere gebruiker de thermostaat wil bedienen, moet de vorige gebruiker uit de toepassing uitloggen.

De thermostaat aansluiten op een wifi-netwerk voor bediening via de mobiele app (zie afb. 7)

Eerst registreren op de app, dan inloggen op de app – klik op **Login**.

Klik dan op **Heating controls, + Add new devices**.

Selecteer uw thermostaattype en voer (scan) de ID-code van de thermostaat in.

Het ID-label bevindt zich op de achterkant van de thermostaatstaander. (Schrijf de ID-code op voor het geval u de ID-label verwijdert!)

Selecteer uw wifi-netwerk, voer uw wachtwoord in en klik op **Next** (vink **Remember Password** aan om uw inloggegevens te bewaren).

De app zal beginnen met het verbinden van het wifi-netwerk met de thermostaat.

Op de thermostaat drukt u op de toets , dan op de toets –, de pijl zal → TECH SET aangeven, bevestig met de toets >.

COFi wordt weergegeven, bevestig door lang te drukken op >, de icoon  begint te knipperen.

De thermostaat zal beginnen te zoeken naar een wifi-netwerk.

De koppeling zal binnen 2 minuten plaatsvinden, op het display van de thermostaat verschijnt de icoon .

Als de koppeling mislukt (de icoon  blijft knipperen), herhaalt u de procedure opnieuw.

Weergave van details/wissen van de aangesloten thermostaat

(zie afb. 8)

Klik op 3 oranje stippen om **Settings** weer te geven. Hier ziet u de details (IP-adres, MAC, enz.) betreffende de aangesloten thermostaat.

Klik op **Delete** om de aangesloten thermostaat uit het menu van de app te verwijderen.

Beschrijving van het menu van de mobiele appn

(zie afb. 9)

- | | |
|---|--|
| 1 – ID-nummer van de thermostaat | 8 – Status van de verwarmingsmodus |
| 2 – Instelling van het temperatuurprogramma | oranje icoon – actieve verwarmingsmodus |
| 3 – Huidige kamertemperatuur | grijze icoon – inactieve verwarmingsmodus |
| 4 – Menuvergrendeling – activering/deactivering | 9 – Volgende temperatuurverandering in de modus AUTO |
| 5 – Ingestelde temperatuur | 10 – Activering van de antivriestemperatuur |
| 6 – Functie Vakantie | 5 °C |
| 7 – Temperatuurdaling/stijging | 11 – Manuele modus voor temperatuurstelling |
| | 12 – Modus AUTO |

Gebruikersoverzicht/wachtwoordwijzigingen/update van de app

(zie afb. 10)

Klik op , gebruikersdetails zullen worden weergegeven.

Om de gebruikersnaam te wijzigen klikt u op **Nickname** en voert u de nieuwe naam in.

Om het wachtwoord te wijzigen klikt u op **Change password** en voert u de nieuwe gegevens in.

Om de app bij te werken, klikt u op **About** en vervolgens op **Check for updates**.

Om uit te loggen uit de app klikt u op **Logout**.

Menu voor instelling van het temperatuurprogramma

(zie afb. 11)

- 1 – Selectie van de temperatuurprogrammamodus
- 2 – Instelling van het temperatuurprogramma voor elke dag afzonderlijk
- 3 – Instelling van het temperatuurprogramma voor maandag tot vrijdag + zaterdag tot zondag
- 4 – Instelling van het temperatuurprogramma voor 24 uur
- 5 – Overzicht van geprogrammeerde temperatuurswijzigingen

6 – zaterdag tot Zondag

7 – maandag tot Vrijdag

Klik op een regel om temperatuur en tijdspanne aan te passen.

De tijd kan worden ingesteld in stappen van 10 minuten met -/+ of door te klikken op het temperatuurwiel.

Menu voor instelling van het temperatuurprogramma

(zie afb. 12)

A – overzicht van de tijdspanne

B – instellen van het begin van de temperatuurverandering

C – instellen van het einde van de temperatuurverandering

D – instellen van het tijdstip van de verandering

E – instellingen opslaan

F – aanpassing annuleren

INSTALLATIE

Waarschuwing:

Voordat u de thermostaat vervangt, koppelt u het verwarmingssysteem los van de hoofdstroombron in uw woning. Dit voorkomt mogelijke elektrische schokken.

Montage van de thermostaat

Plaats de thermostaat in de in de verpakking bijgesloten staander.

Sluit de USB-voeding (bijgeleverd) aan met de bijgevoegde micro USB-kabel op het 230 V elektriciteitsnet.

Steek de micro USB kabel in de onderkant van de staander.

Het plaatsen van de thermostaat

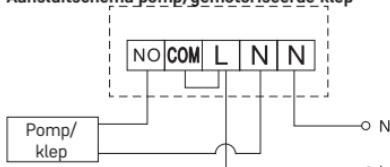
De plaats van de thermostaat (uitzendeenheid) is van grote invloed op de werking ervan.

Kies een plek, waar gezinsleden het vaakst verblijven, bij voorkeur aan een binnenmuur waar de lucht vrij kan circuleren en waar direct zonlicht de kamer niet bereikt.

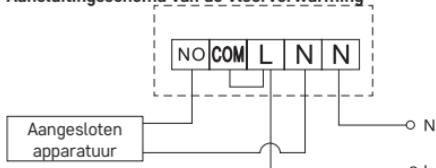
Plaats de thermostaat niet in de buurt van warmtebronnen (tv's, radiatoren, koelkasten) of in de buurt van deuren. Als u deze aanbevelingen niet opvolgt, zal de kamer niet goed op temperatuur blijven.

Aansluitschema van de schakeleenheid

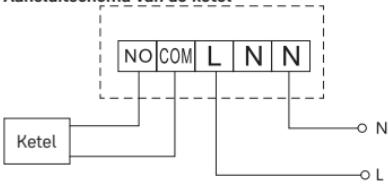
Aansluitschema pomp/gemotoriseerde klep



Aansluitingsschema van de vloerverwarming

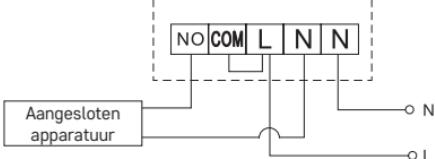


Aansluitschema van de ketel



De voorgeïnstalleerde draadkoppeling wordt niet aangesloten.

Aansluitschema expansieventiel/elektrische aandrijving



INBEDRIJFSTELLING

Koppelen van de regeleenheid aan de schakeleenheid

Beide thermostateenheden moeten voor het eerste gebruik gekoppeld worden.

Koppeling maakt de overdracht van informatie tussen de regeleenheid en de schakeleenheid mogelijk.

Voor de instelling wordt automatische koppeling (self-learning) gebruikt.

1. Plaats de thermostaat voorzichtig op de staander.
Sluit de USB-bron met de micro USB-kabel aan op het 230 V elektriciteitsnet, sluit de kabel aan op de staander.
2. Sluit de schakeleenheid correct aan op de stroombron, zet de hoofdschakelaar in de stand **I** en druk lang (min. 10 seconden) op de toets M/A, de groene LED zal beginnen te knipperen.
3. Druk op de toets **[≡]** op de thermostaat (zender), druk dan op de toets – om te gaan naar de instelling TECH SET.
Druk 2 keer op de toets **>**, LEAr wordt weergegeven.
Druk lang op de toets **>**, de icoon **•)** zal knipperen.
Binnen 1 minuut worden de twee eenheden gekoppeld, de groene LED op de schakeleenheid stopt met knipperen.

Als u de koppelingscode van beide apparaten wilt wijzigen of als de thermostaat niet goed werkt, herhaalt u de volledige koppelingsprocedure vanaf stap nr. 1 – de koppelingscode wordt automatisch overschreven.

Testen van de draadloze communicatie tussen de toestellen

1. Gebruik de toets + op de thermostaat om de temperatuurwaarde een paar graden hoger in te stellen dan de huidige kamertemperatuur.
2. De rode LED op de schakeleenheid licht op.
3. Indien de LED niet oplicht, verplaats de regeleenheid dan dichter bij de schakeleenheid.

Het bereik tussen de regel en de schakeleenheid bedraagt maximaal 100 m in een open ruimte.

In binnenruimtes kan het bereik kleiner zijn door blokkering van het signaal door muren en andere obstructies.

Hoofdschakelaar

Om de schakeleenheid in te schakelen, zet u de schakelaar in de stand **I**.

Als het verwarmingssysteem gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, is het raadzaam de schakeleenheid uit te schakelen (hoofdschakelaar in stand **O**).

LED-indicatoren (diodes)

Automatische modus

In de automatische modus zal de rode LED oplichten, wanneer de thermostaat het uitgangsrelais sluit.

Manuele modus

Druk op de toets MANUAL, de groene LED zal oplichten.

Om het uitgangsrelais te schakelen, druk op de toets M/A, de rode LED zal oplichten.

Om de manuele modus uit te schakelen, druk nogmaals op de toets MANUAL, de groene LED gaat uit.

Instellen van de klok, kalender

Druk op de toets , de pijl zal → SET TIME aanduiden, bevestig met de toets >.

Gebruik de toetsen +/- om achtereenvolgens de volgende waarden in te stellen (het ingedrukt houden van de toetsen versnelt het proces):

Uur – minuut – jaar – maand – dag.

Om de ingestelde waarde te bevestigen, drukt u op de toets >.

Wanneer u klaar bent met het instellen, wordt het huidige dagnummer weergegeven:

1 – maandag

5 – vrijdag

2 – dinsdag

6 – zaterdag

3 – woensdag

7 – zondag

4 – donderdag

Verwarmingsmodi

Druk herhaaldelijk op de toets > om de volgende verwarmingsmodi in te stellen: AUTO ⊕, OFF ✖, HOLD.

In de modus AUTO ⊕ kunt u de andere modi Vakantie 🚧, Tijdelijke wijziging ⏱ instellen.

Modus vakantie 🚧

Instelling van constante temperatuur voor een langere periode.

Druk in de modus AUTO lang op de toets >, de dagwaarde d:01 begint te knipperen.

Druk herhaaldelijk op de toets +/- om het aantal dagen in te stellen (er kunnen 1 tot 99 dagen worden ingesteld).

Bevestig het ingestelde aantal dagen door te drukken op de toets >, de temperatuurwaarde begint te knipperen.

Druk herhaaldelijk op de toets +/- om de gewenste temperatuur in te stellen.

Bevestig door te drukken op de toets >, de icoon 🚧 wordt getoond.

Annuleer de vakantiemodus door nogmaals te drukken op de toets >.

Modus Tijdelijke wijziging ⏱

Kortlopende handmatige wijziging van de temperatuur.

Druk in de Autofocus herhaaldelijk op de toets +/- om de temperatuurstelling te wijzigen.

Wacht even of druk op de toets > om de wijziging te bevestigen.

Verschijnt de icoon ⏱.

Deze modus wordt automatisch onderbroken tot de eerste geprogrammeerde temperatuurwijziging of kan worden onderbroken door te drukken op de toets >.

Modus OFF ✖

Antivriesmodus, permanent ingestelde temperatuur van 5 °C.

In de Automodus drukt u herhaaldelijk op de toets >; de icoon ✖ wordt weergegeven.

Om de functie te annuleren, drukt u nogmaals op de toets >.

Druk op de toets , de pijl zal → SET TIME aanduiden, bevestig met de toets >.

Modus HOLD

Permanente temperatuursverandering.

In de automatische modus drukt u herhaaldelijk op de toets >; de icoon HOLD verschijnt op het scherm en de temperatuurwaarde knippert.

Stel de gewenste temperatuurwaarde in met de toetsen +/-.

Druk op de toets > om de waarde te bevestigen.

De ingestelde temperatuur blijft geldig zolang u de modus HOLD niet uitschakelt.

Eventuele geprogrammeerde temperatuurwijzigingen worden niet doorgevoerd.

Om de functie te annuleren, drukt u nogmaals op de toets >.

Instelmodus van het temperatuurprogramma

Stel het temperatuurverloop gedurende de hele dag in (6 temperatuurwisselingen binnen een dag).

Druk op de toets **[**, dan op de toets +, de pijl zal → SET SCHED aangeven, bevestig met de toets **>**. U kunt uit de verschillende vooraf ingestelde programma's kiezen door herhaaldelijk te drukken op de toetsen de **+/-**.

Programma **Elke dag afzonderlijk** – het nummer van de geselecteerde dag knippert

Programma **Maandag tot Vrijdag** – knippert **1 2 3 4 5**

Programma **Zaterdag tot Zondag** – knippert **6 7**

Programma **Hele week** – knippert **1 2 3 4 5 6 7**

Kies het geselecteerde programma en bevestig met de toets **>**.

De tijdswaarde van het begin van de eerste temperatuurwijziging knippert, stel de tijd in door herhaaldelijk te drukken op de toetsen **+/-** (resolutie 10 minuten), bevestig met de toets **>**.

De temperatuurwaarde begint te knipperen en kan worden ingesteld door herhaaldelijk te drukken op de toetsen **+/-**.

P1 = 1e temperatuurwijziging van de dag wordt rechts naast de temperatuurwaarde weergegeven.

Bevestig door te drukken op de toets **>**. Ga verder om het begin van de tweede temperatuurverandering in te stellen (P2 weergegeven naast de temperatuur).

Stel de tijd en de temperatuur op dezelfde manier in als bij de eerste temperatuurverandering.

Stel zo alle 6 temperatuurwijzigingen gedurende de dag (P1 tot P6) achtereenvolgens in.

De in de fabriek ingestelde tijden en temperaturen zijn als volgt:

Mandag tot Vrijdag

Temperatuurverandering	Tijd	Temperatuur
P1	6:30	20 °C
P2	8:30	16 °C
P3	12:00	16 °C
P4	14:00	16 °C
P5	16:30	21 °C
P6	22:30	7 °C

Zaterdag tot Zondag

Temperatuurverandering	Tijd	Temperatuur
P1	7:30	20 °C
P2	9:30	20 °C
P3	11:30	20 °C
P4	13:30	20 °C
P5	16:30	20 °C
P6	22:30	15 °C

Achtergrondverlichting van de display

Druk op een toets en het display licht op voor 15 seconden.

Andere technische instellingen

Verbinding van de thermostaat met wifi (COFI)

Zie de instructies **Verbinding van de thermostaat met het wifi-netwerk voor bediening via mobiele app**

Koppelen van de ontvangende en de zendende eenheid (LEAr)

Zie de instructies **Inbedrijfstelling**

Update software (uErS)

Op de thermostaat drukt u op de toets , dan op de toets -, de pijl zal → TECH SET aangeven, bevestig met de toets >.

Druk 2 keer op de toets >, de **uErS** en het versienummer van de software worden weergegeven.

Druk lang op de toets >, de thermostaat zal beginnen te zoeken naar nieuwe software.

Als er nieuwe software beschikbaar is, zal er een download plaatsvinden.

Het zoekproces duurt ongeveer 4 minuten, gedurende deze tijd mag het netsnoer niet losgekoppeld worden van de thermostaat.

Kalibratie van de omgevingstemperatuur (CAL)

De temperatuursensor in de thermostaat is in de fabriek al gekalibreerd, maar voor optimalisatie is het mogelijk de temperatuur in de kamer te kalibreren aan de hand van bijv. een referentiethermometer. Op de thermostaat drukt u op de toets , dan op de toets -, de pijl zal → TECH SET aangeven, bevestig met de toets >.

Druk 3 maal op de toets >, op het display verschijnt **CAL**, de temperatuurwaarde knippert.

Gebruik de toetsen +/- om de gewenste temperatuurwaarde in te stellen tussen -3 °C en +3 °C (resolutie 0,5 °C).

Bevestig door te drukken op de toets >.

Resetten van de thermostaat (rESE)

Op de thermostaat drukt u op de toets , dan op de toets -, de pijl zal → TECH SET aangeven, bevestig met de toets >.

Druk 4 keer op de toets >, **rESE** wordt weergegeven.

Druk lang op de toets >, het thermostaatmenu wordt gereset.

U kunt de thermostaat ook resetten met behulp van het gaatje aan de onderkant van de thermostaat.

Gebruik een lang stomp voorwerp (bv. een afgerolde paperclip).

Menuvergrendeling

Druk tegelijkertijd gedurende ca. 3 seconden op de toetsen  en > op de thermostaat.

Alle toetsen worden vergrendeld en op het thermostaatdisplay linksboven knippert **LLOC**.

Om de vergrendeling op te heffen, drukt u tegelijkertijd op de toetsen  en > gedurende ca. 3 seconden, **UNLO** knippert.

Om het slot in de mobiele app te activeren, klikt u op de toets **LockScreen**, **LLOC** zal knipperen.

Om de vergrendeling op te heffen, klikt u nogmaals op de toets **LockScreen**, **LOC** knippert.

Waarschuwing:

Als u de vergrendeling via de mobiele app activeert, kan deze alleen in de mobiele app ongedaan worden gemaakt!

Als u de vergrendeling direct op de thermostaat activeert, kan deze alleen op de thermostaat ongedaan worden gemaakt!

Zorg en onderhoud

Het product is ontworpen om bij de juiste zorg jarenlang betrouwbaar te dienen. Hier zijn enkele tips voor een goede bediening:

- Lees de gebruikershandleiding voordat u met het product gaat werken.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht, extreme koude, vochtigheid of plotselinge temperatuurschommelingen. Dit zal de nauwkeurigheid van de aflezing verminderen.
- Plaats het product niet op plekken met kans op vibraties en schokken – deze kunnen het product beschadigen.
- Stel het product niet bloot aan bovenmatige druk, schokken, stof, hoge temperatuur of vocht – deze kunnen de functionaliteit van het product aantasten of een korter energetisch uithoudingsvermogen, beschadiging van batterijen en deformatie van de kunststof onderdelen tot gevolg hebben.
- Stel het product niet bloot aan regen of vocht, druipend of spattend water.
- Plaats geen bronnen van open vuur op het product, bijvoorbeeld een brandende kaars of iets dergelijks.
- Plaats het product niet op plaatsen waar niet voldoende luchtstroom is gewaarborgd.

- Schuif geen voorwerpen in de ventilatieopeningen van het product.
- Raak de interne elektrische circuits van het product niet aan – u kunt het product beschadigen en hierdoor automatisch de garantiegeldigheid beïindigen. Het product mag alleen worden gerepareerd door een gekwalificeerde vakman.
- Maak het product schoon met een licht bevochtigd zacht doekje. Gebruik geen oplos- en schoonmaakmiddelen – deze kunnen krassen op de kunststof delen veroorzaken en elektrische circuits beschadigen.
- Dompel het product niet in water of andere vloeistoffen.
- Als het product beschadigd of defect is, mag u het niet zelf repareren. Breng het voor reparatie naar de winkel waar je het gekocht hebt.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) die door een lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk onvermogen of door een gebrek aan ervaring of kennis niet in staat zijn het apparaat veilig te gebruiken, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat zij niet met het apparaat spelen.

WAARSCHUWING: De inhoud van deze handleiding kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd – als gevolg van beperkte drukmogelijkheden kunnen de afgebeelde symbolen enigszins afwijken van de weergave op het display – de inhoud van deze handleiding mag niet worden gereproduceerd zonder toestemming van de fabrikant.

 Deponer niet bij het huisvuil. Gebruik speciale inzamelpunten voor gesorteerd afval. Neem contact op met de lokale autoriteiten voor informatie over inzamelpunten. Als de elektronische apparaten zouden worden weggegooid op stortplaatsen kunnen gevvaarlijke stoffen in het grondwater terecht komen en vervolgens in de voedselketen, waar het de menselijke gezondheid kan beïnvloeden.

Hierbij verklaart EMOS spol. s r. o. dat de radioapparatuur van het type P5623 in overeenstemming is met de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <http://www.emos.eu/download>.

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI, d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plašilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščeni delavnici (EMOS SI, d.o.o., Rimská cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrijen garancijski list z originalnim računom. EMOS SI, d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: _____ Brezžični Wi-Fi termostat

TIP: _____ P5623

DATUM IZROČITVE BLAGA: _____

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimská cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija
tel: +386 8 205 17 21
e-mail: reklamacije@emos-si.si